

**DE REPENTIGNY**, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 15 Landrieu Raoul, rentier  
 15½ Nadeau Alfred, contracteur  
 17 Kervin Luke, com.-broker  
 19 Senay Chs Ed. rep. David & Frère  
 21 Rondeau Raoul H., hérant Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sacrement  
 23 Bartlett C. N., gérant Quebec Photo Engraving Co.  
 25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture  
 27 Plante Arthur, voy-commerce  
 Larue J.-E., cond. de malles  
 47 Rondeau Paul Aimé, voy. de commerce  
 49 Lachance Ls-Joseph, avocat et asst.-protonotaire  
 101 Buran Albert L., electrician  
 105 Thorn Allen R., mechanical engineer  
 141 Bériau H. Tancrede, surt dépt vidanges, Hôtel de Ville  
 Couture Mme veuve Cléophas  
 143 Poulin Thomas, rédacteur Action Catholique

- 44 Juneau J.-A., gér. Gauthier Ltée  
 50 Laliberté Edmond, emp. J.-B. Laliberté  
 106 Kelly Thomas J., insurance adjuster  
 108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.  
 140 Roy Jos. Onéziphore, notaire et asst-protonotaire

**DE SALABERRY AVENUE**, (See Avenue de Salaberry.)

**DES BAINS**, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 Marchand Adélar, ouvrage général en fer  
 3 Yoo Lee, buanderie chinoise  
 7 Demontigny L., entrepôt  
 9 —

- 4-8 Imperial Laundry  
 10 Hotel Tracy

**DES CARRIERES**, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac  
 Johnstone John, manager  
 — Terrace Dufferin  
 — Kiosque-News stand

*Mont Carmel*

- Château Frontenac  
 The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

**DES COMMISSAIRES**, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

*de l'Eglise*

- 25 Sheilds Albert, emp. Hotel de Ville  
 27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien  
 Dumas Mlle Germ. ouv. ea fo irrures  
 29 Arel Mme veuve J. Ferd.  
 Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère  
 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac  
 35 Boulet Emile-Odilon, commis  
 Tanguay Lauréat, charretier  
 37 Gobeil René, commis  
 Gobeil F.-X., com-marchand  
 Gobeil Paul, emp. J.-B. Laliberté  
 Gobeil Roland, emp. Emond & Côté  
 39 Lépine Alfred, mécanicien  
 41 Demeule Alphège, débardeur  
 43 Royer Téléphore, emp. Com. du Hâvre  
 45 —  
 47 Bédard Ernest, journalier  
 Verret Amable J., plombier  
 Bédard Roland, cordonnier

*De la Couronne*

- 61 Turcotte Benjamin, couvreur  
 63 Trudel Henri, emp. P.-A. Alain  
 Legaré Mme veuve Jean  
 63½ Denis Chs-Henri, emp. D. F. & F. Co  
 65 Drouin Mlles Phil. et Malvina  
 67 Patry Paul-Em., journalier  
 69-73 Ferland Jos., commis  
 Ferland Joseph, snr, marchand  
 75 Paquin Mme veuve Misael p  
 Paquin Jules, collecteur  
 77 Savard F. Cyrille, forgeron  
 Marceau Mlle Alphonsine, commis  
 79-81 —  
 83 Emond Chs N., marchand de fourrures (r)  
 85 Jacques J. Napoléon, comptable  
 89r Drouin Mlle Eugénie  
 89½ Villeneuve Mme veuve Jacques  
 91 Remillard Mme veuve Pierre  
 Remillard Fid., emp. Com. des Liqueurs  
 93r Lamortagne Joseph, bourreur  
 97 Lachance F.-X., cordonnier p  
 Lachance L., auditeur et comptable  
 99 Laliberté Eugène, agt d'assurances  
 Laliberté Lucien, journalier  
 Langis Hector, journalier  
 Pelletier Auguste, pompier  
 105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal  
 St-Pierre Rosaire, emp. Ch. Frontenac  
 107 Géniois Mme veuve Joseph  
 109 Grégoire Mme veuve Joseph  
 111 Lelièvre Mme veuve Louis  
 115 Létourneau Eugène, gardien  
 Drolet Louis, commis  
 117 Bérubé Chs-A., relieur  
 119 Roy Arthur Aimé, plombier p  
 123 Simard Mlle Angéline p  
 Simard Mlle Joséphine  
 125 Métivier Paul, journalier

- 125 Henri Wilfrid, gardien de la paix  
 127 Létourneau Louis, tailleur  
 Martineau Mme veuve Joseph  
 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.  
 Gosselin Jean-Paul, commis  
 129½ Gervais E., Enr, atelier  
*Dorchester*  
 135 Lachance Mlles S. et P.  
 141 Joubert Louis, mécanicien  
 143 Drolet Roméo, mécanicien  
 Gingras Wilfrid, tailleur de cuir  
 Gingras Henri, mécanicien  
 Brunet Mme Georgiana  
 145 —  
 147 —  
 149 Labrecque J.-Alphonse, commis  
 Labrecque Alex., comptable  
 Labrecque Gérard, dessinateur  
 151 Blouin Rodolphe, plombier  
 153 Lachance P.-Henri, commis  
 155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac  
 157 Lachance Alexandre, commis  
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p  
 Lachance Roméo, comptable  
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir  
 161 Parent Wilf.-P., pensionnaire  
 Parent Mlle Juliette, couturière  
 Proteau Nap., cord.-machiniste  
 163 Morin Adjutor,  
 Legaré Mme veuve Jean  
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p  
 167½ Picard Lucien, emp. Com. du Hâvre  
 Labrecque Elzéar, journalier  
 Bidégare Mme veuve Joseph  
 169 Poulin Téléphore, menuisier  
 Martel Mme veuve Arthur  
 Martel Robert, journalier  
 169½ Marcoux Henri, journalier  
 Marcoux Mme veuve Augustin  
 171 —  
 171¼ Denoncourt Mme veuve Joseph, fem-  
 me de peine  
 171½ Leclerc Mme Joseph  
 173 Gagné Joseph, journalier  
 173¼ Fortier Arthur, peintre journalier  
 173½ Christensen Andrew, journalier  
 173¾ —  
 L'Hérault J., emp. Naz. Fortier  
 L'Hérault Albert, menuiserie  
 175 —  
*Caron*  
 185 —  
 189 Lessard Mlle Honarine  
 Lessard Albert, emp. O.-Power  
 Lessard Albert Joseph, emp. Elz. Fortier  
 189½ Paré G.-Emile, commis  
 Huot Albert, cordonnier  
 Huot Henri, cord.-machiniste  
 Turgeon Luma, emp. C. N. R.  
 191¾ Bédard Joseph-C., imprimeur (rés.)  
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p  
 Gagnon Mme Francis  
 191½ Cottman Charles-E., rentier  
 193r Saillant Roméo, menuisier  
 195 Landry Alphonse, barbier p. et rés.  
 197 Poulin J. G., épicerie et rés. p  
 Maheux Azarias F., commis  
 199 Lamontagne Joseph E., journalier  
 Lamontagne Ernest, corroyeur  
 201 Drolet Joseph, tailleur fourrures  
 205 Dussault Mme veuve Albert  
 Verret Olivier, emp. Com. du Port  
 205½ Morency Alphonse, tonnelier  
 207 Bernier Antonio, emp. Us. St-Malo  
 Legaré Nap., journalier  
 Boudreau T., journalier  
 209 Johnson William, emp. Com. des Li-  
 queurs  
 Labbé Gérard, ch. d'auto  
 211 —  
 213 Lépine Jules, commis  
*St-Anselme*  
 217 —  
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p  
 221 Gravel Edouard, menuisier p  
 Gravel Louis-Philippe, commis  
 223 Dubé J.-B., forgeron  
 225 —  
 227r L'Heureux Jean emp. dept. des In-  
 cendies  
 L'Heureux Joseph, pompier  
 Labarre Mme veuve Gaudias  
 Labarre Gérard, emp. Q.-Power  
 231 Lafrance Arthur, peintre  
 Bédard Mlle Yvonne  
 Marcoux Mme veuve Etienne  
 235 Gauthier Georges, emp. Q. Heel Co.  
 Montreuil Mlle Yvonne  
 Montreuil Mme veuve Pierre  
 Lachance Mme veuve Arthur  
 239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique  
 Jacques-Cartier  
 Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette  
 241 Montmigny J.-Alfred, menuisier  
 De Courcy Adélar, menuisier
- 
- Côté Nord—North Side**  
 28 Fréchette J. emp. Brasserie Champlain  
 Fréchette Joseph, charretier  
 30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain  
 Gariépy John, chauff. stationnaire  
 Gariépy Raymond, plombier  
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)  
*De la Couronne*  
 60 Falardeau Jos., peintre  
 60½ Janvier Nap. emp. Parc Victoria  
 64 Legaré Joseph, forgeron  
 Bernier Léo, journalier  
 68 Michaud Maurice, menuisier  
 70 Bernier Joseph, pompier  
 Bernier Marcel, commis  
 76 Richard Mlle  
 Richard Alf., relieur  
 78 Marcoux Léon, plâtréur  
 78½ —  
 80 Thibault Henri, menuisier  
 82 Foissy Paul, emp. Br. Champlain  
 86 Blanchet Raoul, voy-commerce  
 88 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien  
 90 Gagnon Elz. marchand (rés.)  
 92 Martel Azarias, chauff. de camion  
 94 Soucy Louis, charretier p  
 96 Martineau Mme veuve Alfred

- 96 Martineau Antonio, expéditeur J.-B.  
Renaud Inc.  
Martineau Alph. journalier
- 98 Girard Tancrède, chauff. d'auto
- 100 Langlois Léonidas, chauff. d'auto  
Matte Joseph, journalier
- 102½ Boucher Mlle Cédulie, estampeuse  
Guillet Mme veuve J.  
Couture Mme veuve René
- 104 Renaud Odilon, charretier
- 106-110 Lachance Wilfrid, manchonnier p
- 114 Savard Louis, barbier (r) p
- 116 Guay Mme veuve Ed.  
Dinél Lucien, couvreur  
Morel Mme veuve Ludger
- 118 Parent Omer, emp. B. de Poste  
Parent Elphège, comptable p
- 120 —  
122 —
- 130 Pichette Anatole, épicier (r)  
Pichette Jean Paul commis  
*Dorchester*
- 134 Beaudoin Honoré, cordonnier & Shoe  
Shine
- 144 Hardy Nap., journalier
- 146 Gagnon Louis Robert, ing. agricole
- 148r Paquet Léon, ch. de taxi
- 150 —
- 152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes p.
- 154 DeBonville J.-A., manuf. de matelas
- 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau  
& Boutet p  
Isabel Alphonse, journalier
- 158r Soucy Napoléon, charretier
- 160-162 Falardeau Eug., *Enr., ent.-cou-*  
*vreurs (entrepôt)*
- 164 Legaré Geo., boulanger
- 166-168 Robitaille Cyrille, *Enr., entrepôt*
- 168 Drolet Albert, journalier
- 170 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
- 172 Fortier Mme veuve Narcisse  
Fortier Joseph, commis  
Fortier Lauréat, *ent.-peintre*
- 174 Fortin Ignace, journalier
- 176 Blouin Frs.-X., messager
- 178 Morency Arthur, ch. d'auto
- 180 Meunier Antoine, journalier
- 182 Châteauneuf J.-L., détective  
Pelletier J.-Albert, comptable  
*Caron*
- 186 Talbot Pierre, commis
- 194 Auger Cyrille, charretier  
Lambert Joseph, journalier  
Lambert Joseph, Jnr, emp. Ch. Fron-  
tenac
- 194½ Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
- 196 Gingras Napoléon, rentier
- 198 McCallum Mme veuve Alfred
- 200 Chaumette Mlles
- 202 Daigle, Joseph, journalier
- 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée  
Vaillancourt Ernest, emp. Elz. Fortier
- 216 Drouin Arthur, journalier
- 220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police  
St-Laurent Joseph, E.E.D.

**DES FOSSES**, de 425, rue St-Paul, quartier,  
Champlain, à 60, rue de la Couronner  
quartier St-Roch.—From 425 St. Paul  
St., Champlain ward, to 60 Crown St.,  
St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

*St-Roch*

- 1 Les Enchères Marceau Enr.  
(*St-Dominique*)
- 9 Vocelle & Frères, garage
- 47 —  
*Grant*
- 87 Gosselin & Bélanger, contr.-électriciens  
Côté E.-B., peintres d'enseignes  
(*Du Pont*)
- 149 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Sup-  
ply, Reg'd
- 151 Dechène Mme A.-A.  
Leclerc Georges, barbier  
(*Laliberté*)
- 229 Immeuble "L'Industrielle"  
Vallerand J.-A.-G., architecte  
La Maison Arthur Leblanc, Inc.
- 231 L'Industrielle Life Ins. Co.  
(*De l'Eglise*)
- 239 Can. Tire & Répair Co. Ltd
- 241 Boucher Joseph, inp. nouveautés
- 243 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell,  
manager
- 351 Immeuble "Le Journal".  
J.-B. Arseneault, directeur-général,  
administrateur et gérant.  
François Ls, rédacteur en chef  
Baribeau Herve, administrateur  
Cantin Gérard, publiciste et annonces  
Maranda Armand, agent de circula-  
tion, Pichette Albert, comptable  
Lortie P.-E., dentiste  
La Cie d'Imprimerie Frontenac  
Paquet Georges, agent d'immeubles e  
d'assurances  
Metropolitan Life Ins. Co., bureau de  
collection, J.-A. Duchesne, surinten-  
dant  
Dépt. des Pensions et de la Santé Na-  
tionale, J. Boiteau, sec., Ant. Rivard,  
avocat  
Bureau des Vétérans, Dr E. B. Convery,  
ass't-directeur médical  
Chalifour J.-Geo., marchand de bois.  
Quebec Lumber Reg'd, Marcel Chali-  
four  
Immeuble Ploermel, J.-Geo. Chalifour  
Nolin Jos., contracteur  
Mercier Jean, avocat  
Roy Lionel, avocat  
L'Éléant Enr., S. Dormier, rep.  
Les Produits Européens Enr., A. H.  
Côté, prop.  
Maher Ths, ingénieur forestier  
Bonneau Arthur, concierge
- 353 Emond Chs-N., fourrures

**Coté Nord—North Side**

*St-Roch*

- 2-8 Bernier, Ant. Ltée, acc. d'auto
- 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions

- 10 Surehins S., teacher  
Kershenblott M., pedlar
- 16-18 Herzberg Frank, merchant p  
Spowitzky I, marchand
- 20 Rosenstein Mrs. widow Herman  
Weiseberg Bernard, butcher (res.—)  
Gingras Mme veuve J.-B.  
Andrew Claude, journalier
- 22 Comte Mme veuve G.
- 26 Hamon Pierre, journalier  
St-Pierre Mme veuve Joseph
- 28 Berenholtz David, rabbin
- 34-36 Semielovitz L., marchand (r)
- 38 —
- 40 Robitaille Antonio, commis  
*St-Dominique*
- 42 Herf A. E. B., grocer
- 48 Lussier J. P., prop. Les Scies Champion  
Les Scies Champion
- 48 Bazinet Adélar, mécanicien  
Taché S., journalier  
Taché F., journalier  
Lussier J.-P., de l'Industrielle
- 48 Robert Sigefroi, commis  
Robert Mme veuve Joseph
- 54 Fiset Moïse, chauff. d'autos
- 56 Dunlop Tire Service  
Fleury Tire Shop
- 62 Bélanger Charles, boucher (rés.)  
Cohen Gisik, rooming house
- 64 —
- 64½ Ratté & Frère, imprimeurs
- 66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.  
— Ecole Lagueux, comm. scolaire
- 74 Côté Napoléon, march. articles de sport  
*Grant*
- 76 Buteau Arthur, emp. Dept Marine  
Pension Buteau, Arthur Buteau, prop.
- 78 La Cie Fonderie de l'Islet, Enr., (entrep)
- 82 Marier Mme veuve Jos. E.,  
Marier Emile, pharmacien
- 84 Bernier Mme veuve Jacques  
Bernier Mlles Anna & Antoinette
- 86 Nolet Jean-G., ex-emp. des postes  
Nolet Ph., commis  
Nolet Albert, commis  
Nolet Adolphe, commis  
Nolet Henri-Paul, commis  
Nolet Lucien, commis  
Philbert Mme veuve J. E.
- 88 Béliveau Mme veuve H., modiste
- 90 Têtu Mme veuve Arthur  
Cantin Joseph, emp. Boswell
- 92 Paul Joseph, emp. Ant. Bernier Ltée  
Nadeau Joseph, commis de malles
- 94 Chevalier Mme J. Roger
- 96 Daoust Mme veuve William
- 96½ Jobin A., com-Taverne
- 98 Gagnon J.-O., salon de barbier
- 100 Lessard Wilfrid, barbier
- 102 Thibaudeau Lucien, empaillleur  
Vacarie Geo. chauff-taxi  
McKenney Georges, journalier
- 104 Vacari John, commis  
Thibaudeau Jos, empaillleur
- 110 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
- 110 Maison Lyonnais, Enr., musiques et  
réparations. Costumes pour théâtres  
Dorion Alexandre, emp. s. civil
- 112 Caron Alfred, emp. Usine Limoilou
- 114 Giroux Mme veuve Charles
- 116 Giroux Joseph, huissier C. S.
- 118 Guérard Joseph, médecin
- 122 Bourdages G.-A., salon de barbier
- 122½ Quick Lunch Restaurant
- 124 —
- 126 Fortin Léo, chambres
- 128 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
- 130 Queens Hotel, Bélanger Joseph, prop  
*Du Pont*
- 148 Edge Dr Alexandre
- 150 Marcotte Mme veuve Ulric
- 152 Thibaudeau Mme veuve Georges
- 156 La Maison Lucille (entrepôt)
- 166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
- 170 Thivierge Joseph, nouveautés  
*Liberté*
- 180 Boivin Chs, emp. Anglo Pulp
- 182 Dupuis Mme G., chambres
- 188 Libalbert, salle d'expédition (gros)
- 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
- 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
- 222 Kresge Ltd  
Robitaille Emile, marchand de fruits
- 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste  
*De l'Eglise*
- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
- 256-258 Metropolitan Store
- 260 —
- 262 Duclou H., Ltée, marchand de meubles
- 270 Entrée Club des Marchands
- 272 Quartiers généraux des Unions Inter-  
nationales—Omer Fleury, président  
Garneau Raoul, Enr., manufacturiers  
de hardes
- DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke,  
à l'ouest, quartier Montcalm.—  
From 42 Sherbrooke St. to west, Mont-  
calm ward.
- Coté Sud—South Side
- 7 Chartrain Henri, voy. de commerce
- 9 Guimond Ls-Robert, com. de malles  
Bertrand Joseph, emp. Rirchie  
Bertrand Geo., ch. de camion
- 11 Dugal J.-E., tailleur d'habits
- 13 Delisle Ernest, prop. de taverne (r)
- 15 Hamel Arthur, v. de commerce  
Hamel Georges,
- 17 —
- 19 Caron Joseph, presseur  
Caron Josephat, comptable
- 21 Morissette J. H., commis
- 23 Gignac Edouard, courtier en douane  
Gignac Albert, emp. Quebec Power
- 25 Trumble Hubert, carpenter  
Partingdon Mrs widow M.  
King Miss Bertha
- 27 St-Pierre Léon, voy. de commerce  
St-Pierre Roméo, voyageur de com.  
St-Pierre Armand, journalier
- 29 Legendre Mme J.-G.
- 31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.  
Simard René, agent d'assurances

- 33 Poitras G.-A., architecte  
Poitras Mme Vve Arthur  
Poitras Paul Em., décorateur
- 35 Morin J.-Bte-L., ass't directeur des Postes
- 37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille
- 39 Furois Eugène, du Bureau de l'Administrateur des Postes  
Furois Maurice, comptable  
Furois Che-Eugène  
Roberge Robert, agent à commission
- 41 Noel Pierre-Joseph, plombier
- 43 Pampalon W. J., voy. de commerce
- 43-43½ Miller J.-P., épiciers et rés.
- 45 Smith Nicolas, détective
- 47 Miller Léon, gérant J.-E. Samson  
Miller Maurice, emp. J.-E. Samson
- 49 Savard Joseph-J., emp. des postes
- 51 Ledoux J. N. O., gérant B. Houde & Co.  
Ledoux Mlle Cécile, prof. piano
- 53 Drolet Joseph-S., commis-expéditeur  
Drolet Maurice, garde magasin
- 55 Arseneault Mlle M.-A.  
Alain Mlle Rose-Anna, sténo
- 57 —
- 59 Caron Léonidas, emp. Quebec Ry  
Lemelin Gérard, méca.-chauffeur
- 61 Plamondon J.-O., voy. de commerce  
Plamondon Paul-Henri, comptable Excel-Petroleum  
Plamondon Ls-Phil., emp. B. Houde
- 63 Martin Mme veuve Ernest  
Martin Alex. agt d'assurances
- 65 Anctil Mme veuve Eugène  
Laforte Mlle Angéline  
Séguin Mlle Corinne, institutrice
- 67 Ferland Mlle Corinne, commis  
Roy Mlle Eléonore  
Asselin Bertrand, emp. O. Ratté
- 69 Caron Charles, arpenteur-géomètre
- 71 Thivierge Louis, anc. pilote p
- 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.  
Binet Mme veuve Philéas
- 75 Tardif Lévis, emp. C. des Liqueurs
- 77 —
- 79 —
- 81 Beaudry N.-C.
- 83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
- 85 Morel Marcel, comptable
- 87 Cauchon Jules, menuisier  
Lépinay Ernest, emp. douane
- 89 Galibois Montcalm, emp. s. civil
- 89¼ Tardif Lucien, dessinateur
- 89½ Lepage Joseph, comptable au Pt.
- 89¾ Talbot G.-H., instituteur
- 89c Gilbert Emile, menuisier
- 89D Méthot Paul, agronome
- 89E Fréchette Alex., emp. bureau Greffier en loi  
Fréchette Théophile, voy. de commerce
- 91 Couture Joseph, emp. Proc. Général
- 91½ Martel Mme veuve J.-Bte
- 91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce
- 93 Graveline Mme veuve H.-G.  
Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts
- 95 Huard Cyrille, typographe
- 97 Rochon Wilfrid, commis
- 99 Entrepôt A. Côté
- 101 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.  
*De l'Alberne*
- 105 Maison Ste-Marguerite  
Fortin Mlle Maria, directrice  
Michaud Mlle Rosalie, sociétaire  
Thibault Mme veuve Onés., sociétaire  
Gagnon Mme veuve Simon  
Douville Mme veuve Joseph  
Plamondon Mme veuve Isidore  
Drolet Mlle Malvina  
Deguise Mlle Valentine  
Galand Mlle G.  
Marcoux Mlle Sarah, institutrice  
Marcoux Mme Napoléon  
Desrosiers Mlle Aldéa  
Robichaud Mlle Alexina  
Rinter Mrs widow  
Hébert Mlle Henriette  
Verreault Mme Arthur  
Vandry Mlle Marie-Louise  
Nicole Mlle Céline  
Côté Mlle Marie-Anna  
Charland Mlle Amélia  
Nageant Mme veuve H.  
Drolet Mlle Malvina  
Gagnon Mlle Geneviève  
Ferland Mlle Corinne  
Gingras Mlle M.-Ange, garde-malade  
Gagnon Mlle Alice  
Pelletier Mlle Cécile  
Fortin Mlle Irma  
Perron Mlle Alexandra  
Moreau Mlle Lucienne  
Dubé, Mlle Emilie  
Cloutier Mlle Jeannette
- 111 Cauchon Paul Em. menuisier
- 113 Talbot J.-Arthur, insp. de peurreries  
Talbot Paul-E., emp. LaRue & Trudel  
Talbot Chs H., emp. C. Fairbanks morse  
Nicholls, Maurice, commis
- 115 —
- 117 Bédard Théophile, facteur  
Marceau Rosaire, emp. Shaw. Power
- 119 Bourque Frs, agent
- 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p  
Thibaudeau Gérard, voy-commerce
- 131 Duchesneau Joseph, presseur
- 133 Labbé Paul, journalier
- 135 Audy Lorenzo, plombier
- 137 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
- 139 Robitaille Théophile, emp. Dept. Aqueduc
- 141 Guimont Mme veuve Omer  
Guimont Antonio, emp. P.-T. Legaré
- 143 Renaud Siméon, emp. Palais de Justice
- 145 Dion Edgar, comptable Commis Accidents du Travail  
Morency Arthur, voy-commerce
- 147 Labrecque Antoine, emp. Brigade du feu
- 149 Morency Jean-Marie, arp. géomètre
- 151 Cordeau J.-B. menuisier
- 153 Dion J.-W., voy. de commerce
- 155 Lortie Jos.-Lucien, voy. de commerce  
Lortie Lucien, avocat

- 155 Lortie Armand, notaire  
 157 Delisle Eudore, chauff. de camion  
 159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.  
 161 Febvet Jules, e.p. Terres & Forêts  
 163 Turcotte Joseph, emp. Voirie  
 Turcotte Joseph jr., ouv. chaussures  
 Turcotte Hector, E.E.M.  
 165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu  
 167 Marchand Jules, emp. Dept. Hygiène  
 169 Doddridge Paul, emp. Imp. Oil  
 185 Nolin Odina, ent.-menuisier, rés.  
 Nolin Dollard, voy. commerce  
 187 Atkinson Mrs widow Georges  
 Atkinson Herbert, machinist  
 Atkinson Chs. machinist  
 191 Bernier J.-C.-P., cond. de malles  
 193 Allan & Roy, Mlles, prop. de restaurant et rés.  
 Allan Mlle Jeanne  
 Roy Mlle Blanche  
 193½ Russell John, machinist  
 195 Robitaille René, de Robitaille & Robitaille  
 197 Chollet Louis, jardinier  
 199 Pelletier J.-Ernest, emp. Quebec Ry  
 201 Marois Odilon, tailleur en fourrures  
 203 —  
 205 Routhier Wilbrod, commis quincaillier  
 205½ —  
 207 Vachon O., emp. C. N. R.  
 207½ Fenton G. R. G., emp. SS. McLean  
 209 —  
 211 Devine Mrs. widow A.  
 Devine Lorne, mach.  
 Devine Myrtle, teacher  
 241 Hewitt M. J., foreman  
 243 Saucier Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet, Ltée  
 245 Franceur L.-Alfred, pharmacien (rés)  
 247 Vézina Joseph, pilote  
 249 Cloutier Donat, ingénieur C. N. R.  
 Cantin Napoléon, menuisier  
 Jobin Armand, menuisier  
 251 Alméras G.-M., emp. C.N.R.  
 253 Grimard J.-E., emp. B. Can. Nat.  
 Beaudoin Mme veuve A.-S.  
 255 Drolet Eugène, boucher  
 257 Penney Allan, mechanic  
 259 Morisset Roméo, emp. s. civil  
 261 Morisette Mme veuve Roméo  
 263 Laveau A.-E., gérant des ventes  
 265 Côté Jos.-E., gérant Jos. Côté, succ. No  
 2 Nadeau Mme veuve  
 3 L. Duchaine  
 Samson P.-Albert, comptable  
 4 Mackereth Brian  
 5 Côté Léon, emp. Sec. Prov.  
 6 Thibault Antonio
- 
- Coté Nord—North Side**  
 2 Larue Gérard, capt. emp. Douane  
 Bédard Mme veuve Alfred  
 4 Mailhot Jean-Marie, professeur  
 6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton  
 8 Morissette Alfred, huissier  
 10 Couillard Alexandre, Lt. M.C., insp. Com. des Liqueurs
- 12 Charbonneau Chs-Emile, commis P. de Justice  
 Charbonneau Mme Victor  
 14 Dorval Ovila, emp. P. Paradis  
 16 Bédard Sylvio, ent.-peintre (atelier)  
 24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur  
 Bédard Gérard, mécanicien  
 26 Houle Maurice, emp. Caisse d'Economie  
 28 Dérome J.-J., aumonier des Rvdes SS. de St-Joseph  
 Dérome Geo. comptable n. Houde  
 32 Cooper F. G., com. traveller  
 34 Bailey Alfred, gardener  
 36 Paré Herm., de Paré Herm.,  
 38 Paquet J.-E., emp. Dépt. Proc. Gén.  
 Dubé Eustache, commis  
 40 Aubé Lucien, imprimeur  
 42 Clavet Raoul, comptable  
 44 Rousseau Jules, emp. Dépt. Voirie  
 46 Bédard Arthur, voy. de commerce  
 Bédard Ls-Maurice, waiter  
 48 Charland Jos-Zéphirin, boucher (rés.)
- De l'Alverne*
- 104 Rochette J.-A., boucher (étal)  
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand  
 Bureau Léopold, électricien  
 108 Bureau Magella, emp. Agriculture  
 110 Bureau Mme veuve Gaudias  
 112-114 Lemieux Amédé, chambres  
 Gaboury Mme veuve G.  
 Gagnon Mme veuve E.  
 Bernard Mlle Caroline  
 Kelly Mlle Alphonsine, rentière  
 Morisset Mlle Denise  
 Laferrière Mlle Maria  
 Lemieux Mlle Adine, garde-malade  
 Couture Victor,  
 Pednaud Ph., musicien  
 116 Hudon Mlle A.-E.  
 122 Philippon J.-H., avocat (rés.)  
 124 Philippon Abraham, rentier  
 126 1 Demers L., rentier Demers G. H.  
 2 Beaubien Gérard, emp. C. Recorder  
 3 Binet Mme veuve J.-P.  
 Binet Paul-Henri, commis  
 4 Simard Hme veuve Théod.  
 5 Letellier Mlles Ema, May, Françoise  
 St-Michel Mlle Juliette  
 130 Roy Thomas, emp. de la Cité  
 132 Imlah Mrs. A.  
 134 Thibault Antonio, rep. G. Poitras  
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison  
 140 Normand François, anc.-commis  
 142 Demers J. Albert, facteur  
 Charest Hme veuve François  
 152 Renault Léon, voy. de C.-A. Vandry  
 154 Houde Alex., sellier  
 156 Chamberland Raoul, peintre  
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto  
 Delisle Dom. comptable  
 Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.  
 160 Baribeau Mme veuve John  
 Baribeau Paul, commis  
 Baribeau Alphonse, mécanicien  
 162 Gosselin, Albert, polisieur  
 164 Moreau Edwin, emp. B. de Poste

- 166 Brouard Joseph, conducteur Quebec Ry  
 170 Fortin J.-P., emp. Semi-Ready  
 172 Boucher Alphonse, commis  
 174 L'Heureux Elzéar, gérant United Store  
 176 Bergeron Grégoire, emp. W. Lenay  
 178 Moisan Louis, journaliste  
 Moisan Lucien, journaliste  
 Moisan Geo., com-épicié  
 180 Robitaille Cyr., épicié (rés.)  
 182 Gagnon Onésime, barbier (r)  
 184 Allard Mme veuve Louis  
 188 —  
 190<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Richard J.-B., chauffeur privé  
 190<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Jobin Léon, emp. C. N. R.  
 190<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Poitras Adrien, comptable Chs. Gagnon  
 192 Alleyn J. N., emp. Jos. Alleyn, Ltée  
*Avenue Désy*  
 192a Gagnon Ls-Zéph., journaliste  
 192<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Jalbert Roland, voy. de commerce  
 192<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Blackburn J. A., voy. Imp. Hat.  
 192<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Painchaud C.-T., agt d'ass.  
 196 Noël P.-A.-Emilio, voy. de commerce  
 196<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Banville, Alcide, journaliste  
 198 Jalbert Geo.-A., emp. Dépt Hygiène  
 Jalbert André, emp. de douane  
 Jalbert Gérard, emp. Clarendon  
 200 —  
 202 Paquet Georges, de la Cie Paquet Ltée  
 202<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Leblanc J.-Aimé, agt Cyr. Robitaille  
 204 Blais Alphonse, emp. Archives  
 206 Leclerc Edmond, commis  
 208 Anctil W., emp. B. de Montreal  
 208<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Daigle Lucien, emp. Alex. Coulombe  
 210 —  
 212 Dion Ernest, emp. Com. des Liqueurs  
 214 Magnan Alfred, emp. s. civil  
 Doyon Jean, emp. mp. Oil Co.  
 214 Magnan Alph. emp. dept. Agriculture  
 214<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thibaudeau Wilfrid, cond. d'auto  
 216 —  
 218 —  
 220 Dussault J.-L., Lt Col., emp. B. de Poste  
 Dussault Amédée, pensionnaire  
 222 Fréchette E Antoine, comptable  
 224 Martel Chs, anc. épicié  
 226 Lavergne Louis-P., commis  
 Lavergne Roland, emp. Imp. Oil  
 Lavergne Paul-Emile, machiniste  
 Lavergne Raoul, commis  
 228 Talbot H. G. ent. dept Voirie  
 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce  
 232 Guilmette Joseph-N., ing.-forestier  
 234 Drolet Emile, voyageur de commerce  
 236 Dagneau Mme veuve Georges  
 Dagneau G.-H., E.E.D.  
**DES GLACIS**, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.  
 — Nazareth Hospice des Vieillards  
 — RR. SS. de la Charité  
 Révde S. Ste-Béatrice  
 — Hospice de Nazareth  
 — Pension Nazareth  
 Darveau J.-A.

- Turmel Emile, abbé, de l'Action Catholique  
 Fortin J.-A., abbé  
 DeBlois Eug., Com. Ordre St-Grégoire  
 Trudelle J. Alfred, architecte  
 Fréchette G. emp. Palais de Justice  
*Richelieu*  
 31 Académie Mallet S. S., de la Charité, entrée des élèves. Sr. St-Zénon, directrice; Sr. Ste-Florence, ass't.  
*St-Olivier et Richelieu*  
 28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M. St-Jean du Désert, matresse des novices  
 Révérendes Sœurs de la Charité  
*St-Jean*  
 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)  
*St-Joachim*  
**DES GRISONS**, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward  
 1 Gibsons G. F., Honble Judge, Superior Court  
 15 Carrier Robert, anc. M. de Poste N.-D. de Lévis  
 10 Landry Mme Philippe  
 12 Johnston John A., Dr.  
 14 Laframboise Hector, (chambres)  
 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec  
**DES JARDINS**, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward  
**Côté Est—East Side**  
 1 Deschênes Mme P.-C. Miville  
 Bilodeau Mlle Marie  
 Marois Mlle Emma  
 Chagnon Jean, police montée  
 2 Burns David, tobaconist (res.)  
 3 Pelletier Pierre-Antoin, comptable  
 C. N. R.  
 Pelletier Gérard, voy. de commerce  
 7 Café Château, Wong Harry, prop.  
 9-11 Hôtel Lorraine Ltée, Héro Girard, prés., Aristide Girard, v.-prés.  
 Girard J.-A., gérant  
 13 Legaré Alphonse  
 Gingras Mlle O. modiste  
 15 Legaré Joseph, salon de barbier p (r)  
 17 Jolicœur Alf.-L., pharmacien (succ.)  
 19 Citadel Cigar, Ltd, J.-P. Doddridge prop.  
*Ste-Anne*  
 23 Cathedral of the Holy Trinity (Anglican)  
 29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Vevry Rev. Dean and Rector.  
 All Saints 'Chapel, adjoining the Deanery in the Cathedral close  
 31 Cathedral Church Hall  
 33 Williams P.-A., emp. Cunard S.S. Lines  
 Williams A.-E., clerk  
 — Cour des Sessions de la Paix  
 — Palais de Justice

## Entrée Bureau du Shérif

- 51 Masonic Hall  
 Odd Fellows Lodge  
 Donohue Bros. Ltd  
 Goodday Mrs H. R., violon studio  
 Chauveau, Rivard & Blais, avocats et  
 Procureurs, (bureaux)

## Côté Ouest—West Side

*Hotel-de-Ville*

- Henri E. Lavigueur, maire  
 Chouinard F.-X., greffier  
 Desjardins Ls-Philippe, ass.-greffier  
 Chapleau J. E., avocat de la Cité  
 Thériault Elisée, avocat de la cité  
 Verge P. Nelson, trésorier de la cité  
 La Compagnie de l'Exposition Provin-  
 ciale de Québec. (Bureau)  
 Station de police No. 1.  
 Trudel capt. Emile, chef  
 Station du feu No. 1  
 Beaulieu Rosaire, chef  
 Clinique Dentaire  
 Lantier A. A., Dr  
 Reid Dr. J., assistant  
 Gingras Georges, concierge (r)  
 Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)  
 Gingras Mlle Amanda, dactylographe (r)  
 Gingras Mlle Alice, dactylographe (r)

*5h r on fih**Ste-Anne*

- 22 Hôtel Clarendon, taverne  
 26 Girouard Jules-E., agt manufacturiers  
 26 1/4 Noël Pierre, plombier (r)  
 Smart Robert W., machinist  
 28 Gaudry T. Gustave, emp. Trav. Pub.  
 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physi-  
 cian and surgeon  
 32 McClory Daniel, pensioneer  
 McClory Herbert, C., clerk  
 34 McDougall Mrs widow E.-L.  
 36 Church House, office & headquarters,  
 Church Society of the Diocese of Que-  
 bec. Diocesan Board of Mission (An-  
 glican)

*Donnacona*

- 38 Baillargeon Charles-J., notaire (rés.)  
 40 Beaudoin Mme J.-A., concierge  
 Royer Henri, emp. banque  
 Burrows Miss Anna  
 Dorange Henri, emp. Château F.  
 Morneau Mme Mathilde, g.-malade  
 Leblanc Maurice, emp Milice  
 Caron J.-Albéric, assurances  
 Corriveau Albert, commis malles  
 Leclerc Joseph, emp. Ch. Frontenac  
 Talbot Mlles Sarah et Virginie  
 Grondin Mme Adélar, emp. Clarendon  
 Nolet Mlle L., emp. Ste-Ursule  
 42 Richard Mlle  
 44 Binet Napoléon, épicier  
 46 Soo Charley laundry

DES LAURIERS de 57, Avenue Lesage, à  
 l'ouest, quartier St-Vallier. From 62  
 Avenue Lesage. to west, St. Valier ward.

- 5 Simard Gédéon, journalier  
 7 The Shell Oil Co., of Canada Ltd

## 11 Eastern Canada Steel &amp; Iron Works Ltd

- 6 Lord A. J., cond. de camion  
 8 Auger Elzéar, emp. East. Can. Steel

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas  
 quartier Champlain, à 28, rue du Ponts  
 quartier St-Roch.—From St-Nichola,  
 St., Champlain ward, to 28 Bridge St.  
 St. Roch ward

## Côté Sud—South Side

*Vallière**St-Roch*

- 55 Endler E., raw fur merchant  
 57 Ruel T., emp. C. P. R.  
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. Ltée, manf  
 Aimé J. Déry, prop  
 61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r) p  
 63 Lamonde Albert, menuisier  
 65 Fluet Mme veuve F.-A.  
 67 Poitras Elzéar, emp. T. Simard  
 75 Fluet F. A., Ltée, fabricant d'eaux ga-  
 zeuses, Fluet J. W., gérant  
 75 Blais T., épicerie et rés.  
*St-Dominique*  
 79 Drouin Arel, ch. de taxi  
 85 Dominion Furs Co., Reg'd  
 B. Salmonovitz, prop.  
 87 Salmonovitz B. Armand, prop. Domi-  
 nion Furs Co., Reg'd  
 Gold Joseph, emp. M. Pollack  
 Gold Abraham, pedlar  
*Grant*

- 105 —  
 107 O'Malley Martin, fireman p  
 O'Malley Joseph, mécanicien  
 O'Malley James, comptable  
 O'Malley Patrick, journalier  
 O'Malley Mlle Rose, emp. Banque de  
 Montreal  
 109 Dechène Arthur, journalier  
 Gendron François, journalier  
 111 Morissette Augustin, journalier  
 113 Goulet Arthur, emp. Hôpital St-Michel  
 Archange  
 Goulet Alphonse, journalier  
 Goulet Joseph, journalier  
 115 Ouellet Joseph, journalier

*Dabland*

- 119 Légaré F.-X. A., commis-marchand p  
 123 Audry Albert, peintre  
 125 Verret Albert, homme de livraison  
 127 Turgeon Alfred, c.-maître Br. Boswell  
 129 Lapointe Wilfrid, journalier  
 Tremblay Henri, débardeur  
 129 1/2 Roy Emile, emp. salle Frontenac  
 133 Sylvain Adjutor, menuisier  
 135 Jacques Joseph, guide  
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)  
 143 Auger Mlle Armandine  
 Giroux Jacques, commis pharmacien  
 145 Bleau Mme Joseph  
 147 Garneau Mme veuve Albert  
 Tremblay Arthur, journalier  
 149 Sirois Albert, militaire

## Côté Nord—North Side

- 4-6 International Harvester Co. (entrepôt)

- 8-10 Flipper Henry, mécanicien, boutique  
*Vallière*
- 14-16-18-20 Quebec Steam Laundry, Fa-  
rago Peter & Chs Comeau, props.
- 38 Waterworks Shops  
*St-Roch*
- 40 Vézina Magella, menuisier  
L'Heureux Hector, news Agent, C.N.R.
- 42 Thomson Charles, agt d'assurances
- 44 Bourbeau Mme J.-Bte
- 46 Lax Myer, salesman  
Girard Adélar, capitaine
- 50 Vézina Maurice, menuisier
- 50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.  
Lambert Jos. T., comptable
- 52 Gosalaind Thomas, night watchman
- 54 Giroux Geo.A., de Victor Giroux, Enr. p
- 58 Vallerand Mme veuve Louis-N.
- 62 Carboneau Mlle Justine (chambres)  
Carboneau Antoine  
Carboneau Joseph  
Carboneau Arthur, cuisinier  
Francœur Louis-A.  
Julien Arthur
- 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
- 74 Fish Osias, merchant (rés).  
*St-Dominique*
- 78-80 Guimont Napoléon, étal
- 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
- 86 Levesque Mme veuve Joseph  
Levesque Joseph, gérant
- 88 Greco Vincent, plâtrier
- 90 Guimont Mme veuve Nap.
- 92-98 Dorfman Samuel Cloths Mfg Co.
- 100 Kirouac J. Arthur, rentier  
*Grant*
- 104 Nadeau Pierre, charretier
- 106 Paradis Mme veuve Ulric  
Paradis Mlles Blanche, Germaine et  
Antoinette  
Bédard Jacques, journaliste
- 108 Joncas Mme Donat  
Lachance Mlle Marguerite
- 110 Huot Charles, restaurant et rés.
- 112 —
- 114 Giroux Odina, mécanicien
- 116 Dodick David, fur merchant  
Dodick Sam, clerk  
Borko Samuel, laborer
- 118 —
- 120 Lacombe Joseph, charretier
- 122 Parent Philippe, mécanicien
- 126 Lacombe Mme veuve Arthur  
Lacombe Victor, cond. d'auto  
Lacombe Emile, cond. d'auto  
Lacombe Henri, cond. d'auto
- 130 Blouin Sylvio, emp. C. N. R. Express  
Rouillard Samuel, emp. Spencer Wood  
Lemay Napoléon, ébéniste
- 132 Mallin Mrs. widow Patrick p
- 138-140 Simard L.-Odilon, (succession), mai-  
tre-boulangier  
Simard Mme veuve L. Od.
- 142 Lemieux Ulric, emp. C. P. R.
- 144 Dubois Mme veuve Eugène
- 146 Tourangeau Arthur, maçon

- 146 Gauthier Mme veuve Georges  
Parent Mme J.
- 150 Degagné Emile  
Degagné Nap., soll. d'assurances
- 152 Boivin Emile, manufacturier

**DES RECOLLETS**, de 124, rue St-Am-  
broise, à la rivière St-Charles, quartier  
St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St.  
to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Nord—North Side**

- 1 Tremblay Joseph, peintre
- 3 Pruneau Adélar, emp. Dom. Arsenal  
Pruneau Alex., corroyeur
- 3½ —
- 5 Dumais Mme veuve Cléophas
- 7 Bernard Victor, cordonnier
- 9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R.  
Lapointe Adéoda, peintre
- 11 Langlois Wilfrid, tailleur de cuir
- 15 Langlois Gaston, barbier
- 17 Bergeron Henri, m. de char bon
- 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
- 23 Laliberté Albert, prop. Alb. Laliberté,  
Ltée

**Côté Sud—South Side**

- 2 Lebel Wilfrid, cordonnier
- 8 Grenier Arthur, cordonnier
- 10 Lepage Wilfrid, emp. P. T. Legaré

**DES REMPARTS**, du carré Montmorency à  
la rue du Palais, quartier Champlain.—  
From Montmorency Square to Palace  
St., Champlain ward.

**Côté Nord—North Side**

- 1 Université Laval  
Tremblay Joseph, serviteur,
- 2 Apt Messeni Edm., voy. commerce  
Savard Thomas-A., emp. Q. Ry
- 3 —
- 4 —
- 5 M. Knight P.-M., emp. Liquor Com.
- 6 Angers Chs, C.R., avocat  
Desroches Aug., jnr, concierge  
*Hébert*
- 5 Levesque Ludger, archiviste, dépt Ins-  
truction publique
- 7 Garneau Ed-L., de Garneau Ltée
- 9 Audet Eugène-G., The Northern Log-  
ging and Contracting Co.  
Audet Paul, gérant Prudential Ins Co  
of London, England
- 11 Pelletier Mme A. (chambres)  
Desrochers Armand, étudiant  
Fortier Jean, emp. Dept. Marine  
Bouret Alexandre, chauff. de taxi  
Guay Mlles Jeannette & M.-Paul,  
waitresses  
Lepage Lionel  
Champagne Mlle
- 13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
- 15 Livernois Jules, photographe, de J. E.  
Livernois, Ltée
- 17 Fauchon R.-Alex., photographe  
Dionne Mme veuve Thos.  
Grégoire Mme veuve Mathias  
Carrier Mme veuve J.-E.

- 17 O'Neil Wm, voy. de commerce  
 19 Pérusse Mme Roméo, (chambres)  
 Pérusse Jean-Paul, E.E.D.  
 Gauthier Jean, J., E.E.D.  
 21 Dupont René  
 23 Thom Mrs widow John S.  
 25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Ma-  
 chine Shop  
 27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.  
 Harris Miss Florinda  
 29 Auger Gratien, comptable  
 Marceau Sylvio, emp. service des si-  
 gnaux  
 31 Vézina Henri, caporal 22e Regt  
 Dussault Alf., vétéran  
 Bilodeau Marcel, commis  
 Dumas Adélar, emp. P.-T. Legaré

*Ste-Monique**Ste-Famille*

- 35 Fournier Chs, immeubles  
 Gastonguay Z. Capt.  
 Gastonguay Real, capt.  
 Alain Mme Anne-M., concierge  
 37 Ratté Maxime, emp. Laiterie Cham-  
 plain  
 Guilmet Elzéar, emp. Voirie  
 Gillon Frank, foreman  
 Gaucher Alex, emp. C. N. R.  
 Picard René, emp. Immigration  
 Rhéaume Raoul, emp. Bureau de poste  
 Rodda Louis, navigateur  
 Tardif Chs, emp. W.-E. Bégin  
 Desroches Mme Blanche

*Ferland*

- 41 Letellier Mme veuve Alphonse  
 43 Les Petites Sœurs Franciscaines de  
 Marie  
 S. Marie-Edmond du SS. Nom de Jésus,  
 sup.  
 Pelletier J., chanoine, chapelain  
 43½ Racine Joseph, président, Terreau &  
 Racine Ltée  
 Racine Guy, étudiant  
 Racine Henri, étudiant

*St-Flavien*

- 45 Gagné Edgar (chambres)  
 Le Rouzès Georges, emp. Terres &  
 Forêts  
 Lampéreur D., agt de radios et inst. de  
 musique  
 Turgeon Léo, contracteur-plâtrier  
 47 Appartements Montmartre  
 Ouellet Jean-Thomas, mécanicien  
 Pelletier Albert, agent d'Immeubles  
 Cloutier Mme Colette  
 Therrien Roméo, chauff. de camion  
 Turgeon Mlle M.-Anne  
 Maranda Mme Zéphirin  
 Sweeney Miss Jane  
 Thivierge, concierge  
 49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères  
 & Cie p  
 Audette Maurice, commis  
 51 Parant Mme veuve Louis

*Hamel*

- DESSANE, au sud de la propriété Marois,  
 chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille,  
 quartier Montcalm.—South of Marois  
 property, St. Foy road, to St. Cyrille St.,  
 Montcalm ward.  
 23 Whiteman William, soldier  
 53 Langlois R.-Samuel, de Langlois & Pa-  
 radis  
 57 Anderson Carl J., mechanical ing.  
 C. N. R.  
 59 Murphy James, détective  
 71 Langton W. A., Q.M.S.  
 103 McMillan Charles, repr Can Gen Elec-  
 tric Co.  
 105 Paquet Adrien, comptable  
 107 Moran Patrick, emp. Custom House

2 Pigeon A.-L., fermier

4 Upton William, emp. Immigration Dep.

100 Morency Georges, de J.-Ls Morency

102 Grégoire M. Ls., em. Terres &amp; Forêts

108 Staton Mrs widow James

Craig Mrs widow Robert

Staton Misses The)

116 Garneau Albert, comptable

118 Gosselin Téléphore, capitaine

Leblond Ls-Eugène, v.-prés. de Dubé,

Leblond &amp; Cie, Inc.

**D'ESTIMAUVILLE**, du fleuve St-Laurent

à la rue La Canardière, quartier limoi-

lou.—From River St. Lawrence to La

Canardière St., Limoilou ward.

Borne Joseph, mégissier, de Lucien

Borne, Ltée

Koetz Metty, prof. Ecole Technique

Paquet Omer, cond. de camion

Borne Lucien, Ltée, manufacturiers de

cuirs fins

**DES ZOUAVES**, de 383, rue St-Jean, à 120,

rue St-Patrice, quartier St-Jean-Bap-

tiste.—From 383 St. John St. to 120 St.

Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Turpin Moise, engineer

9 Côté Mlle Antoinette, commis

Vézina Mme veuve Charles

Robitaille Adélar, cordonnier

11 Dollard John, accountant

*St-Gabriel*

15 Gauthier Mme veuve Octave

19 Ervin M., emp. C.P.R.

21 Buteau Mlles

23 Chiquette Mme veuve René

2 Couture Mme veuve J.-A.

Breton dit Elie, Mme veuve J.-E., modis

4 Barbeau Didace, pompier

6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry

Ballascio L., sergt 22e Regt

8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)

10 Audet Roméo, tail.-fourrures

Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)

20 Paradis Rolland, commis

**DE TRACY**, de 209, rue Arago, au cap,

St-Sauveur.—From 209 Arago

St. to cliff, St. Sauveur ward.

**Côté Eat—East Side**

7 St-Pierre Louis, charretier

- 7 Pouliot Ls-Phil., cond. de camion  
 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p  
 Turgeon Georges, chauffeur  
 11 Drolet Mme veuve Honoré  
 13 Morency Emile, mécanicien  
 17 Lizotte Adélar, garde-magasin p  
 Lizotte Paul, garde-magasin  
 21 Anderson Joseph, journalier  
 23 Roy Paul, emp. Hop. General  
 25 —  
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p  
 Desrosiers Georges-A., cordonnier  
 Desrosiers Arthur, emp. de banque

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p  
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires  
 8 Bégin Téléphore, mécanicien  
 Champagne Albert, peintre  
 12 Laprise Pierre, anc. charretier  
 Robitaille Eugène, emp. A. Racine  
 14 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier  
 16 Bélanger Louis, commis  
 20 Caron Onésime, charretier  
 22 Thibault Clovis, snr, cord. machiniste  
 Thibault Clovis jnr, cord.-machiniste  
 Thibault Alphonse, ouv. en chaussure  
 24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p  
 Crépin Thomas, ouv. en chaussures  
 28 Allard Ernest, journalier  
 30 Godbout Frs, ch. stationnaire

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne  
 à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.  
 —From 195 Crown St to 208 Dorches-  
 ter St., St. Roch ward

*Gosford*

- 5 —  
 13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-  
 pôt.  
 23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)  
 Quebec Pipe & Tobacco import, Enr.  
 Puritas Enr.  
 National Dock & Dredging Corp'n, Ltd  
 25 Canadian Industries Ltd., (entrepôt)  
 29 Drolet Adrien, (entrepôt)  
 31 Drolet Adrien, farine, grains & prov.

*Léonard*

- 41 Couture Auguste, charpentier  
 43 Villeneuve Mme veuve Nap.  
 Villeneuve Nap., épicier  
 Villeneuve Georges, emp. Com. des Liq.  
 51 Gendron Roméo, cord.-machiniste  
 Tessier Joseph, journalier  
 Michaud Arthur, journalier
- 
- 16 Drouin Louis, rentier  
 Drouin Paul, commis-bureau  
 Drouin Alfred, agt d'assurances  
 20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée  
 Labranche Gérard, cordonnier  
 22 Labranche Hubert, journalier p  
 24 Grenier Joseph, emp. Com. des Liqueurs  
 Grenier Polyd., emp. Com. Liqueurs  
 Grenier Joseph, tanneur  
 26 Faucher Georges, de Faucher & Frère  
 Faucher Geo. Frédéric, gérant des ven-  
 tes Madden & Son

- 28 Blondeau Laval, cordonnier  
 Blondeau Wilbrod, forgeron  
 30-34-36 Quebec Preserving Co., Ltd., en-  
 trepôt  
 38 Tremblay Mme veuve W.  
 40 Labranche Sylvio, journalier  
 42 Nolin Mme veuve Maxime  
 44 Dechène Joseph, gardien  
 Lagacé J.-B., rentier  
 46 Dechène Georges, opér. machine à bois  
 50 Ampleman Mme veuve Edmond  
 Ampleman Gérard, emp. Royal Paper  
 Box  
 52 Servant Louis, journalier  
 Beaumont Léger, charretier  
 54-56 Nadeau Alfred, perc. sous du Pauvre  
 58 Nadeau Alfred, jr, pompier  
 DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise,  
 au sud du quartier St-Sauveur—From  
 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur  
 ward

**Côté Sud—South Side**

- 9 Dorval Joseph, marchand de charbon  
 11 Dorval Mlle Marie-Louise  
 15 Séguin Wilfrid, menuisier  
 17 Hamel Wilfrid, emp. Chât. Frontenac  
 Fortier Mme veuve Pierre  
 21 Bouchard Héliodore, tailleur de hardes  
 23 Sansfaçon Georges, emp. P.-T. Legaré  
 25 Boulanger Emile, emp. Rock City  
 27 Déry Lucien, journalier  
 Daspe Marcel, emp. s. civil  
 Godin Célestin, de Godin & Delisle p  
 29 Drouin Mme veuve J.-Bte p  
 Drouin Georges, emp. C.P.R.

**Côté Nord—North Side**

- 6 Paquet Mme veuve Eugène  
 10 Giguère Emile, commis p  
 12 Bilodeau Henri, contremaitre  
 14 —  
 16 —  
 20 Lachance Georges, sr, corroyeur p  
 Déry Napoléon, emp. Chat. Frontenac

*Ruelle*

- 24 Paré Odilon, boucher  
 Bilodeau Mme veuve Henri  
 Bédard Mlle Joséphine p  
 28 Richard Nap., cordonnier  
 40 Fortier Joseph, chauffeur taxi  
 Leclerc Siméon, emp. C.P.R.  
 44 Vaillancourt Simon, soll. d'assurances  
 D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,  
 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —  
 From 123 St. Ambroise St. to 128 Ca-  
 rillon St., St. Sauveur ward

**Côté Sud—South Side**

- 5 Dion F.-X., boucher (rés.)  
 Marcoux Philippe, charretier  
 9 Cormier Mme veuve J.-Arthur  
 Lortie Rosaire, charretier  
 11 Brousseau Joseph, pâtissier  
 15r Michaud Mme veuve Antoine<sup>p</sup>  
 Michaud Adélar, cordonnier  
 17 Rousseau Horace, cordonnier  
 Rousseau Mme veuve F.-X. p

- 17 Rousseau Adélar, barbier (r)  
 21r Berthiaume Joseph, journalier  
 23r Charest Paul, journalier  
 25r —  
 25 Lemelin Alfred, emp. Voirie  
 33 Renaud Adolphe, journalier

## Côté Nord—North Side

- 2 Paradis J. J. P., facteur p  
 4 —  
 8 Légaré Joseph P., tanneur  
 Dion Joseph, cordonnier  
 Dion Arthur, cordonnier  
 Dion Alfred, électricien  
 8½ Morency Anatole mécanicien  
 10 Côté Alfred, cordonnier  
 12 Paradis Alfred, messenger Dépt. Colon.  
 L'Heureux Pierre, menuisier p  
 20 Tanguay B., com.-épiciier  
 22 Bédard Chs, emp. C.N.R.  
 26 Gagnon Onésime, cond. camion  
 26½ Demeule Ludger, menuisier  
 28 Jacob J.-A., machiniste  
 Parent Joseph, peintre  
 32 Gaudreau Mme veuve Louis-Ph.  
 Gaudreau Ant. peintre  
 Thibaudeau, Mlle Blanche

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest,  
 quartier Montcalm.—From De l'Alverne  
 St. to west, Montcalm ward.

## Coté Sud—South Side

- 11 Benoit Mme veuve Samuel  
 13 Déry Ernest, voyageur-commerce  
 15 Fortier Mlles  
 17 —  
 21 Girard L.-J., voyageur-commerce  
 23 Bradley Robert J., advocate  
 Bradley T. C., emp. s. civil  
 31 Morisset Arthur, commis  
 37 Poitras Wilfrid, emp. Douane  
 39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste  
 41 Lamontagne J.-Théod., emp. Agricult.  
 43 Marquis Ls Joseph, inst.  
 45 Létourneau H. Loyola, professeur  
 47 Turgeon Joseph, organiste St-Roch  
 Turgeon Mme veuve Arsène  
 49 Delisle Gérard, typographe  
 51 Latulippe Prudent, emp. s. civil  
 55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de  
 poste  
 55½ Gagnon Jacques, restaurateur  
 57 —  
 Wark Harry, emp. de la Cité  
 61 Therrien Thomas, emp. de la Cité  
 Greffard Mme veuve J.-G.  
 63 Jarvis Ev., paper-maker  
 65 Tremblay Adélar, militaire  
 67 Uwins Frank; emp. St. Malo Shop  
 69 Paré Mme veuve Honoré  
 Paré Honoré, emp. W. Dion  
 71 Fritze Walter, machinist  
 Avenue Désy  
 101 Audet J.-Antoine, asst-gérant Metro-  
 politan Life  
 Audet Octave, voy. de commerce  
 103 Gautier Georges, chef cuisinier  
 105 Bédard H.-A., emp. s. civil

- 107 —  
 109 JoliCœur J.-Achille, avocat  
 111 Lamb Joseph-E., emp. Douane  
 113 —  
 115 Lépine E.-Roméo, commis, Quebec Ry  
 117 Blouin Eugène, chir.-dentiste (rés.)  
 119 Lobry Mme veuve Raoul  
 121 Blouin Arthur, officier de douane  
 123 —  
 125 Hatch James V., emp. Gale Bros  
 127 McMillan Beni. T., emp. Dom. Arsenal  
 McMillan Hugh B., emp. C.N.R.  
 129 St-Laurent Joseph-N., chef de rayons  
 P. T. Legaré  
 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel

## Coté Nord—North Side

- 2 Morin Mme veuve Joseph  
 4 Boivin Mme veuve J.-Bte  
 Boivin Chs-Albert, emp. Legaré Auto  
 Sales  
 6 Rochon Alfred, cordonnier  
 Rochon Emile, cordonnier  
 Rochon Odilon, cordonnier  
 Rochon Oscar, pompier  
 8 Lavoie Ls-Phil., pompier  
 Miller Mme veuve Louis  
 10 Richard Joseph, emp. Com. du Hâvre  
 12 Renaud Nap., journalier  
 14 Archambault Léonard, opé. de cinéma  
 Archambault Lomer, emp. "Le Soleil"  
 Archambault Henri, opér. monotype  
 16 Châteauevert Thomas, anc. forgeron  
 18 Gilbert Léo., emp. Dépt. Secrétaire Prov.  
 20 —  
 22 Genest Philibert, prop. Garage D'Ai-  
 guillon (rés.)  
 Genest Carmen, prof. de piano  
 24 Racette Geo., com.-épiciier  
 26 Rochette Irénée, rentier  
 Delisle Eugène, mécanicien  
 Bréhaut Mme A.-F.,  
 28 Despatis Victor, voy. de commerce  
 Couture Mlle D.  
 30 Migner Thomas, rentier p  
 Migner Antonio, comptable  
 32 Girard J.-Adem, prop. de renardière  
 42 Gagnon Jean-Jules, sergr police munic.  
 44 Boucher Joseph, ent.-menuisier  
 50 Bazin Henri, de N. Turcotte & Cie, Enr  
 Bazin André, comptable, Soc. Prêts et  
 Placements  
 52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.  
 Feeney Edward, emp. Quebec Power  
 58 Breton Arthur, boucher (rés.)  
 60 Fournier J. A., emp. B. de poste  
 66 Lecouvie Normans, emp. Quebec Ry.  
 68 Lanouette Arthur, comptable  
 Lanouette J.-A., étudiant  
 70 Poitras Henri, marchand de fourru-  
 res (atelier)  
 72 Poitras Edouard, pressier  
 Poitras Paul-Em., horloger  
 74 Poitras Henri, march. de fourrures rés.  
 82 Chirnside George, emp. C.N.R.  
 Chirnside David, emp. C.N.R.  
 84 Robitaille Adjutor, asst-gér. Metro-  
 politan Life

*Avenue Désy*

- 100 Morin Joseph, emp. Dept Agriculture  
 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer  
 C. N. R.  
 104 Lizotte J.-A., gérant C. d'Economie,  
 St-Roch  
 106 Dionne Jean, comptable  
 108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique,  
 Ancil Raoul, de E. A. Antcil & Cie  
 110 Côté Emile, agent à commission  
 112 Roy Albert, voy. commerce  
 114 Les Habitations Manrèse, Delâge Joseph  
 N., gérant et gérant La Caisse d'E-  
 conomie N.-D. de Québec, succ. N.-D.  
 du Chemin  
 116 Gosselin J. Antoine, comptable  
 118 —  
 120 —  
 122 Couture Alph., commis pharmacie  
 124 Carrier Maurice, comptable  
 126 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs  
 128 Shields Joseph, foreman, Arsenal  
 130 Racine Emile, de Binet & Racine  
 Chaumette Mlle Juliette, emp. Metro  
 politan  
**DOLLARD**, du marché St-Pierre à l'ouest,  
 quartier St-Sauveur.—From St. Peter  
 Market to west, St. Sauveur ward.

**Coté Sud—South Side**

- 1 Marsan Delphis-J., insp. de la Voirie  
 Marsan Joseph, mécanicien  
 3 —  
 5 Lapointe Eugène, gardien de la paix  
 7 Club Union Conservateur  
 9 Morency Edouard, quincaillier (r)  
 17 Lapointe Arthur, emp. Q. Power  
 19 Pageau J.-A., emp. Que. Power  
*Alleyn*  
 21 St-Jean Edmond, sellier  
 23-25 Côté Célestin, grain et foin  
 27 Savard L.-T., agent d'assurances  
 29-31 Dorval Mme veuve François  
 Bussièrs Jules, comptable, Garage Mu-  
 nicipal  
*Bayard*  
 35 Roy Louis, cordonnier  
 37 Verret J.-Bte, détective police Prov.  
 Paquet Zotique, cord.-machiniste  
 Paquet Adolphe, teneur de livres  
 39 Pouliot Mme veuve Aurélien  
 41 Fortin Achille, menuisier p  
 43 Prémont Edmond, commis  
 Thibault Maurice, commis  
*Thibault*  
 45 Verrault Joseph, agent d'assurances  
 47 Morneau Mme veuve Alfred  
*St-Germain*  
 53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.  
 55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.  
 61 Gagnon Gaudias, pompier  
 63 Pagé Léonidas, commis-voyageur  
 69 Tardif Mme veuve Médéric p  
 Tardif J.-Albert, emp. bureau poste  
 71 —  
 75 Gagné Donat, pompier  
 77 Pleau J.-Ferd., commis  
*St-Luc*

- 89 Sanschagrin Arthur, commis  
 Brochu Arthur, mécanicien  
 91 Aubin Alphonse, plombier  
 93 Guérard Gérard, menuisier  
 Renaud Albert, ing. stationnaire  
 97 Plante Louis, emp. Que Power.  
 Plante Lorenzo, cordonnier  
 103 Paquet Arthur, cordonnier  
 105 Beaulac Mme veuve J. B.  
 Beaulac Wilfrid, mécanicien  
 Beaulac Cyrille, chauff. de taxi  
 Beaulac Milles G. H. et Estelle, coutu-  
 rières  
 Beaulac Paul, chauffeur de taxi  
 109 Petitclerc Adélar, charretier  
 111 Paquet François, débardeur  
 117 Dubeau Ernest, laitier  
 Guillemette Eug., menuisier  
 123 Morissette Joseph, emp. C.N.R.  
 131 Thibaudeau Mme veuve Alfred  
 133 Marcoux Eusèbe, emp. Garage Municip.  
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p  
 Marcoux Eug., commis de taverne  
 Marcoux Phil. barbier  
 Marcoux Léopold, commis de taverne  
*St-Sauveur*  
 145 Ernest Francis, emp. Que. Ry.  
 149 Pagé Rosaire, emp. Le Soleil  
 157 Beaulieu Philippe, emp. J.-B. Beaulieu  
 163 Desrosiers Edouard, journalier  
 Desrosiers Gaudias, méc. d'autos  
 169-171 Blanchet J. B. charretier  
 175 GrosLouis Emile, chauffeur camion  
 177 Duplain Mme veuve J.-Bte  
 Duplain Paul-E., commis  
 179 Baker Albert, ch. de taxi  
*Aqueduc  
 Montmagny*

**Coté Nord—North Side**

- 16a Drolet Odilon, boucher (r)  
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.  
*Alleyn  
 Bayard*  
 42 Drolet J. Laurier, emp. service civil  
 46 Charest Théophile, rentier  
 Matte Henri, tanneur  
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie  
 50 Paquet Majella, chauff. d'auto  
 52 Cantin Adjutor, charretier  
 Cantin Roger, typographe  
*St-Germain*  
 52½ Cantin Edgar, arpenteur  
 Cantin Lucien, journalier  
 56 Bilodeau Téléspore, limeur de scies  
 58 Marcoux Mme veuve Joseph  
 60 Marcoux Joseph, emp. P. Ferland  
 Marcoux Mlles Jeanne et Géraldine  
 Marcoux Gérard, commis de bureau  
 62 Gagnon Joseph, cordonnier  
 64 Gauvin Alexandre, Service de Livrai-  
 son de Québec, Enr.  
 66 Lessard Ernest, comptable  
 68 Frenette Ephrem, journalier p  
 70 Montminy Isaac, emp. de la Cité  
 Montminy Emile, emp. dépt Aqueduc  
 72 Hébert Joseph, cordonnier (rés.)  
 78 Hébert Joseph, rep. chaussures

- 78½ Giguere Cyrille, typographe  
 80 Beaumont Joseph, menuisier  
 82 Hamel Léon, emp. Webster  
 84 Dallaire Pantaléon, rentier  
 86 Plante Odina, commis de banque  
 88 Tremblay Arthur, cordonnier  
*St-Luc*  
 90 Tardif & Fraser, bouchers  
 96 Thibault Gaudias, charretier p  
 100 Paradis Chs-Eug., électricien  
 102 Doré Jos.-Ulric, march. de charbon (rés.)  
 104 Thibaudeau Albert, emp. B. Houde  
 106 Breton Napoléon, journalier  
 112 Paradis Jos.-G., presseur  
 116 Defoy Azarias, journalier  
 Lebel Odilon, journalier  
 118 Drolet Arthur, snr, charretier  
 Paquet Georges, charretier  
 Drolet Arthur fils, emp. Dept. Vidanges  
 122 Laroche Mlle Carmen, emp. P. Corset  
 124 Laroche Albert, laitier p  
 128 Bureau Ls, emp. Usines St-Malo  
 134 St-Hilaire Aurèle, journalier  
 Gravel Roméo, emp. P.-L. Lortie  
 136 Drolet Michel, rentier p  
*St-Sauveur*  
 140 Nolin Pierre, emp. Que. Ry  
 146 Rainville Mme veuve Philéas  
 Chantal Mme veuve Joseph  
 148 Carlos Dominique, emp. Us. St-Malo  
 Lachance Napoléon, charretier  
 Lachance Philippe, contremaître  
 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada  
 Steei  
 156 Dorval Delphis, journalier p  
 Dorval Joseph, chauff. stationnaire  
 Harton Mlle Anna, emp. manufacture  
 158 Lemieux Thomas, journalier  
 Paquet Frs-Xavier, rentier  
 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p  
 164 Allaire Gaudias, journalier  
 168 Berrouard Joseph, emp. P.-G. Bussière  
 174 Simard Augustin, journalier p  
 Simard Edgar, journalier  
 Côté Ferdinand, charretier  
 178-182 La Cie Jacques-Cartier, manufac.  
 de balais, Pouliot Lauréat, prop.  
 180 Desroches Roméo, chauff. d'auto  
 Jobin Alexandre, emp. East. Can. Steel  
 Proteau Valmore, commis  
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques.  
 Cartier, Enr. (r)  
 188 Latulippe Ludger, agt d'assurances  
 Latulippe Emilien, sacristain, Fabrique  
 St-Malo  
*Montmagny*  
*Aqueduc*  
**DONNACONA**, de 36 rue des Jardins, à 1,  
 rue du Parloir, quartier Champlain.—  
 From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.  
 Champlain ward.  
 2 Henderson Walter H., secretary Church  
 Society Diocese of Quebec  
 6 Fréchette Léonidas, domestique  
 10 Morin Louis, mécanicien  
 12 Externat des Ursulines  
 — Eglise des Ursulines

- 18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde  
 Sr Ste-Marie de la Présentation, supé-  
 rieure  
 Ferland Joseph abbé, aumônier  
**DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier,  
 quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-  
 tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,  
 St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou  
 ward.  
**Côté West—West Side**  
 9 Cloutier Drive Yourself Service, Clou-  
 tier W., prop.  
 11 Gillett & Co., poudre à pâte, Emile  
 Gauthier, rep.  
 11-13 Standard Brand Ltd, Miller A. C.,  
 gérant  
 15 Caron Léopold, pneus usagés  
 17 Dechene Freddy, emp. Laiterie Fron-  
 tenac  
 19 —  
 21-23 Jean Joseph, garage  
 25-27 Fiset Alfred, charron  
*Ste-Hélène*  
 35-45 Dominion Corset Co  
 Quebec Paper Box Co  
 Canada Corset Steel & Wire Co.  
*Charest*  
 55 Bergeron Mme veuve Raoul  
 Cadet André, contremaître  
 55½ Salle DeVarennes  
 Ordre des Forestiers Canadiens, Cours  
 621 et 593  
 Association de Bienfaisance, (hommes  
 de bureaux)  
 57 Salon Wilhelmine, Chapeaux Enr., pour  
 dames, Mlle W. Vidal, prop.  
 59 DeVarennes Jos., prop. Salle Frontenac  
 61 Miller G.,  
 61½ Simpson Amédé, serrefreins C.N.R.  
 63 Gingras Lucien, méc.-dentiste  
 63½ Pepin Arthur, tourneur  
*Notre-Dame des Anges*  
 67 Poste des pompiers No 3  
 77 Lafrance Albert, pâtissier  
*St-Joseph*  
 81 Nadeau Ernest, commis en charge Bu-  
 reau de Poste, St-Roch  
 83 Simard Jos., de Simard & frère  
 85 Catelli "Produits", dépt des primes  
 Hirondelle, Nap. Thibault, rep.  
 87 Eureka-Vacuum Cleaner Co. Ltd. La-  
 veuses Electriques "EureKa" Lan-  
 glois Geo., gérant  
*St-François*  
 97 Jobin Louis, épicier et rés.  
 97½ Guilbault Alexandre, emp. Théâtre  
 Imperial  
 103 Marceau Mme veuve Etienne  
 Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.  
 105 Lauzier Alphonse, salon de barbier  
*Du Roi*  
 109 Jean Geo., chinoise restaurant  
 111 Bergeron Albert, cireur et presseur  
 Bélanger Omer, sous-chef brigade du feu  
 Willard Joseph Evangeliste, emp. Com.  
 du Hâvre  
 113 Bélanger Geo., rentier

- 115 Miller Lucien, cordonnier  
 117 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons, tabac, etc.  
 119 Gauvreau Adélar, confiseur  
 121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p  
*Richardson*  
 125 —  
 127 Paradis Pierre, gardien de nuit  
 129 Marchand Mme veuve Georges  
 129½ Joncas Philéas, jr, selier  
 131 Verreault J. E., médecin  
 133 Verreault Joseph, rentier  
 133½ Grenier Henri, porteur de pain  
 135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry  
*De la Reine*  
 141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, (bureau)  
 143 Gauvin Adélar, mennisier  
 Gauvin Wellie, mécanicien  
 Gauvin Lucien, commis  
 Gauvin Roger, tail. de cuir  
 Gauvin Raymond, décorateur  
 Tanguay Camille, officier de vitesse  
 145 Gignac Louis, emp. Com. des Liqueurs  
 147 Cloutier Paul, checker C.P.R.  
 Morel Mme veuve Arthur  
 147½ Collard Arthur (r)  
 149 Collard Arthur, magasin  
*des Commissaires*  
 157 Blanchet Egilde, sellier  
 159 Labrecque Adé, emp. J. B. Renaud Inc.  
 161 Falardeau Armand, grains & charbon  
 163 Beaudouin H., cordonnier (rés.)  
 165 Larocheville Alfred, mécanicien  
 173 Bédard François, journalier  
 175 Auclair Jules, journalier  
 175½ Paradis Stanislas, plombier  
 177-179 Vallée Lauréat, épicier  
 181 Lemieux J., épicier  
 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu  
 Talbot Miville, peintre  
 183½ Delarais Mme veuve J.  
 183¾ Létourneau Geo., com.-marchand  
 185 Beauregard Mme veuve Rosalie  
 185½ Blais Joseph A., chauff. de camion  
 187 Dufresne Wilfrid, peintre  
*Lalemant*  
 191 National Breweries Ltd(entrepot)  
*Traverse C. P. R.*  
 211 Lachance & Frère, marchands de charbon et bois de chauffage  
 225 General Trading Co., bois de chauffage et construction  
 227 Guay Mlle A. Engr., restaurant  
*Pont Parc Victoria*  
*Arena*  
 Club de Tennis et Curling Jacques-Cartier  
 299 Lapointe Albert, plombier électricien, (atelier)  
 301 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon  
 303 Cour à Bois Jacques-Cartier  
 Latulippe Michel, man. de bouilloires  
 305 Boulanger Joseph, Enr., accessoires d'autos usagés  
 329 —  
 673 Martin Alph., c-maître, Dept. Aqueduc

- 673 Guay Alph., cond. tramway  
 677 Fontaine Mme veuve Victor  
*De Bernières*

685 —  
 689 —

*Papineau*

- 695-697 Pearson Pierre, emp. Arsenal et marchand bonbons et tabacs  
 699 Beaudoin Mme veuve Alphonse  
 711 Garneau Désiré, journalier  
 715 Maranda Hormidas, charretier

**Côté Est—East Side**

- 14Lorentz Joseph, emp. Corporation Tremblay Elzéar, journalier  
 Beaumont Emile, emp. Bras. Champlain  
 Royer Albert, journalier  
 16 Dupont Mme Laura  
 Lemay Jos., chauff. de taxi  
*Fleurie*  
 18 Dorchester Café, Wong Huig, prop.  
 26 Dechène Thomas, boucher (étal)  
 30 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop.  
 32 Pouliot Eug., prop. taverne Royale  
*Ste-Hélène*  
 42 Laurentide Automobile Inc.  
 Calixte Champoux, Jean Champoux & Paul Champoux, props.  
 44 Champoux Jean, assurances  
 44½ Legaré Arthur, pharmacien  
 46 St-Pierre Wilfrid, emp. Com. Liqueurs  
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p  
*Charest*  
 56½ —  
 62 Leclerc Albéric, charretier  
 64 Lemieux Edmond, Salon de barbier  
*Notre-Dame des Anges*  
 76 Martel Mme veuve William  
 Lawny Joseph, cook  
*St-Joseph*  
 84 Richard Mlle Marguerite, salon de coiffure "Lido"  
 Labbé F.-X., contremaitre  
 86 Simard & Frère, ateliers  
 88 Paquet Wilfrid, barbier  
 88½ Coulombe Victor, cordonnier et Shoe Shine  
 90 Matte Aurélien, emp. C.N.R.  
 92 Jobin Mlle Alma  
*St-François*  
 94 Station Dorchester, Enr.  
 98 Hoo Kee, Buanderie chinoise  
 102 Proulx Wilfrid, journalier  
 Minguy Albert, plombier  
 Lavoie Edgar, vidangeur  
 104-106 Fortier & Vézina, mécaniciens  
 Belleau André, service de batteries  
*Du Roi*  
 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)  
 112 Cantin Napoléon, journalier  
 114 Desjardins Joseph, journalier  
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.  
 Vandrogenbræck N., prop.  
*Richardson*  
 124 Thivierge Almanzor, épicier  
 130 Fiset Lucien, emp. Stobo  
 Fiset Gaspard, journalier

- 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.  
 136 Marier Jos. D., Enr., épiciier  
*De la Reine*  
 138 Taillon Philippe, épiciier  
 140 Gagnon Mlle Elzire  
 142 Taillon Philippe, épiciier rés.  
 144 —  
 146 Gervais Eugène, Ltée, peintres décorat.  
 148 Hébert Adjutor, boucher  
 Bonneau Adélar, commis  
 150 Mercier Géofredo, marchand de fourrures et rés.  
 152 Barbeau Mlle Emélie p  
*Des Commissaires*  
 156-158 Piclette Anatole, épiciier  
 160 St Pierre Adélar, menuisier  
 Turgeon Edgar, électricien  
 162 Savard Xavier, pilote  
 164 Dorion Mme veuve Edouard  
 168 Jobin Omer, bourreur (atelier)  
 170 Jobin Omer (res)  
 172 Courteau Arthur, boucher (étal)  
 174-176 Villeneuve Paul, épiciier  
*Prince-Edouard*  
 180 Laiterie Champlain, Ltée  
 Laganière C.-H., prés.  
 Paquet Sylvio, gérant  
 182 Kérouillé Emile, épiciier (rés.)  
 Kérouillé Emile, épicerie  
 184 Turgeon Alphonse,  
*Lalemant*  
 204 Tierney Michael J., lumber merchant  
 Tierney Misses C. et M.  
 208 Visien Elzéar, journalier  
*De Varennes*  
*Traverse C. P. R.*  
 212 Blouin Emile, journalier  
 216 Cauchon J. Auguste, menuisier  
 216½ Goulet J. Victor,  
 Goulet Mme veuve Irénée  
 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p  
*Smith*  
 224-290 Rock City Tobacco Co.  
*Gignac*  
 — Hospice St-Charles  
 292 Lizotte Israel Ed., ingénieur  
 292 Lizotte Israel, rentier  
 294 Jobin Emile, gardien  
 300 Cantin Edouard, garage et résidence,  
 réparations d'autos  
 302 Plamondon Michel, forgeron  
 304 Pesée Publique  
*Pont Drouin*  
 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), division du gros.—Pelleteries. Furs, wholesale only.  
 Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin, gérant  
 326 Blouin Victor, gardien  
 Blouin Roméo, commis  
 328 Genest Emile, gardien  
 Martel Maurice, cordonnier  
 334 La Cie Paquet Ltée, écuries et remises  
*Pont Lavigreur*  
 444 Laliberté A. J. B., Shoe Shine  
 602 Minguy Honoré, journalier  
 602 Boutet J.-B., journalier  
 Gignac François, journalier  
 608 Pageau Alfred, journalier  
 614 Cardinal Wilfrid, journalier  
 Gignac Arthur, emp. Corporation  
 618 Ouellet Isaie, électricien  
 620 Métivier Omer, journalier  
 622 Dionne Elz., navigateur  
 624 Janvier Napoléon, pompier  
 632 Paquet J.-Arthur, électricien  
 Giguère Adélar, commerçant  
 634 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p  
 Bilodeau Dominique, instituteur  
 638 Giroux Mlle D., commis  
 640 Giguère Eliesaire, épiciier p  
*Bibaud*  
 644 Duquet Ubalde, journalier  
 648 Grégoire Alfred, ouv. bouilloires  
 650 Laliberté J.-Bte, commis  
 652 Harvey Nazaire, jr., plombier,  
 Harvey Nazaire, sr., charpentier p  
 658 Caron Alfred, journalier  
 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"  
 664 Lavoie Georges, ch. de camion  
 666 Allain Jean, journalier  
 668 Masson Jos., emp. Cie Paquet Ltée  
*De Bernières*  
 672 Dufresne J.-A., épiciier (rés.)  
 Marcoux Zéphirin, emp. de la Cité  
 680 Baribeau Francis, snr, journalier  
 682 Labbé Adélar, emp. Roch City Tobac.  
 688 Métivier Adélar, journalier  
 690 Girard Ls, cold.-machiniste  
 694-696 Lévesque Albert, épicerie & res.  
 696 Lebel J.-B. Menuisier  
*Papineau*  
 710 Gariépy Albert, débardeur  
 712 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal  
*Daniel*  
**DROLET**, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.  
**Côté Sud—South Side**  
 9 —  
 21 AiKens Archie, emp. C.N.R.  
 23 Cinquars Mme veuve Emilien  
 Lacance Philippe, peintre  
 23½ —  
**Côté North—North Side**  
 2 Minguy Mme veuve Emile  
 Mainguy Gérard, commis  
 4 Bryson Jeffrey, électricien  
 Mahony J., collector  
 6 Gunnery Sam., Capt.  
 8 O'Donnell John, carter p  
 Plain Wm., laborer  
 10 Murphy Patrick, carpenter p  
 12 Gauvin Eugène, barbier (rés.)  
 Gouge Napoléon, sr, charretier p  
 Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.  
 Gouge Albert, charretier  
 14 D'Auteuil Mme veuve Thomas  
 D'Auteuil Roméo, journalier  
 Santerre Alfred, journalier  
 Labrie Adrien, contremaitre citadelle

16

Briddy A. J., sergt.  
Couillard Edgar, boucher (r)

18 Caldwell C. N., painter

20 Thorne Frank, emp. St. Malo Shops

**DUFFERIN AVENUE**, (See Avenue Dufferin).

**DUFFERIN TERRASSE**—

Quebec Orange Juice Reg'd, Souvenir's Shop

**DUFFERIN TERRACE PLACE**, de 1, avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St. Denis, Champlain ward

6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p

Boswell James, of Boswell's Brewery p

8 Hamilton John p

**DU FORT**, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

**Côte Sud—South Side**

1 Bureau de Poste—Post Office

5 Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau)  
Tél. 2-4127

Can. Nat. Ry. Port Office, Johnston W. T., agent

7 Canadian National Railways, passenger office

LeBlanc J.-E., District Passenger Agent  
Samson T., Traveling Passenger Agent  
Côté J. H., Traveling Passenger Agent

**Côté Nord—North Side**

2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd p

2 Darlington Miss E.

4 United Cigar Sotre, Ltd, succ.

8 Lortie Mlle E.

8-10 Chien d'Or Café, Noonan W. J., prop., Noonan Patrick, manager

12 —

14 —

**DUMONT**, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

17 Drolet & O'Neil, livery stable  
O'Neill Thomas & Joseph Drolet, props.

19 de Boisbrillant Valère, journalier

21 Connolly J. L. R., emp. Bell Tel. Co.

23 Paradis Ferdinand, journalier p

25 Blais Ernest, conducteur d'auto

31 de Beaumont Elzéar, plombier

33 Côté Frank, cond. d'express

39 Bastien Gazoli, marchand de fourrures

41 Langlois Mme veuve Arthur

Langlois Mlle Jeanne

43 Legaré Noël, anc. agt d'assurances

Boucher L.-P., emp. de la Cité

45 Pichette Joseph Ltée, ent.-plombier-couvreur (bureau)

47 Robert Arthur, anc. militaite

**DU PALAIS**, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

— Hôtel-Dieu de Québec

Révde M. St-Dominique, supérieure

Révde M. St-Denis, dépositaire de la communauté

Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire de l'hôpital

Roy, Valère abbé, aumônier de la communauté

Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital

11 Guay Joseph, contremaitre

*Charlevoix*

27 Théâtre Victoria Ltée

29-31-33 Chateau Frontenac Garage Ltée (succ.)

35 Bank of Montreal (branch)

Finnis C. M. de R., manager

Baudry L., emp. de banque

Cloutier L.-G., emp. de banque

Caron J. L. F., emp. de banque

Morin L.-P.-J., commis

Lussier J.-D., commis

Girard J.-J.-A., commis

**Côté Nord—North Side**

2 Bédard Charles, entr.-menuisier (r)

4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)

6 Beaumard Mme veuve P.-Joseph, chambres à louer

Fogarthy Tom, joiner

Parent Ovide, mécanicien

Laflamme Jos., emp. C. P. E. S. L.

Paturel Jean, emp. Chat. Frontenac

8 Reynolds Miss K. A.

10 Morency J.-D., emp. Boswell

Robinson Misses Alice &amp; Mary-Lse

Gauthier Mlle Cécile

Galand Mlle Jeanne

Parisé Mlle Alphonsine

10½ Tanguay Mlle Desneiges, m. de pension

Morin Adolphe, voy. commerce

Labadie Féenestrage, plombier

Pomerleau Maurice, journalier

10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin, prop.

Boucher Mlle A., couturière

Lacroix Malcolm, typographe

Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp

Rourke Wm, salesman

St-Hilaire J., électricien

Roach Patrick, emp. Ang. Pulp

Benoit Mlle J., emp. Théâtre Victoria

Dionne Charles, emp. Parisial El.

Fecteau Emile, agent

Blanchet Armand, étudiant

Wells J.-A.-W., salesman

*McMahon*

16 Salvation Army Home, Van Roon, Suptd A. W. Warwick, helper, McElhiney S.-A., Adjutant

- 20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplicators & supplies, E. Lubin, manager  
 22 Martel L.-E., pharmacien  
 24 Dion Mme Georges-A.  
 Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau)  
 Morin Tancrède P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts  
 Choinière Mlle Alice  
 Tardif, Mlle Berthe, institutrice  
 Robert Léo, médecin  
 26 Soo Charlie, chinoise laundry  
 28 Létourneau Alph., salon de barbier  
 30 Chouinard Émile, rentier, (chambres)  
 Massé Léon, gérant  
 Roy O.-P., emp. d'hôtel  
 Lelièvre Donat, commis de taverne  
 Boulet Raym., commis de taverne  
 Hachez Alfred, journalier  
 32-36 Hôtel Victoria, Ltée, Frank Byrne, prés., Jos. Byrne, manager  
 Delisle F., commis  
 Dubé Henri, commis  
 Poulin J.-I., commis  
 Hamel Gustave, comptable  
 Auclair L., comptable  
 Forget J. A., agent  
 Smith A. C., broker  
 Chrétien J.-H., avocat  
 Gagnon J.-E., ing. civil  
 Giroux Louis de Gastonguay & Giroux  
 Johnston Wm, emp. B. of Montreal  
 Lyons Wm, emp. Bell Tel. Co.  
 36 —  
 48 La Commission des liqueurs (magasin)  
 Gagnon Ernest, gérant  
 50 Chênevert Raoul, architecte  
 52 1 —  
 2 Michaud Donat, peintre  
 3 Hachmith Joseph, cuisinier  
 4 Dubé Arthur, peintre  
 5 Mitcalf Walter, Imm. Offlcer  
 6 Brown Mrs widow M.  
 7 Eon Georges, artiste fleuris'e  
 54 Lefebvre J.-E., fleuriste, Tél. 2-2180  
 54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures  
 56 Gagnon Henri, tabaconiste  
 58 Mooney M.-J., real estate agent, Van Dyke Land Co. Reg'd  
 Byrne Frank, pulp wood merchant, real estate dealer and pres. & gen. manager Provincial Exhibition Co. real estate dealer and p.  
 Succession Dubord  
 Tarrien Lumber Co  
 2 Clavet Laurent, march. tailleur  
 3 Bourbeau L.-G., courtier assurances  
 4 Dussault Antoine, com. de taverne  
 Dussault Michel, avocat, (rés.)  
 Dussault Sarto, commis
- DU PARLOIR**, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—  
 From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward
- 1 Berger Louis, médecin, (rés.)  
 3 Johnson C. V., civil engineer  
 5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud, Al-  
 leyn & Grenier

- 5 Pelletier Mme veuve Cyrias
- 2 Couvent des Ursulines—Depôt**  
 Révde Sœur Marie du Bon-Secours, dépositaire  
 Parloir, Ursulines  
 4 Perkins Lucien, chauffeur  
 Perron Georges, menuisier  
 Noël Joseph, serviteur  
 Binet Arthur, domestique  
 6 Martineau Joseph, chauffeur  
 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur  
 10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef de district  
 12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de service)
- DU PONT**, de rue Fleurie, au pont Dorchester, quartier St-Roch—From Fleurist. to Dorchester Bridge St. Roch ward
- Côté Ouest—West Side**  
 17 Gagnon Jos., épicerie p  
 23 Nadeau Mlle Rosanna  
 25 Masse Alexandre, peintre  
 Carbonneau Paul-Émile, journalier  
 27r Entrepôt No. 10 Herman Young  
 29 Drolet Alphonse, peintre  
 31 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie Lava  
 33-35 Tremblay Mme veuve Alice, restaurant  
 37 St-Amant Alexandre, commis  
 St-Amant Mlles E. & M.  
 Bastien Mme veuve Antoine  
 39-41 Keen Charlie, buanderie  
 41½r Hébert Joseph, plombier-électricien (boutique)  
 43 Sirois Albert, militaire  
 45 Hébert Joseph, plombier (rés.)  
 47-51 Lyonnais Alphonse, épicerie et rés.  
 53 Noël Josephat, emp. C.P.R.  
*Ste-Marguerite*  
 55 Bernier Mlle Louise p  
 57 Rousseau Napoléon, mécanicien  
 59 Montréal Café, Joseph John, prop. (chinois)  
*Des Fossés*  
 73 Edge Dr J.-Alexandre, bureau  
 75 Quebec House Furnishing, D. Mulstock prop.  
 77 Langlois Arthur, marchand-tailleur  
 79 Lépine Adjutor, étal  
 Quebec Auto Supply Reg'd, J.-B. Martel, prop.  
 79½ Couture F. snr, conducteur C. P. R.  
 Couture Philippe, emp. C.P.R.  
 Gagnon J.-Alph., sr, gérant, La Fondrie de l'Islet Ltée  
 Gagnon Marc,  
 81 Cantin Charles, taverne  
 83 Ontario Café—Seto & Frères, props.  
 85 Montreuil Adrien, barbier  
 85½ Fortier Mlle Hélène  
 Leduc René, importateur mdses françaises  
 87 Boutet Pierre, salon de barbier  
 87½ Lee Sing, Buanderie chinoise  
*St-Joseph*  
 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p

- 95 St-Cyr Hildevert, épicerie  
 97 St-Cyr Ls-Joseph, commis-épiciers  
 St-Cyr Hildevert, snr, épiciers  
 St-Cyr Ambroise, march. de musique rés  
 99 Miller Mme Alfred, chambres  
 101-102 Sun Light Café, George Fong, prop.  
*St-François*

- 105 Bolduc J.-W., poêles, fournaies, glacières etc.  
 107 La Maison Joseph Charest, sellier  
 La Cie Jacques & fils, (succursale)  
 109 Rosa Arthur, contremaître  
 111-115 Young Herman Co., Ltd, hardware  
*Du Roi*

- 119-123 Bélanger A., Ltée, poêles, fournaies et glacières, etc.  
 125 —  
 127 Fonderie de l'Islet, J.-A. Gagnon, gérant  
 129 Richard Joseph, fab. de patantes  
 Vincent Johnny, fermier  
 Chartré Aimé, emp. Anglo C. Pulp  
 Vilmure J., contremaître Plan Asphalt

- 131 —  
 133-135 General Auto Supply, Reg'd  
 Poulin Edouard, prop.

- Richardson*  
 139 Laberge Elzéar, Dr, bureau  
 141 Laberge Elzéar, Dr, (r)  
 Laberge Elzéar, jnr.

- 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.  
 145 Bélanger Geo.-A., salon de barbier  
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.  
 Lamontagne Ludger, comptable, Ch.  
 Frontenac  
 149 Gosselin Alex., journalier  
 151 Boissinault A., sellier  
 153 Lamontagne Geo., épicerie et rés.

- De la Reine*  
 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressage, nettoyage, etc., p

- 161 Vallérand & Frères, bonbons et tabacs  
 165 Gingras Félix, anc. entrepreneur  
 Andrew Adam, emp. Dept. Marine  
 Blouin Alexandre, plâtrier  
 Hugues Mme veuve Thomas

- 169 Lavoie Louis, ingénieur mécanicien et électricien  
 173 Drolet J.-L., Enrg., Distributeur Chevrolet, Service et réparation, Gobeil, M., gérant

- Ruelle*  
 173½ Cyr Abraham, journalier  
 173¾ Emond Emile, journalier  
 175 Labrecque Georges, cord, et marchand  
 177 Savard Wilbrod, magasin d'occasions  
 179 Blais Régis, cuisinier  
 181-183 Breton J.-P.-R., ent.-général  
 Quebec Steel Broux & Wood Products Co., A. Aubin, agent

- 185 Letarte Mme veuve A.  
 Godfrey Harold, accordeur de piano  
 Giroux Théo., mécanicien  
 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.  
 Guay Mme veuve Joseph  
 Bisson Georges, commis  
 189 Frost & Wood, Quebec, Ltée, machines agricoles

*Prince Edouard  
 Traverse C. P. R.*

- 203 Pruneau & Co., building materials and contractors supplies.  
 Wade A. L., pres.  
 Fournier Arthur, I.C., dir.-gérant

205

*Pont Dorchester*

**Côté Est—East Side**

*Fleurie*

- 16 Hudon Alphonse, comptable  
 18 Hupé Emmanuel, commis  
 Rochette Louis, détective  
 20 Gosselin J.-A., épiciers, (rés.)  
 Gosselin Antonio, agt de débenrures  
 22 Garneau Adolphe, comptable  
 24 Perrin L. G., Dr, spécialiste  
 28 Savard Mme Samuel, mag. de seconde main

*Des Prairies*

- 32 Gosselin J.-A., commis  
 34 Picard Emile, cond. d'auto  
 Lecours Mme A.  
 34½ —  
 36 Delisle A., salon de barbier  
 Grandmaison Rosaire, journalier  
 42 Marier & Tremblay, Ltée, manuf. et magasin

*Ste-Marquerte*

- 54 Delège, Delège & Delège, notaires, Tél. 4-1941  
 56 Grégoire J.-Elzéar, comptable  
 Grégoire Mme veuve Jos.  
 58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe et J. A. Gosselin, props  
 60 Gagnon Jos.-Is., journalier

*Des Fossés*

- 72-74 Queen's Hôtel, taverne  
 Bélanger Joseph, prop.  
 76 Dental Co. of Canada Ltd, Pettigrew  
 René, gérant local  
 Laboratoire Duquette et Brun  
 80 Delège E., modes en gros

*Octave*

- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)  
*St-Joseph*  
 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (succ)  
 98 Gaucher L.-A., Enr., réfrigérateurs électriques, laveuses, Radios  
 Air-Way Drug Reg'd  
 100 Pelletier Luc P., menuisier  
 102-104 Lux Café, Wang Way, prop.

*St-François*

- 106 Hudon Max., Enr., quincaillerie (Mme Max. Hudon, prop.)  
 108 —  
 110 Le Club de Raquetteurs, Union Commerciale  
 Association des Commis-Marchand  
 Gingras Abdon, agt d'assurances et concierge  
 Gingras Boland, studio de musique  
 Lacroix Lucien, soll. d'impressions  
 Club Libéral Mercier  
 Forestiers Indépendant.  
 112 Hôtel Union, H. J. Perron, prop. et rés.

- 112 **Matte Geo.**, de P. Dugal & Matte  
Lemieux Adolp., ing. de radios  
Whelan Joseph, emp. Anglo C. Pulp  
Morneau Antoine, mécanicien  
114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop

*Du Roi*

- 120 Magasin Guy Store  
122 Lachance Eugène, sr, menuisier  
Lachance Eugène, jr, menuisier  
Asselin Arthur, journalier  
Blouin Rosario, charretier  
124 Desharnais Alphonse, cuisinier  
Giroux Donat, contremaître  
Berthiaume Edmond, cordonnier  
Germain F.-X., chambres  
126 Sun Sing, Chinese Laundry  
128 Lemieux Henri, Ltée, quincaillerie  
130 —  
132 Lortie Rosaire, emp. C. N. R.  
136 Canadian Cash & Credit, Wisner Sam,  
prop.

*Richardson*

- 138 —  
140 Poliquin Josephat, de A.-L. Poliquin Enr  
140-142 Poliquin A.-L., Enr., épicerie et res-  
taurant  
144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur  
et rés.  
148 Cloutier Marcel, march. chaussures  
150 —  
150½ Bélanger Joseph, fruits  
152 Lamarre F.-X., mag. de seconde main  
152 Poitras J. Adélar, épicerie

*De la Reine*

- 156 Hamel Joseph, boucher. (étal)  
158 Baptist Marcel, journalier  
Tremblay Ernest, journalier  
Bernard Jos., journalier  
158½ Leclerc Roméo, emp. Laiterie Fron-  
tenac  
Leclerc Joseph, pens. cité  
160 Dessureault Raoul, bonbons et tabacs  
162 Turgeon J.-E., mag. de seconde main  
162½ Bédard Joachim, boucher (étal)  
164 Gingras Isaïe, journalier  
Tremblay Pantaléon, commis  
166r Landry Mme Joseph  
168 Lyonnais C.-A., restaurant  
170 Cloutier Chs, emp. Terreau & Racine  
172 Bélanger Joseph, menuisier  
174 Demeule Joseph, mag. de seconde main,  
(magasin)  
Bélanger Gabriel, menuisier  
174½ Vallée Lucien, restaurant  
176 Demeule Joseph, mag. de seconde main  
(rés.)  
Demeule Roméo, comptable  
178 Sasseville Geo., anc. cordonnier  
180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers  
184-186 Turcotte Cyrille, chaussures, ma-  
gasin et rés.  
186 Turcotte N.-Geo., marchand de four-  
rures  
186½ Hamel Eugène, restaurant  
186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions  
190 Marquis Mme veuve Joseph  
192 Gagnon David, cord.-machiniste

- 192 Labrecque Adélar, menuisier  
194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre artificielle,  
sable, etc. (bureau) Téls 4-1221-2-5565

*Prince-Edouard**Traverse C.P.R.*

- 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p  
*Pont Dorchester*

**DU PORCHE**, de 43, rue Dalhousie, à 38,  
rue Notre-Dame, quartier Champlain —  
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-  
me St., Champlain ward.

*Côté Ouest—West Side*

- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur  
*Thibaudeau*  
11 Beauchamp Gus, Ltée, (entrepôt)  
*St-Pierre*  
13 Chevalier Adolphe, journalier  
15 Laliberté Thomas, journalier  
Taché Félix, journalier  
Poulin Dominique, journalier  
Lessard Jean, cuisinier  
Roy Félix, journalier  
Boudreau Ludger, journalier  
17 Bouffard Lauzon, emp. Ch. Frontenac  
Bouliane Xavier, chaloupier

*Côte Est—East Side*

- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt  
*St-Pierre*  
16 Madore Mme veuve Chas  
Bergeron Léger, commis  
Bergeron Mme Pierre  
**DUROCHER**, de 927, rue St-Vallier, au cap,  
quartier St-Sauveur. — From 927 St.  
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

*Côté Est—East Side*

- Dollard*  
35 Moreau J.O., marchand de fruits p  
*Ste-Thérèse*  
41 Cardinal Arthur, commis  
43 Proteau Frs, plâtrier  
*Montcalm*  
*de Mazenod*  
*Boisseau*  
79 Genoie Elzéar, cordonnier  
81 St-Laurent Henri, peintre  
85 Kirouac Adélar, journalier  
87 Conseillers Joseph, couvreur  
89 Côte Alph., emp. Com. des Liqueurs  
*Napoléon*  
91 Chamberland Georges, plombier p  
93 Turcotte Wilfrid, peintre  
Paquet Gérard, emp. Security Light-  
ning Co.  
95 —  
97 Beaupré Adjutor, cordonnier  
Bédard Augustin, cordonnier  
99 Lamonde Tél., commis  
Ouellet Mme veuve Arthur  
Ouellette Mlle Marguerite  
101 Sun Kee, buanderie  
*Bagot*  
113 Chrétien Mme veuve Philibert  
121 Paradis Arthur, charretier  
Paquet Joseph, tanneur p  
123 Boutet Edouard, emp. C. du Port

- 125 Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p  
Rioux Mlles C. & B.  
*Morin*
- 131 Villeneuve Alfred, épicier
- 135 Masson Joseph, cordonnier  
*Hermine*
- 147 Bernier Arthur, emp. Com. Scolaire  
Carrier Joseph, charretier  
Goulet Mlle Adéline, modiste
- 151 Bélanger Mme André  
Alain Bernadin, tailleur en fourrures
- 153 Lindsay Johnny, emp. C. N. R.  
*Kirouac*
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
- 165 Fleury Wilfrid, commis  
Lachance Pierre, commis  
*Colomb*
- 177 Cantin Mlle Caroline
- 179 Simard Mme veuve Jean  
Simard Alphonse, couvreur  
Dionne Léop., emp. L'Événement
- 181 Beaupré Henri, laitier
- 185 Lafond Aimé, journaliste
- 187 Lapointe Louis, cordonnier  
*Châteauguay*  
*Franklin*
- 197-205 Ecole des Frères  
*Arago*  
*Joliette*
- 221 Drolet Thimothé, tail. de cuir  
Drolet Ernest, machiniste  
Drolet Philéas, débardeur  
Drolet Joseph, journaliste
- 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste p
- 
- Côté Ouest—West Side**
- 2a Roberge & Plante, props garage
- 2 Bédard J.-E., comptable et liquidateur,  
président de la Com. Scolaire, p (rés.)  
Bédard Jos.-P., comptable  
Bédard Patrice, comptable
- 10 Lachance Joseph, épicier (rés.)  
Turgeon Benj., police provinciale
- 12 Dufour Justinien, journaliste
- 14 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
- 16 Clarke John, emp. de la Cité
- 18 Bernier Gérard, emp. Dom. Store
- 20 Bourbeau Alfred, prop. de taverne (r)
- 22 Couture Adjutor, chauff. de taxi  
Devarences Wilbrod, emp. C.N.R.  
Deslauriers Oscar, pâtissier  
Ouellet Ludger, journaliste  
Ouellet Mme veuve Philippe  
*Dollard*
- 22½ Marsan Mlle Eva, modiste p
- 22¾ Smith Mlle Hélène
- 24 Morency Edouard, quincaillier
- 26 Jobin Raoul, salon de barbier
- 28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
- 30-32-34 Jobin Raoul, taverne et rés.  
*Ste-Thérèse*
- 36-38 Gagné Wilfrid, luthier  
Gagné Philéas, luthier
- 36-38 Gagné Joseph, luthier  
Gagné Alphonse, maçon  
Gagné Mlle Léontine
- 40 Asselin Alphonse, journaliste
- 42 Roth Albert, journaliste
- 42 Turgeon Adélar, commis  
*Montcalm*  
*Massue*  
*Boisseau*
- 84 Garant Odilon, cordonnier  
*Napoléon*
- 86 Plante Julien, épicerie et rés.
- 98 Lessard F., corroyeur p
- 100 Pageau Henri, commis  
Emond Frs, emp. Spencer Wood
- 102 Fournier & Frère, bouchers (étal)
- 104 Demeule F.-X., prop. de taverne
- 106 Woyng Jim, chinese restaurant  
*Bagot*
- 110 Marcoux Mme veuve François  
Guay Théodore, géant des ventes, Que-  
bec Motor Sales
- 112 Marcoux Alphonse, ap. boulanger
- 118 Blais F., emp. J.-B. Laliberté  
Gagnon Ern., contremaître U. St-Malo  
Barras Ephrem, emp. Que. Power
- 120 Paquet Alfred, cordonnier  
Paquet E. Adrien, voy.-commerce  
Lapointe Mlles Séraphine et F.  
*Morin*
- 124-126 Laliberté A., marchandises sèches  
et rés.
- 126½ D'Amour Roméo, journaliste
- 128 Rivard C.-E., boucher (étal)
- 130 Boivin David, commis
- 132 Croteau Louis, journaliste  
Sansfaçon Edouard, cordonnier
- 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p  
*Hermine*
- 148 Tremblay Antoine, peintre
- 156 ———  
*Kirouac*
- 160 Bonafé Stanislas, restaurant  
Don Carlos, Mme Philomène
- 162 Chamberland A., peintre
- 166 Laviguer Philéas, journaliste  
Langlois Emile, Horloger (rés.)
- 168 Daigle Alfred, épicier  
*Colomb*
- 172 Lachance J. A., épicier
- 174 Simard Mme veuve Arthur
- 176 Faucher Albert, charretier  
Lachance J. A., épicier (rés.)
- 180-182 Plante Honoré, épicier  
Côté Joseph, menuisier
- 188 Moisan Joseph, rep. de chaussures (bou-  
tique)  
*Châteauguay*
- 190 ———
- 190½ ———
- 192 Lizotte Mme veuve Elzéar  
Boutet Napoléon, cordonnier p  
*Franklin*
- 200 Poliquin Achille, plombier (r)
- 202 Lemelin Mme veuve Albert  
Lemelin Albert, étudiant
- 204 Pichette Denis, journaliste  
*Arago*
- 222 Lachance Arthur, corroyeur
- 224 Pageau Adélar, ch. de camion

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—  
From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

## Côté Sud—South Side

*St-Dominique*

- 11 —  
15 Tardif Mlle Lucienne  
Martel Mme veuve Adélar  
17 —  
35 Asselin Auguste, emp. Elz. Fortier  
Asselin Roméo, sculpteur  
Asselin Mlle Marie-Louise, couturière  
37 Fortin Alphonse, emp. Terreau & Racine  
37r Poliquin Lucien, mouleur  
Badaud Pierre, menuisier  
Badaud Achille, journalier  
Badaud Alpherdor, journalier  
Badaud Abel, journalier  
37½ Fortin Alphonse, emp. Terreau & Racine  
45 Blouin Eugène, contremâtre  
*Grant*  
65-67 Rhéaume Narcisse, épiciér p  
Rhéaume Rosario, comptable  
75 Giguère C. Alfred, menuisier  
Giguère Adélar, menuisier  
75½ Veulleux Arthur, emp. Com. Hâvre  
Veulleux J.-Arthur, journalier  
Veulleux Roméo, bijoutier  
Veulleux Chs-Eug., commis  
Veulleux Mlle Alphosine, emp. Hôp. Laval  
77 Levesque Alfred, tabaconiste (r)  
79 Levesque J.-Elzéar, tabaconiste et rest.  
81 Beaulieu Louis, journalier  
83 Keating Benjamin, plombier  
Keating Antonio, commis  
83½ Cantin Lucien, commis  
85 Poliquin Adjutor, vérificateur C.P.R.  
87 Gagnon S. Éd., comptable licencié  
89 Rhéaume Jules, mécanicien  
89½ Lapointe Mme veuve Célestin  
91 Sauviat G.-E., rentier  
93 —  
95 Proulx Amable, contremâtre  
Pageau Fortunat, cordonnier  
97 Delâge Mme veuve Charles  
101 Lefrançois Emile, emp. B. de Poste  
103 Lamontagne P.-Hector, pilote  
Lamontagne Gérard, emp. C.P.R.  
Lamontagne Jean-M., mécanicien  
Lamontagne Geo.-H., commis Cie Paquet  
Lamontagne Mlle M.-Jeanne, prof. de piano  
Lamontagne Hector, comptable  
105 Langlois Rosaire, journalier  
107 Paquet Ulric, boucher  
109 Villeneuve Samuel, journalier  
Villeneuve Rosaire, mécanicien  
111 Huot Pierre, dessinateur au Parlement  
115 Perron H.-J., taverne (rés.)  
115½ Paradis Paul, salon de barbier  
117 Hôtel Union, Perron H.-J., prop.  
*Du Pont*  
129 Mailhot Emile,

- 128 Doyer Joseph Rodolphe, journalier  
131 Aubert Ernest, journalier  
139 Pigeon Ls Ph., collecteur  
141 Drouin Adjutor, épiciér (r)  
Drouin Geo., com. épiciér  
Gagnon Gérard, comptable  
143 Bouchard Louis, peintre  
145 Gobeil Albert, mécanicien  
147 Deguise Mme Albert  
*Laliberté*  
153 Paradis Armand-S., comptable  
155 Doré Wilbrod, couvreur  
Marquis Mme veuve Ulric  
157-183 Hospice St-Antoine (arrière)  
185 Paré & Cie, agents  
Paré Napoléon, de Paré & Cie  
187 Bastien Gasoli, march. de fourrures  
Gaudry Gérard, Enr., accessoires de marine  
189 Bédard Mlle Albertine  
Bisson Mlle Lucienne  
Duclos Mlle Delphine, commis  
*Hudon*  
205 Picard Auguste C., comptable  
*De l'Eglise*  
231 Matte Arthur, emp. Hop. Générale  
Matte Paul-Emile, charretier  
237 —  
*de la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*  
277 Fortin Oscar, journalier  
279-281 Vulcanisation St-Roch, Enrg.  
283 Turgeon Mme veuve Alphonse  
283½ L'Heureux Georges, maçon  
283¾ Débigaré Mme veuve P. Arthur  
Débigaré Camille, sténographe  
285 Laberge Amédée, journalier  
285½ Nolet Mme veuve Joseph  
285¾ Bleau Joseph, journalier  
289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.  
*Dorchester*  
329 Bouchard Thomas, menuisier  
Simard Mme veuve Eugène  
333 Garneau Joseph, menuisier  
335 Rousseau Mme veuve Joseph  
Rousseau Roméo, agent "L'Evénement"  
337 Grenier Mme veuve Napoléon  
Grenier Nap., poseur tuiles  
Grenier Mlle Hélène, sec. Cie Cimetière St-Charles  
339 Couture Herménégilde, peintre  
Couture Chs-Arthur, emp. Cie Paquet  
343 Caseault Uldéric, emp. Réfrigérateur  
343½ Maheux Mlle veuve Georges  
Maheux Henri, mécanicien  
Maheux Paul, peintre  
345 Girard Mlles Rosanna et Eva  
347 Roussin Arthur, cordonnier  
349 Côté Hervé, commis  
351 Turcotte J.-B., gardien B. de Poste  
351r Dinel Mme veuve Zéph., femme de peine  
353 Vallard Ls Flav., rentier (r) p  
355 Lachance Ferdinand, laitier  
Simard Lauréat, journalier  
Doyer Alfred, emp. dépt Voirie

381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles chrétiennes)

*Caron*

- 387 Giguère Joseph, pompier  
 391 Fillion Alfred, journalier  
 Roussin Arthur, cordonnier  
 393 Lacasse Mlle Lucretia, commis  
 Gaboury Mlle Marg., comptable  
 Gaboury Jos. René, expert en coffre-fort  
 395 Dugal Adj., tailleur en cuir p  
 397 Brodrique Olivier, rentier  
 401 Giroux Gaudias, médecin  
 403 Bédard Emilien, charretier  
 413 Auger Alphonse, emp. entrepôt frigorifique  
 415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse  
 Kirouac Alexandre, mécanicien  
 417 Belleville Georges, comptable  
 419 Montreuil L.-J., voy. de commerce  
 421 Racine & Cloutier, Enr., agents d'assurances  
 Racine Mlle Marguerite  
 Cloutier Lorenzo, de Racine & Cloutier  
 423 Pouliot J.-P.-H., sacristain  
 Pouliot Stanislas, expéditeur  
 425 Largevin Adrien, emp. A. E. Marois Ltée  
 427 Boucher Herm., lynotype opér.  
 429 Bélanger Oct., comptable auditeur  
 431 Gauvreau M. A., chef dépt. Cie Paquet  
 Gauvreau Aurèle, commis  
 433 Chabot Joseph, ing.-mécanicien  
 435 Martel Arthur, contremaitre Garage  
 Morissette & Frère  
 437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express

*St-Anselme*

- 439 Trudel Eugène, tanneur  
 431 Gosselin Arthur, tailleur  
 443 Couture Joseph, journalier  
 Belleau Henri, journalier  
 Belleau Mlle Adrienne, emp. Quebec Paper Box  
 433½ Gagnon Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 445 Dupont Wilfrid, serrefrein C.N.R.  
 447 Mathieu Mme veuve Louis  
 Mathieu Geo.-Henri, journalier  
 Mathieu Mlle E., sténo, J.-B. Renaud  
 Mathieu Mlle Madeleine, ménagère  
 447½ Lambert Mlle Maria, bonbons & tabac  
 447½ Brousseau Odilon, barbier  
 449 Lépine Benjamin, commis  
 451 Pelletier J.-Alfred, commis

**Côté North—North Side**

34 Viau Biscuits, Corporation Ltd, J.-U. East, gérant

*St-Dominique*

- 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée (rés. 3)  
 38 Lessard Téléspore, comptable  
 Lessard Henri, chauffeur C.P.R.  
 Lessard Roger, caissier B. Royale  
 Lessard Geo., commis Terreau & R.  
 Lessard Maurice, chimiste du Laboratoire de recherches et d'Analyses chimiques  
 Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal  
 40 Lavoie J.-B., mécanicien

- 46 Coulombe Alfred, charron, boutique  
 52 Coulombe Chs, charron  
 Coulombe Alfred, charron (r)  
 Villeneuve Azarias, journalier  
 54 Asselin Onésime, mécanicien  
 58 Duguay Philippe, chauffeur  
 60 Bérgevin Léonidas, emp. C.N.R.  
 Racine Léonidas, emp. Terreau & Racine

62 —

*Grant*

- 68 Cloutier Georges, épicier (r)  
 70 Rhéaume Iréné, voy. de commerce  
 72 Bouchard Edm., charretier  
 Couture Chs, journalier  
 72½ Clavet Moise-Nap., botaniste  
 Clavet Mlle Rosanna, ouv. en fourrures  
 Clavet Mlle Joséphine, couturière  
 74 Herman Young, entrepôt No 8  
 78 Lemieux Arthur, emp. Can. Import  
 Cloutier Mme veuve Edouard  
 Cloutier Rosario, emp. P.-T. Legaré  
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p  
 84 Bélanger Philéas, menuisier  
 Paradis Mme veuve F.-X.  
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p  
 88 Plante Roméo, com.-voyageur  
 Plante Mlle Régina, emp. Dr Gaudreau  
 90 Barrette Miville, emp. usine St-Malo  
 Barrette Raoul, journalier  
 Barrette Réginald, dessinateur  
 Barrette Roger, peintre  
 Barrette Léonidas, verrier  
 92 Lamontagne Georges, épicier (rés.)  
 Lamontagne Joseph, journalier  
 96 Doucet Lucien, emp. C.P.R.  
 Bernier Amédée, mécanicien  
 100 Côte Lauréat, maître-boulangier p  
 102 Rhéaume Frédéric, emp. Palais de Justice  
 104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1  
 114b —  
 114c Gauthier Théophile, journalier  
 Therrien Armand, emp. Clarendon  
 118 Veilleux H. C., boulanger  
 120 Magasins Guy-Stores  
*Du Pont*  
 122 Simard Arthur, anc. marchand  
 124 Bélanger A., Ltée, entrepôt  
 126 Brown Mrs widow J. S.  
 132 —  
 134 Ouellet Mme Jules  
 136 Lachance Joseph, ch. stationnaire  
 136 Paré Joseph, gardien  
 138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco  
 Chevalier Mme veuve Théophile  
 138¼ Ferland Alphonse, emp. s. civil  
 138½ Doré Mme veuve Arthur  
 Ruel Joseph, menuisier  
 140-142-144 Lépine Adjutor, étal, Maurice Lépine, prop.  
 148 Létourneau Mme veuve Edmond  
 150 Drouin Adjutor, épicerie et étal  
*Laliberté*  
 154 Renaud Milles Alvine et Annette, prof. de piano  
 156 —

- 158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier et bureau)
- 160 Pageau Mme veuve Alb., fem de peine
- 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
- 168 Chalifour Mme veuve Onésime p  
Chalifour Marcel, voy. de commerce  
Chalifour Mlle Bernadette, g.-malade  
Chalifour Jean, solliciteur d'assurances
- 172 Giguère Maurice, plombier  
Giguère Mme veuve F.-X.
- 174 Moreau Mlle Antonia  
Moreau Albini, rentier
- 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
- 180 Bissonnette Wilf., com. bureau  
Drolet Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 182 Lamoureux Joseph, peintre p  
Lamoureux Dorius, peintre
- 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p  
Pititclerc Mme veuve Joseph  
Caron Onésime, emp. de la Cité
- 186 Huot Ls Pierre, plombier
- 186½ Dugal Achille, ent. menuisier (bureau)
- 186¾ Paré & Cie, importateurs
- 188 Bélanger F. X., sr, menuisier  
Bélanger F. X., jr, menuisier  
Godbout Mlle Aurélie, couturière
- 190 Tondreau J.-S., emp. s. civil
- 192 Dugal J.-Oscar, menuisier
- 194 Girard O., de O. Girard & Fils, rés.  
Fortin Joseph, emp. Black Horse
- 196 Mailly Mlle M.-A.  
Mailly Aurélien, journalier  
Mailly Ernest, emp. boulanger  
Mailly Mme veuve Aurèle
- 200 Lorentz Albert, chauff. au Parlement
- 202 Débigaré Cyrille H., de Dr Ed Morin & Cie Ltée
- 204 Allard Alfred, journalier  
Allard Maurice, journalier  
Allard Ludovic, journalier  
Allard Jean-Paul, journalier
- 206 Chatigny Jos. Elz., restaurant
- De l'Eglise*
- 208 Bédard Edmond, rentier
- 210 Michaud Jos., emp. C. des Liqueurs
- 212 Bédard Mme veuve Etienne
- 214 Turgeon Joseph, tourneur  
Turgeon Oscar, commis  
Turgeon Louis, sténo au Parlement
- 216 Laliberté Joseph, anc. commerçant  
Laliberté Maurice, journalier  
Laliberté Raoul, com.-taverne  
Laliberté Eug., electricien  
Couture Delphis, emp. Douane
- 218 Morin Milles Léa et Claire, emp. Séminaire
- 220 Gosselin Lucien, journalier
- 220r Cantin Paul, mécanicien
- 222 Genest W.-A., voiturier  
Genest Roland, instituteur  
Genest Léopold, voy. de commerce  
Genest Edgar, emp. Br. Champlain  
Genest Alfred, emp. Br. Boswell
- 222½ Pouliot Mme Vve Nap. P.  
Pouliot Arthur, surt des édifices publics fédéraux Dépt Travaux Publics du Canada
- 222½ Pouliot Pierre, de Pouliot & Roy
- 222½ Bergeron Mme vve J.-Bte, ménagère
- 226 Beaupré Wilfrid, sellier
- 228 Guillemette J.-E., Ltée, electricien
- 232 Martel Léonidas, cordonnier
- 238 Morency Japhet, tonnelier p  
Lambert Lucien, ing. stationnaire
- De la Couronne*
- 248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
- 250 —
- 252 Lacasse Mme veuve Maxime  
Paquet Jean
- 254 Déchène Adélar, barbier
- 256 La Cie d'Autobus de Charlesbourg, (salle d'attente)
- 258 Paradis J.-A., pharmacien
- 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
- 264½ Cie d'Autobus de Québec-Ouest, (salle d'attente)
- 266 Côté J.-Ernest, voy. de commerce
- 268 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
- 270 Maheux Aimé, restaurant
- 272 Morissette Joseph, journalier  
Badeau Adélaïd, journalier
- 274 —
- 274½ Lamontagne Albert, cordonnier et rép
- 276 Lamontagne Eugène, courtier d'immeub  
Parc Richelieu Ltée, (Quartiers Militaires)  
Parc Québec  
Parc Domaine Lairt  
Parc St-Malo Ltée
- 278 Côté Mme veuve Philéas S.  
Parent Philippe, boucher (rés.)
- 280-280½ Rousseau F.-X., serrurier (atelier et rés.)
- 282 Lessard Eugène, rép. d'inst. de musique
- 284 Walsh Henri, salon de barbier
- 284½ Minguy M.-Arthur, garage
- 286 Plante Wilfrid, plombier
- 290 Garneau Lucien, menuisier  
Germain F.-X., agt général  
Germain Roland, emp. Théâtre
- 290 Blouin Mme veuve Fidèle
- 296 Boily Gandias, journalier
- 298 Bourgelas Ludger, journalier  
Verret Eug., chauff. de camion
- 304 Berrouard Mme veuve François  
Bergeron Geo., emp. Com. des Liqueurs
- 304½ Giguère Mme veuve Alphonse
- 306 Déchène Adélar, barbier (r)
- 308 Ouellet Eugène, charron
- 310 Devost Alphonse, emp. Bell Tel. Co
- 310 Devost Alphonse
- 312 Auger Téléspore, journalier
- 314 Chouinard Charles, menuisier  
Chouinard Mlle Laure, salon de coiffure
- 316 Bélanger Lucien, emp. Br Boswell
- 318 Vaillancourt Amédée, cuisinier
- 318 Larue Alfred, march. de chaussures (r)
- 322 Pichette Arthur, presseur  
Mercier Géofredo, march. de fourrures
- Dorchester*
- 332 Roy Paul-Ernie, brasseur  
Thibault Adrienne, commis
- 334 Marcoux Paul, emp. Hethrington
- 336 Paré Mme veuve Joseph

- 336 Paré Mlle Adrienne, commis  
 338 Bédard Odilon, march. tailleur et rés.  
 Bédard Marcel, emp. Teinturie Dorchester
- 340 Masse Armand, emp. Laiterie Frontenac  
 342 Langevin Mme veuve L p  
 344 Vézina Alphonse, chauffeur de taxis  
 344½ Girard Arthur, emp. Corporation  
 346 Auclair Mme veuve Omer  
 Auclair Odilon, journalier  
 348r Duquet Adjutor, journalier  
 352 Guillot Mlle Eva  
 Langevin Edgar, commis-marchand
- 354 Forgués Albert, comptable Tr. Publics  
 Prémont Pierre, chauffeur, C.P.R.  
 Fortier Jos., prop. d'autobus  
 Fortier Emile A., mécanicien  
 Fortier Mlle Em., coiffeuse  
 Fortier Adrien, mécanicien  
 Fortier Ernest, peintre  
 Fortier Amable, mécanicien
- 356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry  
 358 Lachance J. Alphonse, pilote p  
 360 Rousseau Philéas, plombier  
 364 Cauchon Camille, contremaitre  
 366 —  
 366½ —
- 366½ Bédard Joseph, menuisier p  
 Robitaille Alph., chef cuisinier
- 366¾ Comeau Mme Arthur  
 Blais Adéoda, journalier
- 368 Parent Arthur, comptable  
 Goulet J.-Emilio, emp. C.N.R.
- 370 Pouliot Eugène, commis-marchand  
 Pouliot Lionel, commis  
 Pouliot Maurice, emp. Quebec Ry.
- 372 Breton Alfred, emp. Parisian Corset  
 374 Boivin Mme veuve Wilfrid  
 Boivin Mme veuve M.
- 376 Métayer Odilon, ouv. en bouilloires  
 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme  
 Pouliot Fortunat, comptable
- 380 Huard Alphonse, notaire  
 Huard Marcel, comptable

*Caron*

- 384 Berrouard Edouard, épicier (r) p  
 386 Boucher Rosario, emp. Brass. Boswell  
 Gamacne Mlle M.-Eugénie, ménagère
- 388r Marcoux Arthur, chauffeur  
 392 Morency Fernando, comptable  
 Morency Geo. H., emp. de la Voirie  
 Morency Mme veuve J. Adalbert
- 394 —  
 Royer Antoine, emp. manufacture  
 398 Crépault B., cordonnier p  
 400 Daigle Mlles Eva et Corinne  
 Koger Antoine, emp. manufacture  
 Bégin Téléphore, journalier
- 402r Rhéaume Ernest, journalier  
 406 Legaré Louis, emp. Rock City  
 408 Legaré Fortunat, prof. de chant  
 410 Hamel Rosaire, rép. de radios  
 412 Fortier Joseph, menuisier  
 414 Robitaille Louis, menuisier p  
 Robitaille Wilfrid, peintre
- 416 Bédard Henri, journalier  
 Bédard Lauréat, journalier

- 416 Bédard Joseph, journalier  
 418 Beaulieu Paul, emp. Syndicat  
 420 Cloutier Adalbert, menuisier  
 Ferron Armand, emp. Laiterie Champlain
- 422 Lizotte Octave, journalier  
 Lemay Edouard, sr, mouleur  
 430 Lamoureux Hector, emp. Shoe Shine  
 432 Goulet W., professeur  
 Gagnon Mme veuve Frs  
*St-Anselme*
- 438 Drolet Hector, emp. Corporation  
 Legaré Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc.
- 440 Lavoie Antoine, barbier  
 Bélanger Edwin, violoniste
- 442 Dubois J.-Alfred, voy. de commerce  
 444 Dubois Ludger, mécanicien  
 446 Dompierre Roméo, emp. Com. du Port  
 448 Boilard Edouard, confiseur  
 Dorion Mme veuve Rodolphe
- 450 Lachance Louis, journalier  
 452 Dallaire Joseph, cigarier  
 456 Dubois Odias, rentier  
 Clavet Mlle Maria, commis
- 458 Gagnon Maurice, commis  
 Gagnon Mme veuve Rocolphe
- 460 Lefrançois Paul, journalier  
 Daigle Aristide, charretier
- 464 Boutet Ernest, chauff. de camion

**DU TRESOR**, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St. Louis St., Champlain ward.

- 1-3 "Chronicle-Telegraph"  
 2 Burrows Wm., rooming house  
 Pelletier Napoléon, barbier

*Ste-Anne*

- English Cathedral  
 — Court House—Palais de Justice

**D'YOUVILLE**, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

- 9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"

*D'Aiguillon**St-Jean*

- 37 Montcalm Hôtel, salon de coiffure

**Côté Ouest—West Side**

- 2 Picard Honoré, chauffeur d'auto  
 Demers Mme veuve Joseph  
 8 Blais Laval, peintre  
 16 Ernest Café, G.-E. Vincent, prop.  
*D'Aiguillon*
- 18 Lehoux Gédéon, salon de barbier

## Renaud Philippe

Myrand Théofred, voy. de commerce  
 Chaloult Dr Paul, dentiste

- Godin Chs, vendeur d'autos  
 20 Darveau Emile, commis boucher  
*St-Jean*  
*St-Joachim*

40 Army & Navy Veterans' Association Building, (entrance to Theatre)  
Edifice des Vétérans, (entrée de la salle de représentations)

50 Département des Chemins de la Cité  
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

**EIGHT AVENUE**, (See 8e Avenue).

**EIGHT STREET**, (See 8e Rue).

**ELEVENTH AVENUE**, (See 11e Avenue).

**ELEVENTH STREET**, (See 11e Rue).

**ELGIN**, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

**Côté Nord—North Side**

- 2 St-Pierre Johnny, menuisier  
Drolet Paul, peintre-décorateur  
4 O'Dowd A., emp. Club Garrison  
Simard Herm., journalier  
6 Bolduc Mme Eva, (chambres)  
Côté Mme Annette, cuisinière  
Vallière Mlle Mabel  
Thériault Mlle M., fille de chambres  
Labbé Alfred, chauffeur  
Dubé Chs, chauffeur de bateau

*Ste-Angèle*

- 14 Signs of Canada, Ltd, Enseignes lithographiées, O.-A. Bériau, gérant  
16 O'Sullivan D., horse shoeing establishment, Harold O'Sullivan, manager  
18 O'Sullivan Mrs widow David  
Driscoll Miss A. E.

**FABRIQUE**, (See de la Fabrique).

**FALARDEAU**, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)  
25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

**Côté Nord—North Side**

- 2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir p  
Bissonnette Mlle Jeanne  
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau  
8 Barrette Joseph, emp. com. du Port  
Bissonnette R., gérant Théâtre Empire  
8½ Dufour Joseph, barbier  
10 —  
12-14 Genest Edmond, charretier  
Gagnon Willie, commis  
14½ Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier  
16 Cimon Elzéar, tailleur de cuir  
Thivierge Eugène, cordonnier  
18 Leclerc Léonidas, emp. Que. Fish  
24 Gingras Ludger, typographe  
26 Madore Louis, peintre  
Laplante Ovide, peintre décorateur  
30 Vallière Adélar, contremaitre  
J.-Ls. Morency  
32 —

**FERLAND**, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Remparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

**Coté Est—East Side**

- 1 Rousseau Georges, architecte (r)  
1½ Bailleur Napoléon, voy. commerce  
3 Wagner Joseph, batelier  
Wagner Emile, emp. Dom. Corset  
Wagner Chs-O., commis  
Wagner Robert, comptable  
5 Talbot Mlle Elmire  
Giguère Mme veuve Ernest  
7 Drolet L. T., barbier (r) p  
*Couillard*  
13 Gauvreau J.-E., instituteur  
15 Godin Mme veuve Roger N.  
Godin Roger, étudiant  
Jolicœur Napoléon, rentier  
Dion Mme veuve Narcisse  
17 Fontaine Delphis, journalier  
O'Connor John, provincial police  
19 Labbé Geo., maçon  
21 Casgrain J. R., emp. Dépt. d'Enregist.  
23 Derouin Mrs widow Laurent  
Derouin Frank, blockmaker  
25 Meiklejohn Mrs. widow Wm E.

**Coté Ouest—West Side**

- A1  
A2 Ouellet Joseph, rentier  
B Chabot J.-H., messenger Secrétariat  
Provincial  
2 Wagner Edmond, gér. Caisse d'Economie, rue Ste-Julie  
4 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique  
Leclerc Théoph., menuisier  
6 Renault Mme veuve Adolphe p  
Guillemet Armand, navigateur  
8 Gosselin P. A., emp. Dépt. Trav. Pub.  
8-10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, directrices  
*Couillard*

- 12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire  
14 Garneau Alfred, chauffeur  
16 Beaupré P., chauffeur  
18 Pelletier Louis, emp. C.N.R., m. de pension  
Davis L.-A., porter C.N.R.  
Ouellet Mlle M.-Anna  
Pelletier Joseph, rentier  
Robitaille Alphonse, comptable  
Wilson Christie, plumber  
Vallière Roméo, chauff. de taxi  
Filteau Mme J.-A., femme de peine  
Ouellet Henri, journalier  
Vallée Mlle Yvonne  
Gosselin Henri, journalier  
Leclerc Joseph, cuisinier  
Robitaille Alphonse, cond. ascenseur  
20 McCauley Mrs widow Harry  
Mackay Miss B.  
Dion Mme J.  
Carrier Eugène, voy. de commerce  
22 Lachaine Mme veuve Roger  
24 Lamothe Georges, garçon de table  
26 Talbot Ovide, voy. de commerce  
**FIFTH AVENUE**, (See 5e Avenue.)  
**FIFTH STREET**, (See 5e Rue).

**FINLAY MARKET PLACE**, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

9-11 Lapointe Delphis, taverne

13 —

13½ Dulac Edouard, maison de pension

15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean, prop.

17 Lamothe Nap., ingénieur de bateaux

Lamothe Jos.-Edouard, ch. bateau

Jean Almanzor, commis

19-21 Boissinot Philippe, Enr., manufacturier de harnais, Geo. Paquet, prop.

23 —

27 Hôtel Blais, J.-A. Blais, prop.

29-31 Bergeron Nap. Enr., bouchers (étal)

35 Bergeron Pierre, restaurant  
Bergeron Mme veuve Napoléon, restaurant

39-41 Roy Georges, taverne

*Laplace*

34 Simard T. & Fils, poissons

**FIRST AVENUE**, (See 1ère Avenue)

**FIRST STREET**, (See 1ère Rue)

**FLEURIE**, de 15, rue Grant, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 15 Grant St. to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

5 Taillon Philéas, journalier

11 Boutet Hermenegilde, charretier

13 Fiset Michel, forgeron

Fiset Raoul, plombier

13 Fiset Charles, forgeron

21 Hayes Mrs widow William

31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt

33 Evans Mrs widow Williams

Bill Alfred, emp. Ang. C. Pulp

37 Caron Mme veuve Philippe

39 Dubé Hubert, charretier

*Blanchet*

41 Roberge Albert, emp. C.P.R.

Roberge Roger, comptable

Roberge Roch

Beaudoin Phil., barbier

43 Poulin Mme veuve Edouard

Poulin René, emp. au Parlement

Lessard Ludger, comptable au Pt

45 Caron Joseph, journalier

Marcotte Alphonse, menuisier

Jobin Louis, journalier

47 Jobin J.-Bte, emp. P.-T. Legaré

49 Amyot Joseph, journalier

Drolet Pierre, journalier

*Du Pont*

61 —

67 Pouliot Alph., emp. Immigration

69 Parent Joseph, de O. & J. Parent

71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures

73 Guay Jean-Marie, commis

St-Hilaire Henri, commis

75 Brunelle Mme Emile, ménagère

77 Garneau Zoel, journalier

83 Gagnon Mme veuve J. P. E.

85 Dion François, rentier

85 Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan

87 Renaud Mme veuve François

Renaud Ls-P., comptable

Renaud Ferdinand, plombier

Renaud Mlle Claire, dessinatrice

89 —

*Liberté*

93 Marticotte A. H., emp. Action Catholique

95 Letarte Mme Philippe

99 Gauthier Edgar, journalier

Bernier Albert, emp. s. civil

101 —

103 Rouleau Ernest, emp. C.N.R.

107 Barbier J.-A., emp. C.N.R.

111 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval

105 —

113 Leblanc Lorenzo, emp. C.P.R.

115 Bilodeau Amédée, barbier

117 Girard Georges, peintre

123 Filion Flzéar, entrepreneur général

127 Garant Alfred, marchand de cuir (r)

131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveautés (r) p

135 Power Edouard, infirmier H.-D. &

137 Paquet Mme veuve Paul

Denis Aurèle, marchand (rés.)

Gauthier Georges, rentier

Thomassin Jos., emp. Terreau & R.

141 Picher Ludger, peintre

*De l'Eglise*

143 Roy J.-C., épicier, (rés.)

145 Fleury Mme veuve Georges

147 Bourgeault Mlle Joséphine, modiste

149 Despatis Joseph, tailleur en cuir

149½ Deschamps Mme veuve Clément

Deschamps Alex., cordonnier

151 Laflamme Chs, boulanger

153 Laflamme Mme veuve Joseph

Laflamme Léo, commis taverne

Laflamme Alexandre, prop. de taxis

155 Leblond Armand, facteur

Allard G., livreur de pain

157 —

159 —

159½ Richard Joseph, journalier

Caron Henri, journalier

161 —

163 —

165 Garage Motors Limited

*De la Couronne*

179-185 Motors Limited, J. A. Sullivan, gé-rant

185 Dion Henri, mécanicien

187 Huot Lucien, mécanicien

189 Imbeau Joseph, menuisier

Imbeau Mlle M.-L., femme de journée

Imbeau Fernando, journalier

Imbeau Mlle Adrienne

Pilote Léon, journalier

Imbeau Camille, navigateur

191 Dorion J.-A., commis

Racette Noël, charretier

193-195-197 Motors Limited, garage

199 Côté Claude, sculpteur

Bergeron Donat, g.-gorestier

Frigault Geo., emp. A.-E. Marois

- 201 Richard Louis, charretier  
Morency Lauréat, plâtrier  
205 Townsley Denis, journalier  
*Dorchester*

## Côté Nord—North Side

*Grant*

- 4 Moffet Mme veuve Gaudias  
Moffet Gérard, commis  
8 Paquet Wilfrid, mécanicien  
10 Bissel Georges, journalier  
14 Brousseau E. Gaudiose, de Brousseau  
& Frère  
Brousseau Chs., emp. Brousseau & Frère  
Brousseau Paul, emp. Brousseau & Frère

*Dabland*

- 30-32 Entrepôt Brousseau & Frère  
34 Cloutier Mme veuve Joseph  
Bois Mme veuve Napoléon  
36 Lyonnais Henri, emp. C.P.R.  
40 Grignon A., journalier  
42 Arcand Frs, journalier  
Bernier Emile, garde-chasse  
Laverdière Mme veuve Rosario  
Laverdière Joseph, chauffeur  
44 Ferland & Frères. Ltée, entrepreneurs

*Du Pont*

- 58 Gagnon Joseph, épicier (r)  
60 Soucy J. E., messenger Secrétariat  
64 Simpson Albert, meter reader Q. Ry  
70 Gignac Oliva, gérant Caisse Populaire  
Quebec-Est  
Gignac Martin, peintre  
70 Gignac André, emp. Caisse Pop. Québec  
Est

- 70½ Pouliot Rodolphe, épicier (rés.)  
72 Létourneau Wilfrid, voy. de commerce  
Létourneau Willie, organiste et prof de  
musique  
76 Blouin Théodore, emp. Serres du Parle-  
ment

- Lafrance Antonio, comptable  
78 Laliberté Mlle Yvonne, institutrice  
Laliberté Mlle A., modiste

- 80 Blouin Geo., rentier  
82 Verreault Georges E., garde-magasin  
Huhistock David, marchand (res.)

- 84 Dempster Thomas, foreman  
86 Béland Edgar, ing. stat.  
88 Duval Joseph, de Jos. Duval, assurances

*Laliberté*

- 96 Boucher Jos., détective  
98 Chouinard Elzéar, huissier C. S.  
100 Savard Ulisse, emp. Baillargeon  
Lévesque Mlle Bernadette, commis  
Ruel Mlle Jeanne  
Guilbault Arthur, journalier  
104 Senay Charles, journalier  
Bourget Elzéar, menuisier  
108 Leclerc Albini, emp. Cie Paquet Ltée  
110 Riverin Chs S., rentier p  
112 Beauvien Ernest, gérant, Corp. Tel. &  
Pouvoirs de Québec  
116 Laliberté Joseph, voy. de commerce  
118 Cauchon Eudore, machiniste  
120 —  
122 Monier P.-H., commis

- 124 Gagnon Adélar, électricien, dept Tra-  
vaux publics  
124½ Gagnon Roméo, médecin  
126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine  
Tardif Mlle Léoma  
128 Fortier Mme veuve Henri-E.  
130 Poulin Edouard, télégraphiste  
132 Giguère J.-A., insp. électricien  
134 Létourneau Mme veuve Oséa  
Desrosiers Joseph, emp. Club Garnison  
138 Larose Arthur, voy. de commerce  
140 Boivin Zéphirin, anc. marchand  
142 Carrette Jean, agent d'immeuble

*De l'Eglise*

- 146 Fortier Alexandre, plombier  
Patry Joseph, voy. de commerce  
150 Daigle Mme veuve Philéas  
150½ Paradis Arthur, emp. Cl.-Fontaine  
Dion J.-M., commis  
152 Mercier Pierre, menuisier  
152½ Lacasse Lauréat, chef des détectives  
Lacasse Mme veuve Damase p  
154 Lavoie Mme veuve Pierre  
Moffet Maurice, concierge  
Bourbonnais Joseph, télégraphiste  
156 Tardif Mme veuve Onésime p  
162 Dion Emile, boucher  
St-Pierre Jos., emp. Travaux Publics  
162½ Lechasseur Mme Louis  
St-Arnaud Willie, ag. d'assurances  
Parent Alfred, emp. Anglo C. Pulp

*De la Couronne*

- 188 Huot Emile, bourreur  
190 Huot Mme veuve A.-Louis  
192 Huot A.-L., Enr., boueurs  
198 Paquet Frs-Xavier, tailleur, atelier et  
rés.  
Paquet Joseph, tailleur

- 200 —  
206 Dugal P. & Matte, tanneurs, corroyeurs  
et marchands de cuirs patentés  
212 Deguire Louis, chauff. de taxi  
Marier Mme veuve Lucien

FLYNN, de 99, 8e Avenue, à l'est, quartier  
Limoulou.—From 99 Eight Avenue to  
east, Limoulou ward

## Côte Nord—North Side

- 153 Bourdeau Alb., commis C.N.R.  
155 Amyot Louis, emp. Anglo C. Pulp  
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier p  
159 Cantin Henri, emp. Morton Engineer-  
ing

- 161 Lortie Henri, com.-marchand p

163 —

165 —

## Côté Sud—South Side

*8e Avenue*

- 152 Dulac J.-Edm., traducteur, "Le Soleil"  
154 Lapointe Zéphirin, boulanger  
156 Beaulieu Joseph, menuisier  
158 Fortier Omer, emp. Voirie

- 160 Alain J.-A., vendeur à commission  
162 Guy Adolphe, menuisier  
164 Lemelin Joseph, menuisier p  
166 Bégin Mlles Léontine & Ernestine  
176 Vézina Alphonse, contremaitre p

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Moreau Geo. Albert, agt d'assurances  
 5 Gingras Henri, comptable  
 9 Lebel Alexis, emp. C.N.R.  
 11 D'Auteuil Gilbert, menuisier  
 Garneau Roméo, vendeur d'auto  
 13 Delisle Amédée, menuisier p  
 Marquis Mme veuve Gaudiose  
 Bossé J.-E., menuisier  
 17 Robitaille Alfred, menuisier  
 Denis Théo., charretier  
 21 Leclerc Jean, charretier p  
 29 Thibault Joseph, peintre  
*Signal*  
 37 Robitaille Alfred, mfg farine préparée  
 Charest Gérard, pâtissier (boutique)  
 39 Robitaille Henri, plâtrier  
*Sawageau*  
 41 Gauvin Ls-Phil. charron  
 45 Auclair Joseph, rentier  
 47 Plante Mme veuve Octave  
 47½ Careau Achille, restaurateur  
 49 Alain Joseph, journaliste  
 53 Lamonde Henri, journaliste  
 57 Ouellet Adélard, emp. Q. Power  
 61 Lepage Mlles Anna, Emelia & Diana  
 61r Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell  
 63 Careau Achille, peintre  
 Davoine Mme veuve Joseph p  
 Pelletier Henri, emp. Laiterie Laval  
 67 Rhéaume Mlle Léda  
 Picard Arthur, journaliste  
 69 Labrie Johnny, tail. de cuir  
 71 Lecours Antonio, navigateur  
 77 Bélanger Jules, cordonnier  
 79 Fortier Arthur, commis boucher  
 Marcoux Mme veuve Téléspore  
 81 Martel Louis, emp. Q. Power  
 Demers Louis, cord.-monteur  
*Victoria*  
 93 —  
 95 Hamel Albert, gardien à la prison  
 99 Cardinal J.-Emile, facteur  
 Langlois Paul, chauff. de taxis  
 101 Langlois Roméo, cordonnier  
 105-119 Ecole des Frères des Ecoles Chré-  
 tiennes de N.-D. de Grâce  
*Durocher*  
 131 Marcotte Samuel, charretier  
 133 Gamache Albert, pompier  
 137 Auclair Joseph, plombier  
 141 Bouchard J.-Chs, commis boucher  
 Côté Ernest, emp. Lait. de Québec  
 141½ Leblond Joseph, journaliste  
 143 Paquet Joseph, laitier  
 147 Joly Gaudias, cordonnier p  
 151 Morency Arsène, emp. Bell Tel. Co.  
 151 Cryans Alfred, journaliste  
 Cryans Henry, journaliste  
 153 Lacroix Mlles Alice et Laura  
 Côté Albert, emp. Hethrington  
 Lacroix Léopold, cordonnier  
 157 Bernier Gaudias, journaliste

- 163 Larose Eugène-A., ramoneur  
 163½ Emond Jean-Chs, journaliste  
*Bayard*  
 165 Blouin Xavier, emp. de la Cité  
 167 Lachance J.-M., commis boucher  
 181 Boulianne Arthur, cordonnier  
 183 Marois Omer, cordonnier  
*Aqueduc  
 St-Germain*  
 195-199 (Entrepôt)  
 209 Mercier Wilfrid, charretier p  
 211 —  
 217 Galarneau Achille, cord.-machiniste p  
 221 Montminy Arthur, cordonnier  
 223 Grenon Rodolphe, journaliste  
 Métivier Joseph, cordonnier  
 225 Caouette J, épicerie, bonbons et rés. p  
*St-Luc*  
 227 Chamberland Charles, snr, cordonnier p  
 Chamberland Almanzor, cordonnier  
 237 Forgues Pierre, emp. de la Cité  
 239 Bédard Paul, laitier  
 241 Gouge Ernest, commis  
 Marois Eugène, journaliste  
 243 Richard Lucien, ing.-stationnaire  
 243½ Marois Eugène, emp. Corporation  
 245 Lépine Mme veuve Philippe  
 Lépine Mlle M.-Ange  
 Laperrière Zéphirin, tail. de cuir  
 245b Lépine Ls-Philippe, journaliste  
 Allard Donat, cordonnier  
 249 Matte Mme veuve Charles  
 253 Lortie Emile, journaliste  
 259 Bonfond Edmond, agent p  
 Bonfond Joseph, mécanicien  
 261 Huot Alphonse, journaliste  
 265 Garant Wilfrid, journaliste  
 Marcoux Philippe, menuisier  
 271-273 Garant Louis, journaliste  
 Garant Louis, jnr, emp. boulangerie  
 Garant Ovide, journaliste  
 277-277½ Marcoux, Edmond, épicier et rés.  
 279 Blouin Siméon, restaurant  
*St-Sauveur*  
 283 Martel Antoine, boulanger  
 285 Cantin Napoléon, journaliste  
 287 Girard Adélard, tail. de cuir  
 293 —  
 295-297 Breton Frs-A., ma tre-boulangier  
 299 Boutet Wilfrid, emp. Magasin Guy  
 301 —  
 303 Robitaille J. A., maitre-boulangier (rés.)  
 305 Vidal Ernest, voy. de commerce  
 305½ Careau Paul-Henri, gérant T. Simard,  
 Succ. St-Sauveur  
 307 Pichette Téléspore, journaliste  
 Boucher Henri, infirmier  
 309 Nolin Ovila, emp. Brass. Boswell  
 Lapointe Wilfrid, mécanicien  
 311 Jobin Adjutor, pompier  
 311½ Laflamme Napoléon, emp. Q. Ry.  
 313 Marcotte, François, cord.-machiniste  
 Gagnon J. Anthime, gérant Mag. Guy  
 315 Bonfond Wilfrid, agt d'assurances  
 317 Roberge Théo., menuisier  
 Laperrière Lauréat, emp. Brookside  
 Dairy

- 319 Noel Charles, menuisier p  
 321 Levesque J.-Baptiste, menuisier  
 Lévesque Roméo, journalier  
 323 Lapointe Wilfrid, solliciteur d'assurances  
 325 —

## Côté Nord—North Side

- 8 Drolet J.-B., mécanicien  
 Dombrowski Alfred, ancien commerçant  
 Bergeron Albert, emp. Colonisation  
 10 Chartier Albert, emp. au Parlement  
 Gagnon Laurier, gantier  
 12 Gignac Honoré, ent. général  
 14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs  
 Falardeau Mlle Flore  
 16 Gignac Joseph, machiniste  
 Gignac Joseph, mécanicien d'auto  
 18 Pouliot Adalbert, emp. Dept. du Feu  
 20½ Bélanger Frédéric, pâtissier  
 Normand Armand, cuisinier  
 Normand Henri, corroyeur  
 24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste  
 Rochette Honoré, emp. C.N.R.  
 26 Béchard Napoléon, cordonnier  
*Signal*  
 32-34 Ecole des Revedes Sœurs de l'Immaculée Conception.  
*de Mazenod*  
 52-54 Station de Police No 9  
 56 Ménard Ludger, peintre  
 Maheux Albert, plombier (rés)  
 58 Drolet, Joseph, cord.-monteur (p)  
 60 Paré Alph., emp. Deslauriers Ltée  
 62 Barrette Lauréat, menuisier p  
 Beaulé Mme veuve Joseph  
 Rhéaume Geo. Alb., emp. "Le Soleil"  
 66½ Lemay François, journalier  
 68 Martin Alfred, Sec.-Trés. de la C.T.C.C.  
 72 Tougas Léo, pompier  
 74 Langlais Mme veuve Alfred p  
 Langlais Albert, commis  
 Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag Co.  
 76 Langlais Alexandre, emp. Comm. des Liqueurs  
 76½ Bilodeau Albert, emp. C.N.R.  
 78 Dutil Henri, com. de charbon  
 80 Nadeau Mme veuve Albert  
 Boulanger Siméon, cordonnier p  
*Victoria*  
 94 Proulx Mme Joseph, épicerie  
 96 Dallaire Joseph, menuisier  
 98 Demuy Rodolphe, gardien de la paix  
 100 Poitras Victor, chaudronnier  
 100 Dion Arthur, tailleur de cuir  
 102 Dion Alphonse, pâtissier p  
 Dion Henri, tailleur en fourrures  
 104-104½ Lelièvre Louis, restaurateur (rés.)  
 106 Pagé Josaphat, mécanicien  
 Lemieux Alphonse, tonnelier  
 110 Matte Arthur, forgeron  
 112 Rhéaume Georges, tailleur de cuir  
 112½ St-Pierre F., commis de taverne  
 114 Visien Alphonse, cordonnier  
 Hunter Jimmy, empl Q, Ry  
 120-122 Faucher Eugène, laitier p  
*Durocher*  
 130 Pomerleau Jean, journalier

- 138 Loignon Bruno, cord.-monteur  
 Fortin Louis, journalier  
 140 Morissette Georges, peintre  
 142 Marcoux Achille, barbier  
 144 —  
 146 Métivier Emile, peintre  
 148 Boivin Hector, journalier  
 152 Girard Charles, tailleur de cuir p  
 Demers Adélar, boulanger  
 154 Barbeau Omer, entrepreneur couvreur  
*Bayard*  
 192 St-Aubin Hilaire, maçon p  
 Emond Roméo, journalier  
 196 St-Aubin Wilfrid, charretier  
 198 Savard Emile, garde-magasin  
 198½ Marois Georges, jr, menuisier p  
*Aqueduc*  
*St-Germain*  
 200½ Dion Henri, ouv. en chaussures  
 Dion Mme veuve Edmond  
 202 Julien Joseph, journalier  
 202½ Rhéaume Adélar, cond. camion  
 204 Mathieu Joseph, journalier  
 Mathieu Eug., charretier  
 208 Caron Edouard, peintre  
 210 Jobin Mme veuve Albert  
*St-Luc*  
 220 Bertrand Frédéric, emp. Corporation  
 226 Boulanger Pierre, maçon p  
 Boulanger Arthur, commis  
 Boulanger Jos., peintre  
 Boulanger Antonio, tail. de cuir  
 234 Forgues Joseph, emp. Corporation  
 234½ Laroche Arthur, tailleur de cuir  
 240 Lortie Albert, plâtrier  
 242 Bertrand Georges, latteur  
 246 Paquet Wilfrid, cordonnier p  
 Paquet Wilfrid, jr, commis  
 248 Trudel Mme veuve Edouard  
 Fortier Lorenzo, mireur  
 250 Métivier Adélar, our. enchaussures  
 Robin Willie, journalier  
 250½ Poulin Adjutor, peintre  
 256 Rochette Wilfrid, pâtissier p  
 256½ —  
 258 Lachance Odilon, jnr., cond. de taxi  
 258½ Cameron Georges, cordonnier p  
 260 Labbé J.-Alphonse, commis  
 262 Rochette Arthur, tailleur de cuir p  
 262½ Rochette Arthur, bonbons & tabacs  
 264 Forgues Maurice, tail. de cuir  
 268 Roberge Roméo, cordonnier  
 Métivier Mlle Irène, restaurant  
*St-Sauveur*  
 Presbytère de la Paroisse St-Joseph  
*Chateauguay*  
 FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.  
 Côté Sud—South Side  
 3 Martineau Alcide, photographe  
 7 Lachance Eugène, emp. Bureau dépt. d'Hygiène Provincial  
 9 Pelletier Mme veuve Téléphore  
 Pelletier Georges, étudiant  
 Pelletier Benoit, avocat

- 9 Pelletier Noel, machiniste  
Pelletier Albert, avocat, (rés.)
- 11 Stevenson Miss Ella  
Boudreau Wm, insp. Que. Ry  
Gunderson Mrs. widow George
- 13 —
- 15 Généreux Ulric, rentier
- 17 Lortie Rodolphe, agt d'immeu les
- 19 Perry Henry Gordon, profess of music  
Perry Graham, commis de bureau
- 21 Davy Walter, civil engineer
- 23 Richard Alcide, commis de malles  
Richard Armand, horloger
- 25 —
- 27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys  
Vasseur Gaston, caissier Anglo C. Pulp
- 29 Russell Wm., Port Warden  
*Avenue Cartier*
- 39 —
- 41 Carey Fred., emp C. N. Rys
- 43 —
- 45 Dessane Després, cpt. emp. Dépt Voirie
- 47 Paquin Azarias, rentier  
Paquin Rosaire, artiste-peintre
- 49 Massey Thos. V., salesman
- 51 —
- 53 Weber F. C., jeweller
- 55 Donovan H. F., militaire
- 57 Fortin J.-Albert, comptable Caisse d'E-  
conomie
- 59 Beaulieu J.-G., voy. Nat. Cash Reg.
- 61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
- 63 Lehoux Rosaire, agent d'assurance
- 65 Laroche J.-A. manufacturier
- 67 Godbout Omer, chef Dépt. de la vais-  
selle Cie Paquet
- 69 Aubé Louis, voy. de commerce
- 71 Robitaille Fred., plombier
- 71½ Blais Rosario, chef messenger Conseil  
Législatif
- 73 —
- 73½ Gignac L.-F., emp. des Postes
- 75 Guillet Louis, commis Dépt. Voirie
- 75½ Brouard F.-X., agent d'assurances
- 77 Brodie W. L., rep. Les Rentes du Gou-  
vernement Canadien
- 77½ —
- 79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples  
Ltd
- 81 O'Connell Fred., gentleman
- 83 Simard Mme Chs O., emp. Dépt Colon.
- 85 Houde A.-H., rép. de radios
- 85½ Langlais Paul N., voy. de commerce
- 87 Timmons John, gentleman
- 87½ Rochette Mme veuve J.
- 89 Duckworth Alex.-B., foreman Gale Bros
- 89½ Dussault Léon A., facteur
- 91 Demers Gérard, peintre  
Demers Sylvio, peintre
- 91½ Savard P.-H., emp. Metropolitan  
Life
- 93 Munro Mrs Edward  
Munro Alfred, clerk
- 93½ Smith P. A., Percy A., barber  
Smith Robert, bank clerk
- 95 Duval Ernest, emp. s. civil
- 95½ Thibault Maurice, menuisier
- 97 Kerr H. J., clerk Treasury Dept.
- 97½ Garneau F.-X., infirmier militaire
- 99 Paquet Albert, emp. Examining Ware-  
house
- 101 Thomson Miss C. Maud.  
*Avenue Bowlamague*
- 103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du dis-  
trict de Québec
- 105 Raymond Mrs W. H.  
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet  
& Cie
- 107 Gauvin Ls Nap., gérant dépt de gros,  
P.-A. Alain  
Gauvin Geo.-Albert, de Gauvin &  
Gauvin
- 109 Zelinka Mrs. widow Joseph  
Gilbert Mlle Odile  
McLaughlin The Misses
- 111 Loneragan Miles, general contractor  
Loneragan James, emp. Miles Loneragan  
*Avenue des Erables*
- 117 White R. B., major  
White J. H., emp. Dom. Textile  
*Parc Avenue*
- 119 Quebec Curling Club  
Quebec Lawn Bowling Club
- 131 Vézina Jean-Ch., comptable
- 133 Papineau L. J., pensionnaire B. Houde
- 167 Thibault L.-P., marchand de fourrures  
De Beaumont A.-C., agent manufactur.  
Bienvenue Philippe, marchand de bois
- 169 Francœur Louis, rédacteur "Le Journal"  
Jacques Mme veuve J.-Alph.  
Rouillard H. Albert, comptable  
Coulombe Henri, de E. T. Coulombe Cie  
Lemieux Marc Aurèle, emp. s. civil
- 171 Lachance Rodrigue, pilote
- 173 Dussault Eugène, courtier en douane
- 175 Lemieux Marc-Aurèle, avocat (r)
- 177 Laforest Napoléon,
- 179 Taylor (the) Misses
- 181 Wallace Mrs widow R. A.
- 183 Duchaine David, contrôleur Dept. Sta-  
tistique
- 185 Pouliot J. William, pilote
- 187 Staveley W. W., emp. Bk of Montreal
- 189 Todd Robert-S., accountant
- 191 Peters W. J., appraiser, fire adjuster &  
Com. Sup. Court
- 193 Cauchon Edouard, com. pharmacien  
*Moncton Avenue*
- 243 Guérin Chs B., ing.-forestier
- 245 Guérin Richard, commis de bureau
- 247 Samson Robert, emp. s. civil  
Samson J.-Etienne, régistratre Terres &  
Forêts
- 249 Woodley Edw. C., instruction dept.
- 251 Power Joseph, M.P.P.
- 253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
- 255 —
- 257 Kerr David, emp. Imperial Oil Ltd  
*Brown Avenue*
- 259 Girard Sam, voy. de commerce
- 261 —
- 263 Dorfmann Samuel, manufacturers (r)
- 265 Brindamour J.-B., boucher
- 265A 1 Laurence Emile, ing. civil

- 265A 2 Percival Wm C. de Clark S.S. Line  
 3 Ready James, clerk  
 4 Gagnon Mme Oscar  
 5 Mongeau J.-Rolland, asst.-gérant  
 Bell Tél.  
 6 Lefebvre Mme veuve Ernest  
 Bissonnette L., menuisier au Parle-  
 ment et concierge  
 267 Coveney Alph., com. traveller  
 269 Pappas G., restaurant (rés.)  
 271 Byrne The Misses

## Côté Nord—North Side

- 4 Casault Roland, agt Traveler's  
 Caseault Guy, emp. Dépt. Agriculture  
 6 Magnan Hormidas, publiciste, Dépt  
 Col., M. et Pêcheries  
 8 Bastien Louis, emp. Dept. Colonisation  
 10 Somerville Mrs widow Sam  
 Gates Cliff, emp. Anglo Pulp  
 Mitchell Pyke,  
 Stevenson Ella,  
 12 Dion J. N., emp. Parlement  
 Larivière Mme veuve  
 14 McKaig Patrix,  
 16 Brassard Hermias, emp. s. civil  
 Brassard Alphonse, commis de banque  
 Brassard Willie, rep. McLean Bdg Repor  
 Brassard Henri, rentier  
 18 Leblanc Mme veuve I.  
 20 Bélanger J.-Oscar, commis de malles  
 Mackay Patrick  
 22 Thompson G. W. Fred, Sergt Maj. R.C.  
 24 Pagé Neil, rentier  
 Fleury J. N., voy. de commerce  
 26 Bélanger J.-A., agent manufacturier  
 Bélanger Albert, commis  
 32 St-Michel Ludger, menuisier  
 St-Michel Henri, cordonnier (rés.)

*Avenue Cartier*

- 42 Lapointe Edgar, voyageur de commerce  
 44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,  
 46 Périnet Mme veuve François  
 48 Robitaille P.-A., emp. L'Événement  
 50 Appartements Elizabeth  
 1 Rousseau Maurice,  
 2 Boucher Achille, concierge  
 Boucher Emmanuel, principal Ecole  
 Dauversière  
 3 McGough Mrs L. N.  
 4 Parker Miss G. G.  
 5 Tremblay A.-A., voy. de commerce  
 6 Boulanger H. L., voy. commerce  
 7 Gauvin Léo, comptable  
 8 Dubois Henri M., Div. Freight Agent,  
 Canada S. S. Line  
 9 Gauvin Octave, mécanicien  
 10 Allen Henri R., comptable  
 11 Boissonnault Chs., journaliste  
 12 Francke Kenneth, engineer  
 14 Gunn A. F., bank clerk  
 15 Sunderland P. T., asst.-freight agent  
 C.N.R.  
 16 Salicis Geo., A., electrician engineer  
 Salicis Geo. W., electrician  
 17 Delisle Richard, organisateur Ordre  
 Can. des Forestiers

- 52 Desbiens William, cordonnier (bouti-  
 que et rés.)  
 54 —  
 56 Létourneau Gaudias, voy. de commerce  
 Létourneau Jean-Chs, comptable  
 58 Buchanan George, loc. engineer  
 Poliquin Lucien, comptable  
 60 Amyot Joseph Henri, repr. Gordon Mac-  
 Kay Co.,  
 62 Smith Chs.-N., accountant C.N.R.  
 64 Lachance Mme B. C.  
 66 Lavoie Charles, emp. Dept. Terres &  
 Forêts  
 68 —  
 70 Trudel Antonio, agt d'assurances  
 Rubitaille Alfred, contremaître  
 72 Murray G. Jos., emp. International  
 Paper Co.  
 74 Marchand Eug., rep. Maple Leaf  
 Milling Co.  
 76 Flynn Miss Beatrice  
 78 Paquet George, ass't gérant Prudential  
 Ins. Co  
 80 Masson Andréas, menuisier  
 82 Lemieux F.-X., notaire et emp. Dept.  
 des Terres & Forêts  
 Lemieux Beaudoin, emp. s. civil  
 Lemieux Gaston, collecteur  
 Lemieux André, emp. garage  
 Lemieux René, commis  
 82½ Hardy François, gérant Thibaudeau  
 & Frère  
 Hardy Alfred, journaliste  
 84 Côté Léon, de Morin, Barry, Côté &  
 Marceau  
 86 Guay Joseph, officier du Revenu  
 88 Delaney Joseph P., accountant  
 90 Appartement Fraser  
 Lachaine P. Fenelon, comptable Dépt.  
 de la Colonisation  
 Gough Miss A. L.  
 Blouin Mme veuve Albert  
 Gauvin Mme veuve F. Duberger  
 Gauvreau Pierre, anc. libraire  
 Gauvreau Chs H., commis  
 Gauvreau Eugène, commis  
 Gauvreau Jules, commis  
 Fiset Mde veuve Elz.  
 Goulet Mme veuve Alphonse  
 Hallé Mme F.,  
 Létourneau Lionel, emp. Dépt. Douane  
*Avenue Bourlamaque*  
 100 Pinsonnault H. J., sec.-trésorier Domi-  
 nion Corset Co.  
 102 Wiggs Edgar, agent  
 104 Papineau D. B., Lt.-Col., A.D.C.  
*Avenue des Erables*  
 110 Burroughs Edward, emp. Q. Power  
 Burroughs Miss A.  
 112 Hallsesey Wm A., com. traveller  
 114 Gaudry Mme veuve H.  
 Gaudry Gabriel, avocat  
 114 Aucet Mlle Jeanne  
 116 Leibling David, merchant  
 118 Foley Mrs widow M. H.  
*Park Avenue*  
 140 Michaud Wm., comptable

- 140 Michaud Raymond, emp. Dept. Procureur Général  
 142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.  
 144 Deslauriers Leopold, comptable  
 146 Tanguay Albert, emp. Dépt. de l'Ingénieur  
 148 McKenna Mrs widow C.  
 150 Legrand Wm. G., accountant Price Bros  
 152 Martel Georges, agent d'assurances  
 154 Bellerive Georges, avocat,  
 154½ ———  
 MacDonald Mrs widow D. R.  
 MacDonald de St. Denys, comptable  
 MacDonald Roland D., gérant du Claridge  
 MacDonald Mlle Marguerite  
 156 Willis J.-M. clerk  
 Kinnear Mrs Albert  
 158 Jackson Douglas, prop. T. H. Mahoney, Reg'd  
 160 Lachance Cléophas, manuf. de chaussures (rés.) de Lachance & Tanguay  
 162 Desmarais Roméo-L., emp. Dept. du Trésor  
 164 Normandin A.-B., ingénieur civil Dept. Terres & Forêts  
 166 Tanguay Jos., gérant Th. Cartier  
 168 Bruneau J. N., agent manufacturier  
 170 Dubé Oscar, président de Dubé, Leblond & Cie, Inc.  
 172 Brodie Robt B., mgr Joly de Lothinière Lumber Mills  
 174 DeLéry Mme Wm. B. Ch.  
 176 Henderson Gilb. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co.  
 178 Larochelle E.-Emile, commis de malles  
 180 Jacques J. Ths., voy. de commerce  
 182 Dion Arthur, voy. de commerce  
 184 Larue Antoine, pilote  
 186 Dostie L. S., courtier  
 188 Larochelle J.-Alexandre, pilote  
 190 Fisher Edgar J., of S. Fisher & Son  
 192 Vézina Paul, emp. s. civil  
 194 Déchène Paul,-Miville, emp. Comm. des liqueurs  
 196 Alleyn H., agent  
 DeLéry Mlle C. C.  
 198 Jobin Eugène, facteur  
 200 A'hern F. X., civil engineer  
 202 Lafontaine Chs E., ass't inspector des douanes  
 204 Snow Herb. E., capt.  
 206 Mulrooney Geo., civil engineer  
 208 Sporn E. H., mgr A. E. Marois, Ltée  
 210 Morin J.-Ulric, prop. Les Spécialités de Québec  
 Morin Roger, commis  
 212 Hatch Miss Gertrude  
 214 ———  
 216 ———  
 218 Dale P. C., emp. Brown Corp.  
 220 Raphael Mrs widow H. M.  
 222 Lévesque Joseph, voy. de commerce  
 224 Welch (the) Misses  
 226 Pouliot Mlle Jeanne  
 228 Parr Mrs widow J.-H.

- 230 Andrews R. Iverne of C. & W. Champion, Reg'd.  
 232 Roy Z. Felix, marchand d'articles en cuir (r)  
 ——— Moncton ———  
 234 Lebon Dr Ph. Auguste, dentiste  
 236 Seifert Gustave-E., of G. Seifert & Son  
 238 Baillargé Charles, comptable  
 240 Brown Ben., marchand  
 242 Labrègue Mde veuve Cyprien  
 Labrecque Emile, commis  
 Labrègue Charles, emp. s. civil  
 Labrègue Mlle  
 244 Gilpin Jos.-L., traveling auditor C.N.R.  
 246 Scott Arthur A., emp. Anglo C. Pulp  
 248 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles  
 250 Brochu Dr Raoul, rés.  
 252 Carrier Camille, W. L., comptable  
 254 Montreuil Adélar, isnp. Conseil Exécutif, P. Q.  
 256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office  
 258 Lemieux Jean-P., rep. manufactures  
 260 Sturton Grant F., locomotive engineer C.N.R.  
 262 McDonough Andrew  
 Sheppard Miss May  
 264 Cloutier Gérard, emp. Dépt Trésor  
 266 Savard Arthur, de Savard & Savard  
 268 Brady John A., cashier N. Y. Life Ins. Co.  
 270 Thériault Nap.-J., voy. de commerce  
 272 Ingalls Peter, marine engineer  
 274 A'hern A. W. of J. Ruddick Const. Co.  
 Avenue Brown  
 276 Courteau J.-Arthur, gér. Swift Can. Ltd  
 278 Welch A. J., of A. J. Welch & Co.  
 280 Bernard Edward, manufacturer's agent  
 282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière  
 284 Larochelle Georges E., pilote  
 286 Fleet R. E., sur. Gale Bros.  
 288 Barry J. R., de J. B. Barry & Frères  
 290 ———  
 292 Simard J.-N., courtier assurances  
 298 Corbett Ernest, emp. C. N. R.  
 300 Byrne, Thomas D., mgr S. J. Shaw Co.  
 Reg'd  
 Byrne Alex. C., ins. agent  
 302 Harvey Jean-Chas, rédacteur en chef "le Soleil"  
 304 Morin Maxime, avocat et emp. s. civil  
 306 Morisset Geo., emp. Ass. Législative, ch. 280  
 308 Turcotte Gustave, asst greffier, C.L.  
**FRONTENAC**, de 860 Chemin Ste-Foy, à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvédère.—From 860 St. Foye to west, north of St. Foye road, Belvedere ward.  
**Côte Sud—South Side**  
 85 Fleury Omer, prés. du Cons. Fédéré des Métiers et du Travail  
 87 Faguy Hervé, emp. dépt. Agriculture  
 91 Hudon Marc., emp. Agriculture  
 93 Lafrance Lionel, ing. agricole  
 97 Bussièrès Joseph E., contremaitre C. E. Morissette, Ltée

- 97 Bussières Geo.-Henri, briquetier  
Bussières Jean Chs., menuisier

**Côté Nord—North Side**

- 80 Gauvin Francis P., Snr., sculpteur (rés.)  
Gauvin Alphonse, journalier  
Gauvin Paul-Henri, commis banque  
Gauvin Maurice, de Gauvin & Frère  
Gauvin Adolphe, de Gauvin & Frère  
100 Tardif Joseph, menuisier p.  
102 Hurley Joseph, carpenter  
Gingras Augustin, commis  
104 Arteau Joseph, jardinier  
132 Gauvin Francis P., Jr, emp. Ang. Pulp  
134 —  
148 —  
150 Godin Lorenzo, comptable  
Belisle Mme veuve Nérée  
152 Maurais Amédée, emp. C.N.R.  
154 —  
156 Bouchard Pierre Geo., typo  
158 —  
160 Wagner J.-Bte, voy. de commerce  
164 —  
166 —  
168 —  
170 —  
172 —  
174 —  
176 Fréchette Gustave, horloger  
190 Cloutier Adjutor, pompier  
192 Bédard Alphonse, cordonnier (boutique  
et rés.)  
196 Pagé Wilfrid, contremaitre Can. Spe-  
cialties Co.  
198 Drolet Mme veuve Octave  
*Avenue Eymard*

**GAMELIN**, de 1363, rue St-Vallier, au sud,  
quartier St. Sauveur.—From 1363 St.  
Vallier St. to south. St. Sauveur ward.

- 29 Pouliot Albert, ag. d'assurance  
Pouliot Mme veuve Tel.  
Robitaille Albert ingénieur  
Robitaille P.-Emile, ch. d'auto  
Robitaille Jos., ch. d'auto  
Bélangier Roméo, emp. C. N. R.  
37 Lépine Jean-Bte, laitier  
49-51 Ecole modèlle Ste-Thérèse, Rev. SS.  
de la Charité de St-Louis  
53 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain  
59 Parent Léonidas, rentier  
61 Parent Arthur (fils) mécanicien

- 10 Connolly Michael, tool hardener p  
Shea Hugh, emp. C. N. R.  
Shea Willie, emp. d'hôtel  
12 —  
Voiselle Joseph, emp. Us. St. Malo  
14 Picard Proculus emp. dépt. Marine  
16 Fraser Patrick, boiler-maker  
18 Duggan John, varden  
22 Valcourt Oscar, journalier  
Parent Wildor, journalier  
22½ Jones W. J., mechanic  
48 Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops  
24 McLaren Chs, mechanic  
Thatcher Robert, emp. St. Malo Shops

**GARDEN**, (See Des Jardins).

**GARNEAU**, de 38, rue Ste-Famille, à 1,  
rue St-Jean, quartier Champlain.—  
From 38 St. Famille St. to 1 St. John St.,  
Champlain ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Fisher S. & Sons, Reg'd, sadlers  
3 Great Britain Restaurant  
5 Read (the) Misses R. J. and E.  
Lloyd Miss Eva  
7-9 Kerhulu, entrepot  
15 Wilson J. McDougall, manager Chinic  
Hardware Co., upper-Town  
17 *L'Enèment*, département des presses  
19 Kirouac J. A. & Cie, Enr., entrepôt  
25 Mann Mrs. Olive, ladies wear  
McLaughlin Miss M.  
27 Bailey Mrs W.,  
29 Lauzier Mde Vve Edouard, maison de  
pension  
Charest Camille, pâtissier  
Demers Mme veuve Arcade, couturière  
31 Turcotte Joseph, cordonnier (r)  
Turcotte Edouard, emp. Holt, Renfrew  
Turcotte Léopold, commis  
Boisbrillant Mlle Honorine  
Chabot Mme veuve P.  
Gagnon Pierre, rentier  
33 Turcot Mlle M., modiste de chapeaux,  
(rés.)  
Garneau J.-A., agt immeubles (rés.)

**Côté Nord—North Side**

- 8 Proulx Mme veuve La-Amable  
Proulx Alphonse, rédacteur sportif "Le  
Soleil"  
10 Guay Mme veuve Omer  
*Ferland*  
12 Ruest J.-A., journalier (Chambres)  
14 —  
16 Morisset Albert, plâtrier  
Morisset J.-C.  
Sagala Anselme, pâtissier  
18 Perras Alfred, forgeron, rés. (chambres)  
Taché Mme Alexandre  
20 Bouchard Mme André  
Auger Lucien, ing.-mécanicien  
Gagné Alyre, emp. douane  
Boyer Joseph, de Quebec Window  
Cleaning  
*St-Flavien*  
22 Séguin Raoul, ouv. en fer  
Patry Léon, ouvrier en fer  
Lal elle Mme H.  
Laflamme Paul, waiter  
Lal elle Camille, mécanicien  
24 Beaudoin Albert, chambres  
26 Charron Antonio, commis (Chambres)  
*Christie*  
30 Robitaille & Robitaille (Emile et René  
Robitaille,) imprimeurs, relieurs et  
agents de manufacturiers  
Ouellet Joseph, journalier  
34 Laflamme J. A. K., imprimeur  
Laflamme Fugène, comptable  
36 Dumas Calixte, journaliste

- 36 Laverdière Mlle M.-L.  
 38 Couture Jos. G., notaire (r) p  
 40 Imprimerie Modèle Enr.  
 Faber Hector, prop.  
 40½ Faber Hector, prop. imprimerie Mo-  
 dèle Enr. (rés.)

42 —

42-44 —

- 46 Turgeon La Papeterie L.-P., march, de  
 papier

48-50 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

52 Drolet Louis T., barbier

54 Livernois J. E., Ltée, entrepôt

- GARNIER**, de l'église du Très-Saint-Sa-  
 crement, à l'ouest, côté nord du Chemin  
 St. Foy, quartier Montcalm.—From  
 the Blessed Sacrament Church, to west,  
 north side of St. Foy Road, Montcalm  
 ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Trépanier Réginald, bijoutier  
 11 Rousseau J. A., voy. de commerce  
 Rousseau Mlle Jeannette  
 31 Vézina J.-O., voy. de commerce  
 33 Larose Mme veuve O. E.  
 35 Gouge Almanzor, menuisier  
 123 Sabourin R., emp. s. civil  
 125 Dussault Antoine, agent d'annonce

**Côté Nord—North Side**

- 2 Bouchard J.-A., plombier (rés.)  
 4 Dumont Mlle Mary  
 Vaillancourt Camille, commis  
 30 Coss W. J., agent d'immeubles  
 32 Halissey Alphonse, cond. de malles  
*Avenue Marguerite-Bourgeois*  
 68 Roberge J.-E.-A., commerçant  
 70 Houard Ernest, menuisier  
 116 Boutin Irénée, contracteur  
 118 Barry James, office clerk  
 122 Labadie Albert-J., constable.  
 120 Lambert J.-O., ent.-plâtrier  
*Avenue Eymard*  
 124 Delisle Victor, c.-maître Us. St-Malo  
 126 Lapointe Albert, voy. de commerce  
 128 Delany W.-J., insurance agent  
 132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier  
 136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion &  
 Dorion  
 140 Hamel Antonio, emp. "Le Soleil"  
 144 Marineau Emile, commis de malles  
 148 Godbout F. X. avocat de Langlais,  
 Godbout & Tremblay  
 Bouret Ls-Ph., emp Hôpital St-Sacre-  
 ment  
 152 O'Dowd Frank, supt'd Signal Service  
 156 Manibal Alphonse, comptable  
 160 Côté Lucien, de Garneau & Côté  
*Avenue Vimy*  
 166 David Ernest, de Séguin & David  
 170 Chartré Eusèbe, emp. Dept. de la Colo-  
 nisation  
 174 Girard J.-Ulric, rep. Building Products  
 Ltée  
 178 Leclerc Albert, peintre  
 Leclerc Laurent, anc. march, de cuir  
 182 Kimlin Joseph, emp. Anglo C. Pulp

- 186 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains  
 190 Côté Lucien, voy. commerce

**GIGNAC**, de 224, rue de la Couronne, au  
 Parc Victoria, quartier St-Roch.—  
 From 224 Crown St. to Victoria Park,  
 St. Roch ward.

- 27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau  
 14 Hospice St-Charles, sous la directive des  
 RR. Sœurs du Bon-Pasteur  
 Révde Sœur Marie de Ste Delphine  
 Ecole d'industrie  
 Côté Frs-X., aumônier  
 Jobin Emile, gardien  
 Lizotte Israel, concierge

**GLAPION**, de Dorchester 715 à François  
 1er, quartier Jacques-Cartier—From  
 Dorchester 715 to Francois 1er, Jac-  
 ques-Cartier ward

**Côté Sud—South Side**

- 7 Leclerc Pierre, journalier p  
 11 Longchamps Michel, journalier p  
**GODBOUT**, de 826 1re Avenue à l'Est du  
 quartier Limoilou.—From 826 1st. Ave-  
 nue to East, Limoilou Ward.

**Côté Nord—North Side**

- 25 Doddridge Claude, mécanicien  
 37 Gingras Arthur, cond. de camion  
 39 Duchesneau Delphis, tail. de cuir |  
 Duchesneau Mlles Y. Eugénie & M.  
 61 Guay Albert, de Guay & Frère  
 71 Duponi Louis, menuisier  
 73 —  
 75 Julien Wilbrod, corroyeur  
 93 Pelland Wilfrid, inst. Que. Power  
 101 Pruneau Bruno, menuisier

**Côté Sud—South Side**

- 38 Langlois Antonio, ing. sta.  
 52 Langlois Roméo, tailleur de cuir  
 60 Julien Léger, contremaitre C. N. R.  
 62 Julien J.-Alb., com. marchand  
 64 St-Hilaire Nap., pompier  
 86 Drolet Jean, cord.-monteur

**GOSFORD**, de 213, rue Prince-Edouard, à  
 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.  
 —From 213 Prince Edward St. to 11  
 De Varennes St., St. Roch ward.

**Côté West—West Side**

- 3 Dechène Wilbrod, journalier  
 Dechène Wilfrid, chauffeur  
 5 Cadorette Joseph, cordonnier  
 Cadorette Albert, journalier  
*Traverse C.P.R.*  
 7 Lacasse Henri, journalier  
 Moisan, Joseph, journalier  
 13 Verret Arsène, journalier  
 Desmeules Elie, journalier  
 15 Rhéaume Philippe, menuisier  
 Paquin J.-A., journalier  
 17 Lessard Joseph, journalier  
 17½ Péloquin William, journalier

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

- Monument du Sacrifice  
— Entrée des Champs de Bataille  
*Avenue Laurier*
- 43 Victoria Curling Club  
Hogan Edward, caretaker Victoria Curling
- 45 Paré J.-Léonidas, cond. d'auto
- 47 Fortin I. A., négociant (r) p
- 49 Demers Albert, avocat, de Demers & Desjardins
- 51 Dépt. des Terres & Forêts—G.-G. Piché
- 53 Pelletier Mme veuve E.-H., chambres  
Letourneau Mlle Berthe  
Bissonnette Héliodore, v. commerce  
Guimont Mlle Jeanne  
Rousseau Mme E.  
Clary Miss Géraldine  
Thompson Mrs. Rita  
Anctil Mlle Hélène  
Barbeau Mlle M.-L.
- 53½ Bussière Joseph, plâtrier et concierge
- 55 Hunt Mme Edouard (chambres)  
Hunt Charles, administrateur
- 55½ Bureau du Service Forestier
- 57 1 —  
2 Fortin Mlle Marcelle  
3 —  
4 —  
5 Cummings Miss Vivian  
5a Laferrière Gil., voy. de commerce  
6 —  
7 —  
8 Bartlett Harry, cpt Bell Boy Ch. F.  
8a Rhéaume A., rep. G. H. Wood & Co. Ltd  
9 Jackson J. B., voy de commerce  
10 —  
11 Carrier Mme P.
- 57½ Migneault Mme Charles
- 59 Wood William, Lt.-Col.
- 61 Ramsay G. B., asst-manager White Star Dominion Line
- 63 Giroux J. B., pharmacien (2)
- 65 Leonard J. K., of B. Leonard, Reg'd  
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers  
Leonard W. H., Lt. Col.  
Leonard E. R. D., of B. Leonard Reg'd.
- 67 Chalout J. R., de Clement & Clement Enr.  
Chalout Jean, avocat, de Lemay & Chalout  
Chalout Paul, chirurgien-dentiste (rés.)
- 69 Laurie Miss Elizabeth  
Laurie Miss M.
- 71-73 Bureau Compensation Accidents du Travail  
*Place George v*  
Quebec Drill Hall—Manège militaire
- 79 École des Arts Dramatiques
- 101 Bois Edmond S., colonel  
*D'Artigny*

- Appartement Bristol, J.-A. Marcoux, prop.
- 109 Royal Canadian Mounted Police  
Lamothe Alcide, caporal R.C.M.P.
- 111 Thomson Miss E. M.
- 111½ Boivin Henri, avocat, C.R., et officier en loi—Dépt. des Terres et Forêts
- 113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
- 115 Vallée Jules, médecin et député-coroner
- 117 O'Meara J. S., Lt-Colonel, Pres't Harbour Commission
- 125 Rousseau Arthur, médecin (r)  
Rousseau Louis, médecin  
D'Auteuil Mme veuve Raymond
- 127 Grandbois Henri, marchand de bois
- 129 Racine Mme veuve David  
Racine Chs-Henri, emp. P.-L. Lortie
- 131 Gilbert N. H., de la Cie N. H. Gilbert, Enr.  
Château Lafayette (rooms)
- 131½ —
- 133 Bouchard Léo, marchand de nouveautés, (rés.)  
Bouchard Léonidas, major, de L. Bouchard
- 135 Cannon Lucien, Hon., de Cannon & Cannon
- 137 Garneau Mme veuve Alphonse S.
- 139 Michaud Mme Philippe  
Gelly Emile, C.R., Hon. juge  
Gelly Pierre, avocat
- 141 Drouin Mme veuve F. X. p  
Drouin Horace, dentiste (r)  
Drouin Charles, pharmacien (r)
- 143 Machin Mrs widow H. T.
- 145 Price, Lady Wm.  
Price C.-E., of Price Bros.
- 153 Galipeault Antonin, C.R., honorable Juge de Cour d'appel  
Galipeault Jean-Paul, de Galipeault, & Galipeault

*Place Montcalm—Monument Montcalm*

- 159 Paquin C. R., médecin chirurgien
- 161 Vézina Edgar, auditeur de la Province
- 165 Garneau Mme veuve Pierre
- 167 Desmeules Roland, médecin
- 169 Duchaine J.-A., rentier
- 171 Talbot René, président René Talbot, Ltée
- 173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée p
- 175 Alleyne Edmund R., advocate p
- 177 Giroux Théophile, comptable en chef, Dépt. des Terres & Forêts  
Giroux Gaston, commis, dépt. des Terres & Forêts
- 179 Samson Joseph-O., député de Québec-Centre et de Samson & Filion, Ltée
- 179B Lubin E., mgr D. Gestedner, Ltd (r)
- 183 —
- 185 Holt Mrs John H. p
- 187 Taschereau L. Alexandre, hon. Premier-Ministre et Procureur-Général; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
- 189 Kirouac Nap.-G., financier (r)  
*Avenue Taché*

- 217 DesRivières Léon T., associé résident de  
L. G. Beaubien & Cie
- 219 Parent Mme Alexandre  
Parent Alex., de Chs-A. Parent, Enr.  
Parent Maurice, comptable  
Parent Pierre, emp. de banque  
Parent Paul, de Chs-A. Parent, Enr.  
Parent Henri, de Chs-A. Parent, Enr.  
Parent André, étudiant
- 225 Bishop Mountain Hall, church of  
Englond Orphanage and Hostel for  
Girls, under management of Sisters  
of S. John the Divine
- 239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent,  
Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
- 241 Legaré Pierre-Théophile, comptable
- 243 Amyot L. J. Adj., de Dominion Corset  
Comp
- 245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving  
Létourneau Roger, avocat, de Lesage &  
Létourneau
- 247 ———  
*Avenue Galipault*
- 249 ———
- 251 Parent Mme Chs-A.  
Parent Ls-Emile, C.R., avocat (r)
- 253 Bernier J. Adélar, pilote
- 255 ———
- 257 Audet L.-A., prop. Epicerie St-Ls (rés).
- 259 Thibault Léopold, insp. Com. Liqueurs
- 261 Fortin Mme veuve Albert
- 263 ———
- 265 Thompson (the) Misses C. and H.
- 267 Delaney Patrick Peter, M.D., régistraire
- 267½ Gauvin J. Eugène, org. de district des  
Forestiers Canadiens
- 269 Sissons Mrs Robert
- 271 Belleau St Foy, avocat
- 271½ Casse A.-J., voy. de commerce
- 273 Després Mrs widow French  
Després French, c. de bureau  
Després Thomas, c. de bureau  
Fitzpatrick Miss, supt'd Metropolitan  
Life Ins. Co. (Nurses Dept.)
- 275 Parrot H. S., emp. s. civil
- 277 Fortier Mme veuve Dr René  
Fortier Maurice, étudiant
- 279 Paquin Ls Joseph, avocat  
Paquin J. C., agt. d'assurances
- 281 ———
- 283 Dechêne Arthur Miv, contrôleur Dept  
de la Voirie
- 285 Lane Mme J. A.  
Lane J.-A.,  
*Chemin de l'Observatoire*
- 287 Pollack Maurice (de M. Pollack Ltd)
- 289 Ladies Protestant Home  
Murray Mrs G. B., matron
- 295 Glass Mrs widow Frank  
Glass Miss M-H
- 303 Laferty Mrs widow F. D.
- 305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée  
802 Apeidaile L. J.  
Beaudet Jean-Marie, organiste  
608 Belleau Georges, emp s civil  
708 Bellisle J. A., surt. de Chasse &  
Pêche
- 202 Bishop Edw A, organist
- 705 Bisset Mrs widow Frk
- 302 Boisvert Maurice, avocat, de Bois-  
vert &  
107 Bolduc Z.-E., commis  
302 Bouffard Hon, juge Pierre  
509 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp  
903 Braff Harold, mgr. Royal Security  
105 Broussard J. M., directeur et gérant  
Legaré Auto & Supply Co. Ltd
- 504 Campbell H, Lt Colonel
- 1002 Carrell Hon. Frank, C.L.
- 603 Chaloult L. René, avocat de Cha-  
lout & Hudon
- 1001 Chassé Mme G.-O.  
6 Chesnel Mme Joseph  
Chesnel Mlle Régina
- 306a Davis C K, prop of fox farm
- 102 Curmi V.-Alfred, Capt.
- 701 DeCarteret S. L., repr. Hammer  
Mill Paper Co.
- 301 DeGuise Mme veuve Chs  
DeGuise Mlle Camille
- 507 Duchastel de Montrouge J. A., man.  
Quebec Forest Industries Ltd
- 606 Duggan Mrs. widow A. G.
- 206 Dumoulin Mme veuve P B
- 303 Fages Cyrille, accountant
- 403 Fontaine Léopold, architecte
- 1006 Francoeur Honorable J N, de  
Francoeur, Larue & Lanctôt
- 807 Fraser Miss M. G., teacher
- 505 Gagnon Emile, honorable juge  
2 Gagné Mlle Josephite
- 11 Gagnier E.-N., de Anglo-Canadian  
Oils & Products
- 103 Greig R. D., emp. White Star S.S.  
Co.
- 801 Harrisson M. M., emp. Price Bros
- 201 Healy Miss F.
- 304A Joseph Mrs widow Andrew C.
- 603 Jones Mrs. M.
- 904 Judge E. H., purchasing agent
- 209 Keens B., accountant Brown Corp
- 409 Keighthley Lt. Col. W. J.
- 706 Kennedy R. H., C. A., manager  
MaDonald Currie & Co.
- 902 Lancaster H. D., gentleman
- 709 Laurie Frank C
- 804 Leonard T. G., man., Eastern Can-  
ada Steel & Iron Works, Ltd
- 501 Lynch W. J., ass't general mgr  
Quebec Ry Lt & Pow. Co. Ltd
- 907 Marler H. M.
- 104 Martineau J.-Omer, ing.-civil
- 604 McGee Miss Jane
- 207 McKenzie Miss Catherine
- 707 Mitchel David, gentleman
- 704 Monaghan J. Gerard, insurance agt
- 101A Murray Miss Louise, C. S. Clerk
- 404 Noel Mme veuve J. M.
- 405 O'Regan James B., ass't. Prov. Au-  
ditor
- 506 Owen Paul G., sec.-treas., Quebec  
Forest Industries Ass. Ltd
- 308 Parks Dr. Marguerite
- 204 Patry Mme veuve Georges

- 1A Pentland Miss E.  
703 Pigeon W.-O., rep. Canadian Industries Ltd  
208 Pouliot J A, inspecteur serv postal  
306B Power Miss M  
406 Power Chs. G., Major, M.C., M.P. for Quebec South, de Power & Lemieux  
7 Preston A. E., claims investigator Travelers Ins. Co.  
109 Preston Mrs. M.  
106 Rainville Paul, agent Canada Life Assurance Co,  
605 Raymond J.-G., agt d'assurances  
304B Raymond Mlle Yvonne, g.-malade  
905 Rockwood C W, gentleman  
309 Ross Mrs E. Ernest  
3 Sharpe O. E., of Workmen's Compensation Commission  
402 Sharples J. J., Colonel  
809 Shapiro A., prop. "La Vogue"  
307 Smythe Mrs R..  
205 Stephens Mrs. widow J. H.  
300 Stevenson Miss H. N.  
601 Taschereau R., pres Bureau Compensation Accidents du Travail  
1007 Tellier Ls Colonel  
907 Trueman S. L., agt C. N. Steamships  
1005 Vallière Alf., agent d'assurances  
702 Woodward W. H. gentleman  
607 Wright W G, engineer  
407 Young E. R. S., rep. Robt. Reford Co.  
5 Zootis Mike, engineer  
20 McCooney O. D., superintendent Molloy Thomas, engineer  
Parry Fred, janitor  
325 Eglise St-Dominique  
329 Dominicains, couvent des Revds Pères  
Miville Rosaire, R. P., O. P.  
Dion Ange Emile, prieur  
Theriault H. Révd P. O. P.  
Laferrière J., R. P.  
Martin R. P. H., O. P., curé  
Monty R. P. P., O. P., vicaire  
Bérillec R. P. D. F., O. P.  
Bégin Dominique, O. P., (vicaire)  
Bernier F, R. P.  
Clark Dom. M. R. P.  
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
- Coté Nord—North Side**  
Quebec Tennis Club ground  
Monument Garneau  
Avenue Dufferin  
Monument Mercier  
**HOTEL DU GOUVERNEMENT**  
Bouchard T.-D., C.R., président de l'Assemblée Législative  
84 Hearn J. J., advocate, of Pentland, Gravel, Thomson & Hearn  
Hearn Miss C. M.  
86 Hall Mrs widow Geo. B.  
Hall B. O. H., Capt.  
St-Augustin  
88-90 Lindsay Mrs E. M.  
92 Morel P.-A., de Lachance & Morel
- 94 Audet J.-Arthur, chambres  
The Gazette Printing, E. E. Donovan chef de bureau  
Martineau P.-Henri, de Martineau Electric  
Hannon Miss May  
Arcand Mlle Marie  
Viger Geo., insp. d'assurances  
Lamonde G., emp. Statistiques  
96 Brousseau J. D., Lt-Colonel  
Brousseau G. Downes, ing-forestier, de Joncas & Malouin  
Conroy  
102 Power W. Gerard, Honorable, of W. & J. Sharples  
104 Choquette Fernand, de Dechene, Choquette, Deguise & St-Pierre  
106 LaRue J. Arthur, de LaRue, Trudel & Picher  
D'Artigny  
108 Smyth R. L., Capt.  
110 Carter Wm. Lemesurier, phvsician  
112 Little White House, Mrs. J. R. Francis, rooms  
Lemieux Mme F.-X.  
Lanciot A., emp. de banque  
Hudon Léon, police prov.  
Aubin Mlle Jeanne, comptable  
Lay Peter, waiter  
114 LaRue Mme Geo.-A.  
LaRue Geo., mécanicien, Arsenal  
116 Berto Massoneri C., emp. d'hôtel  
118 Lemoine René, de J.B. Renaud & Cie Inc.  
120 Lougheed Mrs widow H.  
McMaster Gérald, emp. Ch. Frontenac Carson Mrs M.  
Lomas James, constable, Batt.efeids Park  
Donovan T., emp. Jeffrey Hale  
122 Bailey L. W., broker  
124 Lennon E. M., gentleman p  
126 Parant F.-X., commis-marchand p  
Parant Hector, ing. civil  
128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.  
130 DesRivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne National et Trust Général du Canada  
136 Garneau Sir Geo., de Garneau, Ltée p  
138 Meredith Ed. G., of Meredith & Meredith  
Lachevrotière  
144 Grande Allée Apartments  
Basement Floor  
11 Diamond Leonard, janitor  
Crofton Mrs William  
Ground Floor  
A Audet Mlle Rose-Marie  
B Verreault Jacques, journaliste  
Verreault Mlle M.-Anne  
C Pownall G. H., sec. Lt-Governor  
D Dugal Mme Zéphirin  
E Caron Mlle C.  
Tremblay Mlle R.  
F Gauvreau Mlle Augustine  
G Atkinson W. F. V.  
H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s. civil

- I Hastings R. C., Dr  
 Elliott Dr J. M.  
 J Evans Edmund A., C.E., of Evans  
 & Oliver  
 Jolicœur J.-E., agt Mutual Life  
 L Lemieux Mme C. E., inspectrice des  
 établissements industriels  
 Lemieux Paul Charles, commis  
 M Lefebvre Mme veuve Albert-E.  
 N Longley Miss A. W., emp. Price Bros  
 1st FLOOR  
 1 Wiggs Mrs. widow W. H.  
 2 Shee Mrs widow Patrick  
 3 Green S. Tanner, chief inspector  
 Post Office  
 4 Simard Mme veuve C. J.  
 5 Jackson Mrs widow M.  
 6 Pabke Wm Hugo, traffic manager  
 Price Bros & Co. Ltd  
 7 Giguère J. A., agt d'assurances  
 8 Lacombe Mme veuve Edouard  
 2nd FLOOR  
 21 Price Miss Theresa  
 22 Routhier Mlle A.  
 23 Simard Mme veuve Gustave  
 Simard Paul, vendeur débentures  
 24 Chauveau Mme veuve Alexandre  
 25 Rivard Mme veuve Hector  
 26 Lavergne Armand. avocat, de Laver-  
 gne, Lavergne  
 27 Lemoine Saint-Georges  
 28 Vallière Mme Georges  
 Vallière Paul, emp. Capitol  
 3rd FLOOR  
 31 Trudel Mme veuve Eugène  
 32 Shaw Mrs Charles N.  
 Marsh Miss Catherine  
 33 Champoux John, march. de bois  
 34 McLaughlin J.  
 35 Dechène Mme J. A.  
 Dechene Mlle  
 36 Carter Misses (the)  
 37 Lefebvre Mme veuve C.-A.  
 Lefebvres Mlles  
 4th FLOOR  
 41 Bédard Napoléon, industriel  
 43 Dupré Maurice, avocat, de Fitzpar-  
 trick, Dupré, Gagnon & Parent  
 44 Tessier Auguste, hon. juge C. S.  
 45 Marcotte Arsène, agent  
 46 Verge Mme W. A.  
 Verge Francis, ass't comptable  
 47 Powell Mrs. widow H. B.  
 48 Méthot Mlles  
 5th FLOOR  
 51 Donohue Miss Ida  
 52 Donohue Chs, manufacturier  
 53 Torrence C. W., emp. Price Bros &  
 Co., Ltd  
 54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat.  
 Grande-Allée  
 55 Gibault Robert, ass't gér. Br. Cham-  
 plain  
 56 Pigot C. J., civil engineer, The Q.  
 Ry. L. & P. Co., Ltd  
 57 Roberge Mlle Albertine  
 58 Labelle Phil.-R., emp. Q. Power  
 154 Clarke W. J., secretary Ang. Can. Pulp  
 & Co.  
 160 Bancroft W. M., Manager Bank  
 Montreal  
*Berthelot*  
 162-164 Presbytère St-Cœur de Marie  
 de la Cotardière Georges, R. P., curé  
 Coquereau F., R.P., vicaire  
 Braud A., vicaire  
 LeDoré L. M., R. P.,  
 Gauthier Y., R.P., missionnaire  
 — Eglise St-Cœur de Marie  
*Scott*  
 174 Donohue J. T., of Nairn Pulp Power Co  
*Claire Fontaine*  
 188 Srs Franciscaines Missionnaires de Ma-  
 rie Revde Mère Marie Emile, supé-  
 rieure  
 Rvde Mère Marie Demetrius de l'Euc-  
 charistie, supérieure  
 Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Rvd  
 Abbé Gustave Rémillard, desservant  
*Avenue Turnbull*  
*Avenue de la Tour*  
 220 App. Claridge  
 3 Lacourcière Mlle M.-Lse, Dept. de  
 la Voirie  
 4 Pope T. S. L., rep. Int. Fertiliser  
 5 Morin J. Arth., assurances  
 6 Lebel Mme L.  
 7 Beaudry Frank E., gérant Que  
 Shoe & Rubber Co.,  
 8 Dept. Terres & Forêts  
 10 Salcn de Beauté Claridge  
 12 Claridge Barber Shop  
 15 Kerry A.-J., Capt.  
 20 Fille R., agent  
 21 Simms P. W.  
 22 Lemieux Raymond, voy. de comm.  
 23 Hamel Mlle Aline  
 24 Roy Arthur, photographe  
 Studio Roy Claridge  
 25 Marcoux Mme veuve L. C.  
 26 Mercier Honoré, honorable Minis-  
 tre des Terres & Forêts  
 27 Bruneau Jules-O., avocat  
 28 Blais Fred.  
 29 Gauvreau E. W., contracteur  
 30 —  
 31 Arsenault A., ing. civil  
 Fraser Alex., ing. civil, Dépt. Voirie  
 32 Law Adrien S. Law, Major, Bond  
 dea'er  
 33 MacDonald Mrs K. C.  
 34 Huard J. Arthur, médecin  
 35 Donohue Geo., gérant  
 36 Chouinard F. X., greffier de la Cité  
 37 Daoust Albert, gér. Great West Life  
 Delanney Dr Errol  
 38 Burrell John A., emp. Bell Tel.  
 39 Shields M. P., mec. ing.  
 40 Murphy Mrs F. R.  
 41 Delisle G.-O., M.P.P.  
 42 Pelletier Mme veuve Ls. Philippe  
 43 Roy G. L., voy. commerce  
 44 Hatchett Mme M. J.

- 45 Gibault F.-M., emp. s. civil  
 46 Keightley W. J., Lt.-Col.  
 47 Chambers Miss L. A.  
 48 Stevens H.  
 49 Devlin Mrs widow C. R.  
 51 Marcelot Maurice, gér. Aetna Life Ass. Co.  
 52 Ray W. R., Colonel  
 53 Poliquin Mme A. B.  
 54 Pacaud E.-Lucien, emp. Dépt du Proc. Général  
 55 Fortin Mme veuve Paul  
 56 Thérberge Mme J.-A.  
 58 Blanchet Mlle L. B.  
 59 Duchesnay Mme T. J.  
 61 Coote Gérard, avocat  
 62 Gagnon H.-R. major R.C., M.P.  
 63 Dussault G. L., sec. Dept Proc. Gen  
 64 Teakle Chs D., of Quebec Hard.  
 65 Bouffard Pierre, Honble juge  
 66 Anderson G. D.  
 67 Lavigne Ernest, ing. civil et commissaire des incendies  
 68 Bégin W. E., des magasins Bégin  
 69 Cook A. S.  
 71 Atkinson F. T.  
 72 Parent Charles, avocat  
 73 Dennisson Mrs widow E. H.  
 74 Morin Mme Dr Joseph Murphy Mrs F. R.  
 75 Lapointe hon. Ernest, avocat, de Lapointe, Pratte & Germain, M. P. pour Quebec-Est  
 76 Tessier Mme veuve A. M.  
 78 Verge Mme veuve Charles  
 79 Parmelee G. W., english secretary Dept Pub. Instruction  
 81 Milbourne H. L., American Vice-Consul  
 82 Morel P. A., emp. Que. Fish & Frui  
 83 Marois Mlle Joséphine  
 84 Charland Maurice, rep. Robin Hood  
 85 Ruddick James, mgr James Ruddick Co.,  
 86 Bégin J. A., Contrôleur Revenu de la Province  
 87 Stevenson W. V. H.  
 88 Brigham E. F.  
 89 De St-Victor H. R., agent Consulaire de France  
 De St-Victor Henri, étudiant de St-Victor, Jean, étudiant  
 91 Peters J. B., major  
 92 Scott Mrs B. A.  
 93 Elwin G. B.  
 94 Fournier René, avocat  
 95 Picard L. P., avocat (bureau)  
 96 Laliberté W. Honble Juge  
 97 MacDona'd A. F., of Adj. & Appraisal Ltd  
 98 Paré J.-H., C.R., avocat  
 99 Campbell L. W., emp. Anglo Pulp  
 100 Lavoie E.-E., major  
 101 Plamondon Mlle E.  
 102 Lemieux François Sir Honble juge Cour Supérieure  
 103 Grondin J.-E., comptable  
 105 Thériault Major A.  
 106 Clarke W. G., manager "The Clarke Trading Co."  
 107 Chaloult René, avocat  
 108 Archambault Maurice  
 109 Perkins John, industriel  
 250 Redemptorist Monastery  
 St. Parick's Presbytery (office)  
 Kelz Charles, C.S.S.R., rector  
 McCandlish James, C.S.S.R.  
 O'Donnell David, C., SS R.  
 Coghlin J. F., C.S.S.R.  
 Martin John, C.S.S.R.  
 Murphy Arden, C.S.S.R.  
 Enright Arthur, C.S.S.R.  
 Byrne J. C., C.S.S.R.  
 Morley F. W., C.S.S.R.  
 Wilfrid, Brother, secretary  
 Brother James  
 — St. Patrick Church  
 254 St. Bridget's Home  
 Sister St. Felix, superioress  
 Avenue de Salaberry  
 258 Couillard Georges, prés. Brass. Champlain et marchand de charbon  
 260 Neilson Mrs. widow H. Ivan  
 262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault  
 266 Prince P.-J., inspecteur  
 268 Pratte Jos. A., gér. B. C. Nat., St-Roch  
 270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles  
 276 Baptist Church (the)  
 282 Murphy Mrs. widow J. L.  
 Strang J. Ross, of Budden & Strang  
 Stuart Miss Adel  
 Avenue Cartier  
 294 Barrow Septimus, manager Cunard Steamship Co., Ltd.  
 302 Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Reg'd.  
 310 Fortier J. E., médecin  
 312 Garneau R., Dir. gérant Greenshields & Co.  
 314 Warrington J. E., of John Ritchie & Co., Ltd  
 316 Mooney Dr M. J., président Mooney & Van Dyke Co., Ltd  
 318 Belley Mme veuve L. G.  
 Belley Thomas  
 Belley Alfred, comptable  
 Belley André, agent à commission  
 320 Lapointe Simon, avocat, et vice-président Bureau de Compensation des Accidents du Travail  
 322 Wode F. L., president Pruneau & Co., and Motors Limited  
 324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac & Cie  
 326 Simard Mme veuve Joseph  
 328 Morton W. J., of Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd.  
 330 Archer Edward L., emp. Dept La Voirie  
 334 Smith J. A., ingénieur-civil  
 338 Roy Mme veuve L. Rodolphe  
 Dupéré A., emp. Dépt Chomeurs  
 Avenue Bourlemaque  
 340 Marceau Dr Paul-V., (rés.)

- 346 Paquet Mme veuve J.-Henri  
 348 Hardy Léon, emp. douane  
 Hardy Albert, ass't commis acheteur  
 Quebec Power  
 350 Young Mrs widow E.  
 352 Chamberland Paul-Emile, messenger au  
 Parlement  
 354 Johnston Mrs widow J. M.  
 Stevens A. E., accountant Union Bank  
 356 Cameron Mrs widow John  
 356½ Barrett Walter J., painter  
 358  
 360 Laurin Joseph, président et gérant gé-  
 néral, La Cie Paquet Ltée, p  
 362 Home W. A., (r)  
 364 Stobo J. M., manufacturer (r)  
*Avenue des Erables*

GRANT, de 224, rue St-Vallier, à 38, rue  
 Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 224 St. Vallier St. to 38 Prince-  
 Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Patry Mme veuve  
 MacDonald J., rentier  
 9 Desbiens Albéric, journalier  
 11 —  
 15 Desjardins Alfred, contracteur  
*Fleurie*  
 15½ Bouchard Ovide, mécanicien  
 17 Casault Joseph, rentier  
 Casault Alfred, journalier  
 Casault, Onésime, journalier  
*Des Prairies*  
 21 —  
 39 Roy Napoléon, épicier et rés.  
 39½ Turbis Alexandre, navigateur  
 Nolet Freddie, cuisinier  
 41 Lachance J.-L., étal de boucher  
 43 Brochu Albert, emp. Elz. Fortier  
 45 Bédard Thomas, forgeron (boutique)  
 47 Bédard Thomas, forgeron (rés)  
 49-51 Côté J. B., plombier et représ. Que-  
 bec Ice Cream Corn  
 53 Farago Peter, de Quebec Steam Laundry  
 Quebec Ice Cream Cones, Reg'd, J.-L.  
 Côté, prop.  
 55 Bédard Paul-Emile, comptable  
*Ste-Marguerite*  
*Des Fossés*  
 73 —  
 75 —  
 77 Biron Gaston, collecteur  
 79 Levesque Jos., boucher (étal)  
 81 Turcotte Mlle Eva  
 Turcotte Alb., emp. Usines C.N.R.  
*Octave*  
 83 Blouin Jos. P. O., cordonnier  
 83½ Lesage P. E., épicier  
 85 Charrier Philippe, salon de barbier  
 85½ Cimon Mme veuve Ulric  
 Cimon Edmond, journalier  
 Cimon Milles Marilda & Antoinette  
*St-Joseph*  
 93 Levesque J.-D., commis  
 95 Hop Lee, buanderie  
 97 —

*St-François*

*Du Roi*

- 123 Roy Ernest, emp. Que. Power Co.  
 Bernard Jos. A., peintre (r)  
 125 Bernard J.-A., peintre et verrier(bou-  
 tique)  
 127 Miville Jean, menuisier  
 Godfrey L.-F., journalier  
 129 Perreault Fortunat, cordonnier  
 Marcoux Paul-Em., cordonnier  
 Grondin Arthur, cordonnier  
*Richardson*  
 143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Sup-  
 ply, march. de peau vertes  
 143 Godin Ovide, march. de peaux vertes  
 145 Germain Odilon, emp. Cité  
 149 Chrétien Arthur, commis  
 Bernier Omer, chauffeur d'auto  
 Cardin Alexis, menuisier  
 151 Deschênes Alfred, emp. C.N.R.  
*De la Reine*  
*Prince Edouard*  
*Traverse C. P. R.*

**Côté Est—East Side**

- 2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires  
*Baronne*  
 20 Quebec Power, entrepôt  
*Des Prairies*  
 42 Bart Miss Mary  
 Vocelle Mlle Alice  
 Doyle William Reg'd, hardware mer-  
 chant, warehouse  
 44 Mainguy Narcisse, mécanicien  
 Mainguy Roland, plombier  
 Mainguy Elz., emp. H. Moisan  
 Mainguy Henri, forgeron  
 50 —  
*Ste-Marguerite*  
 52 Côté Achille, maréchal-ferrant  
 54 Guimont Jos., épicerie  
*Des Fossés*  
 78-80 Ecole Lagueux  
 Revd Frère Virgile, directeur  
 86 Bourassa Honoré, chantre  
 Robitaille Mme Lucien  
*St-Joseph*  
 94 St-Jean Emile, de St-Jean & Frère,  
 bouchers, étal  
 96 Giroux Roméo, plâtrier  
 Perron Alfred, march. de fruits  
 98-102 Parent Olivier & Joseph, charrons  
 104-106 Lachance Arthur, service de radia-  
 teurs d'autos  
*St-François*  
 122 Hazel James, of James Hazel & Sons  
 124 Touzin Joseph, tailleur de pierre  
 126 Thérien Alph., emp. Merger  
 128 —  
 130 Hazel James & Son, brass founders  
 134 Mercier Alf., agent de manufacturiers  
 Mercier Henri, emp. Jos. Morin  
 Mercier Mme Alfred, restaurant  
 136 Bégin Joseph-A., scaphandrier  
 Bégin Honoré, chauffeur  
 Bégin Alexandre, chauff. stationnaire  
 Bégin Alfred, charretier  
 Bégin Albert, charretier

- 140 Fortier Omer, pompier  
Fortier Alf., emp. C. P. R.  
Fortier Chs-Ed., emp. Drolet & Laro-  
chelle
- 140½ Morin Arthur, emp. Elz. Fortier
- 142 Huot Adélar, charretier  
Fortier Frs, emp. Arsenal
- 144 Assh & Co. Reg'd, prop. Assh A.  
*De la Reine*
- 180 Pouliot Mme veuve Romuald
- 180½ Leblanc Albert, mécanicien  
*Prince Edouard*  
*Traverse C. P. R.*

**GUYART**, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p  
Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

**HALDIMAND**, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

- 9 Lanctot Chs., asst-Procureur-Général et Greffier en loi  
Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, LaRue & Lanctot  
Lanctot Pierre, emp. dépt des Terres,  
Lanctôt Eric, emp. de banque
- 11 Dufferin Apartment House  
Laplante Mlle Marcelle  
Dufresne Mlle Doris, emp. Château Fr.  
Michaud J.-C., ancien hôtelier  
Martin Mlle Bertie  
DuHamel Thomas, de E. J. Chartier & Cie  
Binet Jean, instituteur  
Bernier Mlle Jeanne  
Martin Viève, rentier  
Galant Louis, emp. Clarendon  
Tremblay Daniel, concierge
- 15 Proulx Stanislas, restaurant  
Proulx Jos. Louis, journalier  
Proulx Ls Théo., prop. Garage Norte-Dame.
- 8 Normand Wm, agt de billets, (chambres)
- 10 Roy Alexandre, journalier (chambres)  
Ellis Miss Theresa, emp. C.N.R.
- 12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel p
- 14 Vallière Edouard, rentier

**HAMEL**, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

- 1 Pruneau Mme veuve A.-O.
- 3 Lachance Ferdinand, menuisier et chambres à louer  
Goudreau Jean, rentier  
Marquette Joseph, emp. C.P.R.  
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac  
Brousseau Mlle Cécile
- 5 Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, En.  
Hamel H.-Paul, agt d'assurances

- 7 Daigle Pierre, (Chambres)—  
Fortune Louis, rentier
- 9 O-Byrne Mrs. Michael, boarding house  
McDuff O., emp. Imp. Tobacco  
Kemp W., emp. C.N.R.
- 11 Roy Léo, police prov.  
Breton Philibert, journalier
- 11½ Zuorro J. chambres à louer  
Couture Arthur, emp. Chat. Frontenac
- 15 Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics  
Boivin Mlles A.-Marie, Alice et Céline
- 17 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)

**HEBERT**, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

**Coté Sud—South Side**

- 1 —
- 1½ Budden G. M., of Budden & Strang  
Budden Harold, emp. Royal Trust Co.
- 3 Lavery Patrick, gentleman  
Lavery Miss M.,
- 5 Poitras Mme veuve Napoléon  
Lachance Lauréat, chauffeur
- 7 Hamel J. A., gardien de la paix  
Verret Albéric, emp. C. N. R. Tel.  
Medley T. B., telegraph operator
- 9 Payment Mme veuve Eugène  
Payment Jules, violoniste
- 9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
- 11 Bouchard Thomas, huissier C. S.
- 11½ Drapeau J.-A. voy. de commerce
- 15 Migneault J.-Ed., oculiste (rés.)  
Turcotte Georges, concierge  
Cantin Mlle Marie
- 17 Tanguay Mme veuve Georges
- 17 Tanguay Edmond, comptable
- 19 Beaudet Donat, emp. Hôtel-Dieu
- 21 Reny Emile, cond. de malles
- 23 Ecole de médecine  
Société Médicale (salles)
- 25 Maheux Arthur, abbé  
Fleury Aimé, contremaitre Séminaire
- 27 Pavillon des Facultés, Université Laval  
Garneau Raoul, appariteur

**Coté Nord—North Side**

- 4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie  
Lamonde Paul, voy. de commerce  
Lamonde Lucien, comptable  
"Le Voyageur du Commerce, Enr.,"
- 4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
- 6 Pettigrew Antonio, emp. Rioux & Pettigrew  
McKay John, waiter  
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
- 8 Turgeon Mme veuve Pierre L. p  
Turgeon Henri, notaire, bureat et rés.  
*Laval*
- 10 Ouellet Joseph, journalier  
Lachance, Mme Georgee
- 12 Patton Misses (the)
- 14 Lemoine Arthur,  
Lemoine Auguste, agent  
Lebel Mme veuve Jos. A. W.
- 16 —

- 18 Gilbert Emile, forgeron
- 20 Lefebvre Milles Gratia et Marie-Louise  
Lefebvre P.-S., emp. Service hydraulique
- 22 Lefebvre Arsène, commis  
Lefebvre Richard, menuisier
- 24 Humphrey (the) Misses
- 26 Paré J.-A., commis  
Paré Lucien, peintre  
Paré Jos., guide-historique
- 28 Mathieu Mme veuve L. Joseph
- 30 Racey Miss H. S.

*Ste. Monique  
Ste-Famille*

**HENDERSON**, de 322, rue St-Paul, à 11, Place d'Orléans, quartier Champlain  
—F om 322 St. Paul St. to 11 Place d'Orléans, Champlain ward.

**10-20 Canada Hôtel**

Boudreau Augustin, prop.

**12 Taverne Canada Hôtel**

Euclide Girard, Prop.

**14 Carrier Louis, salon de barbier**

**16-18 Levesque J.-E., tabaconiste et restaurant**

**22 Matane Hotel, Gérard Gauthier, prop.**

**24-26 Redman & Leveillé, taverne**

**28 ———**

**30-32 St-Hilaire J.-Alphonse, épicerie**

*Market*

**34-36 Avaré Tancrede, grains**

**38 Gaudreault Pierre, maison de pension**

**40 Trépanier B. L., chambres**

**42 Giroux Alfred, march. charbon (bureau)**

**44-46 Cayer Adél., march. de poêles et res.**

Cayer Uldéric, journalier

Cayer Arthur, journalier

**44-46 ———**

**50 St-Gelais Tobie, maison de pension**

Lavoie Alfred, journalier

St-Gelais Joseph, journalier

St-Gelais Albert, journalier

Croteau Joseph, menuisier

Jean Ernest, cuisinier

Scheffer Thomas, militaire

Lord Wilfrid, anc. militaire

Bérubé David, journalier

St-Laurent Eug., journalier

Breton Wm., journalier

Moisan, Jos.-Albert, menuisier

Audet Phil., journalier

Kalski Stanley, poseur de tuiles

Godbout Armand, journalier

Melançon Henri, journalier

**52 Canada Railway News Co. (Quebec Branch)**

*Assurance*

**60 Turcotte John, journalier**

**64 Rolitaille Patrick, mécanicien**

Shutz Abraham, marchand (rés.)

**66 Shutz Abraham, marchand (second hand)**

**HERMINE**, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west. St. Sauveur ward.

**Côté Nord—North Side**

1 Alain Antonio, emp. Patrick Hogan

- 5 Veilleux Alphonse, maître-boulangier (r)
- 7 Bouthillet Joseph, charpentier

*Signal*

— Eglise Notre-Dame de Lourdes  
*Sauvageau*

33 ———

**35-37 Asselin & Frère, plombiers**

**41 Beaumont Isidore, père, anc. charretier**

Beaumont Philéas, journalier

**45 Plante Elzéar, charretier**

**47 Plante Mme veuve Alfred**

Plante Eugène, charretier

Plante Albert, militaire

Plante Joseph, journalier

**49 Gonthier Geo.-Albert, cond. d'auto**

**51 Huot L.-C., professeur**

Emond Joseph, emp. Hethrington

**55 St-Pierre J.-E., couvreur**

Royer Henri, com.-épicier

**57 Hamel Georges, cordonnier**

**59 McInnis Joseph, journalier**

**61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)**

**67 Auclair Mme veuve Ernest**

Bacon Lauréat, commis

Bacon Milles M.-G. et M.-J.

**71 Gauvin Mlle Julie**

**73 Savard Arthur, journalier**

**75 Payement J.-Emilien, emp. Quebec Ry.**

Richard Lorenzo, peintre

**79 Proteau Arthur, journalier**

Fortier Arthur, peintre

**81 Bruneau Henri, journalier**

*Victoria*

**89 Paquet Henri, cordonnier p**

**93 Plamondon Wilbrod, charretier p**

**93 Légaré Cléophas, typographe**

Gingras Albert, commis

**95 Gosselin F. David, insp. des Postes**

Gosselin Yves, emp. Q. Power

**97 Blouin Frs. Xav., garde-magasin p.**

**101 Rousseau Rosario, commis**

**103 Paquet Ferdinand, cordonnier p**

Paquet Frs.-Xav., sacristain, Eglise St-Malo

**107 Caron Georges, peintre**

**107 1/2 Bourget Joseph, peintre**

**109 Bisson Auguste, commerçant**

Tremblay Joseph, peintre

Méhot Arthur, emp. Comm. du Port

Caron Joseph, menuisier

**113 Drolet Alfred, journalier**

Pouliot Napoléon, débardeur

**115 Chicoine Edm. emp. Corporation**

**117 Blouin Emmanuel, salon de barbier et rés.**

**119 Laveau Hilarion, restaurant**

*Durocher*

**127-129 Delisle Félix, snr, épicerie et rés. bons & tabacs**

**127-129 Delisle Félix, snr, épicerie et rés., bonbons et tabacs**

131 ———

**133 Masse Thomas, emp. Que. Power**

**137 Boutin Joseph, journalier**

**137 1/2 Careau Emilien, journalier**

**139 Lamontagne Octave, emp. C.P.R.**

**141 Barbeau Alcide, charretier**

- 143 Langlois Gaudias, barbier  
Langlois Gaudias, plombier
- 145 Drolet Gaudias, commis-expéditeur
- 149 Plante Philéas, tanneur  
Morency Georges, charretier
- 151 Savard Emile, journalier  
Gagnon Joseph, journalier  
Baribeau Louis, mécanicien
- 155 Peno Peter, annuitant
- 159 Bolduc Louis, gardien de nuit  
Mercier A., emp. Corporation  
*Bayard*
- 171 Jacques Joseph, bijoutier
- 173 —  
175 —
- 177 Drolet Odilon, boucher (étal)
- 179 Ferland Joseph, plombier p
- 181 Dugal Eug., emp. Fluet Ltée
- 189 Paquet Almanzor, charretier p
- 193 Latulippe Joseph, sr, menuisier p
- 195 Faucher Mme veuve Olivier
- 199 Rousseau Edm., restaurant
- St-Germain*
- 207 Boucher Ernest, menuisier
- 209 Veilleux Antonio, journalier  
Girard Maurice, ch. de camion
- 211 Breton J. L. P., mtre charretier
- 219 Dinel Mme veuve Omer  
Dinel Omer, charretier  
Dinel Achille, commis
- 219 Dinel Mlles Adrienne & M.-A.  
Dinel Sarto, plombier
- 221 Galarneau Mme veuve Elzéar
- 223 Masse Thomas, emp. Quebec Power
- 227 Gingras Eugène, épicier (r) p
- St-Luc*  
*Aqueduc*
- 241-243 Falardeau Roger, boucher, étal et rés.
- 243 Falardeau Omer, boucher
- 245 Legros Edgar, journalier
- 247 Langlois Mme veuve Charles  
Gamache Philéas, emp. Cie Paquet
- 249 Savard Honoré, commerçant p
- 249½ Savard Onésime, salon de barbier et rés.
- 251 Roy Mme veuve Alfred  
Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
- 251½ Labbé Wilfrid, tæilleur de cuir
- 253-255 Gingras Francis, boucher p  
Gingras André, emp. Laiterie Québec  
Gingras Roland, com.-boucher  
Gingras Paul, com.-boucher  
Gingras Chs., musicien  
Gingras Roger homme de livraison
- 257 Boivin Rosario, journalier p
- 259 Trudel Alfred, voy. de commerce
- 261 Ruelland Alphonse, menuisier p
- 263r Grégoire J.-P., menuisier
- 265 Létourneau Mme veuve Achille
- 265½ Racine Edmond, emp. de la Cité
- 269 Drolet Robert, emp. C.P.R.
- 271 Pelletier Arthur, de Arthur Pelletier & Co.
- St-Sauveur*
- 277 —  
279 Bédard Edouard, menuisier

- 283 —  
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
- 287 Lambert Frontenac, voy. decommerce
- 289 Cantin Théodore, peintre p
- 291 Brousseau Joseph, couvreur  
Falardeau Henri, emp. Boswell
- 295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
- 297 Leclerc Joseph, constable  
Beaulé Gaudias, peintre
- 305 Pichette Albert, plombier
- 307 Lachance Edgar, emp., Royal Paper Box
- 309 Pageau Alfred, boucher (rés.)  
Carette J. G., boucher (rés.)
- 311 Roth Arthur, cordonnier  
Roth Arthur, jnr, cord.-machiniste

## Coté Nord—North Side

- 6 Chartré Edmond, journalier  
Houde Ernest, chauff.-taxi
- 8 Martel J.-Eug., emp. Que. Power
- 8 Berrouard Téléphore, cordonnier
- 10 Tanguay Mme veuve Emile  
Tanguay Mlle Aurore, coiffeuse
- 12 Pelchat Alfred, peintre  
Dallaire Alf., cord.-machiniste  
Laroche Albert, cordonnier  
Alain Wilfrid, couvreur
- 14 Verret Joseph, restaurant
- Signal*
- 22 Galibois Joseph, gardien de nuit
- 24 Quebec Tobacco Reg'd, Verreault A., p.  
Verreault A., march. de tabac en feuille
- 24½ Auclair Arthur, cordonnier
- 28 Drouin Raoul, commis  
*Sauvageau*
- 36 —  
38 —
- 40 Andy Louis, cordonnier p
- 42 Miller Flavien, emp. de la Cité
- 44 Roussel André, anc. militaire  
Brousseau Lauréat, de Brousseau & Tremblay  
Dussault D., tailleur de pierre
- 48 Gosselin J.-A., détective provincial
- 50 Nadeau Mlle Octavie p
- 52 Déry Mme veuve Elie
- 52½ Paquet Ferd., emp. Cie Paquet
- 54 Tardif Mme veuve Napoléon
- 54½ Rousseau Lucien, couvreur
- 58 Roy Mme veuve Henri  
Giroux Louis, cordonnier
- 60 Galarneau Mme veuve David p
- 62 Hamel Antonio, charretier
- 64 Emond F.-X., journalier p
- 66 Métayer Jean, modelleur p
- 70 Drouin Mlles Georgiana et Philomène  
Drouin Joseph, journalier
- 78 Poulin Eudore, restaurant
- 86 Poitras P.-Emile, horloger
- 88 Guérard Alph., couvreur  
*Victoria*
- 94 Asselin Joseph, ch. camion  
Asselin Adrien, ch. camion  
Fortin J.-Albert, comptable
- 98 Emond Ovide, peintre p
- 102 Avard T., entrepôt  
Drolet Gérard, restaurant

- 102½ Gauvin J. Eugène, commis  
 104 Drolet Mme veuve Eleusippe p  
 Drolet Mlle M.-Anna  
 104½-106 Deslauriers Frs-X., contremaître  
 Q. Ry.  
 112 Martin Alfred, boucher  
 114 Laroche Mme veuve Ferd.  
 116 Hamel Arthur, emp. Garage Municipal  
 118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard  
 120 Giroux Edouard, couvreur  
 Laroche Mme veuve Louis  
 Durocher  
 130 Métivier Joseph, cordonnier p  
 132 —  
 136 Ouellet Edouard, chauffeur  
 138 Armstrong René, comptable  
 140 Tremblay Thomasgérant J.-A. Vandry  
 144-146 Careau Wilbrod, jr, voilier  
 148 Dubé Honoré, cordonnier  
 150 Martin Louis, journalier  
 152 Perron Odilon, sr, briqueteur  
 Perron Ls-Gérard, briqueteur  
 154 Simard Adjudor, débardeur  
 158 Lafrance Alphonse, emp. Que. Power  
 160 Laberge François, facteur p  
 164 Pichette J.-Emile, épicié (rés)  
 Bayard  
 180 Pelletier Mme veuve Oliva  
 Talbot Didime, emp. Q. Power  
 184 Langlois Joseph, cordonnier  
 188 Dugal Eugène, emp. Ch. Frontenac  
 190 Fillieux Ernest, journalier  
 192 Girard Etienne, conducteur Quebec Ry.  
 196 Gamache Lorenzo, emp Cartoucherie  
 198 Plante Elzéar, épicerie et rés.  
 St-Germain  
 202 Lemay Adolphe, menuisier  
 206 Boucher Maurice, emp. Com. Scolaire  
 208 Gaulin Onés., emp. Boul. Nationale  
 Griffin Léo, pompier  
 210 Hébert Aristide, pâtissier  
 212 Hébert Joseph, rentier  
 214 Rochette Théo., pâtissier  
 218 Soo Hoo Joo, E. Y., Quick lunch  
 220 —  
 222 Bédard Joseph, emp. de la Cité  
 224-228 Vézina Alph., voy. de commerce  
 224-228 Marcon Ls, de L. Marcon & Frère  
 Marcon L. & Frère, travaux en ciment  
 Lippé L.-A., mécanicien  
 226 Marcon & Frère, bureau  
 228½ Letarte Joseph, journalier  
 228¾ Marcon Jean, emp. Marcon & Frère  
 St-Luc  
 230 Poste de police No 11  
 Aqueduc  
 232 Bédard Mme veuve Elz.  
 248 —  
 250 Marcotte François, cordonnier p  
 Lagacé René, emp. Royer frères  
 254 Drolet Oscar, snr, charcutier rés.  
 Drolet Oscar, jnr, journalier  
 256 Jobin Alphonse, pâtissier  
 256½ Bourgeois Louis, forgeron  
 258 Legaré Alfred, mécanicien p  
 Raymond Isidore, emp. Terreau & Rac.  
 260 Flynn Mme veuve André  
 260 Flynn Edouard, débardeur  
 272-274 Gingras Henri, salon de barbier  
 St-Sauveur  
 278 Flynn Noel, emp. C.N.R.  
 280 Dorval Wilbrod, fils, charretier  
 Cook Georges, anc. typographe  
 282 Berthiaume Lucien, emp. Magasins  
 Guy  
 284 Pageau Joachim, emp. J.-B. Renaud  
 286 Montminy Arthur, peintre d'enseignes  
 288 Miller Alfred, maçon p  
 Gravel Alexandre, journalier  
 292 Bouliane Théodore, cordonnier  
 296r Monier Louis, cord.-machiniste  
 298 Garneau Ovila, cord.-machiniste  
 306 Delisle Xavier, commis-épicié  
 308 Bédard Mlles  
 310 Thomassin Louis, charretier p  
 312 Desharnais Phi., emp. shed Quebec Ry.  
 Vermette Joseph, cond. Q. Ry  
**HOLLAND AVENUE**, see Avenue Holland  
**HUDON**, de 189, rue St-François, à 192, rue  
 du Roi, quartier St-Roch.—From 189  
 St. François St. to 192 King St., St.  
 Roch ward.  
 Aucune bâtisse—No building  
**JALOBERT**, de 110, Avenue Lamontagne,  
 à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-  
 Cartier.—From 110 Avenue Lamonta-  
 gne to Avenue Boisclerc, Jacques-Cartier  
 ward  
 60 Malenfant Charles, Eugène, menui-  
 sier p.  
 62 Letarte Xavier, plombier-électricien  
**JEANNE D'ARC**, de la rue de l'Alverne, à  
 l'ouest, quartier Montcalm.—From De  
 l'Alverne St. to west, Montcalm ward  
**Côté Sud—South Side**  
 9 Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel Ste-Ur-  
 sule  
 11 St-Pierre Emile, barbier (r)  
 13 Boiteau Arthur, épicié (r)  
 15 Labrie Victor, voy. de commerce  
 Labrie Théod., épicié (rés.)  
 Labrie Ernest, journalier  
 Labrie Odilon, anc. comptable  
 23 Masson Emile, menuisier  
 25 Lelièvre Raoul, cuisinier  
 27 Fiset Etienne, emp. Dépt. Voirie  
 29 Laliberté Ls-Ph.  
 Carrier P.-René, emp. Cyr. Robitaille  
 Laliberté Albert, comptable  
 Laliberté J.-Paul, commis-bureau  
 39 Bédard Roméo, barbier (r)  
 41 Patry J.-Adjutor, emp. Com. des Li-  
 queurs  
 Guimond Maurice, ingénieur  
 43 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. Trav.  
 Dempsey Martin, emp. C. P. R.  
 45 Desjardins Mlle Marie, garde-malade  
 Desjardins Régina, emp. s. civil  
 47 Cloutier Nap., conducteur Que. Ry.  
 Dumas Willie, emp. Dept. de la Voirie  
 49 Guilmette Omer, emp. J.-B. Renaud Inc  
 Guilmette Gérard, emp. J.-B. Renaud

- 51 Moore James, master carter  
53 —  
55 Russell C.-H., night watchman  
Russell David, laborer  
57 Seale Robert F., of R. F. Seale Lumber  
Co. Ltd.  
Seale E., électricien  
61d Boivin Gérard  
63 Paradis J., A., emp. s. civil  
67 —  
69 —  
71 Boivin Gérard, journalier  
*Avenue Desy*  
111 Jutras L. P., emp. Brown Corp.  
113 Dupont Joseph, emp. C. N. R.  
115 —  
117 —  
119 Marcoux Oscar, opér. cinéma  
Massé Mme veuve Joseph  
121 Côté François, fourrures  
Côté Léopold, tailleur en fourrures  
123 —  
125 —  
127 Royer Glovanio, Commis de bureau  
Royer Théophile, emp. Com. du Port  
Royer Chs.-A., emp. C.-W. Lindsay  
129 Plamondon Emile, agent Manufactu-  
rer's Life  
131 Imeson Wm. C., clerk White Star Do-  
minion Line  
133 Murphy Mrs. widow James  
Hansen V. Ress, musician  
135 Bolton W. J., Machinist  
137 Nadeau J.-A., contre-maitre  
Nadeau Aurèle, ferblantier  
Nadeau Geo., menuisier  
Nadeau Zénon, mécanicien  
139 Emond Albert, emp. Caisse d'Economie  
141 Walling Edward, agt Manufacturers  
Life

**Côté Nord—North Side**

- 2 Roy Raoul, commis de malles  
4 Leblanc J. M., agent d'assurances  
4a Wendell Mme Blanche  
6 Denault J.-M. Amédée, publiciste  
10 Pelletier Louis-C., com. de malles  
16 —  
18 Pelletier P.-A.-Jules, cond. de malles  
Bolduc Alfred, rentier  
22 Pelletier J.-A., ing. forestier  
24 Gaudreau Ls-Phil., chauff. taxi  
26 Gauvin Elzéar, menuisier  
28 Morency Adjutor, comptable  
30 Seale Leonard B., emp. White Star Line  
32 Bouchard Wm., jardinier  
Bouchard Marcel, mécanicien  
Bouchard Roméo, journalier  
Bouchard Joseph, emp. C.N.R.  
Bouchard Honoré, emp. Dom. Corset  
34 Lafrance Roméo, gard. de nuit  
Lafrance Georges, chauff. machines  
36 Gillard G. W., laborer  
40 Flynn Patrick, emp. Buanderie  
42 —  
44 Dionne J.-A., comptable  
54 Lavoie J.-Arthur, ent.-menuisier  
(boutique)

- 54½ Plante Mme veuve L. A.  
58 Paradis Gustave, examinateur Serv. des  
Postes  
64 Belleau Robert, avocat  
66 Labbé James, C. S. clerk  
66½ Bédard Ernest, menuisier  
68 Royer Mme Eugène  
70 Rochon Mme veuve Louis,  
Rochon J.-Alphonse, commis  
Rochon Delphis, repr. Renfrew Flour  
Mills, Ltd  
72 Charland Hector, emp. dépt Colonisa-  
tion  
74 Desrochers J.-A., insp. Banque Can.  
Nationale  
76 Leblanc J. Philippe A., comptable  
78 Sylvain Emile, comptable  
100 Belleau P.-E., ajusteur d'assurances  
102 Doherty W. J., emp. C.P.R.  
104 McPeak Harry, culler  
106 —

*Avenue Désy*

- 108 Gilbert Rosaire, conducteur d'expresso  
138 Carpenter R. J. soldier  
140 Bonhours Mme veuve Raoul V.,  
142 McCusker Archibald, ass't manager  
United Shoe Machinery  
**JEANNE MANCE**, de la rivière Lairet à  
l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-  
Cartier. —From River Lairet to Bois-  
clerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 27 Pichette Jos., sellier  
31 Racine Alfred, cord.-machiniste  
53 Fiset Adjutor, facteur p  
Godin Mme veuve Wilbrod  
55 —  
77 Chevrette Hector, jr, pompier  
Mountain George, telegraphist  
83 Pruneau Ovila, pompier p  
87 Noreau Albéric, échevin, ent.-plom-  
bier p  
89 Matte Napoléon, commis-épiciier  
93 Canuel Joseph, charcutier  
103 Bigaouette Henri, emp. Dom. Arsenal  
105 David Frs, emp. Boswell  
111 Little Andrew, emp. S. W. & P. Co.  
113 Delisle Ernest, maçon p.  
Lemieux Maurice, emp. S. W. & P. Co.  
115 Visien Alexandre, cordonnier  
117 Lessard Wilbrod, cuisinier

**Côté Est—East Side**

- 20 Gendron Arthur, journalier  
Gendron Onésime, cord.-machiniste  
40 Alain Mme veuve Arthur  
Alain Alphonse, forgeron  
50 Pleau Raoul, tail. de cuir  
52 Rouillard Joseph, cord.-machiniste  
54-56 Patry Philéas, capt. B. du Feu  
60 Dostie Ludger, menuisier  
92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos  
94 Martel Emile, emp. C.N.R.  
94½ Giguère Louis, charretier  
96 Simard Alfrd, journalier  
98 Lapointe France, journalier

98½ Duplessis David, comptable  
**JEROME**, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

**Coté Est—East Side**

- 9 Isabel René, snr, peintre
- 11 Isabel René, jr, ch. de taxi
- 13 Laroche Cléophas, cordonnier p Turcotte Lucien, journalier
- 17 Gobeil J.-Marcel, agent
- Lachance Roch, comptable p
- 21 Richard Adjudor, commis p Blouin J.-A., cordonnier
- 23 Grenier Alphonse, barbier McCallum Georges, contremaitre Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
- 27 Marceau Adélar, menuisier Gosselin Cyrille, mécanicien
- 29 Gagnon Mme veuve Frs. (cuisinière) Berrouard Mme veuve Odilon
- 31 Boucher David, maitre charretier p
- 41 Laliberté Alfred, comptable Duchaine Médéric, agent
- 47 Gignac Honoré, journalier
- 49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat. Leclerc Mme veuve Philippe Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
- 51 —
- 53 Simard J.-Bte. contremaitre p
- 55 Lavigreur Georges, commis de bureau Lavigreur Paul, clicheur
- Arago*
- 69 Paradis Joseph, boulangerie
- 71 Auger Victor, inspecteur

**Coté Ouest—West Side**

- 8 Lirette Charles, charron
- 24 Towner Mme veuve Henry Towner Paul, comptable
- 28 Vallière André, cord.-machiniste Morin Almanzor, journalier
- 30 Blais Henri, électricien
- 32 Cantin Joseph, charretier
- 34 Marceau Joseph, boulanger
- 36 Drouin Arthur, menuisier
- 38 Clavet Emmanuel peintre
- 38½ Rancour Nap., commis Boulet Raymond, mécanicien
- 40 Fiset Bowen J. Victor, sellier p Cayer Edmond, charretier McCallum Mme veuve Gérard
- 64 Garage
- 66 Jean Mme veuve A.
- Arago*
- 70 Garage privé
- 72 Desharnais Eméric, garde-moteur
- 76 —

**JETEE LOUISE**, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain.—From River St. Lawrence to C.N.R. bridge, Champlain ward.

Northern Engineering Co., Ltd.  
 Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.  
 Shed No 9. Verret & Stewart Co., Ltd.  
 Salt Merchant, Wholesale  
 — Monument Abraham Martin

Shed Verreault,  
 Cie de Navigation Baie des Chaleurs  
 R. Plamondon, rep.

Shed 14  
 Clarke Steamship Co.,  
 Government Immigration Office  
 Odilon Cormier, Inspecteur en charge  
 Mathieu J. P. O., ass't Ins. en charge  
 La Cie de Navigation Baie du Bras d'Or  
 Arsenault Germain, restaurateur  
 Harbour Commission PBI WWW  
 Harbour Commission—Bdg No 2  
 Commissioner's Grain Elevator  
 United States Immigration Office  
 Wharf Custom's Office  
 Shed No 26  
 Shed No 20  
 Hackett Towing Co.  
 Quebec Salvage & Wrecking Co.  
 Carbonneau L. P., rep.  
 Madden M., Ltd

**Cross wall**

Morton Engineering & Dry Dock Co Ltd  
 (succ. to McKay Alex. & Co.) engineers and boiler makers

**JOFFRE**, du Chemin Ste-Foy, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

- 11 —
- 13 —
- 21 —
- 23 Dussault Wilbrod, menuisier
- 25 Gagnon L.-P., vendeur d'autos
- 83 Masse Charles-E., contremaitre C. N. R
- 99 Desrochers J.-H. emp. Industrie Laitière
- 121 West Norman, paymaster C.N.R.
- 123 Dussault Cyrille, menuisier Jacques Mlle A.
- 165 Cloutier Philippe, emp. dépt de la Santé —Immigration
- 2 Lacasse Ls, menuisier
- 4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
- 6 Voiselle André, journalier
- 8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire Grenier Adélar, ing.-stationnaire
- 90 Richard Jean-Bte, peintre
- 102 Dionne Abraham, machiniste
- 164 DeCoster Albert, emp. Ch.Frontenac
- 166 Gagnon J.-Lauréat, vendeur d'autos

**JOLIETTE**, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

**Coté Sud—South Side**

- 5 Déry Hubert, journalier
- 5½ Marcoux Elzéar, débardeur Brochu Henri, plâtrier
- Vallerand Mme veuve Albert
- Vallerand Albert, cordonnier
- 7 Marion Georges, journalier
- 11 Kelly Arthur, journalier
- Métivier Albert, journalier
- 13 Petit Mme veuve Philéomène

- 15 Gauthier Emile, journalier  
 17 Caouette Geo., chauff. taxi  
 17r Potvin Joseph, charretier  
 19 —  
 19½ Carbonnesu Arthur, journalier  
 21 Fiset J. Raoul, emp. B. Boswell  
 21½ Fiset Jérôme, anc. charretier  
 25 Lafrance Mme veuve Ferdinand p  
 Lafrance Alphonse, commis de taverne  
 27 Fortier Napoléon, menuisier  
 29 Marcoux Napoléon, cordonnier  
 31 Moreau Jos., charretier  
 33 —

**Côté Nord—North Side**

- 30 Bernier Mme veuve Herm.  
 Bernier Mme veuve Auguste  
 32 Drolet Henri, charretier  
**KIROUAC**, de 110, de Mazonod à l'ouest  
 quartier St-Sauveur.—From 110 Maze-  
 nod St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 7 Laroche Joseph, commis  
 Cable Narcisse, cuisinier  
 9 Baker Nap., journalier  
 13 Dupuis Alphonse C., emp. Trav. Pub.  
 Dupuis Joseph, emp. Trav. Publics  
 19 Tardif Léopold, boulanger  
 21 Villeneuve Joseph, de Roy & Villeneuve p  
 23 Dupuis Emile, journalier  
 25 —  
 29 Picard Jules, boulanger  
 33 Drouin Henri, gard. prison  
 Roy Lucien, ouv. en chaussures  
 35 Drouin Henri, jr, gardien à la prison  
 35½ —  
 37 Cook Patrick, cordonnier  
 Labonté Albert, garde magasin  
 39 —  
 43 Dugal Mme veuve Eugène,  
 Plamondon Hector, cord-machiniste  
 45 Trépanier Mme Vve A.-L.  
 Chamberland Joseph, serrefrein  
 47 Cadrin Mme veuve Joseph  
 49 Bérubé Chs, boulanger  
*Victoria*  
 59 Labonté Octave, platrier  
 61 Renaud Omer, journalier  
 63 Carreau Joseph, emp. teinturie  
 65 Chantal Arthur, rentier  
 67 Carpentier Geo., tail-de-cuir  
 Lessard Eug., emp. Ch. Frontenac  
 Fournel Mme veuve Adélar  
 69 Bouchard Félicien, tail-de hardes  
 Godbout Mme veuve Eug.  
 Boulanger Roméo, tail de cuir  
 71 Bédard Omer, plombier  
 75 Larivée Eugène, sr, cord.-machiniste p  
 Larivée Albert, cord.-machiniste  
 Larivée Jos.-Eugène, jr, cord.-machinist.  
 Larivée Joseph, journalier  
 79 Careau Joseph, corroyeur p  
 Careau Roméo, ch. de taxi  
 Careau Henri, journalier  
 Careau Odilon, commis-boucher  
 Cateau Léonidas, mécanicien

- 81 Camiré Mlle Virginie  
 Molleur Alphonse, plombier  
 Molleur Mme veuve Napoléon  
 Gariépy Mme veuve Arthur  
 85 Rousseau Léger, emp. P.-T. Legaré  
*Durocher*  
 101 Dambroise Mme veuve Pierre  
 Soucy Fernand, pompier  
 109 Chénard Mlle Victoria  
 Dambroise Napoléon, industriel  
 Chénard Dioclétien, emp. charcuterie  
 Couillard  
 111 Thivierge Mme veuve Pierre  
 113 Rhéaume Mme veuve Joseph  
 115 Bertrand Lucien, emp. Le Soleil  
 117 Côté Roméo, emp. Pharm. Brunet  
 117-117½ Lacroix Edouard, peintre, maga-  
 sin et rés  
 117½ Dumontier Pierre, emp. Alb. Cantin  
 119 Couture Joseph, cordonnier p  
 Couture Rod., cord.-machiniste  
 Garant Adélar, boulanger  
 Bédard Mme veuve Joseph  
 123 Séguin Mme veuve Nisé  
 Séguin Mlles M.-Jeanne, Valéda et Ger-  
 maine et Cécile  
 125½ Lapointe Onésime, ent. menuisier  
 Jacques Siméon, menuisier  
 127 Guimont Mlles M. et Alb.  
 Labbé Joseph, journalier  
 129 Binet Antoine, journalier  
*Bayard*  
 143 Paquet Alphonse, débardeur  
 Paquet Joseph, charretier  
 149 Bégin Mme veuve Octave  
 151 Lavallée Henri, plombier  
 Arial Michel, emp. Que. Power  
 161 Ratté Alphonse, expéditeur  
 163 Jobin Napoléon, maître de Poste  
 Jobin Jules, tailleur de cuir  
*St Germain*  
 175 Bilodeau André, rentier p  
 175½ Sylvain Emile, journalier  
 183-185 Handford Joseph, rentier  
 Magasin Canadien, Mme Elz. Bédard,  
 prop.  
 Hébert Alph., emp. Garage municipal  
 187 Bédard Elzéar, jr, taverne  
 Alphonse Bédard, gérant  
*Aqueduc*  
 191 Bédard Mme veuve Jean-Bte  
 193 Cook John, peintre  
 195 Morissette Delphis, cordonnier  
 Boucher Arthur, chauff. de camion  
*St Luc*  
 201 Boucher Xavier, journalier  
 201r Denis Joseph, gantier p  
 207 Gendron Joseph, journalier  
 211 Lavigneur Victor, clicheur  
 213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct., p  
 St-Antoine Jos., jnr, entremaître  
 217 Giroux Arthur, charretier  
 221 Gagnon Charles, journalier p  
 225 Guilmet Lionel, chauff. de camion  
 227 Grenier Louis, gardien de nuit  
 229 —  
 231-233 Doré Jean-Bte., contracteur

- 231-233 Doré Alphonse, menuisier  
*St Sauveur*
- 235 Bérubé Ferdinand, cordonnier  
Demeule Arthur, peintre
- 237 Allard Joseph, journalier
- 239 Blanchet Edm., emp. C. des Liqueurs
- 241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
- 243 Vachon Maurice, emp. Q. Power
- 245 Léveillé Alfred, cordonnier p  
Leveillé Paul, journalier  
Leveillé Alfred, jr, journalier
- 249 Trudeau Amedée, chauffeur station.
- 251 Lachance Redempti, peintre
- 253 Paradis Philéas, cordonnier
- 257 Bédard Jos., cond. Quebec Ry
- 259 Deslongchamps Horace, cordonnier p
- 261 Picard Henri, corroyeur
- 263 Gignac Joseph, journalier p
- 265 Fournier Roméo, ingénieur
- 267 Dumontier Octave, emp. Le Soleil
- 269 Côté Onésime, police provinciale p
- 271 Routhier Emile, chauff. de camion
- 273 Pichette Emile, anc. épiciier
- 275A Chrétien Lucien, laitier
- 275B Hébert Adjutor, pompier
- 277 Benoit Edouard, emp. de la Cité
- 279 Rigali Adélar, plombier
- 281 Beaubien Eugène, journalier
- 283 L'Heureux David, tailleur en cuir p.
- 285 Garneau Georges, vendeur d'autos  
Robitaille Léopold, commerçant de  
tabac

#### Côté Nord—North Side

- 4 L'Heureux Philéas, contremaître
- 6 Langevin Albert, garde-moteur
- 8 Bégin Ozariste, laitier p  
Bégin Emilien, voy. de commerce  
Bégin J.-B., prop. épicerie Bégin (rés.)
- 12 Pelletier Joseph, tail. de cuir  
Martel Joseph, journalier
- 18 Champlain Wilfrid, charretier  
Thibault F.-X., peintre
- 20 Métivier Joseph, charretier
- 22-24 Denis Emile, mécanicien
- 28 De Cotrets Rodolphe, chauffeur de four-  
naise  
Gagnon Joseph, charretier
- 32 Gaudette Delphis, électricien
- 34 Bisson Adrien, pâtissier p  
Sanschagrin Joseph, plombier
- 38 Donnelly Emmanuel journalier
- 40 Pouliot Ferdinand, presseur
- 42 Cook Mme veuve William  
Carrier Geo., com.-boucher  
*Victoria*
- 58 Drolet Théodule, journalier
- 60 Gingras Philéas, menuisier
- 62 Vaillancourt J.-B., emp. B. de Poste
- 64 Carbonneau Mme veuve  
Robitaille François, journalier  
Chantal Jules, emp. Imp. Tobacco  
Boucher Gérard, chauff. camion
- 66 Verret Arthur, boulanger
- 68 Bélanger Jos., boucher (r)
- 80 Thibault Alfred, emp. Com. du Port
- 80½ Normand François, couvreur
- 82 Whittton Arthur, journalier

- 86 Gagnon Mme veuve J.-B.  
Gagnon Cyrille, emp. P.-T. Legaré
- 90 Dion Ernest, plombier
- 94 —
- 96 Pageau Mme veuve Arthur, bonbons,  
tabacs  
*Durocher*
- 98-100 —
- 102 Vézina Albert, emp. Laiterie La val p
- 106 Duplain Edgar, mégissier
- 108 Vigneault Wenceslas, emp. Boivin & G.
- 110 Pelletier Nap., maçon
- 112 Labbé Mme veuve Irénée  
Chénard D., chauff. de camion  
Marois Arthur, ch. de camion
- 116 Plamondon Camille, sr. cordonnier p
- 116½ Bélanger Jules, emp. U. St-Malo
- 120 Therrien Mme veuve Napoléon  
Asselin Louis, forgeron
- 122 Déry Edouard, commis boucher
- 124 Bilodeau Arthur, emp. P.-T. Legaré
- 128-130 Ecole Modèle  
Garneau Mlle Marie-Ange, inst.
- 128-130 Ecole Durocher, Mlle M.-A. Gar-  
neau, directrice  
Du Tremblay Mlle Sadie, institutrice  
Poitras Mlle Stella, institutrice  
Létourneau Mlle Fernande, institutrice  
Bédard Mme veuve Adélar, institutrice  
*Bayard*
- 138 Gagné Gaudias, charpentier p
- 148 Malenfant Roland, boucher (rés.)
- 148½ Vallerand Joseph, cordonnier
- 150 Boudreau Mme veuve Amédée  
Foudreau Wilfrid, journalier  
Boudreau Mlle M.-B.
- 152 Masson Ls-N., emp. B. de Poste
- 154 Montminy Mme veuve Adjutor
- 156 Drolet Mme veuve Moïse, couturière
- 162 Falardeau Joseph, comptable
- 164 Bougis Mme veuve Joseph p  
Bougis Napoléon, cond. camion  
*St-Germain*
- 174 Ménard Arthur, sr. cordonnier p
- 176 Lamonde Arthur, verrier
- 178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)p
- 182 Giroux Abraham, peintre
- 182½ Bédard Majella, com. taverne
- 184 Lavoie Mme veuve Adélar
- 188 Duguy Honoré, emp. Ch. Frontenac  
Giroux Wilfrid, tailleur de pierre  
Bourget Mlles
- 190 Lainé Albert, cordonnier p  
*Aqueduc et St-Luc*
- 206 Juneau Joseph, tail. de pierre  
Paquet Emile, commis boucher
- 208 Juneau Joseph, jnr, voy. de commerce
- 212 Asselin Louis, débardeur
- 214 Lapointe Ernest, journalier
- 216 Carrier Joseph-Omer, journalier
- 218 Binet Mme veuve Léon p  
Binet Eugène, emp. C. P. R.
- 218½ Bouillard Mme veuve Charles
- 220 Côté Edouard, contremaître Corp.
- 222 Dallaire Pierre, journalier
- 224 Ferland Augustin, cordonnier  
Ferland Joseph, cord.-machiniste

- 226 Bergeron Gédéon, journalier  
Rochette Gérard, emp. Bordeleau & Pronovost
- 226½ Marcotte Sylvio, cord.-machiniste
- 228 Gingras Josephat, emp. Boswell's Brew.
- 230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
- 232 Blouin Henri, épiciier et rés.
- 240 Chabot Antonio, ouv. en chaussures
- 242 Chabot Alphonse, emp. Q. Ry.
- 244 Blais Joseph, cordonnier
- 244½ Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
- 246 Blouin Paul, com.-épiciier
- 246½ Nolin Joseph, peintre, de Grenier & Nolin
- 248 Pelchat Lucien, laitier
- 250 Leclerc Gaudias, charretier p
- 252 McDonald Edgar, charretier
- 256 Cole Walter, emp. boulanger
- 258 Lachance Alphé, anc. pompier
- 260 Readman L. D., de Readman & Leveillé (r) p
- 262 Readman Dollard, emp. Usines St-Beaulé Alphonse, ouv. en chaussures
- 266 Barrette Omer, cord.-machiniste  
Barrette Polycarpe, charretier
- 268 McCarthy Adolphe, journalier  
Côté Enoch, menuisier
- 272 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
- 274 —
- 276 Cameron Gaudias, journalier
- 278 Chamberland Adéland, journalier

*Montmagny*

**KITCHENER**, de l'Avenue Marguerite-Bourgeois à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Mar guerite-Bourgeois Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

- 5 Fiset Olivier, messenger au parl.
- 7 Fiset Charles, emp. s. civil
- 41 Martineau Joseph, ramoneur
- 43 Bédard Oscar, jnr, fleuriste
- 45 Bédard Oscar, snr, com. expéditeur
- 47 Moulins J.-E., emp. Us. St-Malo
- 75 Poste de Police No 17
- 77 Poste des Pompiers No 13
- 159 Beaulieu Arthur, menuisier
- 161 Angers Mme veuve Lévis  
Perrée Adrien, journalier
- 163 Bossinotte Gérard, ast-gérant ass.  
Frontenac
- 167 —
- 169 Tessier Adéland, voy. de commerce
- 177 Couture Léopold, facteur
- 179 Garneau Lorenzo, mécanicien
- 181 Delisle L.-G., march. de grains (rés.)
- 183 Boulet René, ing. stationnaire
- 221 Temple Wm, machinist  
Dugré Joseph, contremaitre briqueteur
- 223 McLeonomy Mrs J. Thomas  
Maranda Lt-Col. Albert
- 225 Paradis Lainé, commis de bureau  
Lamontagne Ls-Ph., emp. Dom Arsenal
- 26 Arsenault J.-B., dir.-gérant "Le Journal"
- 28 Daly Mrs widow Randolph  
Daly Walter F., com. traveller

- 28 Roy Henri, ingénieur-forestier
- 40 Jobin Eugène, rentier
- 42 Frenette Eug. A., cond. C. P. R.
- 44 Bernier Adolphe, journalier

- 150 Guay J.-E., sergent de police
- 152 Lambert Lucien, voy. de commerce  
Tessier Milles Ant. et Jeanne
- 154 Page Chs, Cond. Quebec Ry.
- 156 Lachance P.-Eug., négociant
- 222 Bédard Azarie E., médecin,
- LABERGE**, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.
- 11 —
- 13 Tremblay Ubalde, ouv. bouilloires  
Demeule Joseph
- 15 Vaillancourt Hilarion, steam-fitter C. P. R.
- 15½ Giguère Paul, journalier
- 17 Repper Roméo, emp. Que. Ry
- 19 Pelletier Isidore, emp. Séminaire  
Pelletier Lauréat, journalier
- 21 Ouellet Arthur, journalier
- 25-27 Côté Alphonse, journalier

- 4 Audet Arthur, contracteur
- 6 Jolicœur Jules, restaurant (rés.)
- Asselin Mme veuve Joseph
- 10 Raymond Alphé, emp. C. P. R.  
Raymond Alphé, journalier
- 12 Grenier Maurice, gardien  
Dionne Mme veuve Israel  
Dionne Marius, journalier  
Dionne Lauréat, journalier  
Guilmet Naz., journalier
- 14 Fortin Mme veuve Louis
- 16 Proulx Elie, emp. Com. du Hâvre  
Proux Frs, journalier  
Proulx Didace, journalier
- 26 Cyr Mme veuve Joseph
- 28 Dufresne Louis, journalier
- 30 Desbiens David, journalier
- 32 Dufresne Joseph, emp. Corp.
- LA CANARDIERE**, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

*Côté Nord—North Side*

- 1 Rhéaume P.-E., salon de barbier  
Restaurant "La Cloche d'Or", Petillot  
Lucien, prop.
- 3-3½ Bilodeau Mlle Aurélie, m. de pension  
Lauréandeu Adolphe, com.-marchand  
Gingras Paul, emp. Laiterie Laval  
Corriveau Maurice, instituteur
- 5 Blanchet Paul-E., com. pharmacien
- 7 Bilodeau Mlle Léonida, m. de pension
- 7½ Lagueux Ls-Omer, emp. dépt de la Voirie
- 9 Poliquin E., asst gér. Good Tire Rubber
- 11 Vulcanization Limoilou, marchand et  
rép. de pneus, Robert Poliquin, prop.
- 13-15 Drolet Samuel, nouveautés

- 15½ Restaurant du Soir, Zéph. Boisvert, prop.
- 17¼ Nadeau Wilfrid, charbonnier
- 17½ Larue Auguste, épicerie
- 17¾ Giroux Auguste, menuisier
- 19 Savon Mystérieux Enr., J.-E. Saucier, prop.
- 21 Bruneau Albert, Lt. pompier
- 21½ Lagueux Georges, forgeron
- 23 Robitaille David, quincailler
- 25 Robitaille David, quincailler (r)
- 27 Roy Donat, typographe
- 29 Bernier Mme veuve F.-X. p  
Bernier Adj., emp. Ang. Can. Pulp Co.
- 31 Perrault J., salon de barbier, coiffure et rés.  
Perrault Mme J., coiffeuse
- 33 Dorion Jules, menuisier p
- 33½ Leblanc Roméo, comptable
- 35 Carmichael J., boucher (étal)
- 37 Carmichael Henri, com.-boucher  
Blanchet Joseph, menuisier
- 39 Magasin de la Canardière Enr., nouveautés, Mme Laure Tremblay, prop.  
Giroux Adélar, march. de musique
- 41 Huard A., commis
- 41½ Rochette Joseph, méc. machiniste
- 41¾ Gosselin Charles, tailleur
- 43 Degagné Charles, menuisier p
- 43½ Caron Wilfrid, électricien
- 43¾ Roy Joseph, menuisier
- 45 Rouleau Eugène, emp. C. P. R. p
- 47 —
- 47½ Arcand Clovis, emp. Shaw W. & P. Ltd
- 49 Michaud Mlle, modiste
- 49½ Michaud Louis, épicier
- 51 Michaud Louis, épicier (rés.)  
Michaud Mme veuve Auguste
- 51½ Michaud Chs, mégissier
- 53 Roy Odilon, conducteur d'autos
- 55 Vaillancourt Mme veuve Hippolyte
- 55½ Lizotte Paul, c mmis-marchand
- 57 Richard Arthur, mécanicien
- 59 Céleste Jacques, menuisier
- 59½ Bouchard Oscar, comptable p
- 61 Laberge Emile, menuisier p
- 63 Lapointe Jos.-Henri, ch. de rayon, Cie Paquet, Ltée
- 63½ Bussières Charles, comptable
- 65 Filion Adolphe, mécanicien
- 65½ Filion Léopold, chauffeur locom. C. N. Ry
- 65¾ Samson J.-R., conducteur C. N. R.
- 67 Noël Adolphe, jr, typographe
- 67½ Desbiens Georges, menuisier
- 67¾ Boutet Mme Adélar  
Boutet Maurice, voy. commerce
- 69 Lessard Wilbrod, cordonnier p
- 71 Lortie Lucien, sall. d'assurances
- 73½ Allard Ernest, cond. de malles  
Chenard Paul, rentier
- 75 Levesque Louis, commis
- 75½ Lepage Albert, rentier  
Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
- 77 Gamache Frs, mécanicien
- 79 Payment Emile, emp. Affaires Municipales
- 79½ Jobin Alfred, emp. C.P.R.
- 81 —
- 83 Plamondon Rosario, traffic manager  
Clarke Steamship Co. Ltd
- 83½ Hawey Albert, boucher, prop. Marché St-Ursule, (rés.)
- 85 La Commission des Liqueurs (succ.), Lacroix Cyrille, gérant
- 85½ Marché Royal, H. Denis, prop.
- 85¾ Adanac Gas & Oil Co., Station de gasoline
- 87 Gilbert L.-J., bonbons - tabac
- 87½ Lortie M., réparations de bicycles
- 89 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
- 91 Gosselin J.-A.-L., ing. C. N. R.
- 91½ Harvey Ovide, menuisier
- 93 Demers Léonce, voy. de commerce  
Gamache J., voy. de commerce
- 93½-95 Painchaud J.-A., épicier
- 95½ Pépin J. Albert, commis  
Rousseau Joseph, peintre
- 97-99 Boilard Donat, étal  
Giguère Adélar, emp. C.N.R.
- 101 Dion Alex. voyageur de commerce  
Myrand Mlle Léda
- 103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
- 103½ Doré Georges, facteur
- 105-107 Ecole Commerciale Bluteau, Eug. Bluteau et rés.  
Société des Artisans Can. Français (bur)
- 107 Vézina Euchariste, serrefrein  
Roberge Alphonse, chauff. de camion
- 107½ Parent, Mme veuve Jos.-L.  
Parent L., secrétaire-trésorier
- 109 Miville Ludger, soll. d'assur.
- 111 Roy Roland, commis
- 111½ Roy Arthur, commis voyageur
- 113 Lafrance Jos. Ant, voy. de commerce
- 115 Lapointe Eugène, emp. C.N.R.
- 117 Talbot Ernest, voy. de commerce  
9e Rue
- 127 Chabot Mme veuve Joseph
- 127½ Roy Wilfrid, emp. s. civil
- 129 Cantin Henri, emp. C.N.R.  
Pelletier Albert, musicien  
Lachance Adélar, mtre-charretier  
Lépine Mlle Rose
- 131 Poitras Albert & Frères, épiciers
- 133 Paré Albert, voy. de commerce  
Tanguay Edouard, pompier
- 135 St-Laurent Mme veuve Frank  
St-Laurent Eddie, emp. Brookside  
St-Laurent Ulfrand, commis  
St-Laurent Hector, emp. garage
- 137 —
- 137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
- 139 Lavallée G.-P., ing. locomotive
- 139½ Bernier Valère, beurrier
- 141 Hébert Odilon, emp. C. N. R.
- 143 Talbot Paul, emp. P. T. Legaré
- 145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R., et mag. de bonbons
- 147 Sirois Georges, peintre  
Sirois J.-L., tapissier
- 149 Blondeau Armand, peintre

- 151 Morency Trefflé, ommis-bureau  
 155 Bouret C.-Albert, ent.-menuisier  
 157 Dorval F.-C., imprimeur  
 157½ Lapointe J.-Auguste, comptable  
 159-161 Noël Félix, épiciier et rés.  
 163 Couture Georges, garde-moteur  
 165 Fiset, Charles, commis  
 Fiset, Michel, commis  
 165 Fiset, Raoul, commis  
 Simard Maurice, commis quincailler  
 167 Giroux Wilfrid, commis  
 10ième Rue  
 173 Ferland Amable, emp. C. N. R.  
 175 Lamb Chesley, emp. Anglo Pulp  
 St-Pierre Frédéric, avocat (rés.)  
 11ième Rue  
 177 Baker Alb.-Geo., épiciier  
 181 Paradis Arthur, garde magasin  
 181½ Richard Arthur, préposé aux bagages  
 C. N. Rys.  
 183 Baker J. B. A., emp. Com. du Hâvre  
 183½ Fortier Joseph, débardeur  
 185 Baker Arthur, emp. Com. du Port  
 187 Baker Albert G., contracteur (rés.)  
 189 Ardouin Paul, emp. Ch. Frontenac  
 189½ Thivierge Arthur, emp. C.N.Ry Shop  
 191 —  
 191½ Gaudreau Ernest, briquetier  
 Cantin Maurice, emp. C.N.R.  
 193 Aubut L.-P., salon de barbier  
 195 Dubé Luc, Enr, mécanicien  
 199 Latour Edouard, agent International  
 Harvester  
 199a The Roofers' Supply Co., Ltd, Huot J.  
 Cliff, gérant

## C.N.R. TUNNEL

## Avenue Conway

- 235 Conway Edmond, wood & coal Office  
 239 LeVallée Mme veuve J.-T.  
 Avenue Bergemont  
 263 Levallée Charles, repr. Molson's Brew.  
 Levallée Martin comptable  
 267 Ecole de la Commission Scolaire, Les  
 Rvds Frères du Sacré-Cœur  
 Ross J. Alex., engineer  
 Taillon J. Oscar, emp. Corporation  
 267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion  
 Rubber System (Quebec)  
 269 Le Rossignol François, charpentier  
 Le Rossignol Mlle Juliette, prof. de  
 piano  
 269½ Cantin Roméo, agent Metropolitan  
 269¾ Baron Alexandre, emp. Anglo Pulp  
 271 Gauthier Thomas, rentier  
 Baron Albini, emp. Ang. —Pulp  
 Baron Napoléon, emp. Ang. Pulp  
 Baron Lazare, emp. Ang. Pulp  
 Tardif Wilfrid, emp. C.N.R.  
 273 Gauthier J.-A., épicerie  
 La Capricieuse  
 299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)  
 333 Paré Alb., emp. St. Léon Vinegar  
 395 Hôpital de l'Enfant-Jésus  
 399 Poulin Amedée, médecin  
 467 Thibaudeau Napoléon, barbier

- 469 Bédard Charles, anc. épiciier  
 Bédard Armand, emp. Q. Motor Sales  
 473 Magasins Guy Inc., (succ.)  
 de la Ronde  
 555 Red's Service Garage, Albert Girard,  
 prop.  
 561 Robitaille Georges, commis p  
 Bellemarre A., médecin  
 563 Poitras Léopold, auditeur  
 Lapointe Gérard, pressier  
 589 Lapointe Mme veuve J.-Bte Ernest  
 595 Trottier M., Salon de barbier  
 597 Jobidon Adolphe, menuisier  
 Gagnon Mme veuve Félix  
 599 Gagné P. A., commis de malles  
 Gagné Lorenzo, E.E.M.  
 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maize-  
 rets  
 Desroche H., abbé, curé  
 Lambert A., Abbé, vicaire  
 Germain St-Roch, sacristain  
 — Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets  
 — Sanatorium de Mastai  
 — Hôpital St-Michel Archange, Mastai  
 Fiteau Albert,  
 Langlois  
 LaRue Lucien, Dr  
 Clinique St-Michel Archange  
 Caron Dr Sylvio, médecin en chef, spéc.  
 Neuro-pschiatréc, chef de cliniques  
 Roy Rousseau, rés. Giffard  
 Desrochers Dr Gustave  
 Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier  
 Desrochers Gustave, médecin  
 Samson Mathieu, médecin  
 St Calixte, révde Sr, supérieure  
 St Ernest révde Sr, asste-directrice  
 Ste-Marguerita, révde Sr, directrice,  
 Dept. des hommes  
 Roy Dr C. S., surintendant  
 Paulin André, médecin, rés

## Coté Sud—South Side

## 3e Avenue

- 6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3  
 12 —  
 14 Trudel Félix, man. de fourrures (rés.)  
 16 Morel William, menuisier p  
 18 Demers Albert, emp. C.N.R.  
 20 Breton Lorne, freight agent C. P. R.  
 22 Gravel Philippe, voy. de commerce  
 24 Gravel Théodore, emp. Trav. Pub.  
 Gravel Joseph, commis  
 26 Mathurin Edm., emp. Bureau de Place-  
 ments  
 28 Cornell Geo. A., ingeneer, C. N. R.  
 30 Jalbert Eur ène emp. Cyr. Robitaille  
 Viel René, emp. P.-T. Le aré  
 32 Giguère Antoine, emp. Q. Ry - p  
 34 Samson J.-Arthur, navigateur  
 34½ Lafrance Joseph, gardien de nuit  
 36 Pouliot Edouard, serrefrein  
 38 Simard J.-Bte, chauffeur C. N. R.  
 38½ Pelletier François, commis  
 40 Gauthier J. Arthur, emp. J. B. Renaud  
 Gauthier Fernand, commis-marchand  
 42 Gauthier Ludger, journalier

- 42 Drolet Mlle Aurélie  
 54-56 Bureau de Poste, Limoilou  
 Barril Louis, commis snr  
 56 Gagné J.-B., gardien  
 66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne,  
 Racine & Cie  
 68 Roy J.-Félix, médecin-chirurgien  
 68½ Papillon Lauréat N., sec. J.-C. Bou-  
 let, Ltée  
 70 Lachance Wilfrid, dép. chef B. du feu  
 70½ Lamothe Ludger, détectif provincial  
 Corneau Chs, prop. Quebec Steam  
 Laundry  
 72 Forgues J. F., cond. C.N.R.  
 74 —  
 76 Bernard Gustave, peintre  
 78 Berry Harold, emp. Bk of Montreal  
 80 Fortier Dr Ferdinand  
*4e Avenue*  
 82 Lépine Louis, épiciér  
 82½ Lefebvre Herménégilde, emp. Cie  
 Paquet Ltée  
 84 Young Gordon, machinist  
 86-88½ Gosselin J.-Emile, remèdes bre-  
 vetés  
 88 La Canardière Enr., A. Carlos prop.,  
 épicerie  
 88¾ Deschênes Joseph, signaleur de bar-  
 rière Cr N. K.  
 90 Blondeau Oscar, barbier (rés.)  
 92 Villeneuve J.-Bte, gérant Dept Musi-  
 que Legaré  
 94 Guérard G., prop. "Gerbe d'Or Ltée"  
 Guérard Emmanuel, boulanger  
 94½ Harding Fred, soll. d'assurance  
 96 Réparations de chaussures Modernes,  
 Morin, A.-J., prop.  
 96½ Blondeau Oscar, salon de barbier  
 98 Poiré Joseph, polisseur  
 Poiré Joseph, jnr, F.F.M.  
 Castin Alfred, agt d' stations  
 98½ Morin Alfred, plombier  
 100 Robitaille F.-R. peintre décorateur  
 Dion Geo. Armand, peintre  
 102 Guay Elzéar, rentier  
 104 Morin Pierre, mécanicien  
 Dion Henri, menuisier  
 106 Fiset Alfred, ch. C.N.R.  
 Lachance Joseph, huissier de la cité  
 Lachance Lucien, commis  
 Lachance Mlle Cécile, institutrice  
 108 Baril Louis, emp. C.P.R.  
 110 Thériault Améée, con. d'auto  
 110½ Vaillancourt Paul, chauff. de camion  
 112 Carlos Joseph, menuisier  
 112½ —  
 114 McLean David, capt.  
 McLean Mlle P., coiffeuse  
 114½ Gingras Ovide, march. de glace rés.  
 116 Picard J. Maurice, comptable  
 116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.  
 118 Simard Léon-J. agronome  
 120 Levesque Omer, emp. Action Catholique  
 Drouin Joseph, pompier  
 122 —  
 124 Bernier Armand, emp. Dom. Arsenal  
 Bernier Mme A., magasin de chapeaux  
 126 Simard F.-X., gardien de la paix  
 128 Boulet Evariste, mécanicien Arsenal  
 130 —  
 130½ Jean-Réné, emp. C.N.R.  
 132 Girouard Jos., Ang. C. Pulp  
 134 Paré Alvert, mécanicien  
 136 Roy Augustin, emp. C. N. R.  
 138 Pelletier Albert, mécanicien d'autos  
 138½ Thivierge Edmond, plombier  
 138a Audy Antoine, voy. de commerce  
 138b Pouliot Elphège, voy. de commerce  
 140 Bonneau Albert, cond. C.N.R.  
 142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre  
 144 Dufour Maurice, emp. Dept Comage  
 146 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)  
 146 Vézina Mlle Alphonsine  
 148 Carmichael Flie, étal  
 150 Racine Elzéar, cordonnier (boutique)  
 150r —  
 152 Audet Ephrem, rentier  
 154 Demers Edouard, voy.-commece  
 156 Lavallée Arthur, insp. d'assurances  
 Lavallée Chs-Arthur, comptable  
 158 Gaudreault Eug., menuisier Terres & F.  
 162 Bois Henri, chauff. taxi  
 164 Guay Malcom, tailleur de pierre  
 166 Fournier Aimé, négociant (rés.)  
 168 Nadeau J.-O., ing. forestier  
 Pelletier Léonidas, tail. de cuir  
 170 Dessureault Jean-Marie, président et  
 gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée  
*8ième Avenue*  
 172 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands  
 de bois, bureau  
 190 Saving Waste Paper, Audet Clovis, pro.  
 192 Rouleau J. N. G., comptable  
 194 Loïselle Mme veuve Francis  
 Loïselle Honoré, cordonnier  
 Loïselle Alexandre, commis épiciér  
 242-244 LeVallée Christie S., gérant Neptu-  
 ne Inn  
 246 Hanley Mlle Joséphine  
 248 British American Oil Co., Ltd.  
*Avenue Industrielle*  
 250 Stadacona Box Co. Reg'd, Wm. Seale,  
 manager  
 250a B. American Oil Ltd, gaz station  
 272 Giguère Victor, marchand de sable (r)  
 274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar  
 Gagné Lucien, emp. des Postes  
 284 Drolet Oscar, mécanicien Dro  
 Drolet Laval, ouvrier en gants,  
 290 Aubert A. Clovis, conducteur C.N.R. p  
 Saving Waste Paper Co., Ltd, (bu-  
 reau)  
 Quebec Ry., shop & repairs  
 550 Coté J.-O., Enr., garage, Côté J.-O., pr.  
 560 Station du Feu No 14  
 Dompierre J.-E., capt.  
 Plante Acelle, Lieut.  
 562 Poulin Joseph, voy. de commerce  
 562½ Lemay Napoléon, emp. Terres & For.  
 564 Lemay Napoléon, épiciér  
 580 Brindamour Wm., r., boucher, étal  
 588 Simard Camille, médecin com. des Acc.  
 du Travail  
 Tremblay Adrien, bijoutier

*Champfleury*

- 602-602½ Pleau R., épicerie et rés.  
 Pleau Fernand, commis  
 604 Jobidon Narcisse, menuisier  
 Verret Mathias, homme de livraison  
 650 Jobidon Lucien, agent gén. d'assurances  
 652 Lacombe Henri, emp. Anzlo C. P.  
 660 Dorval Alfred, courtier en immeubles  
 — Hôpital civique  
 Laverdière L. P., abbé, aumônier  
 1012 Cantin Wilfrid, prop. Poney Brand (r)  
*d'Estimaville*  
 1030 Pouliot Eugène, , commissionnaire  
 1032 Barrette Alfred, menuisier  
 1050 Bernier-A., abbé,

**LA CAPRICIEUSE**, de 273 La Canardière  
 allant au Nord quartier Limoilou.—  
 From La Canardière 273 going to North  
 Limoilou ward

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Wark Thomas, emp. C. N. R. Shops  
 11 Gauthier T.-A., épicier, rés.  
 13 Graham James, bookkeepre  
 15 —  
 17 Tremblay Arthur, maître-charretier  
 21 Galarneau Joseph, emp. Que. Power Sh.  
 25 Simard Joseph, emp. l'Action Catholique  
 27 Lemelin Joseph, emp. C. N. R.  
 31 Pelchat Adélar, emp. Bishop Const. Co  
 35 Gingras Arthur, snr, pressier  
 Gingras Arthur, jnr, typographe  
 Gingras Joseph, journalier  
 Gaudreau Alfred, mécanicien  
 37 Higgins J. L., foreman Anglo C. Pulp  
 41 Tremblay Adélar, barbier (r)  
 45 Aubert J.-B., hom. de livraison  
 47 Lefebvre Geo., mécanicien d'auto  
 51 Harvey J.-Aurélien, gard. de la paix  
 55 Bégin, Henri, mécanicien  
 Bégin Désiré, charpentier  
 57 Ross Antonio, emp. Stadacona Box. Co.  
 61 Gaudreau Alfred, cond., d'ascenseur  
 65 Fournier Siméon, cond. C. N. R.  
 67 —  
 71 Dufour Raoul, ing. machines fixes  
 Dufour Arthur plombier  
 75 Lemieux Jos. Arthur, conducteur C. N. R
- LACHEVROTIERE**, de 106, rue St-Patrice,  
 à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to  
 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste  
 ward.

**Coté Sud—South Side**

- 3 Legaré Mme veuve Edgar  
 Legaré Alexandre, traducteur  
 Legaré Mlle Bernadette, secrétaire  
 5 Boucher Joseph, agent de manufactures  
 7 O'Connor Michael, empl Imm. Dept.  
 9 Belleau Mme veuve Jos., p  
 17 Brooks Mrs widow John -A.  
 17½ Blais Théophile, cocher  
 19 Feeney Edward, emp. Quebec Gaz  
 Dugal Henri, journalier  
*Artillerie*  
 23 Turcotte Alphonse, gardien

- 25 Kennedy D. P., engineer p  
 25a Guttensberger Julian N., professeur  
 Ecole Chimie  
 Paquet Jos. Herbert, Club Suptd  
 25b Lavergne Réal, emp. dépt. Protonot.  
 25d McEnivy John P. accountant  
 25c Dwyer Edward, laborer  
 27 Girard Alphonse, menuisier  
 Wolfe Chs, soldier  
 27½r Beaulbien Louis, chauff. taxi  
 29 Lemieux Mme veuve J.-Bte  
 Gauvreau Mlle Lucie  
 Hamel Edmond, rentier  
 Belleau Mme veuve Eusèbe  
 Belleau Mlle Germaine, sténo.  
 31 Tupper Joseph, chauffeur  
 33 Presho James, clerk  
 Duggan Arthur, clerk  
 35 Goodwin Arthur J., waiter  
 37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal  
 39 Gignac Ludger, emp. dépt. Inst. Publiq.  
 41 Bélanger Mlle A.-M  
 43 Hardy Mme veuve Alexandre  
 Hardy Arthur, emp. bureau de la Cotisa-  
 tion  
 43a Hébert P., de St. Lawrence Glove works  
 Lachance Mme veuve J. Honoré  
 Hébert Mlle A.  
 43b Martel F.-X., emp. Com. des Liqueurs  
 Martel J.-E. emp. Com. des Liqueurs  
 45 Dionne Mme veuve Aldéric  
 47 Dionne Sulvio, milltaire  
 47½ —  
 49 Woodhall F., emp. St. Malo Shops  
 53 Lemesurier Mrs. widow W. J.  
 55 Smith H. Fred, notaire, comptable dept.  
 de la Marine  
 57 Destroismaisons Prudent, ass't comp-  
 table, Dept Agriculture  
 69 Lavoie Napoléon, jr, gérant Confedera-  
 tion Life Ins. Co.  
 71 Monaghan M., B. A., insurance ag (r) p  
 Monaghan Joseph.-M., of Palace Build-  
 ing Reg'd  
 Monogan Léo, prop. de garage  
 73 Marcoux Mlles, Tel. 2-4635  
 75 —  
 Thivierge Joseph, rentier  
*St-Amable*  
 83 —  
 85 Godbout Mme veuve J.-A.  
 Godbout Claude, voy. de commerce  
 87 Sylvain Théo, mécanicien  
 87½ —  
 89 McKie W.-D. Soldier  
 91-93 Ryan W., grocer

**Coté Nord—North Side**

- 2 Salle des Zouaves  
 4 Trudel Ernest T., militaire  
 4½ Boudreau Alcide, cuisinier  
 4¾-6 Rondeau J. Noel, épicerie  
 6½ O'Connor Joseph emp. Hethrington  
 Wallace Mrs. widow Robert  
 8 —  
 8½ Fréchette F.-X., jardinier  
 10 Bois Edmond, journalier

- 12 Delisle Roméo, commis  
 14 —  
 14½ —  
 16 Gagnon Cyrille, comptable  
 Gagnon Mme veuve W., p  
 18 Moisan Mlle Anna  
 20 Côté Donat, menuisier  
*Artillerie*  
 22 Morin J. A., gérant P. G. Bussièrès, Ltée  
 24 Paré Gaudias, pompier p  
 26 Robitaille Alexandre, comptable  
 26½ Marquis Mlles Anna, Marie et Joséphine  
 Marquis Mme  
 Routhier Mme veuve Arthur  
 28 Surpass Delivery, Service,  
 Jean-M. Drouin, prop.  
 Drouin Pierre, courtier en immeuble (r)  
 30 Pottle C., of Quebec Battery Service  
 32 Filion Jean, emp. au Pailement  
 32½ Palmer Fred. Soldier  
 34 Boulanger George, emp S. civil  
 36 Bouchard Ernest, commis  
 38 Couture P.-Arthur, emp. du Dept du Trésor  
 40 Lagueux Mme veuve J.-O.  
 Malouin Mlle Marguerite  
 42 O'Reilly W. F., tel<sup>eg.</sup> operator  
 42 Labrecque Mme veuve Honoré  
 46 Létourneau Adj., ins<sup>p.</sup> Com. des Lique.  
 Létourneau Bruno, E.E.A.  
 Leclerc Mlle Simonne, commis  
 48 Myrand Georges, gérant Banque Canadienne Nationale, 38<sup>2</sup> rue St-Jean  
 50 Dion Mme veuve Wilbrod  
 Dion François, cond. d'auto  
 Guay Médard, commis  
*Bon Pasteur*  
 60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-Madeleine  
 Rvde S. S. Marie du Rosaire, supérieure  
 Rvde S. Ste-Croix, maîtresse des pénitentes  
 74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)  
 Révde Mère St-Herménégilde, supérieur re-général  
 Révde Sœur Marie de St-Vital, supérieure locale  
 78 Michaud Rev. J. Eug., aumônier  
 Beaulé Z., abbé, aumônier  
 Hudon Rév. Emile, aumônier  
*St-Amable*  
 82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur  
 Révde S. Marie Louis Nazaire, directrice  
 86 —  
 88 —  
 90 Lemoine Mme veuve J.-Gustave comp.  
 92 Vaillancourt Mme Alfred  
 Taché Mme veuve Etienne  
 de Houck Michael, checker  
 Beauchesne Mlle Victorine  
 94 Saillant Louis, de Saillant Ls & Fils  
 Saillant Ls-Joseph, comptable  
 96 Dufresne Alphonse O., ingénieur civil  
 Godbout Mme veuve Arthur

- 100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant  
 LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.  
*Côté Ouest—West Side*  
 3-5 Samson & Filion, entrepôt  
 7 Hanley Mme M.-R., maison de pension  
 Lapointe Eulice, journalier  
 Belzile Joseph, journalier  
 Pelletier Joseph, journalier  
 Jolicoeur Joseph, journalier  
 7½ —  
 9 Tremblay Mme veuve Et.  
 9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main  
 13 —  
 13½ Beaudoin Albert, m. de pension bureau et rés.  
 Beaudoin Onésime, rentier  
 Lefebvre John, journalier  
 13¾ Godbout J.-A., barbier  
 15 Plamondon René, médecin-chirurgien, bureau  


---

*Côté Est—East Side*  
 6 Dominion Machine Shop "Garage"  
 8 Hôtel Lacroix, Bérubé Thomas, prop.  
 10-12 Clark W., taverne  
 14-16 Café Populaire, Arthur Tremblay, prop.  
 20 —  
 22 Cloutier Honoré, taverne  
 LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.  


---

*Côté Sud—South Side*  
 13 Labranche Joseph, journalier  
 15 Noreau Octave, laitier  
 17 Picard Emilien, emp. P. Ferland  
 29 Kirouac Lauréat, de Kirouac & Frère  
 31 Michoua Antonio, emp. Us. St-Malo  
 33 Paquet Arthur, commis B. de Poste p  
 Paquet Ls-Phil., étudiant  
 Bélanger Aimé, emp. Q. Ry  
 63 Vézina Adélard, emp. J. B. Renaud  
 65 Emond Roméo, menuisier  
 Raymond Laurent, emp. Chat. Frontenac  
 119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent)  
*Ste-Thérèse*  
 123 Ducharme Léo, emp. Us. St-Malo  
 Fortier Joseph, journalier  
 125 —  
 129 Plourde Sylvio, mécanicien  
 Paquet Joseph, agent ass.  
 131 Roy Ernest, com.-épicié  
 133 Turbide Lucien, électricien  
 135 Chamberland Léon, commis pharm.  
*Avenue des Oblats*  
 157 Amel Antonio, militaire  
 161 Lalibétré Georges, garde-moteur  
 163 Bergeron Joseph, garde-moteur

- 165 Lockwell Armand, emp. C.N.R.  
 167 Bergeron Edouard, garde-moteur  
 169 Fréchette Charles, emp. Us. St-Malo  
 171 Hébert Chs-Fug., emp. Us. St-Malo  
 173 ———  
 175 Langlois Théodore, cordonnier  
 177 Gauvreau Alphonse, ouv-chaussures  
 179 ———  
 179½ Vincelette Arthur, corroyeur  
 181 Baron Mme veuve Joseph  
 Dompierre Rosaire, journalier  
 Ménard Joseph-F., cordonnier  
 Lepage Albert, journalier  
 183 Fournier Mme veuve Pierre

## Côté Nord—North Side

*St Bernard*

- 2 Vermette Théophile, cord.-monteur  
 4 Favron Louis, emp. Terreau & Racine  
 8 Fortier Joacim, menuisier p.  
 10 Michaud Gabriel, couturier  
 14 Coulombe J.-Wenceslas, briqueteur  
 Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo  
 16 Plamondon Edmond, ing-mécanicien  
 18 Tremblay Charles, tanneur  
 Poulin Joseph, journalier  
 Rochette Mme veuve Onésime  
 Hamel Albert, charretier  
 22 Fortier Roch, couvreur p  
 Drolet P.-Emile, livreur-pain  
 44 Côté Octave, forgeron  
 46 Lapointe Antonio, agent d'assurances  
 48 Gauvin Georges, emp. Q. Ry  
 50 Chénard Arthur, emp. C.N.R.  
 52 Bernier Edouard, jr, typographe  
 Turgeon J. B., mécanicien  
 54 Chabot Emile, emp. Us. St-Malo  
 McKinnon Ths, foreman C.N.R. Shop  
 58 Bélanger Georges, menuisier  
 Gosselin Rosario, menuisier  
 60 Couture Alfred-J., menuisier p  
 62 Bélanger Léo, corroyeur  
 64 Plamondon Joseph, garde-moteur  
 Plamondon Hermel, journalier  
 Lapointe Philippe, garde-moteur  
 66 Charest Arthur, contre maltre  
 Chabot Eug., empl Us. St-Malo  
 68 Trudel Arthur J., mouleur  
 70 Bédard Jos., emp. Q. Ry  
 72 Normand Alexandre, emp. Que Power  
 Savard Philippe, commis, Dépt. de la  
 Marine  
 74 Couture Alfred, emp. Imperial Oil  
 Giroux Henri, comptable  
 Ouellet Mme Vve Arthur  
 76 Lafond Ludger, menuisier  
 78 Létourneau Wilfrid, mécanicien  
 80 Caron J.-F., agt. assurances  
 Hamel Joseph, forgeron  
 82 Grégoire Albert, emp. C.N.R.  
 84 Blouin Joseph, militaire  
 86 Gauthier Albert, jr, rentier  
 88 Fortier J.-F., emp. Shell Oil  
 Gauthier Albert, rentier  
 Gauthier Edgar, snr, cuisinier  
 Gauthier Edgar, jnr, rentier

- 90 Pineault Emile, forgeron  
 Robitaille Adélar, fruits  
 92 Laflamme Ernest, garde-moteur  
 94 Robitaille Léon, emp. de la Cité  
 96 ———  
 98 Deschamps Achille, journalier  
 100 Jean Joseph, menuisier  
 Dumas Louis, expéditeur  
 102 Blais Damase, étal  
*Ste-Thérèse*  
 118 122 Plamondon J.-Léon, menuisier  
 120 Jacques Jos., cordonnier  
 122 Voizelle Joseph, emp. Ad. Huot  
 124 Lirette Joseph, ent.-peintre  
 126 Lemay Edouard jnr, emp. D. Arsenal  
 128 Drolet Gustave, pompier  
 130 Lortie Arthur, jnr, emp. Com. de Li-  
 queurs  
 Lortie Arthur, snr, messenger Parlement  
 132 Couturier Albert, chauff. camion  
 134 Couture L.-P., emp. Que. Power  
 Guay Adjutor, emp. Hôtel Blanchard  
 Létourneau Ls. porteur de pain  
 140 Kirouac Paul, marchand (rés.)  
 142 Chabot Michel, ent.-menuisier  
 Bell Pipe & Potery Ltd, Michel Chabot,  
 manager  
 144 Chabot Léon, menuisier  
 146 Bussière Georges, mécanicien  
 148 Côté Ernest, supt. James Ruddick Ltd  
 148½ Leblanc Henri, emp. Us. St-Malo  
 148¾ Forgues Albert, gérant C. d'Econo-  
 mie (St-Malo)

*Avenue des Oblats*

- 150-152 Soucy Mme M., épicerie  
 Soucy Louis, emp. usines St-Malo  
 Bérubé-Soucy Mme, épicerie et rés.  
 178 Plamondon Albert, pompier  
 180 Marceau Eudore, ing. Stat.  
 Johnston Barney, emp. Que Power  
 184 Chamberland P.-Albert, com.-pharm.  
 188 Montmigny Arthur, journalier  
 Montminy Jean, cond. de camion  
**LALEMANT**, de 20, rue Leonard, à la rue  
 Caron, quartier St. Roch.—From 20  
 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

## Côté Sud—South Side

- 5 Gingras Arthur, forgeron  
 5½ Coffey Mlle Alice  
 Coffey Joseph, emp. Patronage  
 11 Vachon Mme veuve Ovila  
 Ouellet Mme veuve Elie  
 Ouellet Albert, journalier  
 17 Lachance Alfred, journalier  
 Jobin Arthur, emp. Cité  
 25 Gagnon C. N., insp. des boulangers  
 Cantin Albert, menuisier  
 25½ Lamonde Lucien, emp. Can. Swift Co.  
 29 L'Heureux Charles, débardeur  
 L'Heureux Art., emp. Com. I queurs  
 L'Heureux Léo, journalier  
 L'Heureux Mme Veuve Arthur  
*Dorchester*  
 37 Boulanger Joseph, emp. C. P. R.  
 41 Fournier Albert, peintre  
 Boucher Mme veuve Bruno  
 43 Gagnon Joseph, mécanicien p

- 43 Gignac Giles, journalier  
 51 Cardinal Honoré, gardien  
 Rouillard Mme veuve Jos.  
 Rouillard Albert, journalier  
 53 Tremblay Mme veuve Médéric  
 Tremblay Joseph, tanneur  
 55 Gauthier Paul-Philip.  
 55½ Genest Léopold, cond. d'auto  
 77 Roberge Ulric, emp. Bell Tel.  
 91 Carrier Joseph, H., emp. C.N.R.

## Côté Nord—North Side

*Dorchester*

- 44-68 Deslauriers A., Ltée, contracteurs  
 généraux  
 66 National Breweries Ltd, Depot Charles  
 Duchesnay, manager  
 Frontenac Brewery Ltd, Jos. Nap.  
 Gagnon, gérant

LALIBERTE, de 322, rue St-Vallier, à la  
 rivière St-Charles, quartier St-Roch.—  
 From 322 St. Vallier St. to River St.  
 Charles, St. Roch ward.

- 7 Paré Gaudias, entr. menuisier p  
 Bourassa Henri, emp. Hotel de ville  
 Paré Mlle Antoinette, coiffeuse  
 7½ Paré Lorenzo, comptable  
 9 Paré Armand, menuisier  
 9½ —  
 11 Labonté Hilaire, journalier  
*Fleurie*  
 19 Dorion Mlle Louise, magasin  
 21 Labrecque Georges, cordonnier (r) p  
 Labrecque J.-A., emp. Citadels Brick  
 25 Lockwell Mme veuve Adrien p  
 Guay Louis, rentier  
 27 Noreau J.-Omer, emp. Livernois, Ltée  
 29 Marchand Jules, plombier  
 Lebel Joseph S., peintre  
 31 Dion Emile, étal de boucher  
*Ste-Hélène*  
 33 Pouliot Mme veuve Napoléon, rentière  
 37 Côté Mme veuve, Téléphore  
 39 Turcotte N.-Georges, marchand de  
 fourrures  
*Ste-Marguerite*  
 45 Belleau Alexandre-L., épicier  
*Des Fossés*  
 57 Turgeon Lorenzo, barbier  
 59 Brousseau Lucien, journalier (rés.)  
 Brousseau Roméo, distributeur  
 Brousseau Arthur, tail. vitres  
 61 Dubé Wilfrid, journalier  
 63 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures  
*St-Joseph*  
 — Presbytère St-Roch  
*St-François*  
*Du Roi*  
 125 Brousseau Albert, emp. Arsenal  
 125½ Bourbeau Jules, rep. J. Barsalou & C  
 Blais Mme veuve Ludger  
 127 Veilleux Mme veuve Richard  
*Richardson*  
 133 Marier & Tremblay, entrepôt No 8  
*De la Reine*  
 141 —

- 147 Taillon Joseph A., emp. Dépt. Travaux  
 Publics  
 Morency Joseph, commis  
 151r Roy Edmond, journalier  
 Lessard Rosario, journalier  
 153 Beaubieu Joseph, journalier  
 155 Turgeon Emile, sellier  
 157 Bédard, Charles, cordonnier  
 159 Brochu Ulysse, emp. C.P.R.  
 161 Béland Rosario, commis  
 163 Turcotte Louis-Alex. emp. T. & Racine  
 165 Beaudry Alfred, ingénieur C.P.R. p  
 Beaudry Paul, comptable  
 Boucher Armand  
 167 Tremblay Jean-Eug., plombier (rés)  
 167 Marcoux Wilfrid, journalier  
 171 Dionne Chs P., mécanicien p  
 175 Marcoux David, commis  
 Gagnon Gaudias, menuisier  
 177-181 Chalifour O., Inc., marchands de  
 bois (bureaux)  
*Prince Edouard*

## Côté Est—East Side

- 10r Wright Albert Geo., bourreur et rés.  
*Fleurie*  
 20 Mercier Ernest, emp. Douanes  
 22 Boutin Napoléon, emp. C.N.R.y.  
 Robitaille Roméo, emp. Brass. Boswell  
 24 Robert Mme Omer  
 30 Ferland Philéas, teinturier (rés.)  
 34 Larochelle J.-A., commis  
 Larochelle Paul-U., commis  
 36 Turcotte Joseph, avocat (rés)  
 Turcotte Adjuitor, rentier  
 38 Tremblay Elisée, prop. de taverne  
 Guay Méderic, tanneur  
 40 Masson Mlle Donat, emp. Hethrington  
 42 Lacroix E., Salon de Barbier  
 44 Dussault Géd., épicerie et rés.  
*Ste-Marguerite*  
 — Mme veuve Alphonse  
*Des Fossés*  
 56 —  
 58 Dupuis Lauréat, cordonnier  
 62-70 Brunet W. & Cie, Ltée, Dépt. du  
 Gros.  
*St-Joseph*  
*St-François*  
 84 Robert Omer, électricien  
 108 Hardy Georges, bonbons & tabacs  
 110 Doyon Emile, journalier  
 112 Tremblay Joseph, emp. Boswell Brewery  
 Portugais Pierre, tourneur  
 114 Lagueux J.-D., ent.-peintre (rés.)  
 116 Turcotte Mme veuve E.  
*Du Roi*  
 118 Drouin Adj., épicerie & rés.  
 120 Massicote J.-Arthur, cordonnier (bou-  
 tique)  
 122 Lafleur Jos., journalier  
 124-126A Boutet Pierre, barbier  
 128 Richard Grégoire, débardeur  
 130-130½ Berthiaume R., restaurant  
 132 Paquet Adélar, épicier  
*Richardson*  
 140 Wagner Alphonse, ing. stationnaire  
 142 Filion Georges, épicier

- 142 Langevin J seph, cordonnier  
*De la Reine*
- 144 Lafrance Rosario, épicier  
Lafrance Mlles Maria et Antoinette
- 154 Landry Octave, gardien  
Grenier Louis, commis
- 154½ Renaud Chs, journalier  
Côté Arthur, emp. McKay
- 154½ —
- 156 Laliberté Mme vet ve Zéphirin
- 158 Létourneau Georges-Émile, gérant Dept  
chaussures, Paquet Ltée
- 160 Lavoie Mlles Emilia et Arminie  
Lavoie Athanase, emp. C.P.R.
- 172 Morin Ludger, emp. J.-B. Renaud  
Vachon Philippe, journalier
- 174 Belle-tête Roland, emp. C.P.R.
- 176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-  
freins p
- 178 Gaulin Napoléon, journalier
- 180 Fréchette Nap. cordonnier  
Fréchette Pat l-Henri, jcnalier  
Couillard Mme vet ve Louis
- 182 Giroux Édouard, journalier  
*Prince Édouard*  
Chalifour O., Inc., entrepôt

**L'ALVERNE voir de L'ALVERNE**

**LAMONTAGNE AVENUE**, (See Avenue  
Lamontagne)

**LANGEVIN**, de 223, rue de la Couronne, à  
l'ouest, quartier St-Roch.—From 223  
Crown St. to west, St. Roch ward.

- 7 Rock City Tobacco Co., entrepôt
- 13 —
- 15 —
- 17 —
- 21 Paradis Albert, charretier  
Bourgault Mlle Alida, commis Rock  
City
- 23 Beaudoin J. D., détective (morale)  
Blais Raoul, voyageur de commerce
- 25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
- 27 Racine Joseph, jr, ouvrier en tabac
- 27r Drouin Mme veuve Séraphin
- 29 Masson Arthur, emp. Que Ry
- 29½ Chevette Elzéar, cordonnier
- 29-31 Chouinard Donat, journalier
- 31 Clusiau Joseph, emp. Roch City  
Huard Henri, menuisier

28 Blouin Victor, cont. Rock City Tob.

**LANSDOWNE AVENUE**, (See Avenue  
Lansdowne).

**LAPELTRIE**, de la rue Guyart, à la rivière  
St-Charles, quartier St-Sauveur.—  
From Guyart St. to River St. Charles,  
St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de  
colle (bureau)

**LAPLACE**, du Marché Finlay au Carré  
Notre-Dame, quartier Champlain.—  
From Finlay Market Place to Notre-  
Dame Square, Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Roy Georges, taverne

**Côté Est—East Side**

2-6 Martel S., épicier p

**LAPORTE**, de 12, rue Mont-Carmel, à 2,  
Avenue St-Denis, quartier Champlain.  
—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St.  
Denis Avenue, Champlain ward.

33Paradis Philippe -I. hon., vice-prés. des  
Com. des Liqueurs

35 Finnis C. M. de R., manager Bank of  
Montreal, Upper-Town Branch

37 Boswell (the) Misses  
Dean Miss Elizabeth

2 Petrie Alex., snr, gentleman  
Petrie Alex., jur, of Alex. Petrie & Son  
Reg'l

4 Boulanger Mme veuve Pierre p  
Beaudry Louis, ingénieur civil

6 DesRosiers Henri, gérant général La  
Cie B. Houde Ltée

8 ChâteaueView House, J. G. Blondin, prop  
Blondin Alph.

Caron Mlle Paulette  
Dupuis R.-A., ingénieur civil

10 Scott Arthur E., insurance agent (r)  
Scott Beoresford, insurance agent

12 Kerman Robert P., mgr Donnacona  
Paper & Pulp Co.

14 Tessier Jules, honorable sénateur

16 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Tur-  
geon, Ltée  
*Avenue Ste-Genève*

18 Martineau Mme A. M.

**LASALLE**, de 15, rue Boisseau, à 18, rue  
Napoléon, quartier St-Sauveur.—From  
15 Boisseau St. to 18 Napoléon St.,  
St. Sauveur ward.

**Côté Est—East Side**

1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes  
funèbres

1 Lejeune Albert, voy. de commerce  
Bouchard Joseph, journalier

Plamondon Georges, emp. garage muni-  
cipal

3 Bélanger Joseph, menuisier

**Côté Ouest—West Side**

2 Langevin Uldéric, comptable  
Verret Pierre, boulanger

4 Dion Wilfrid, chauffeur

**LASARRE**, de 303, 1re Avenue, à l'Avenue  
Lecaerc quartier Limoilou.—From 303  
1st Avenue to Leclerc Zvenue, Limoi-  
lou ward.

**Coté West—West Side**

3 Lambert Frs-P., commis et bonbons -  
tabac

19 Pagé Paul, instituteur

21 Poulin N.-J., voy. de commerce

23 Banville Louis, menuisier C. du Port

25 Genois Joseph, télégraphiste

27 Charron Lionel, électricien Shaw. W.  
& P. Co.

41 Dufort Adélar, tailleur de hardes

43 Gravel Antonio, emp. U. St-Malo  
St-Pierre Hector, tail. de cuir

- 45 Dumas Laurent, commis  
 47 Brousseau Jean, cond. d'auto  
 49 Ruel Léon-Zéph., contremaitre menuisier  
 51 Bégin Alphonse, brakeman C. P. R.  
 61 Martineau Mme E.-A., salon de coiffeuse  
 Martineau Albert, com.-quincailler  
 63 Grenier Georges, pompier  
 65 Dumas Paul, commis  
 67 Grenier Joseph, cordonnier  
 69 Marcoux Emile, barbier  
 Marcoux Geo., plâtrier  
 71 Rochette Mme veuve Emile  
 Rochette Paul, E. emp. Laiterie Frontenac  
 Rochette Joseph, emp. Lait. Frontenac  
 Rochette Albert, porteur de pain  
 Rochette Roger, porteur de pain  
 71½ Poitras Roméo, commis boucher  
 73 Fortin Daniel, emp. com. des Liqueurs  
 75 Gendron Hector, emp. C. P. R.  
 75½ Barrette Adélar, boulanger  
 77 Noel J.-A., emp. Canadian Express  
 79 —  
 81 —  
 83 Gendron Arthur, épiciier (et rés)  
 85 Desjardins Ulysse, gard. de la paix  
 87 Bernier Joseph, ingénieur  
 89 Therrien Edgar, maître barbier (rés.)  
 91 Therrien Jean, débardeur  
 93 Gagnon Omer, comptable

**Coté Est—East Side**

- 2 Noseworthy W. Allen Geo., Supt. Ang Can. Pulp.  
 50 Lecours Jules, mécanicien de marine  
 Lecours René, emp. Cunard Line  
 52 Chevalier Joseph, anc. pompier  
 54 Janvier Alphonse, pompier  
 56 Brunet Léo, cord.-machiniste  
 58 Gagnon Auguste O, emp. s. civil  
 62 Rochon Omer, tail.-fourres  
 64 —  
 66 Filion Ls. Philippe, ent.-menuisier  
 Lacroix Wincelas, rentier  
 68 —  
 70 Morency Mme veuve Charles Cléophas  
 Morency Mlle Edith, emp. de banque  
 Turcotte Mme Naz.-A.  
 72 Turgeon Ernest, emp. s. civil  
 74 Perreault Jules, constable C.P.R.  
 76 Tardif Ernest, tailleur de cuir  
 78 Godbout Mme veuve Herménégilde  
 82 Bernier Louis, typographe  
 84 Huot Albert, emp C. N. R.  
 86 Favreau G. H., constable C.P.R.  
 88 Ouellette Jean-David, contremaitre-machiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Coté Sud—South Side**

- 1 Filteau Jos.-A., restaurant  
 3 Petit Alfred, journalier  
 9 Gaulin Antoine, tailleur

- 9 Gaulin Gust., vendeur d'autos  
 11 Letarte Léon, emp. B. Can. Nat.  
 11½ Bouffard Gérard, débardeur  
 13 Gauvin Pamphile, plombier  
 15 Poitras Edgar, emp. Arsenal  
 17 Fiset Gaudias, journalier  
 19 Legaré Alexandre, étables  
*Ste-Marie*  
 19½ Kirouac Albert, journalier  
 21 Giroux Laurent, commis  
 Soulard Jules, plombier  
 Bernard Joseph, machiniste  
 25 Lantagne Camille, emp. Bell Tel. Co.  
 27 Gingras Roméo, com. de banque  
 Gouge Almanzor, menuisier  
 Proulx Arthur, opér. cinéma  
 Couet Mme veuve Joseph  
 35 Trudel Achille, messager Pal. de Justice  
 Trudel Rosaire, journalier  
 39 Drolet Alfred, charretier p  
 41 Boucher Henri, comptable  
 Lefebvre Léon, prof. de musique  
 43 —  
 45 Walsh W. B.  
 Robitaille Alexandre, comptable  
 Gosselin Mlle Loretta, emp. Théâtre Can.  
 47 Frenette Eugène, confiseur p  
 Frenette Chs Eug., comptable auditeur  
 49 Diné Mme veuve Alfred  
 Auclair Ths, conducteur Quebec Ry.  
 Larivière Albert, emp. manif. formes  
 Turgeon Alf., emp. Coca Cola  
 53 Boutet Arthur, jardinier  
 Morin Mme veuve Ferd.  
 55 Fiset Albert, mécanicien  
*Ste-Claire*  
 63 Plamondon Omer, pressier  
 67 Racette Evariste, garde-moteur  
 67½ Racine Elie, typo  
 67¾ Gagnon Arthur, emp. Dept Assur.  
 69 Côté Eugène, serrurier  
 69½ Plourde Wilfrid, peintre  
 71 Filteau J.-A., agt d'assurances  
 71½ Trudel Georges, voy. de commerce  
 Trudel René, commis  
 Trudel Maurice, commis  
 73 Breton Elzéar, entrepreneur général  
 73½ Couture Wilfrid, cuisinier  
 Nadeau Joseph, journalier  
 75 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté  
 75½ Robitaille Raoul, emp. Hethrington  
 Thibault Joseph, navigateur  
 77 Gingras Georges, expéditeur  
 Gosselin Mlle couturière  
 79 Moisan Rosaire, bijoutier  
 Moisan Dollard, bijoutier  
 Moisan Oct., voy. de commerce  
 Marier Mlles L. J. J. et B.  
 81 Dufour Mme veuve Charles  
 Bourgeois Albert, emp. B. Houde  
 83 Charland Mme veuve Louis  
 Charland Henri, police provinciale  
 85 Dagenais Aristide, commis  
 Paquin Alphonse, mécanicien  
 85½ Vézina Arthur, commis  
 87 Dufour Thomas, rentier

- 87 Dufour Lorenzo, garde moteur  
 89 Juneau Mlle Marie  
 Juneau Isidore, ing. C.P.R.  
 91 Côté Alex. télégraphiste  
 93 Fortier Mme veuve William  
 Fortier Gustave, commis  
 Brown Mme veuve Joseph  
 Brown Patrick, journalier  
 Brown Clement  
 Brown Mlles M.-Anne et Edw., coutur.  
 95 Robitaille J.-O., commis  
*Délicy*  
 97 Auclair Mme veuve Ferdinand  
 Moisan Roch, menuisier  
 99 Auclair Ferdinand, jr, peintre  
 Breault, Hervé, tailleur  
 101 Casault J.-C., rentier  
 101½ Abel Adrien, charretier Corp.  
 Abel Georges, charretier Corp.  
 Casault G.-J., de E. Jacat, Enr.  
 Meunier Ernest, barbier  
 Rochette Odina, messenger  
 101½ Drolet Joseph, tail. de cuir  
 103 Audy Rodolphe, emp. Hethrington  
 105 Dupuis Donat, solliciteur  
 105½ Picher Honoré, tailleur de pierre  
 Langlois Albert, commis  
 107 Gagnon Elzéar, mouleur p  
 Gagnon Sylvio  
 109 Desrochers J.-Bte, comm.-marchand p  
 Desrochers G. E., comptable R. City  
 Desrochers J.-E., emp. Eug. Leclerc  
 Ltée  
 Legaré Mme veuve G.  
 Brousseau J. Louis, ébéniste  
 111 —  
 113 —  
 115 Dolbec Adjutor, charretier p  
 Dolbec Chs-Henri, charretier  
 Dolbec Roland, charretier  
 117 Dolbec Armand, ouv.-chaussures  
 Brunelle Roméo, gérant Corriveau  
 119 Pelletier Mme veuve Oscar  
 119½ Pagé Mme veuve Joseph p  
 Faguy Mme Gaudias  
 Pagé Edouard, tonnelier  
 Pagé Emile, bijoutier  
 Loisselle Mme veuve Alfred  
 121 Letarte Gaudias, chauff. taxi  
 Letarte Napoléon, journalier  
 Letarte Mlles Alb. et Yvonne  
 Gingras Mlles Anna et Eva  
 123 Paradis Ulric, journalier  
 125 Lemay L.-O., emp. Faguy Lépinay &  
 Fils.  
 125 Lortie Adrien, chauff. camion  
 127 Dorval Mlle Amanda p  
 Rochette Eugène, garde magasin  
 129 Martel Chs, Enr, déménagements  
 Arthur Lortie, prop.  
 Nobert Henri, chauff. de camion  
 137 Gingras Alfred, journalier  
 Gingras Roméo, peintre  
 Gingras Lucien, journalier  
*Sutherland*  
 143 Chénard Gérard, facteur  
 143½ Plamondon Emile, chauff. taxi  
 Métivier Jos.  
 145 Côté Mme veuve François p  
 Laverdière Antonin, boucher  
 147 Gingras Gédéon, laitier p  
 149 Auger Eugène, journalier  
 151 Gingras Hildevert, charretier p  
 Delisle Louis, journalier  
 Gingras Wilfrid, tail. en fourrures  
 153 Dubois Georges, journalier  
 Racine Dalias, emp. Corporation  
 Gauvin Mme veuve Isidore  
 155 Joubert Alphonse, conducteur d'express  
 Joubert Philippe, jr, menuisier  
 155½ Joubert Philippe, sr, charretier  
 157 Marier Emile, plombier (r)  
 Marier Emile jnr, barbier  
 Jácques Jules, commis  
 159 Houde Henri, plombier  
 Roy Sylvio, emp. Pollack & Co  
 159½ Miller Ferdinand, emp. Trav. Publics  
 161 —  
 163 O'Reilly James, emp. Bell Tel. Co  
 Kirouac Patrice, gard. de la paix  
 165 Lepire J. Edmond, jnr., comptable  
 165½ Lepire Mme veuve Edmond  
 167 Thibault Joseph, garde-magasin  
 Paré Cléop., menuisier  
 Paré Louis, Ant., emp. Livernois  
 169 St-Pierre Mme veuve Joseph  
 St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de mu  
 sique  
 St-Pierre Mlles Cécile et Maria  
 Paré Cléophas, emp. Corporation  
 171 Gilbert Théodore, ancien laitier  
*Racine*  
 171½ Plamondon Melle A. M., restaurant  
 173 Plamondon Mme veuve Jean-Bte  
 Plamondon Jean-Bte, sollic. d'assurances  
 Plamondon Arthur, emp. C. des liqueurs  
 Thériault Ed., barbier  
 175 Turgeon Mme veuve Damase  
 Turgeon Henri, emp. C. des Liqueurs  
 Drolet Arthur, charretier  
 Turgeon Armand, sellier  
 Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.  
 Turgeon Gérard, poseur de tuiles  
 177 Beaudoin Jos., emp. Com. des Liqueurs  
 179 Amyot Hilaire, comptable  
 Dion Armand, emp. Lairetie Frontenac  
 181 Amyot Jean, menuisier p  
 Amyot René, menuisier  
 Amyot Omer, menuisier  
 183 Leclerc Arthur, chauff. de camion  
 Jobin Prosper, menuisier p  
 Gingras Adj., commis  
 185 Jobin Roméo, tailleur  
 Bédard Jules, contremaitre J. M. Stobo  
 187 Dumontier Joseph, garde-magasin  
 187½ Robitaille Oscar, emp. Pesée publique  
 Dumontier Lucien, ouv. chaussures  
 189 Tessier Adélar, réparations de meubles  
 (boutique)  
 191 Tessier Adélar, rép. de meubles, (rés.)  
 Cantin Joseph, anc. fermier  
 189½ Côté Mme veuve Joseph

- 189½ Côté Joseph, ébéniste  
 193 Rochette Alphonse, forgeron (r)  
 Rochette Joseph, berlineur  
 Rochette Maurice, cord.-machiniste  
 195 Rochette Odina, laitier p  
 Couture Joseph, laitier  
 Rochette Antonio, laitier  
 Rochette Jules, commis  
 197 Côté J.-B., menuisier  
 Côté Arthur, charretier  
 Côté Alfred, emp. Dlm. Arsenal  
 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset  
 197½ —  
 197¾ —  
 199 Jobin Omer, journalier  
 Jobin Omer, emp. East Can. Steel  
 Guilbault Adjudor, charretier  
 201 Laliberté Napoléon, rentier  
 Laliberté Delphis, emp. P. de Justice  
 203 Laliberté Cyrille, boulanger  
 205 Turgeon Onésime, cond. d'auto  
 207 Girard Célestin, journalier  
 Hébert Alphonse, c.-maitre plombier  
 Pelletier Mlle Anne-M., emp. B. Houde  
 Laverdière J.-A., charretier  
 209 —  
 Sylvain Elzéar, snr, Palais de Justice  
 Sylvain Elz. jnr commis  
 211 Vézina Honoré, tailleur en cuir p  
 Bonenfant Lucien, chauff. taxi  
*Marchand*  
 213 Couture William, sergent  
 Cusson Albert, mécanicien  
 215 Giroux Roméo, peintre  
 217 Boisseau Willie, voy. de commerce  
 Dumont Gérard, chauff. d'auto  
 219 Simoneau Mme veuve E.-S., m. de pension  
 Huot Lucien, cond. Que. Ry  
 221 Lapièrre Maurice, ch.-camion  
 223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.  
 225 Genois Omer, cond. de taxi  
 Proulx Alida, commis  
 227 Poitras Eugène, charretier  
 229 Bentey Louis, commis  
 229½ Côté Jules, emp. W. Brunet  
 231 Cadorette Alfred, ouvrier en fer  
 233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois  
 235½ Doré Mlle Thérèse, rest. bonbons  
 237 Portugais Jules, boulanger (rés.)  
 239 Portugais, Jules, maitre-boulangier

## Côté Nord—North Side

- 2 Thibaudeau I.-P., épicièr  
 2½ Thibaudeau I.-P., rés.  
 2½ Gauvin Willie, emp. garage  
 Organ Claude, emp. Jeffrey Hale  
 Landry  
 4 Jobin Albert, boucher (étal)  
 6 Gagnon Mme veuve Louis  
 Gagnon Armand, mécanicien  
 Carrier Aimé, cord. machiniste  
 Allard Léopold, forgeron  
 Dérome Wilfrid, journalier  
 4 Béland J.-H., emp. Arsenal  
 8 Morel Mme veuve Louis  
 Morel Louis, journalier  
 Morel Ernest, journalier

*Robitaille*

- 10 Chevalier Léon, cordonnier  
 Forgues J.-D., menuisier  
 12 Lemay Mme veuve Ovila  
 Gauvin Odina, boucher  
 Lemay Mme veuve B.  
 16 Roy J.-A., anc. agt d'assurances  
 Hamel Albert, emp. pharm. Couture  
 Guilbault Mlle Alm., inst.  
 Guay Mlle Léa-Y., inst.  
 Kirouac Michel, journalier  
 Tremblay Mme veuve Phil.  
 Delisle Roland  
 Légiaré Aristide, emp. s. civil  
 Vallière Maurice, porter  
 Perron Edgar, mécanicien  
 Roy J.-Antoine, dessinateur T. & F.  
 Harvey Raoul, navigateur  
 18 Gravel Roch, plombier  
 20 Patry Léonidas, jardinier  
 Patry Mlles Simonne et Yvonne  
 Bernard Mme veuve Adélar  
 Jobin Maurice, boucher  
 Larose Aurélien, peintre  
 22 Callard Alphonse, mécanicien  
 Whitmore Mme S. H.  
 22a Jobin Albert, boucher (rés.)  
*Ste-Marie*  
 24 Trottier Georges, jr, épicièr  
 26 Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté  
 28 Trottier Georges, jr, épicièr rés.  
 28½ Brousseau Nap., peintre  
 Brousseau Mme Edouard  
 30 Grenon Chs-Eug., presseur  
 30½ Rochette Frs, emp. élévateur à grains  
 32 Charest Ovila, peintre  
 32½ Falardeau Arthur, épicièr (r)  
 34 Couture Odilon, plombier  
 34½ Guilmet Aimé, détective  
 36 Tremblay Mme veuve Chs  
 Tremblay Henri, emp. Marier & Tremblay  
 Gravel Thomas, rentier  
 Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac  
 Dubé Georges, mécanicien  
 36¼ Coen Barnard, sergent R. C. Ing  
 36½ Carrier Adjudor  
 38 Godin Mme veuve Léon  
 Godin Mlle Jeanne, sténo  
 40 Guilmette Elzéar, électricien  
 42 Giguère Nap. anc. emp. C. Hâvre  
 44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif  
 44a Giguère Ludger, débardeur  
 46 Martel Joseph, barbier p  
 46½ Roy Mme veuve E.  
 48 Fecteau Joseph, contremaitre  
 56 Martel Henri, plombier  
 58 Bernier Joseph, mécanicien  
 Quinn Michael, laborer  
 60 Desroches Roméo, couturier  
 62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal  
 Egan J. A., Gérant district Continental  
 Life Ins. Co.  
*Ste-Claire*  
 62a Bédard Joseph, menuisier  
 62b Darveau Arthur, commis  
 62c —

- 62d Blondeau Camille, menuisier  
 64 Vézina Edmond, menuisier  
 Dessaint Frs., menuisier  
 Filteau Jules, cuisinier  
 64½ LeGourrière Pierre, charpentier  
 Ferret Désiré, emp. Palais de Justice  
 66 Turgeon Alfred, menuisier  
 68 Trudel Ls-Aug., portier Palais de Justice  
 68½ Morency Henry, aill. de fourrure  
 (rés.)  
 70 Gingras P.-Emile, gérant succ. Magasins Guy  
 72 Thibaudeau Emilien, charbon  
 Savard Léonce, caissier  
 74 Roy Rodrigue, emp. Maritime Optical  
 74 Laperrière Hildéric, charretier  
 Laperrière Henri, comptable  
 76 Delisle Edgar, rep. Beatty Bros  
 Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsenal  
 Laliberté Mme veuve H. L.  
 Poitras Elzéar, menuisier  
 76½ —  
 78 Morasse Mlle Ludivine, couturière  
 Noreau Mme veuve Alfred  
 Noreau Mlle Alexandrine  
 Emond Paul, charretier  
 Villeneuve Armour, journalier  
 Talbot Napoléon, journalier  
 Martineau Mlle Lydia  
 80 Côté Léonidas, de Québec Piano Moving  
 82 Marier Albert, peintre  
 Marier Edouard, tailleur de cuir  
 Caron Mme veuve Marcel  
 Julien Geo., emp. Quebec Photo Eng.  
 84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.  
 Côté Joseph, tãilleur en cuir  
 86 Trudel Paul, imprimeur (rés.)  
 88 Laliberté Albert, messenger au Parlement  
 Jacques Emile, chauffeur  
 90 Caron L.-E., charretier et march. de  
 charbon  
 Guay Mlle Alice  
 Picard Mlles Alma et Adine, modistes  
 92 Rochette Jules, épicier (r)  
 94 Chabot Mme veuve J. A.
- Déligny*
- 96 Lauzon Louis, épicier et rés.  
 96½ Trudel Arthur, tail. de cuir  
 Grenier Georges, anc. chauff. C.N.R.  
 98 Drolet Paul, emp. S. Civil  
 Drolet Mme veuve Alphonse  
 100 Epicerie St-Jean-Bte, Ls Lauzon, prop.  
 102 Robitaille Omer, épicier (r) p  
 104 Robitaille Joseph, orfèvre  
 106 Poulin Albert, journalier  
 Racette Maurice, expéditeur  
 108 Drolet Mme veuve Augustin  
 Chevalier Omer, plãtrier  
 110 Côté Arthur, typographe p  
 Moisan Mlle Marie  
 Trudel Mlle Blanche  
 Trudel Mme veuve Delphis  
 Bertrand Siméon, emp. SS. Charité  
 Bertrand Amedée, commis  
 112 Auclair Narcisse, peintre  
 Auclair Uldérie, cord.-mach.
- 112 Auclair Rosaire, cord.-mach.  
 Auclair, Alfred, cord.-machiniste  
 114 Bigaouette Alfred, militaire  
 Cantin Mme veuve Alfred  
 Cantin Oscar, facteur  
 Cantin Maurice, commis de banque  
 Moisan Mlle Joséphine  
 Cantin Mlle Yvonne, emp. C. d'Econo-  
 mie  
 116 Juneau Mme veuve Victor  
 Juneau Mme veuve Henri  
 Rochette Ernest gard. de nuit Pt.  
 Blouin P.-Paul, boulanger  
 118 Gingras Mlle Elmina  
 Marois Maurice, charretier  
 120 Dolbec Joseph, gardien  
 Dolbec Gustave, com. banque  
 122 Aubert Williem emp. Arthur Cloutier  
 124 Paradis Maurice, agt d'assurances  
 126 Nicole Sylvio, portier  
 Bédard Chs-Aimé, com.-épicier  
 128 Thibault Omer  
 128 Thibault Omer, sergent à la prison  
 Saillant Samuel, menuisier  
 130 Delisle Arthur, gardien de prison  
 Delisle Eudore, emp. Price Bros.  
 Delisle Fernand, E.E.P.  
 130½ Delisle Maurice, voy. de commerce  
 132 Robitaille Abraham, peintre  
 134 Desrochers Albert, insp. de locomotives  
 Desrochers Marcel, emp. C.P.R.  
 Beaudry Mlle Hélène, commis  
 136 Jacques Léonce, gérant succ. Ban. Can.  
 Nationale
- Sutherland*
- 140 Demers Ulysse, pharmacien, rés.  
 Caouette Rodolphe, E.E.P.  
 142 Poulin Adjudor, jr, plãtrier  
 Racine Jules, relieur  
 144 Richard Wilfrid, emp. Corporation  
 144½ Laliberté Mme veuve Philippe  
 Matte Joseph-P., emp. C. N. R.  
 146 Pepin Mlle Blanche, modiste  
 Pepin Mlle Aurore, sténo  
 148 —  
 148½ Rénaud François-O., plombier  
 150 Bonenfant Rosario, emp. T.-D. Dubuc  
 Bonenfant Loyola, tailleur de cuir  
 152 Bonenfant Mme veuve David  
 156 Broomfield Benfj. com.-taverne  
 158 Darveau Alphonse, tavernier (rés.)  
 Darveau Eudore, facteur  
 160 Germain Pierre, jnr, peintre  
 Poulin Toussaint, tailleur de cuir  
 Poulin Mme veuve J.-R.,  
 160½ —  
 162 Watters Dr. G. D. B.  
 164 Houde Mme veuve Adjudor  
 Houde Lucien, plombier  
 Houde Emilien, plombier  
 Marier Zénophile, agent d'assurances  
 166 Boucher Mlle Alvine, caissière  
 Boucher Mme veuve Xavier  
 Genest Mme J.-H. caissière  
 166½ Leclerc Mme veuve Eug.  
 Leclerc Omer, comptable  
 Thibault Amable, commis

- 168 Voyer Elzéar, commis chaussures  
 170 Thériault Emile, chauff.-taxi  
 Amyot Girard, plombier  
 172 Morissette & Frère, épiciers  
*Racine*  
 176 Mercier Lucien, plombier-électricien  
 178 Gagnon Mme veuve Eugène  
 Gagnon Joseph, journaliste  
 182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généralistes. La Construction Moderne Ltée  
 186 Jobin Ernest jnr., de la Cie de Marbre et de Pierre de Québec Ltée.  
 188 Marois Albert, latteur  
 190 Angers Henri, sculpteur (r) p  
 Angers Albert, comptable  
 Angers Alexandre, comptable  
 Angers Cyrille, typographe  
 Angers Edouard, comptable  
 192 Savary Edouard, empl. Com. Liqueurs  
 194 Angers Henri, sculpteur (atelier)  
 196 Driscoll Michael, goal guard  
 Lavoie Aurèle, journaliste  
 198 Routhier Geo.-Henri, marbrier  
 198 1/2 Boucher Arthur, voy. de commerce  
 200 Pelletier Armand, méc.-d'auto  
 Ménard Albert, menuisier  
 200 3/4 Poulin Mme veuve Adjutor  
 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse  
 Gauvin Alexandre, tailleur (r) p  
 202 Vigneault Wilf. voy.-commerc.  
 204 Lemelin Edouard, emp. "Le Soleil"  
 Lemelin T.-Alex., peintre  
 206 Gingras Albert, polisseur  
 206 1/2 Plourde Ludger, journaliste  
 208 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal  
 Baker Mme veuve François  
 210 —  
 Bonenfant Lucien, chauff. de taxi  
 212 Duplain Alexandre, gentleman  
 212 1/2 Bouffard Gérard, débardeur  
 212 3/4 Rochon Edgar, gardien de nuit  
 Rochon Elysé, emp. Lait. Champlain  
 214 Vidossevich T. J. B., commis  
 216 Garneau Mlles Délià et Philomène  
 218 Brown Alph., mécanicien  
 218 1/2 Loranger Mme veuve Alfred p  
 220 —  
 220 1/2 Frenette Elzéar, journaliste  
 220 3/4 Trudel Donat, barbier  
 222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets  
*Marchand*  
 224 Gaulin J.-A., maître-tailleur  
 224 1/2 Gaulin Philippe, emp. P.-T. Legaré  
 Gaulin Mme veuve Léon  
 Gaulin Fernand, voy.-commerce  
 226 Lortie Adrien, chauff. de camion  
 228 Drolet Herbert, mécanicien  
 228 1/2 Lemay J.-M., épicier  
 Lemay Eugène, mouleur  
 Beaulieu Emile, garde-moteur  
 230 Richard Ge.-Henri, gér. Jos. Côté  
 Richard Mme J.-P.-A.  
 Richard Paul-Eug. emp. B. Boyale  
 232-236 Morissette Ltée, C.-Emile, ent.-menuisiers p  
 238 Raymond J.-Bte, chauffeur-fournaies  
 238 1/2 Beaulieu Emile, garde-moteur Q. Ry  
 Lapointe Mme veuve Jean  
 238 3/4-240 1/2 Masselotte E. Vital, peintre d'enseignes  
 240 Hayfield Alfred, menuisier  
 242 Robitaille Adolphe, jnr, gardien  
 Robitaille Roméo, plombier  
 Lambert Ls-Gérard, emp. Banq. Royale  
 242 1/2 Pelletier Maurice, emp. Arsenal  
 242 3/4 Drolet Ulric, journaliste  
 Drolet J.-Marie, cord.-machiniste  
 Bernier Alcide, emp. Quebec Heel Co.  
 244 Bergeron Joseph, journaliste  
 Bergeron Edm., journaliste  
 246 Paquet Augustin, jardinier  
 Paquet Edgar, peintre  
 246 1/2 Rhéaume Joseph, journaliste  
 248 Bergeron Mme veuve Thomas  
 Bergeron Aloh., commis  
 Bergeron Alfred,  
 248 1/2 Aubé Mlle Claire  
 250 Barbeau Ls-Phil., commis  
 Girard Euclide, gérant Taverne Canada  
 252 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs  
 Bergeron Henri, emp. Dep. Colonisation  
**LAURENTIDE AVENUE**— de 547 St-Cyrille entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From 547 St-Cyrille St. between Murray Ave and Ave des Braves, to 106 St. Louis Louis Road, Montcalm Ward.  
 5 Marchand Joseph, architecte  
 7 Dorval Paul-H., comptable  
 9 Timmons Edward, butcher (rés.)  
 11 Thivierge J.-Eug., commis  
 13 Déry Sam., constable  
 15 Lepage Henri, comptable  
 17 Roy Paul-E., cond. de malle  
 19 Auclair Lauréat, barbier (rés.)  
 21 Guérin W.-J., voy.-de commerce  
 Guérin W.-O., rentier  
 23 Lachapelle Ernest, emp. s. civil  
 Couture Ls-Ph., ingénieur civil  
 25 Reich Abraham, rep. Reico Imp. Co.  
 27 Sourkes Erwin, salesman  
 Martineau Roméo, agt manuf.  
 29 Hodgson Mrs John-G.  
 31 McWilliams David, mgr C.N.R. Tel. Co  
 33 Pennington Frank L., accountant  
 35 Wilson J.-M., chief telegraph operator  
 37 Vézina T. D., voy. de commerce  
 39 West J. E., chief oper. C.N.R. Tel.  
 41 Keiffer W., chef accountant Holt Eenfrew Co. Ltd  
 Lavallée, Albert, épicier (rés.)  
 43 Perreault C.-O., commis de banque  
 45 Germain J.-Bte, rep. Moirs Ltd, chocolaterie  
 47 King Thomas J. F., civil engineer  
 49 Deblois P.-H., merceries (rés.)  
 51 Picard Henri, de Picard Furs Co.  
 53 Carew A.-C., emp. C.N.R. Telegraph  
 55 Appts Laurentide  
 1 Gerrett Percy, rep. Dunlap Tire  
 2 Rinfret Charles, médecin

- 3 Triggs Wm James, man. Shell Oil Oil Co. Ltd  
 4 Fear James mechanical engineer Pelchat, Néré, concierge  
 5 Morency Paul, caissier  
 6 Lemieux Albert, gérant J.-E. Samson gérant des ventes  
 69 1 Parker M.A., emp. Ang. Can. Pulp  
 2 Gauvin Ludger, chef de bureau Gauvreau & Beaudry  
 3 Patry Roméo, voy. commerce  
 4 Lapierre Clarence-R., gérant Kresge Co  
 5 Gauvreau Ant., conducteur C.N.R.  
 6 Marnell John F., rep. Can. Fairbanks Morse Co.  
 75 1 Verret Alphonse, menuisier  
 2 Little E. M., electrical engineer  
 3 Fugère Paul, ass. gér. North American Acc. Ins.  
 4 Vallière Philippe, comptable  
 5 Couture J.-B., insp. d'assurances  
 6 Clint Charles-E., secretary Royal Trust  
 7 Gilbert David, merchant (rés.)  
 85 Langlois Raoul, gérant Int. Business Machline  
 87 Terreau Alfred, sec.-trés., Terreau & Racine  
 Terreau Mlle Marguerite Mary  
 Gauvin Raymond, emp. Com. des Accidents du Travail  
 Malouin Georges-Auguste  
 89 Huot P.-H., auditeur Angl Can. Pulp  
 Faessler Carl, chemist deBellefeuille Orliqène,  
 91 Langlois Marcel, médecin (rés.)  
 93 Desmarais A.-A., gérant cont. Gua. Corp. of C. Ltd  
 95 Smith A.-H., Carington  
 Webster Oscar-Turner, emp. B.-K. Montréal  
 97 Joseph Richard, clerk  
 Cimon Langevin, caricaturiste "le Journal"  
 99 Fournier Mme veuve F.-X.  
 Jobin J.-Arthur, comptable  
 101 Chateauvert Alexandre, vice-prés. J.-B. Renaud Inc.  
 103 Quinn Peter J. suptd Q. Power, Montmorcency Division

#### Laurentide Nord

- de 287 Chemin St-Foy à 518 St-Cyrille, (voisine Avenue Murray, Quartier Belvédère—From 287 St Foy Road to 518 St Cyrille St. Belvedere Ward St Foy Road  
 25 Appartements  
 1 Fortin Mme veuve Napoléon  
 2 Cloutier Jos. Arthur, commis de malles  
 3 Reich Abraham, fancy goods import.  
 4 Audet Roméo, emp. B. Montreuil  
 5 Hunter James, pressman  
 27 1 Martin J.-A, agronome  
 2 LaRue Chs-M., voy. de commerce  
 3 Binet Paul-H., étalagiste

- 4 Martineau Mme veuve H.-O.  
 Martineau Roméo, voy. de commerce  
 5 Couture J., emp. s. civil  
 6 —  
 33 Genest Paul, dessinateur  
 35 Fortin Armand, imsp de Meter  
 37 Morin Paul, voyageur de commerce  
 39 Roberge Emile, emp. Com. des Liqueurs  
 41 —  
 43 —

#### Marquette

Presbytère des Sts-Martyrs canadiens  
 Laberge Rév. Adolphe, curé  
 Fortin Irénée, abbé, vicaire  
 Fortin Amédée, abbé, vicaire  
 Laberge Henri, visiteur des écoles

**LAVAL**, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

#### Côté Sud—South Side

- 9 Godbout Adélar, commis  
 Rousseau Albert, artiste-peintre  
 11 Gosselin Edouard, tailleur

#### Côté Nord—North Side

- 4 Dussault Wilf. vulcanisation  
 6 Gourdeau F. de B., agent  
 8 Walsh James, laborer  
 Duffy Mrs widow O. F.  
 10 Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland p  
 10½ Kuhring M. James, Capt.  
 McRobie Miss I. M.  
 12 Hallé Mme veuve Joseph  
 Hallé Lucien, commis  
 14 Vallée Alexandre, comptable  
 14½ Fortin Eug., capt., maitre du Port de Québec  
 16 Appartements Laval  
 1 Germain Victor, emp. Dépt. Agric.  
 Germain Stanislas, avocat de Demers, Pratte & Germain  
 Verreault Ls, de Cie de Nav. de Gaspé  
 2 L'Italien Charles, capt. de marine  
 3 Huot Gérard, gér. Gas. Yuot  
 4 Dorval Mme veuve L.-A.  
 Dorval Maurice, concierge  
 5 Rochette Ferd., comptable Laiterie. Frontenac  
 20 —  
 22 Dionne Mastai, voy. de commerce  
 Lessard Oscar, sec. conseil d'agriculture  
 Lessard Richard, médecin  
 24 Lafrance Mme veuve Ambroise  
 Lafrance Léopold, commis  
 Lapointe Elzéar, agent d'assurances  
 26 Au Quartier Latin  
 1 Furlong (the) Misses D. & R.  
 2 Gagnon Jos. S., médecin, rep. des Remèdes Faguet  
 3 Levasseur Mme veuve M.  
 Roberge C.-Réné, comptable  
 4 Lucas Mlle Yvonne  
 5 Laflèche E.-R., emp. Com. du Port  
 6 Garneau Chs A., voy. de commerce

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Cloutier Léon, emp. Que Ry.  
 3 Drolet Omer, fils' sacristain  
 Bertrand Sylva, emp. Le Soleil  
 5 Trottier Georges, snr, anc. plâtrier  
 Trottier Mlles Yvonne, Anna et C.,  
 commis  
 7 Trottier Antonio, emp. civique  
 7½ —  
 9 Robitaille Eugène, homme de livraison  
 Rhéaume Xavier, journalier  
 11 Gauvin Lucien, typographe  
 Landry Jean, menuisier  
 Boutet Narc., anc. menuisier  
 15 Gouge Ls Pierre, anc. collecteur  
 Gouge Napoléon, emp. Comm. des liq.  
 Gauthier Téléphore, journalier  
*Ste-Marie*  
 19 Collin Art., journalier  
 19½ Renaud J. Azarie, commis  
 21 Gingras Joseph, journalier  
 Lelièvre Arthur, peintre  
 Lelièvre Léopold, peintre  
 Lelièvre Jean-Marie, menuisier  
 23 Chiquette Rosario, plombier  
 33 Bédard Napoléon, journalier  
 Verreault Édouard, commis  
 37 Béliveau Jérôme  
 39 Caron Léon, soll.-assurances  
 Côté Alphonse, pompier  
 Langlois Eug., pompier  
 Auger Aimé, mécanicien  
 37 —  
 37½ Béliveau Jérémie, journalier  
 37 Dompierre Alfred, cord.-monteur  
 39 Côté Alph., manchonnier  
 39½ Bourassa John, mécanicien, C.-W.  
*Linsay*  
 41 Thomassin, Joseph, charretier  
 Ross Mme Veuve Joseph  
 Ross Ernest checker  
 43 Lebel J.-T.-A.  
 43½ Perreault Gaston, chauff-privé  
 Gauvin Alb., de l'École des Beaux-Arts  
 45 Fontaine Téléphore, c. d'expresse  
 Fontaine Téléphore, c. d'expresse  
 47r Trudel Léonidas, boulanger  
 49½ Martel Mlle Alvine  
 49r Villeneuve Mme Lucien  
 49½ Bouffard J.-B., peintre  
 Bouffard Elz. anc. journalier  
 51 —  
 51¼ Lacasse Joseph, épicier (bureau)  
*Ste-Claire*  
 51½ Sévigny René, emp. Com. des liqueurs  
 Montagonon Lucien, emp. Boswell  
 53 Huot Mme veuve Jean-Bte  
 Huot Joseph, commis  
 Huot Adolphe, menuisier  
 Tanguay Mlles Lucienne et Blanche  
 55 Milhomme We., constable  
 55½ Martin Raoul, journalier

- Carmichael Mme veuve Napoléon  
 57 Bouffard Ovide, sergent de police  
 59 Bouré Mme Azarie  
 61 Lambert Léon, commis  
 Hamel Mme veuve Prudent.  
 63 Bilodeau Arthur, menuisier  
 Turcotte Omer, ouv. chaussures  
 Dion Roméo, chauff-camion  
 65 Côté Adjutor, barbier p  
 67 Vézina Amedée, mécanicien  
 Cauchon Mme veuve A.  
 Cauchon Mlle Angéline, emp. H. Renf.  
 67½ Bertrand Eugène, teneur de livres  
 69 East Mme veuve Philéas  
 71 Bertrand Toussaint, chauff. camion  
 Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.  
 81 Farnell William, chauff. d'autos  
 83 Dufresne David, journalier  
 Gagnon Lucien, emp Dominion Arsenal  
 83½r Dumont Mme veuve Alfred  
 Dumont Alf.  
 Samson Mlle Clorilda  
 85 Philips Mrs widow C.  
*Deligny*  
 89 Doiron Mme Alexis  
 93 Plamondon Mme veuve Eugène  
 Desrochers Antonio, plombier  
 Plamondon Achille, emp. Dept. du Se-  
 crétaire Prov.  
 93½ Vigneau Claude, emp. Dept Marine  
 95 Roberge Omer, journalier  
 Molloy Robert, laborer  
 Molloy James, laborer  
 Molloy Miss P. emp. Chat. Frontenac  
 Molloy J. Clerk C. P. R.  
 97 Déry Alexandre, emp. Jos. Déry  
 Bertrand Mme veuve Adélar  
 99 Ouellet Mlles, institutrices  
 Ouellet Mme veuve Timothée  
 101 Girard Antonio, journalier  
 Lyncech L. R., journalier  
 103 Paquet Mme veuve Albert  
 Bourget Pierre, journalier  
 Poulin Chs., menuisier  
 Girard Antonio, journalier  
 Paquet Mme veuve Albert  
 105 Turgeon Ferd. ingénieur  
 Turgeon Lionel, emp. P. Ferland  
 Turgeon Paul J. cordonnier  
 Turgeon Adel, mécanicien  
 Bussièr Herm., ingénieur Stat.  
 105½ Dionne Alphonse, gard. barrière C.P.  
 107 Simard Médéric, journalier  
*Sutherland*  
 111 Blouin Léopold, mécanicien  
 113 Gagnon Adélar, peintre  
 119 Coulombe Joseph, gérant Bélanger &  
 Bolduc, Ltée  
 Coulombe Léopold, poseur de tuiles  
 Coulombe Oscar, barbier  
 121 Lebel Napoléon, cord.-monteur  
 123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc.  
 Général  
 125 Richard Geo., jnr, emp. Trav. Pub.  
 Richard Ls Geo., comptable  
 127 Bailly Yvan, cord.-machiniste  
 Pigeon L.-P., col ecteur

- 127½ Girard Napoléon jr, cordonnier  
Girard Joseph, sr, charretier  
Girard Joseph, Jr, emp. B. Houde  
Girard Joseph, Jr
- 129 Giroux Mlle Méline  
r Masson Francis, anc. facteur  
Masson Frs. jnr, com-taverne
- 131 Brisson Chs, emp. Pères Jésuites  
*Racine*
- 167 Dion J. Edgar, voy. de commerce
- 167½ Racette J.-B., journalier  
Racette Albéric, journalier
- 169 Dolbec Chs-Henri, charretier
- 171 Samson Abias, cordonnier-machiniste  
Samson Odilon, corroyeur p
- 173 Leclerc Mme veuve Joseph p  
Marois Léonidas, cord-monteur  
Marois Léopold, ass't contre-maitre  
Marois Rosaire, cord.-monteur
- 173½ Cloutier Anthyme, journalier  
Cloutier Jean-Bte, app. tailleur de pel-  
leterie
- 175 Leclerc Paul-C., emp. des Postes
- 177 Renaud Henri, emp. Corp.  
Genois Mme veuve Elie
- 179 Genois Elie, jr, tailleur
- 181 Dubuc Mme veuve Augustin  
Ménard Adolphe, couvreur
- 183 Larose Adélar, chef de rayons La Cie  
Paquet, Ltée p
- 185 Gingras Lauréat, menuisier
- 185¼ Thibault Edgar, plombier
- 185½ Brousseau Léger, cond. Que Ry.
- 187 Fradette J.-B. gardien de la paix
- 187½ Dionne Albert, police Ch. de Bataille
- 189 Rochette Auguste, gardien de la paix  
Fawns Geo., fireman  
Dubé Mme veuve Jean
- 193 Boissy Aldenis, plombier
- 193½ Dubé Jean, commis
- 195 Boissy Mme veuve Eugène  
Boissy Maurice, barbier
- 197 Boissy Antonio, journalier
- 199 Jobin Lauréat, menuisier
- 201 Gagné Mme veuve Joseph
- 203 Gingras Edmond, menuisier p  
*Marchand*
- 203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier  
Blais J.-Bte Jnr, journalier
- 205 Milaire Elzéar, cordonnier
- 205½ Blouin Emile, boulanger
- 207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée
- Coté Nord—North Side**
- 2 Drolet Mme veuve Omer  
Drolet Maurice, expéditeur  
Drolet Laurier, encadreur  
Drolet Ph. Henri, pressier
- 6 Rousseau Cyrille, limeur de scies
- 6½ Lachance Gaudias, mécanicien-den-  
tiste
- 6¾ —
- 8 Pépin Alexandre, chauff. d'auto
- 8½ Racine Mme veuve Elzéar  
Racine Blaise, forgeron
- 10 Loiseau Antoine, chauffeur
- 10½ Marois Emile, ingénieur  
Loiseau Désiré, journalier
- 10½ Ioiseau Alphonse, journalier
- 12 Horman James, agent  
Trottier Emile, plâtrier  
*Ste-Marie*
- 20 Thibault Arthur, modeleur
- 22 Thibault Cyrille, monteur
- 22 —
- 22½ —
- 24 Bouchard Mme veuve Honoré  
Gagné Ernest, pompier  
Gagné Willie, cuisinier
- 26 Keough John, laborer
- 28 Martel Omer, gardien de la paix
- 30 Boivin Louis, tailleur de cuir  
Boivin Antonio, cond. élévateur  
Lambert Louis, briqueleur  
Dunkin Mme veuve A.
- 32 Cantin Chs presseur
- 34 Dionne Philippe, menuisier  
Dionne Phil. peintre
- 34½ Letarte Jacques, teinturier
- 36 Gravel Mme veuve  
Larose Roméo, mécanicien  
Simard Ferdinand, journalier  
Gagnon Pierre, menuisier
- 38 —
- 40 Gravel Théodore, sr. électricien
- 42 Côté Ferdinand emp., Greffe Cour Sup.
- 44 Poitras Henri, plombier
- 44½ Poitras Arthur, chauff-camion  
Poitras Phil. plombier  
Bouret Onésime, contremaitre  
Bouret Hector, ouv.-chaussures
- 46-52 Bell Telephone Co (Automatic)  
*Ste-Claire*
- 54-56 Papillon J.-Moïse, barbier et perru-  
quier
- 56 Giguère Emile, emp. Terreau & Racine
- 58 Paré Mlle Blanche  
Paré Arthur, contre-maitre
- 58½ Renaud Alph., cond. d'auto
- 60 Martel Arthur, messenger Can. Express
- 60½ Gosselin Eug. boulanger
- 62 Dubé Mme veuve Henr
- 62½ Lamontagne Aimé, menuisier
- 64 —
- 66 Langlois Mme veuve Ernestine
- 68 Cormier Ariste, journalier  
Cormier J.-Bte, journalier
- 70 Cantin Edmond, jr, mécanicien  
Blouin Adélar, emp. de la Cité
- 72 Côté Omer, emp. Corp.
- 74 East Eugène, tailleur de fourrures
- 76 Lavoie Alexandre, emp. Terres & Forêts
- 78 Morasse J.-O., emp. B. Houde
- 78½ Noel Dorilas, mécanicien
- 80 Giroux Mlle Adrienne
- 82 Martin Louis, cond. Que Ry.
- 84 —
- 84½ —
- 84¾ —
- 86 Chartrain J.-H., anc.-épiciier
- 88 Blais John, homme de livraison  
Despatis J.-Emile, gérant I.-P. Déry
- 88½ Laperrière Roméo, barbier  
*Déligny*
- 90 Savard J. Bte, épiciier

- 92 Fortin Gaudias, journaliste  
 94 Boucher Joseph, presseur p  
 Boucher J.-A. chiropodiste  
 Lavigneur Valet Service, Reg'd  
 96 Thibault Damase, emp. B. Houde  
 96½ Chayer Armand, peintre  
 Létourneau Henri, voy. de commerce  
 98 Giroux Alf., rep. chaussures  
 100 Connolly James, const. Com. du Port  
 Pelletier Raymond, commis  
 102 —  
 102½ Giguère Arthur, journaliste  
 Giguère Ludger, journaliste  
 104 Desjardins Téléphore, ing. et chauff.  
 Cayer Adélar, jardinier  
 Giguère Odilon, menuisier  
 Poulin Leonce, menuisier  
 106 Moisan Jean Louis, plombier p  
 Moisan Louis, menuisier  
 Duquet Joseph, mécanicien  
 110 Laroche Mme veuve Joseph  
 Laroche Joseph, emp. Prévoyants du  
 Canada  
 Kirouac Alexandre, chauffeur  
 Parent Alex, journaliste  
 112 Fleury Louis, emp. Grain Elevator  
 Duquet Joseph, mécanicien  
*Côte Badelard*  
 118 Morency Joseph, sr, plâtrier  
 118½ —  
 120 Martel Emile, charretier  
 Blondeau Adrien, peintre  
*Sutherland*  
 122 Martel Albert, peintre  
 Martel Albert, emp. de la Cité  
 124 Blais Mme veuve David  
 126-126½ Gastonguay Joseph, gantier  
 128 Huot Edmond, emp. Ch. Frontenac  
 128½ Lessard Mme veuve Joseph  
 130 Goulet Edouard, emp. Cie B. Houde  
 132 —  
 132½ —  
 134 Fleury Adélar, menuisier  
 Fleury Ernest, emp. Garage  
 136 Coulombe Maurice, menuisier  
 Lamonde W., Cie Singer  
 136a Coulombe E.-D., barbier  
*Racine*

## — La Tour

- 224 Charbonneau Antoine Mme veuve  
 LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à  
 465, rue St-François, quartier St-Sau-  
 veur.—From 716 St. Vallier St. to 465  
 St. François St., St. Sauveur ward.

**Côté Ouest—West Side***St-Valier*

- 5 Bédard J. Arthur, épicié (r) p  
 Bédard Dominique, emp. Ecole Techn.  
*D'Argenson*  
 31 Plante Lorenzo, cordonnier  
 33 Rochette Mme veuve Félix  
 Lemay Mme veuve Alexandre  
 41 Dompierre Joseph, contremaitre  
 43 Malouin Alphonse, voy. de commerce  
*St-Fr2ncois*  
 49 Racicot Ovia, prop. de garage (rés.)  
 51 Parent Villemon, jnr, maçon

- 53 Pouliot J.-Chs, menuisier, (boutique)

**Côté Est—East Side***D'Argenson*

- 30 Gravel Jules, menuisier  
 40 Richard Améle, corroyeur  
 Pernard Alphéas, journaliste  
 Richard Améde, rentier  
 42 Gignac Georges, cord.-monteur  
 LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier,  
 au sud, quartier St-Sauveur.—From  
 1283 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
 veur ward.

- 4 Fortin Mme veuve Isaïe p

- 6 Juneau Joseph, emp. Imp Oil

13 —

- LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la ri-  
 vière Lairet, quartier Limoilou.—From  
 Ruisseau St-Michel to River Lairet, Li-  
 moilou ward.

**Côté Nord—North Side**

- 5 Métié Aurèle, typographe  
 7 Cauchon Edouard, menuisier  
 9 Lachance Gérard, cordonnier  
 13 Guay Charles, menuisier  
 15 Gauvin Philéas, peintre

**Côté Sud—South Side***Lemesurier Avenue*

- 2 Lapiere Mme veuve Honoré  
 Lapiere Cléophas, ing. mach fixes  
 LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à  
 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—  
 From 230 Prince Edward St. to 29 De-  
 Varennes St., St. Roch ward.  
 5 Turbide Paul Em. chauff. camion  
 7 Bélanger Philéas, menuisier  
 11 Bouchard Mme veuve Louis  
 13 Bilodeau Cléop., journaliste  
 15 Drolet Jean Ph., journaliste  
 17 Desbiens Albert, journaliste

*Lalemant*

- 20 Proulx Joseph, journaliste  
*Traverse C.P.R.—Railway crossing*  
 28 Boissonneault Joseph, journaliste  
 Lessard Geo.-Henri, charretier  
 Boissonneault Mme veuve Ferd.  
 Boissonneault Ferd., journaliste  
 Boissonneault Arthur, journaliste  
 LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129  
 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 154 Queen St. to 129 Prince Ed-  
 ward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 17-19 Robitaille Charles, charron  
 21 Benoit Joseph, menuisier  
 23 Pichette Albert, transport de matériaux  
 25r Vallée Joseph, journaliste

**Côté Est—East Side**

- 4 Renaud Chas, emp. de la Cité  
 6 Glode Frank, emp. C. N. R.  
 Glode Paul, chauff. camion  
 Glode Frs, chauff. de camion

- 6 Glode Henri, journalier  
 Glode Lucien, journalier  
 8 Bardou Alphonse, emp. Usines St-Malo  
 10 Morin Alphonse, journalier  
 Morin Adjutor, journalier  
 14 Simard Mme veuve Joseph  
 Simard Alex. menuisier  
 16 Cardinal Mme veuve Elzéar  
 Turcotte Mlle Hélène  
 16½ Goulet Alphonse, chauffeur de camion  
 18 Blouin Cyrias, maître-boulangier (rés.)  
 24 Valin Blaise, menuisier  
 Alain Chs, journalier  
 Brochu Mme veuve Jules  
 24 —  
 28 Tanguay Joseph, clicheur p  
 Deslauriers Alphonse, opérateur

**LEVIS**, de 200, rue de Mazenod, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.—From 200 de Mazenod St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 5 —  
 7 Croteau Paul, charretier  
 11 Parent Napoléon, plombier  
 Grenier Alex., briqueteur  
 Grenier Henri, emp. C.N.R.  
 11a Grenier Mlle A.  
 13 Fradette J. M., emp. Palais de Justice  
 15 Fortier Arthur, menuisier  
 17 Gignac Octave, mécanicien  
 17 Girard Joseph, journalier p  
 19 Blais Alfred, tailleur de cuir

**Côté Nord—North Side**

- 8 Langlois Albert, boucher  
 Fortier Mme veuve Philéas,  
 10 Houle Moïse, cord.-machiniste  
 Lacasse Oscar, cordonnier  
 14 Dionne Louis, menuisier  
 Lacroix Marcel, poseur de prélaris  
 16 Hamel Mlles Marie-Louise, M.-A. et Alf.  
 18 Drolet Dollard, gantier

**LEVIS AVENUE**, (See Avenue Lévis).

**LITTLE CHAMPLAIN**, de 56, Côte de Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

**Côté Sud—South Side**

*Escalier Champlain—Champlain Stairs  
 Sous-le-Fort*

- 25 Morin Ls-Philippe, plombier  
 Jeffery Alfred, sergent de police  
 27 Noel Joseph, débardeur  
 29 Moreau Alfred, débardeur  
 Cloutier Chs, débardeur  
 33 Morin J.-B., ent. plombier (rés.)  
 37 Collin Joseph, journalier  
 39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt  
*Stairs—Escalier*  
 69 Joynt Francis, laborer  
 Joynt Michael, joiner  
 71 Lamontagne Alphonse, journalier  
 Labadie Francis, journalier  
*Stairs—Escalier*  
 75 McCauley Edward, laborer

- 75 McCauley James, laborer  
 Frezell W. J., checker C.P.R. (baggage dept)  
 77 Lamontagne Philippe, ouv. mécanicien  
 85 Murphy Michael T., laborer  
 87 Watt Peter, laborer  
 Burke Joseph, chauff. d'auto  
 89 Robitaille Edgar, journalier  
 Roach Leonard, laborer  
 Dillon Thomas jr, cleaner  
 Dillon Chs-P. laborer  
*Provision Lane*  
 91 Morency Amédée, emp. C.N.R.  
 Club des Marins Catholiques  
 Jos Huard, gardien  
 Noel Félix, emp. garage  
 93 Therrien Henri, emp. Savard & Bélanger  
 101 Dubé Mme veuve Jean  
 Dubé Jean, navigateur  
 Dubé Joseph, chauff. d'auto

**Côté Nord—North Side**

- 2 Masse Joseph, anc. com. de bois  
 4 Lelievre Mme veuve Isidore  
 Masse Ls Ros. E. E. M.  
 Masse Noel Arthur, mesureur de bois  
 Masse Apollinaire, cond. élévateur  
 8 Roberge, Mme veuve Joseph  
 Roberge Edouard, gardien de la paix  
 Plante Mlle Georgiana  
 10 Brisson Louis Eug., checker C. P. R.  
 Breton Arthur, ch. de taxis  
 12 —  
 14 Turgeon J. Odilon, marchand tailleur  
 Guay Mme veuve Napoléon  
 16 Quebec Passenger Elevator  
 16½ Beaulieu Roméo, restaurant  
 18 Beaulieu Roméo, garde-moteur  
 24 Bergeron Mme veuve Adolphe  
 Meddler Thomas, barber (rés.)  
 26 Wagner Edgar, pompier  
 28 Dickson Joseph R., ex-coal merchant  
 Dickson Wm, emp. Comm. du Havre  
 28½ Murphy Raymond, laborer  
 Murphy William, laborer  
 32 Miller Mme veuve Alphonse  
 34 Grogar T., navigateur  
 36 Martin Mrs widow Fred  
 Laroche H., journalier  
 Vigneault Joseph, journalier  
 Boisvert Henri, emp. au parlement  
 38 Robitaille Roméo, barbier  
 Watt Sam Geo., butcher  
 Watt Henry, laborer  
 Watt Wm. M., laborer  
 Watt James, laborer  
 40 Girard Alfred, emp. Coop. Fédérée  
 48 Dorval Herm.  
 Gendron Mme veuve Wilfrid  
 Lafleur Edmond, agent d'assurances  
 50 Watt James, laborer  
 52 Esculier Alonzo, journalier  
 54-74 Lemieux Jos. E., Enr., entrepôt  
 76 Gagné Emile, débardeur  
 78 O'Neil James, emp. C. P. R.  
 78 Morin Marius, journalier  
 Gagné Jos. cuisinier

- 84-86 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepot No 7  
 90 Garage privé  
 94-96 Turcotte J. B. A., entrepôts  
 98 —  
 102 Robin Mme veuve Alphonse  
 Robin Ernest, militaire  
 104 Légaré Arthur, journalier  
 106 Nolan Mrs widow John  
 Nolan J. James, ship laborer  
 Nolan John Thomas, ship laborer  
 Nolan Patrick J. ship laborer  
**LOCKWELL**, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5  
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean  
 Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St.  
 to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-  
 Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)  
*Turnbull Avenue*  
 79 Brennan Edouard-J. painter  
 81 Lambert Thomas, ent-plombier (rés.)  
 83 Drolet Mlle Délia  
 85 Lafleur Ern.-Oct., emp. B. Poste, Parle-  
 ment  
 87, Blais Adj. collecteur de la Cité  
 89 Boucher J. Léon, emp. Dept Proc. Gén.  
 Chouinard Mme veuve Alph  
 91 Bergeron Albert, voy. de commerce  
 93 Garneau Ernest, rep. manufacturiers  
 95 Dempsey Mrs. widow Matthew  
 97 Brousseau J.-Arthur, pâtissier  
 99 Laberge Mlles Cédulie et Ovilia  
 Jobin Mlle M.-Thérèse  
 99½ Gaucher Anatole, dessinateur  
 101 Blouin J.-M., emp. Dépt. Marine  
 Blouin J. T., rentier  
 Blouin Louis, E. E. M.  
 103 Letarte François, gérant La Corp. de  
 Prêt de Québec  
 105 Lainé Omer, emp. Cie Paquet  
 107 Bernier Maurice, journaliste à L'Évène-  
 ment  
 109 Morency Gaston, emp. C. d'Économie  
 Morency Mme veuve J. T.  
 111 —  
 113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie  
 Paquet, Ltée  
 115 Lachance Jos.-Emile, pilote  
 117 O'Connor Mrs widow Daniel  
 O'Connor Miss Mary  
 Coveney Dennis, Deputy Protonotary  
 Boucher J. Maurice, dessinateur, Dept  
 des Mines  
 119 Noel Edgar, emp. C.N.R.  
 121 St-Laurent A., surt Com. des Liqueurs  
 123 Doyer L. Amédée, agent financier  
 125 Dauphin Montcalm, emp. Bell Teleph.  
 127 Kelley Rev. Canon A. R., M.A., Rural  
 Dean of Quebec asst-priest St. Mat-  
 thew's Church  
 129 —  
 131 Gilbert Oscar, Lt-Col. prop. Hôtel St-  
 Roch  
 135 Gauthier Eudore, ent-peintre (r)  
 137 Douglass Mrs Thomas D.  
 Douglass Miss E., R. N.  
 Pope Miss Louisa

- 137 Nichol Miss Yvey  
 Harrington Miss C.  
 Egan Chester, emp. Anglo Can. Pulp  
 — Parc

*Avenue de Salaberry***Côté nord—North side***Claire Fontaine*

- 2 Mercier Ludger, négociant  
 2a Lainé Nazaire, jardinier  
 4 Godfrey W. C., laborer  
 Bédard Mme veuve Pierre  
 Pelletier Mme J. E.  
 6 Griffin Peter, mechanic  
 Poitras Edouard, peintre  
 Pelletier Mme J. E.  
 24 Goulet Joseph, menuisier  
 26 Voyer Mme veuve Arthur  
 28 Poulin Wilfrid, menuisier  
 Poulin Albert, journalier  
 30 Vachon Odilon, menuisier  
 Vachon Oscar, rep. Landry Pulp. Co.  
 32 Kitching C., electrician  
 34 Andrews Ths W., gentleman  
 36 —  
 Têtu Mme veuve Louis  
 38 Brochu E. C., rentier, p  
 40 Bérubé Louis, emp. Parlement  
 42 Thomas Mme veuve Jean  
 44 MacGibbon A. D., professor  
 46 Baillargeon Eudore, agent  
 48 Phillips Martin, accountant  
 50 Breton Edouard, rentier  
 Breton J.-P.-R., rep. Dennisted Co.  
 52 Richard René, ing.-Forestier  
 Richard Mme veuve P.  
 Richard Joseph P., ingénieur civil  
 Richard Jules, cuisinier  
 54 Bisson, J.-A., emp. Bureau de Placement  
 56 Allie Edgar, voy. de commerce  
 58 Dugal J.-Léo, de Jos. E. Lemieux & Cie  
 60 Moisan Ludger-A., industriel  
 62 Gérin Benoit-J., rep. de man.  
 64 Côté Georges, emp. Dépt. Inst. Publique  
 66 Delisle J. police provinciale  
 68 Rioux Elisée-J. emp. C.P.R.  
 70 Côté Mme veuve Joseph  
 72 Leblanc Bernard, ingénieur Jeffery Hale  
 74 Bureau J. E., emp. Impôt du Revenu  
 76 Bertrand T.-Arthur, commis-marchand  
 78 Masson Georges, sacristain p  
 Masson Lorenzo, étudiant  
*Turnbull Avenue*  
 McClish Charles, machinist  
 80 Trudel Jean, méc-dentiste  
 82 Charest Alex. agt Événement  
 Charest Maurice, boucher  
 82½ Henderson Paul, voy. de Com.  
 84 Bolduc C.-H. comptable  
 86 Bédard Chs.-O. emp. Com. du Port  
 Bédard J.-Alb. asst sur't Bureau des Pilotes  
 86½ McAneeny J.-D., telegraph operator  
 88 —  
 88½ Davidson Mrs widow Robert  
 Davidson Charles, emp. Legaré Auto  
 Davidson Lambert, électricien  
 90 Marquis G.-E., chef des Statistiques de  
 la Province de Québec

- 90 Marquis Gaston, ass't secrétaire Ch. de Commerce  
 92 Pichette Mme veuve Elzéar  
 94 Leveillé Ls Ph., emp. Dépt. du Revenu  
 Hallé François, rentier  
 96 —  
 98 Parent Thomas, voy. de commerce  
 Rognoni Angelo, emp. Chât. Frontenac  
 100 Robitaille Eug. emp. Dept T. Publics  
 100½ Rémillard Mlle Berthe, inst.  
 Paquet Mlle Clara, inst.  
 102 O'Dowd Mrs widow Frank  
 O'Dowd Wilbrod, comm. traveller  
 104 Cook Herbert, laborer  
 108 Lapointe O., asst-maître d'hôtel p  
 110 Morency J.-A., voy. de com.  
 112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des  
 Liqueurs  
 114 Guay Omer-J., agent de manufacture<sup>s</sup>  
 116 Wallace J. W. M., C.E., professor (res.)  
 118 Renaud Barthélemy, traducteur  
 120 Carswell Robert, emp. C.N.R.  
 122 Boiteau Emile, notaire (rés.)  
 procureur adjoint Fabrique St-Jean  
 Bte  
 124 Godin C. J., emp. Terres & Forêts  
 126 Boucher Edmond, commis-marchand p  
 128 Simard Mme veuve Henri  
 130 —  
 132 Cassidy H.-B., road master Q. & L. St-  
 John n Ry  
 134 Beetz Johan, directeur du Service de  
 l'élevage des animaux à fourrures  
 136 Croteau René, comptable  
 138 Blais Jos'S., courtier en obligations  
 Blais Jean, avocat  
 140 Leclerc Mme veuve Emile  
 Leclerc Antonio, comptable  
 Leclerc Odina, commis  
 Leclerc Paul.-Em., ouv. fourrures  
 142 Tardif Hilarion, agent d'assurances  
 Tardif Hermas, agent d'assurances  
 144 Montminy M. Alphonse, emp. Dept.  
 Terres & Forêts  
 Montminy Chs-Emile, étudiant  
 146 Fecteau Jos. Alphonse, major  
 Fecteau Adrien, comptable  
 Fecteau Eugène, commis Hôtel de Ville  
 148 Jobin Chrysanthe, d. C. Jobin, Ltée  
 Jobin Joseph, comptable  
 Jobin Maurice, comptable  
 160 Appartements de Salaberry  
 1 Mercier Mlle Jeanne  
 2 —  
 3 Gilbert J.-Alex. prof. Violon  
 4 Topping Misses (the)  
 5 Vincent Mme veuve Joseph  
 6 Bernier Geo.-Henri, ing. forestier  
 7 —  
 8 Beaudet J. W. L., voy-commerce  
 9 —  
 10 Bernier Mlles E.-J. & Y.  
 11 Raymond Mlle M.  
 Rinfret Mlle M.  
 12 —  
 13 —  
 14 Dussau t. -P.

- 15 McClintock Miss L.  
 16 —  
 17 Morin J.-Arthur, agent d'assurances  
 18 —

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203,  
 rue Lavigneur, quartier St-Jean Bap-  
 tiste.—From 584 St. John St to 203  
 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward.

#### Côté Ouest—West Side

- 9 Bernier Gaston, plombier  
 9½ Godbout Chs., électricien-plombier  
*Latourelle*  
*St-Olivier*  
 11 Côté Mme veuve P.-Victor  
 27 Buteau Gaudias, gardien de la paix  
 29 Julien Mme veuve Gaudias  
 Julien Gaudias,  
 Julien Oscar, prop. Oscar Lunch  
 31 Angers Mme veuve Chs-L.  
 Angers Paul, charretier  
 Angers Henri, charretier  
 33 Gingras Mme veuve Magloire  
 Gingras, Herm., comptable

#### East Side—Côté Est

- 2 —  
 4 Williams-Thomas, Limited, Mullally  
 James T., manager  
*Richelieu*  
 10 Saillant Siméon, surintendant des tra-  
 vaux de la Commission Scolaire.  
 Gagné, Mlle Eugénie  
*St-Olivier*  
 14 Robitaille Mlle Germaine, restaurant  
 14½ Gingras Mme veuve Jules  
 Gingras Mlle R.-Délina  
 Gingras Jean-E., commis

MARCHE BERTHELOT, de 2, rue Lache-  
 vrotière, coin St-Patrice, quartier St-  
 Jean-Baptiste.—From 2 Lachevrotière  
 St., corner St. Patrick St., St. Jean-  
 Baptiste ward.

MARCHE FINLAY—voir Finlay Market  
 Place

MARCHE MONTCALM, coin des rues  
 St-Jean et des Glaciers, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—Corner St. John and Des  
 Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE ST-PIERRE, coin des rues Ca-  
 rillon, Dollard et Durocher, quartier  
 St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard  
 and Durocher Sts., St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGOYS AVENUE,  
 (See Avenue Marguerite-Bourgoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-  
 Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue  
 Marguerite Bourgoys à l'ouest, quar-  
 tier Montcalm.—Between St Foy Road  
 and St Cyrille street, from Marguerite  
 Bourgoys Avenue to west, Montcalm  
 ward.

- 123 LeBlanc J. Eugène, District Passenger  
 Agent C.N.R. p  
 125 Bélanger Jules, emp. Dept Colonisation

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

**Côté Est—East Side**

- 1 Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois  
 3 Duchesneau Raoul, Emp. East. Can. Steel  
 5 Deslauriers Willie, emp East. Can. Steel  
 17 Mercier J.-Bte, jr, comptable  
 19 Mercier Mme veuve Jean-Bte Mercier Eudore, comptable  
 31 Mercier J.-B., jnr, marchand de bois et — Traverse C. P. R.  
 51-53 Cantin Wilf., tanneur de cuirs vernis et fab. de gants et mitaines, capots et vestes de cuir  
 63 Marquis (dit Canac) Ls, de Canac Marquis Ltée (r) p  
 Marquis (dit Canac) Raoul, comptable  
*D'Aillebout*  
 75 Gauvreau Odilon, commis  
 77 Auger Louis, cord.-monteur  
 83 Caouette Mme veuve Gaudias  
 83a Paradis Jude, commis-expéditeur  
 83b Deblois Anatole, charretier  
 83c Corbin Roméo, chauff.-camion  
 Laverdière Joseph, emp. de la Cité  
 85-97 Adanac Oil & Gas Reg'd, Station de gasoline  
 99 Picard Mlles Lumina et Valentine Picard Albéric, tanneur  
 103 Lajeunesse André, commis  
 Després Emmanuel, journalier  
 105 Poirier Willie, emp. B. Lévis  
 107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie  
 109 Boutet Joseph emp. Can. Import  
 113 Gauthier Joseph, magasin et journalier National Charcoal Co., Lachance & Drolet, gérants.  
 119 Laroche J. N., opérateur  
*De Courcelles*  
*St-Valier*  
 125-129 —  
 131 Cantin Charles Emile, commis  
 133 Michaud Adjutor, gérant Buanderie Lévis  
*St-Bernard*  
*Aqueduc*  
 — Eglise St-Malo  
 — Presbytère  
 Bouffard Mgr J. H., curé  
 Dubé Joseph, abbé, vicaire  
 Godbout Bernadin, abbé, vicaire  
 Rhéaume Abbé, vicaire  
 Chabot abbé, vicaire  
 Chouinard Aubert, abbé, vicaire  
 165 Gauvin Joseph, ingénieur  
 199 Salle paroissiale  
 Caisse Populaire St-Malo  
*Ste-Thérèse*  
 205 Maison La Providence  
 RR. SS. Franciscaines  
*Avenue des Oblats*  
*Napoléon*

- 319 Paquet Alphonse, emp. Can. Oil Co.  
 321 Loranger Louis, pompier  
 Loranger Albert, mécanicien  
 347 Vallerand Albert, journalier  
 349 Arcand Antonio, emp. Cie Chinic  
 Langlois Edouard, cordonnier

**Côté Ouest—West Side**

- Traverse de chemin de fer*  
 10 Vachon Roméo, Mfg portes et châssis  
 20 Bernard Pierre, menuisier  
 22 Vachon Roland, comptable  
 Vachon Gaston, menuisier  
 24 Vachon Roméo, man. portes et châssis rés.  
 26 Noreau Joseph, journalier  
 28 Boulianne Joseph, journalier  
 — Glacière Gingras  
 32 Simard & Gingras, garage  
 60 Mercier J. B., cours à bois  
 74-78 Garage de la Cité  
 78½ Mainguy Philéas, journalier  
 80 Potvin Joseph, charretier  
 Caouette Geo. chauff. taxi  
 80½ Marcoux Eugène, journalier  
 80½ Martin Roméo, platrier  
 82 Guenette Napoléon, journalier  
 82½ Langlois Wilfrid, plombier  
 84 Brunet Edouard, imprimeur  
 84a Guenette Joseph-Octave, journalier  
 84b —  
 86a Morissette Wilf. cord. machiniste  
 86b Wiseman Joseph, peintre  
 88 Gaumont Amédée, journalier  
 88a Bouchard Léon, journalier  
 88b Lambert Joseph, journalier  
 90a Bergeron Donat, garde-feu  
 Boivin Paul, journalier  
 90b Plamondon Gabriel, menuisier  
 92 Pelletier Louis, ouv. en fer  
 92½ Duchesneau Odilon, charpentier  
 94 Savard J.-B., sectionnaire  
 94½ Thibault Rosaire, journalier  
 Boutet Frs, chauff. d'auto  
 96 Villeneuve Gaudias, charretier J.-B.  
 Renaud, Inc.  
 Lortie Joseph, journalier  
 96½ Duchesneau Joseph, journalier  
 96¾ Robitaille Noel, presseur  
 98 Blanchet Donat, mécanicien  
 100 Girard Téléphore, journalier et marchand de bois (rés.)  
 100½ Sauvageau Maurice, emp. Dom. Arsenal  
 102 Laroche Joseph, télégraphiste  
 104 Imprimerie du Peuple, Arthur Chantal prop.  
 106 Fortier Odilon, menuisier  
 National Charcoal, Co  
 Lachance & Drolet Enr. prop.  
 108 Chantal Arthur, de l'Imprimerie du Peuple, Enr.  
*De Courcelles*  
 110 Boulanger Alonzo, off. de vitesse  
 112 Blais Mme veuve Eugène  
 114 Gagnon Mme Vve Joseph  
 Gagnon Joseph, emp. C.P.R.  
 Gaudreau Odilon, corroyeur

*St-Valier*

- 122 O. K. Restaurant, chinese restaurant  
 124 Nadeau Edmond, pressier  
 128 Lee Quong, Chinese laundry  
 132 Bilodeau Joseph, emp. F. A. Fluet Ltée  
 134 Desbiens Alfred, voy. de commerce  
 132-136 Martel Gabriel, épicier p

*St-Bernard*

- 138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
 succursale St-Malo, Forgues J.A., gér.  
 140 —  
 Jacques André, organiste  
 142 Robitaille Arthur, confiseur, mag. et rés.  
 144 Auclair Albert, emp. Ang. Can. Pulp  
 146 —

*St-Bernard*

- 156 Martin Téléphore, comptable p  
 Rousseau Edgar, chimiste  
 158-160 Fleury François, gérant "Bulletin  
 de la Ferme"  
 162 Carrier Ovide, emp. C. N. R.  
 170-172 Savard Wilbrod, laitier et commer-  
 çant de vaches  
 174 Lépine Edouard, laitier p  
 176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec  
 176½ —  
 178 Poitras J. Onésime, gérant Royal P. Box  
 182 Garneau Philémon, comptable  
 194-198 Couvent Congrégation Notre-Dame  
 200 Chouinard Edmond, ass. trésorier de  
 la Cité

*St-Thérèse*

- 210 Duchesneau Mme veuve Pierre  
 212 Plamondon Gaudias, pompier  
 214 Gauthier Joseph, emp. Us. St-Malo  
 218 Boucher Napoléon, emp. Usines St-Malo  
 220 Boucher Paul, emp. Us. St-Malo  
 222 Gobeil Ernest, emp. Dept Aqueduc  
 224 —  
 226 Roberge Joseph, contre-ma tre  
 228 Auclair Willie, chau f. stationnaire  
 230 Jobin Ernest, charpentier  
 232 Marion Jean-Louis, forgeron  
 234 Dufresne Allini, mécanicien  
 234½ Parent Luc, peintre  
 236 Turbide Julien, électricien  
 238 Michaud Ernest, emp. Buanderie Lévis  
 Boudreau Ernest, charpentier  
 240 Noel Omer, rentier  
 Noel Antonio, cond. Q. Ry.  
 242 Doré Jules, emp. Dept Meubles P.-T.  
 Légiaré  
 244 Genest Alexandre, expéditeur  
 246 Auclair Léo, emp. Que Power  
*Massue*  
 248 Cantin Joseph, emp. C. N. R.  
 Cantin Germain, menuisier  
 Cantin Mlle Simonne, emp. Hôtel St-  
 Roch  
 Cantin Roger, emp. Beatty Br.  
 252 Chouinard Gabriel, tailleur  
 Chouinard Jos., comptable  
 254 Germain E., peintre  
 256 —  
 258 Tardif Alphonse, charretier  
 260 Guenette Oct., emp. Royal Paper Box  
 262 —

- 264 Chamberland Adjutor, tailleur de cuir  
 266 Légiaré Joseph, homme de livraison  
 268 Paquet Alex., journalier  
 Beaulieu Lucien, journalier  
 270 Gagnon Albert, journalier  
 Barette Adjutor, journalier  
 272 Caron Téléph., journalier  
 274 Langlois J.-N., rentier  
 Langlois J.-Emile, peintre  
 276 —  
 278 Langlois Edgar, ouv. en chaussures  
 280 Bertrand J.-Bte, journalier  
 282 Barrette Victor, journalier  
 284 Denis Paul, journalier  
 286 —  
 288 Lortie Joseph, briquetier  
 290 Vachon Philémon, repr. Beatty Co., rés.  
 292 Gaboury Emile, cond. Que Ry.  
 294 Labbé Joseph, agent d'assurances  
 296 Vallières Ovila, emp. C. N. Rys  
 298 McDonald Eug., ouv. en ciment  
 300 Graham Mme veuve Napoléon  
 302 Dufresne Chs, chau f. camion  
 304 Falardeau Alb., expert produits laitier  
 306 —  
 308 Blondeau Lorenzo, journalier  
 310 Paquin Ximéon, mécanicien  
 312 Pelletier Oscar, barbier (rés.)  
 314 Patry Joseph, cordonnier  
 316 Buckley Mrs. widow Michael  
 318 Couturier Joseph, ing. stationnaire  
 Couturier P.-H., électricien  
*Napoléon*  
 320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys  
 322 Bolduc J.-Emile, emp. Dept. Voirie  
 324 Sauvageau Art ur, emp. Que. Power  
 326 Lacombe Claude, emp. Usine St-Malo  
 436 —

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard  
 au sud, quartier St-Sauveur.—From  
 129 St. Bernard St. to south, St. Sau-  
 veur ward.

*Côté Est—East Side*

- 13 Desrosiers Oscar, journalier  
 17 Gauvin Albert, journalier  
 Nolin Gaudias, armurier  
 25 Bouffard Joseph, ouv. en bouilloires  
 31 Nadeau Noel, journalier  
 Nadeau Mme Georges  
 Nadeau Arthur, journalier  
 33 Carboneau Wilf., charretier  
 35 Giguère Pierre, mécanicien  
 37 Gagnon Frs, cordonnier  
 39 Savard Joseph-David, plombier  
 Noël Roger, professeur  
 41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.  
 43-43¼ Harbour Irénée, boulanger et épïc.  
 45 Coulombe Lorenzo, garde-magasin  
 45½ Morin Geo. pompier  
 47 —  
 47½ —  
 53 Hébert Léon, menuisier  
 55 Savard Phidyme, emp. B. de Poste,  
 marchand de bois et charbon  
 Julien Henri, journalier  
 59 Boulet Napoléon, cordonnier  
 Sanschagrín Ed., journalier

- 61 Rousseau Joseph, chauffeur de fournaise  
Rousseau Mlle Laura, commis  
Rousseau Lauréat, commis  
Rousseau Emile, commis de garage
- 63 Martel Omer, emp. de la Cité  
Larose Eugène, barbier
- 69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste p
- 71 Blouin Eugène, militaire  
Blouin Joseph, journalier
- 73 Breton Gaudias, journalier  
*Ste-Thérèse*
- 85 Payette E.-J., ex-gérant l'Industrielle p
- 87 Bégin Mme veuve Chs-D.,  
Lebel Lionel, red. sportif L'Événement
- 107 Petitclerc Ovila, journalier  
Marcotte Rosaire, emp. Ang. Can. Pulp  
Caron Téléphore, journalier  
Martin Louis, journalier
- 109 Guillemette Joseph, menuisier  
Falardeau E.-A., emp. Laiterie de Québec
- 111 —
- 111½ Bertrand Georges, journalier  
Doherty James, emp. C. N. R.
- 113 Beaulieu Jean, journalier
- 113½ Bérubé Théodule, emp. Corporation
- 115 Drolet Joseph, emp. Morton Eng. Co.
- 115½ Boucher Edéas, constable  
Mercier Arthur, commis boucher  
*Avenue des Oblats*
- 123 Dussault Wilfrid, charron
- 125 Galarneau Onésime, emp. C. N. Rys
- 129 —
- 131 Boulet Omer, menuisier
- 133 Barrette Joseph, menuisier
- 155 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
- 157 Renaud Joseph, tailleur de cuir
- 159 Laflamme Dollard, électricien
- 161 Paré Roméo, emp. C. N. R.
- 163 Jobin Maurice, peintre
- 165 Gauvin Joseph, ingénieur

**Côté Ouest—West Side**

- 2-4 Bussière Raymond, épicerie et rés. p
- 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada  
Steel Co.  
Robitaille Paul, pompier
- 8 Giguère J.-Albert, serrefrein  
Bussière Joseph, commis épicier
- 12 Langlois Jules, peintre p  
Langlois Rosaire, cord.-machiniste
- 14 Paquet Etienne, pompier
- 18 Pageau Rémi, charretier p
- 22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
- 24 Jacques Hormidas, journalier
- 30 Lachance J.-Ls, barbier (rés.)
- 32 Guilbeault Mme veuve Joseph
- 40c Deschênes Edm., journalier
- 42 Laforest François, emp. C. N. R.  
Morissette Joseph, journalier
- 46 Lainé Alfred, journalier  
Deschênes Edouard, journalier  
Lainé Mme veuve
- 48 Renaud Léopold, tisseur
- 48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste p
- 50 Bérubé Alfred, journalier
- 52 Darveau Jos.-R., journalier
- 62 Desmeules Joseph, salon de barbier (r.)  
Leblond Ernest, journalier

- 64 Veuilleux Joseph, emp. J.-B. Renaud Cie
- 68 Beaulieu J. Eustache, gardien de la paix
- 76 Bisson Omer, mfg de chaussures  
Longwear Shoe Reg'd
- 80 Nadeau Napoléon, commerçant p  
Nadeau Julien, laitier  
Boivin Lorenzo, professeur  
*Ste-Thérèse*
- 84 Brousseau Paul, emp. Anglo Pulp
- 86-88 Beaulieu J. B., ent. p. funèbres
- 90 Ratté Eugène, journalier
- 96 Casista Joseph, emp. Que. Ry.  
Ratté Eugène, journalier
- 98 Fiset Louis, chauff. camion
- 100 Bélanger Phydime, journalier  
Légaré Paul, journalier
- 102 Bernard Joseph, tail. de cuir  
Laverdière Raoul, journalier  
Setter Joseph
- 102½ Bidégare Alphée, emp. Asphalte  
Descareau Eugène, charretier
- 104½ Fisk George, emp. Harbor Comm.  
McClish Geo., emp. Harbor Comm.  
Bouchard Jules, menuisier
- 106 Mathieu Gaudias, pompier
- 108 Berthelot Edmond, pompier  
Bélanger Mme veuve Henri  
Bélanger Rosaire, électricien  
Bélanger J.-Marie, emp. G. J.  
Bélanger Pierre-Alb., emp. D. Corset
- 110 Lefebvre Azarias, menuisier
- 112 Mercier Albert, chauff. d'auto
- 114 Grégoire Antonio, médecin
- 116 Trahan Pierre, journalier
- 118 McArdle Mme veuve Dave p
- 124 Yourans Alfred, emp. Com. du Port  
Ruel Napoléon, emp. Can. SS. Line
- 126 Rhéaume Henri, journalier  
Yourans Jimmy, chauff. camion  
Caouette Edouard, journalier  
Dussault Wilfrid, journalier
- 150 Lamarre J.-B., menuisier  
*Avenue des Oblats*
- 154 Shields Arthur, chauff. taxi  
Blouin Albert, emp. de la Cité  
Guérard Mme veuve Pierre
- 156 Dignard Charles, militaire
- 158 Ferland Auguste, voy. de commerce  
Rouleau Lucien, laveur de vitres  
St-Pierre Joseph, charretier
- 160 Côté Alphonse, menuisier
- MARKET**, de 17, rue Ramsay, à 22, rue  
Henderson, quartier Champlain.—From  
17 Ramsay St. to 32 Henderson St.,  
Champlain ward.
- 2 Lainé Edmond, commis
- MARQUETTE**, de 15 Avenue des Erables à  
l'Avenue des Braves, quartier Mont-  
calm.—From 15 Maple Avenue to Ave-  
nue des Braves
- Côté Sud—South Side**  
*Avenue des Erables*
- 45 Pelletier Alphonse, instituteur
- 47 Ecole Montcalm  
Frères de l'Instruction chrétienne  
Rév. Frère Simon, directeur  
Rév. Frère Eloi Joseph, sous-directeur

- 47 Séguin Mlle Corine  
Létourneau Ls, professeur  
Asselin, Emile, professeur
- 91 Le Héron, gérant Clarke Trading Co.  
Hâvre St-Pierre
- 89 Tourigny Maurice, ingénieur forestier
- 93 Turgeon Mme veuve Edouard
- 95 Buck Etclide de E. J. Farm Products,
- 97 Lamère Chs, rentier
- 99 Mercier Eugène, comptable
- 101 Lachance Geo., empl Dept. Voirie
- 103 DeHaître Léo, emp. "le Soleil"
- 105 Lowe Thomas S., emp. C. N. R.
- 107 Bherer Wilbrod, avocat
- 109 Townner J.-A., insp. Crédit Municipal
- 111 Lemieux Joseph-Félix, gér. B. of M.,  
porte St-Jean
- 119 Hughes Harris W., car foreman C. N. R.
- 121 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
- 123 Dupuis René, ass. surinten O. Power  
*Eglise des Sts Martyrs Canadiens*
- 153 Gauvin Eugène, sacristain

**Côté Nord—North Side**

- 90 Saucier Jean-Alph., rép. Northern Life  
Ass. Co.
- 92 Rousseau Paul, architecte de Rousseau  
& Côté
- 100 Tremblay Cyrille, comptable
- 102 Turgeon L.-P., comptable F. Lépinay
- 104 Archambault Paul, comptable
- 106 Giguère Alphonse, barbier (rés.)
- 108 Lafrance Lucien, commis
- 110 Parent Mme veuve Cléophas
- 112 McGrath Wm., emp. Can. SS. Lines
- 114 Grégoire Antonio, médecin (rés.)  
*Avenue Bougainville*
- 116 Vincent Sydney, manager
- 118 Moisan Gérard, de la Cie Hubert  
Moisan Ltée
- 120 Rochon Joseph, pompier
- 122 Lapierre Mme veuve P.-A.  
Lapierre Benoît, commis
- 124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
- 126 Rousseau J.-N., emp. de banque
- 128 Baril Mlles Amélie, Blanche et Lucienne  
*Avenue Murray*
- 136 Appartements Marquette  
1 Billings H. S., professor High School  
2 Bernard Paul, voy. de commerce  
3 Fournier W. J., asst. gert Lindsay  
4 Dorfman H., tailor  
5 Glackmeyer Alfred, rep J.-S. Fry &  
Son  
*Avenue des Laurentides—Nord*
- 144 Grégoire J.-E., avocat
- 154 Laliberté Adj., agent d'assurances  
Mme Adjudor Laliberté  
Laliberté Joseph, anc.-tanneur  
*Avenue des Braves*
- 180 Couvent "Saints Martyrs", Dames de  
la Congrégation.  
Révde Mère Marie du Sénacle, supér.
- 182 Rvds Frères Maristes, Ecole des Saints  
Martyrs  
Révud Frère Angelicus, directeur
- MASSUE (voir Oblats ave des)

**MAUFILS, Du fleuve St-Laurent au Nord.**  
—from St Lawrence River going north.**Côté Ouest—West Side**

- 27 Harpin Adolphe, emp. Anglo C. P.
- 29 —
- 33 L'Heureux Léo, tail. fourrures
- 35 Castonguay A., agent d'assur.
- 105 Sepall C., millwright
- 131 Vachon Henri, électricien
- 133 Côté Laurent, agent d'assur.
- 133½ Duplain Edouard, rentier
- 135 Duplain Edmond, bs de chauffage
- De la Canardière (Ouest)*
- 143 Jobidon Robt, de Auto Parts Sales
- 145 Jean J.-Ant., insp. de bois
- 147 Moffett Joseph, facteur
- 149 Vézina Albert, commis, C. N. R.
- 149½ Verreault Eug., com. quincaille
- 151 Donaldson Armand, messenger parlem.
- 153 Lebel Chs-L., marchand de tabac (rés.)
- 153½ Vigneault Edouard, B., emp Anglo  
C. F.

- 185 —
- 187 Tardif Philippe, emp. C. N. R.
- 189 —
- 189 Rivard Albert, peintre
- 189½ Robitaille Adrien, marc'h. de charbon
- 191 Miller Joseph, cordonnier
- 191½ Drolet Fernand, voy. de commerce
- 203 Thériault Paul, rentier
- 205 —
- 209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
- 213 Poirier J.-A., emp. Dept Agriculture
- 225 Simard Omer, menuisier
- 247 Chamberland Alphonse, voy. commerc
- 263 Lapierre Joseph, épicerie (rés.)
- 265 Alarie J.-P.-Albert, de Alarie & Tessier
- 303 Dussault Fernand, gard. Clinique R.  
Rousseau
- 305 Dumoulin Honorius, mécanicien  
Vallée J.-Eug., comptable  
Vallée Léo., peintre
- 307 Trépanier Georges, menuisier
- 325 Therrien Albert, ferblantier  
Therrien Hippolite, menuisier
- 343 Martineau Joseph, journalier
- 345 Légaré Mme veuve Napoléon
- 347 Gagné Oscar, jr, emp. Ang. C. P.  
Gagné Oscar sr emp: Anglo Pulp
- 351 Gauthier Léonidas, charretier

**Côté Est—East Side**

- 20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
- Bouchard Jos, agt d'assurances
- 28 Bidégaré Elzéar, comptable  
Bidégaré Mlle Adéline
- 36 McGrath G. G., emp. Anglo Pulp
- 38 Launey Léon, emp. Ang. C. Pulp
- 42 Meadley G.-I., commis
- 44 Payne Edouard, commissaire  
Payne Mrs widow C.
- 82 Joyce Chs H., carpenter p
- 106 Picher Roland, emp. C.N.R.
- 108 Martel P.-L., menuisier
- 114 Noel Elzéar, off. de vitesse

- 114 Desroctes Phil., emp. Ang. Pulp  
 116 Perkins Willie, emp. Que. Power  
 Beaulieu Pierre, fermier  
 Beaulieu Richard, fermier  
 116½ Payeur Téléphore, emp. Ang. Pulp  
 118 —  
 120 Labbé Albert, épiciier (rés.)  
 120½ —  
 128 Richard Gustave, télégraphiste p  
*La Canardière*  
 152 Lapointe Mme veuve J.-Bte Ern.  
 154 Bleau J.-Clovis, rep. Canadian Coffee  
 Roasters Reg'd.  
 154½ Vézina Mlle Eva, confection pr dames  
 Vézina Ernest, emp. Can. Coffee  
 Vézina Mme veuve Elzéar  
 156 Gagné J.-A., gérant  
 156 ½ Najeau J.-A., voy. de commerce  
 158 Iacroy Gaston, journalier  
 160 Provencher Aurèle, menuisier  
 162 Baillargeon Adelphis, commis  
 164 Cloutier Joseph, gardien  
 168 Jobidon Arthur, emp. des Postes  
 192 Bureau Omer, menuisier  
 194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.  
 194½ Dussault J.-C. menuisier  
 210 Lortie P. Lauréat président P. L.  
 Lortie, Ltée  
 212 Lortie Mme veuve Honoré  
 Lortie Ludger, épiciier (rés.) (poste d'af-  
 faires Giffard)  
 216 Turcotte Phillippe, rentier  
 Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore  
 250 Paré Joseph, ing. de machines fixes  
 Paré Alexandre, emp. Ch. Frontenac  
 252 Landry Cirice, emp. Anglo Pulp  
 254 Dumontier Félix, emp. Bell Tel.  
 266 Laliberté Albert, pompier  
 Laliberté Mazenod, chauff. de machines  
 298 Brousseau Maurice, de Brousseau Frère  
 300 Tellier Arthur, agent commission  
 314 Bruneau Geo., comptable  
 316 Roch Mme veuve Chs  
 316½ —  
 320 —  
 322 Turcotte Alfred, emp. Anglo Pulp  
 324 Turcotte Ovila, emp. Anglo Pulp  
 326 Giroux Henri, infirmier  
 328 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp  
 330 Duclos Claude, emp. Dept Agriculture  
 344 Bourgeois Edouard, gard. de la paix  
 368 Fournier Ernest, peintre  
 424 Martineau Arthur, emp. Ang. C. Pulp  
 426 Martineau Michel, charretier

McDONALD, (Voir—See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue  
 d'Auteuil, quartier Champlain.—From  
 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Cham-  
 plain ward.

#### Côté Sud—South Side

- 1 McEhiney S.-A. Adjutant, Salvation  
 Army  
 White William, painter  
 3 Kennedy Miss J.-A., dressmaker  
 5 Simpson Mrs V. G., boarding house  
 Roy Mme M.

- 5 McLaughlin Jos. Auto agent  
 Ouellet Mlle Rénée  
 — St. Patrick's Old Church  
 13 Harbour John, bookbinder & rooming  
 house  
*St-Stanislas*  
*Ste-Angèle*  
 — Signs of Canada, Ltd—Store room

#### Côté Nord—North Side

- 2 Auclair Mme veuve Siméon  
 2½-4-6 Parisian Cleaners Reg'd  
 8 McLaughlin, Garage, Ltd  
 10 McMahon Apartment  
 1 Rochette Roméo, concierge  
 2 —  
 3 —  
 4 —  
 5 —  
 6 —  
 7 —  
 8 —  
 9 —  
 10 —  
 11 —  
 12 —  
 13 —  
 14 —  
 15 —  
 16 —  
 19 —  
 20 —  
 21 —  
 22 —  
 24 —  
 25 —  
 27 —

#### Carleton

- 12 Cormier Joseph, chambres à louer  
 Bégin Mlle M., concierge  
 Laroche Mlle Antoinette  
 Peterson H., emp. Harbor Com.  
 Soaris H., emp. Marconi Wireless  
 Couillard E., commis

#### Artillery Park

- de Bury H. V., count, Lt.-Col., C. B. E.,  
 Supt Dominion Arsenal  
 MacWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle à  
 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.  
 —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil  
 St., Champlain ward.  
 3 Bell Telephone Co. of Canada  
 5 —  
 7 —  
 9 Kelly Mrs Martin, milliner (r)  
 15 MacWilliam W. & Son, Inc., confectio-  
 ners  
 19 Canadian Bank of Commerce rear  
 entrance

10-12-14 MacWilliam Wm. & Son, Inc.,  
 bakery

McCORVEN, de la rue Carignan, Sallières  
 à l'est quartier St-Frs-d'Assises— From  
 Carignan Sallières St, East, St-Frs-  
 d'Assises ward.

MONCTON AVENUE, (See Ave Moncton.)

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 823 St. Vallier St., to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

*Chénier*

- 1 Racine Jos., sr, ouvrier en tabac  
Janvier Modeste, charretier  
Janvier Frédéric, voy. de commerce  
5 Tendland Mme veuve Louis  
Brousseau Alfred, pompoier  
Brousseau Eugène, peintre  
7 Caouette Arthur, emp. s. civil  
9 Fortier Albert, voy. de commerce  
Doré Mme veuve Joseph  
11 Alain Raoul, embaumeur  
Robitaille E.-L., télégraphiste  
15 Laberge François, plombier (boutique)  
19 Laberge Frs. plombier électricien

*Carillon*

- 21 Drouin Mme veuve Albert  
23 Gravel François, commis  
Gravel Philéas, plombier p  
25 DeVarenes Omer, journalier p  
27 Chouinard Albert, emp. de la cité  
29 Gosselin Lauréat, chauff. au Parlement  
Gosselin Jacques, emp. Comm. des Accidents du Travail  
31 Boutet Alfred, commerçant de lard p  
Boutet Joseph, courtier en douane  
35 Moisan Alfred, menuisier  
Dompierre Pierre, emp. C.-Marquis  
37-39 Moisan Mme Louise, bonbons

*Durocher*

- 43 Gagnon Mme veuve François  
45 Dion Ernest, chauff. camion  
Blouin Albert, pompier  
45 Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo  
47 Pepin Emmanuel, cordonnier p  
49 Matte Henri, peintre  
51 Racine Siméon, homme de cour p  
53 Chamberland Henri, emp. L'Evènement  
Turcotte Lauréat, commerçant fruits (r)p  
53½ Blouin Ernest, journalier  
55 Dufour Mme veuve Louis  
St-Germain Isidore, cordonnier  
St-Germain Roméo, cordonnier  
57 Lapointe Wilfrid, journalier  
59 Dubé Arthur, corroyeur  
61½ Fournel Arthur, emp. Dom. Ars.  
Chantal Sylvio, emp. Emond & Côté  
63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder  
65 Boivin Wilfrid, charretier  
67 Brunet Ovide, emp. Ecole Technique

*Bayard*

- 81 Villeneuve Gédéon, boulanger  
83 Young Ernest, cordonnier  
87 Gauvreau Mlle Philomène  
Gauvreau Mlle Marie  
89 Gauvreau Dollard A., comptable  
Leclerc Alphonse, cord.-machiniste  
91 Giguère Joseph, mégissier  
93 Bédard Ulric, barbier (r)

*St-Germain*

- 105 Drolet Réal, emp. Laiterie Brookside  
107 Morency Pierre, boulanger

- 107 Côté Lucien, emp. Maranda & Labrecque  
Chabot Charles, emp. T. Simard  
Laroche Wilfrid, journalier  
109 Beaumont Ernest, comptable  
111 Langlais Jacques, maçon  
113 Baker John, snr, charretier p  
Parent Delphis, bourreur  
Vézina Edouard, chauff. camion  
Mercier Georges, commis de malles  
117 Turcotte Mlles Rosalie et Marie  
119 Lamontagne Henri, emp. Claire Fontaine  
127 Ecole modèle St-Luc  
Paré Mlle Zunilda, directrice  
Godbout Mlle Alice  
Bélanger Mlle Blanche, institutrice  
Routhier Mlle Jeannette, institutrice  
Ouellet Mlle Marie, institutrice  
Dionne Mlle Ernestine, institutrice

*St-Luc*

- 135 Beaumont Albert, emp. com. du Fort  
137 Garneau Gaudias, cordonnier p  
Garneau Armand, cordonnier  
141 Garneau Alfred, cordonnier p  
Garneau Albert, mécanicien  
143 Letellier Eugène, finisseur en ciment  
145 Boutin J.-Bte, menuisier  
Juneau HJoseph, menuisier  
147 Joncas Willie, tailleur de corsets  
149 Bourassa Mme veuve Joseph p  
153 Lelièvre Joseph, agréeur p  
Bédard Chs, ouv. en patrons  
161 Lagacé Albert, gantier p  
Lagacé Camille, com.-épicié  
163 Gagnon Victor, distributeur  
Gariépy Wilfrid, pompier  
Genest Antonio  
Gilbert Joseph, ouv. en ciment  
167 Bourassa Joseph, débardeur  
169 Gervais Emile, tail. de cuir  
171 Pouliot J. Adélar, de Picard & Duquet

*St-Sauveur  
Aquaduc*

- 183½ Gaumont Gustave, com.-voyageur  
185 Alaire Apollinaire, plombier  
187 Lemaire Joseph, cordonnier  
189 Fournier Frs, commis  
191 Bréard Antonio, charretier  
Doddridge Arthur, cord.-machiniste  
193 —  
195 Chabot Mme veuve Edgar  
197 Pichette Mme veuve Octave  
199 Doddridge William, cord.-machiniste p  
201 Auger Alphonse, ass.-comptable  
Julien Joseph, emp. Us. St-Malo

*Montmagny*

Côté Nord—North Side

*Chénier*

- 2½ Hébert Arthur, journalier  
2¾ Turgeon Adélar, voy. de commerce  
2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p  
8 Kirouac Eugène, journalier  
Trudel Roger, plâtrier

*Carillon*

- 28 —  
 30 Poirier Alfred, emp. Dépt. de la Voirie  
 Poirier Robert, emp. dépt Terres et Forêts  
 Bélanger Mme veuve Alphonse  
 30½ Moreau Mme veuve Paul  
 Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse  
 32 Bisson Paul cordonnier  
 Bisson Paul-Henri, commis  
 Lelièvre Mme veuve Louis  
*Durocher*  
 42 Trudel Mme veuve Ferdinand  
 Labrecque Ernest, barbier  
 44 St-Amand Lionel, ch. de camion  
 46 Bruneau Jean, tailleur en cuir p  
 48 Langlois Léonidas, comptable p  
 50 Langlois Emile, typographe  
*Alleyn*  
 52 Rhéaume Ls. S., commerçant (r) p  
 54 Rhéaume Gérard M., commis  
 56 Catellier Mme veuve Thomas  
 Vézina Albert, journalier  
 Cinq-Mars Mlle Elizabeth  
*Bayard*  
 80 Lebouthillier Théophile, journalier  
 84 East Sylvio, berlineur  
 86 Gingras Francis, journalier p  
 Gingras Alfred, tailleur de cuir  
 Villeneuve Léopold, cond. d'auto  
 90 Lapierre Arthur, menuisier  
 92 Béland Jules, commis-épiciers  
 94 Plante Arthur, boucher  
 96 Foster Stanislas peintre  
*St-Germain*  
 106 Pouliot Adjutor, presseur  
 108 Fortin Mme veuve Frs  
 Fortin Joseph, journalier  
 110 Pelletier Joseph, journalier  
 112 Laberge Mme veuve Joseph  
 Laberge Emile, jnr, journalier  
 Dionne Albert, journalier  
 Dion Ovide, peintre  
 Lachance Mme veuve Pierre  
 114 Lenglan Antonin, journalier  
 118 Goulet Joseph, mécanicien  
 120 Goulet Edouard, menuisier  
 122 Drouin Henri, tailleur  
 Lapierre Donat, tail-de cuir  
 Drouin Mme veuve Emile  
 124 Falardeau Jacques, menuisier  
 126 —  
 126½ Comeau Patrick, emp. Frs Jobin  
 128 Nadeau Herm, emp. Dept de la Voirie  
 Nadeau Donat, peintre  
 130 Allard Paul, boulanger  
 Allard Mlle C., coiffeuse  
*St-Luc*  
 132-134 Blouin Ed., épiciers et rés.  
 136 —  
 140 Ferland Elzéar, cord.-monteur p  
 142 Garneau W., emp. Brass. Champlain  
 146 Côté Eugène, cordonnier  
 148 Savard Wilbrod, ing.-stationnaire  
 150 Laroche Joseph, chauffeur de taxi  
 Laroche Joseph Emile, couturier  
 154 Bourassa Henri, charretier  
 156 —

- 156½ Girard Joseph, plombier  
 158 Vallerand Emile, emp. W. Cantin  
 158½ Garneau Alphonse, garde-magasin  
 160 Bédard Ulric, charron p  
 162 —  
 162a Gagné Prosper, emp. s. civil  
 162b Breton René, épiciers (res)  
 164 Boutet Léopold, P. emp. P. Ferland  
 164a Barbeau Omer jnr, couvreur  
 164b Paquet Mme veuve Gedéon  
*St-Sauveur*  
 172 Verret Lorenzo, restaurant  
 174 Marcoux Edmond, emp. Quebec Power  
 176 Gignac Alfred, cordonnier p  
 178 Giguère Edmond, pompier  
 180 Denis Napoléon, cordonnier  
*Aqueduc*  
 186 Gagné Albert, commis  
 Demers Alfred, chauff. camion  
 186½ —  
 192 Paquet Mme veuve Henri  
 Bolduc Mme veuve Cécile  
 194 Paquet Odilon, tailleur en cuir  
 200 Dumontier Mme veuve Georges  
 Guillemette Frs. ch. de taxi  
 202 Kirouac Joseph, ouv. en chaussures  
*Montmagny*  
**MONT-CARMEL**, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.  
 — Jardin du Gouverneur  
*Laporte*  
 21 Doucet E. A., C.E., chief engineer, Q. Harbour Comm., Terminal Office  
*Des Grisons*  
 23 Gourdeau Alphonse, sr, rentier  
 Gourdeau Alphonse, jnr, comptable  
 Royal Trust  
 Gourdeau Claude, emp. N. Martineau  
 25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension  
 Gauvin Moïse, police provinciale  
 Blouin Mlle M. A., sténographe  
 Côté Mlle Eugénie  
 Forgues Mme veuve Amédée  
 Forgues Mlle Germaine  
 Bastien Albert, emp. Par. Cleaners  
 Roberge Paul, emp. douane  
 Joynt Miss G.  
 Paterson Miss Dorothy  
 27 Blais Jos.-L., Capt  
 29 —  
 31 Amos Arthur, I.C., chef Service Hydraulique  
 Quebec Parking Ground, Reg'd  
 12 Old Cape House Apartment, Mme L. E.  
 A. Bélanger, prop. chambres  
 Rivard Guy, prop. Café Canadien  
 Hall Miss Martha  
 Nadeau Mlle Jeanne  
 Francoeur Pierre, barbier  
 Lefebvre J.-E. emp. Dom. Stores  
 16 Governor's Garden Apartments, chambres,  
 Jobidon Arthur, menuisier  
 Côté Edouard, E.-E.-M.

- 16 Pelletier Chs.-Eug. E.E.D.  
Tardif Gérard, E.E.D.  
Laliberté Mlle Emilienne emp. Ch.  
Frontenac  
Déry Henri, emp. Ch. Frontenac  
Grenier J.-A. arpenteur  
Girard Alfred, emp. douane  
Lefebvre André, E.E.M.  
Soucy Frs. E.E.M.  
Simard Mme  
*Haldimand*
- 18 Gagné Ls-Réné, avocat, de Gagné &  
Gagné  
Gagné Gustave, agent-voyageur  
Ouellet Mlle Bernadette  
Martin Mlle M.-Ange
- 20 Côté Hector, chambres à louer  
Simard Mlle Corinne  
Olivier Mlle M.-Ange  
Pellerin Roméo, cond. Que, Ry.  
Cantin Laval, voy. commerce  
Fortier Mlle Elise, caissière
- 22 Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard &  
Frère, Enr.
- 24 Lacroix Wilfrid, architecte et échevin  
Quartier Belvédère (rés.)
- MONTMAGNY**, de 1119, rue St-Vallier  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
1119 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
veur ward.
- Côté Est—East Side**
- 7 Cantin Arthur, menuisier  
Cantin Henry A. emp. M. Rochette
- 15 Gignac Eudore, menuisier
- 17 Vézina Joseph, cordonnier p  
Vézina Alfred, emp. Quebec Ry
- 21 Pouliot Nap., asst-gér. Métropolitain  
Cantin Lucien, emp. W. Cantin  
Lavoie J.-Omer, agent manufacturier
- 23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux  
*St-Bernard*
- 37½ Plamondon Lauréat, laitier p
- 39 Bussièrès Cyrille, cour à bois  
*St-Bonaventure*
- 45 —
- 45a Jacques David, menuisier
- 45b Jacques Henri, menuisier
- 45¾-47¾ Savard Etienne restaurant  
et (rés.)
- 47 —
- 47½ —
- 49 Rood Napoléon, cordonnier
- 51 Daigle Napoléon, emp. Claire Fontaine  
*St-Ignace*
- 55 —
- 57 Tardif Jos. journalier  
*Dollard*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*  
*Montcalm*
- 63 —
- 71 Tardif Pierre, maçon  
*Ave des Oblats*
- 93 Roach James, emp. Quebec Ry
- 95 —  
*Boisseau*
- 125 Bacon Jsoeph, journalier

- 125 Giguère Etienne, journalier
- 127 St-Laurent J.-Raoul, coreonier  
*Napoléon*
- 129 Laliberté Emile, épicerie
- 131 Ledronnet Emmanuel, emp. Thomas Co
- 133 Buisson Joseph, ch. d'auto
- 135 Laliberté Emile, garde-magasin
- 137 Ratté Albert, chauffeur d'auto  
*Bagot*
- 151 Deschènes Joseph, cond. d'auto
- 153 Fournel Augustin, snr, cord. machiniste  
Fournel Augustin, jnr, cord. machiniste
- 155 —  
*Morin*  
*Hermine*  
*Kirouac*
- 183 Ross Jack, imp. Q. Power  
Bernier R.V., journalier
- 185 —
- 187 —
- 199 —

**Côté Ouest—West Side**

- St-Vallier*
- 2 Bilodeau Adélar, barbier (rés.)
- 10 Drouin Arthur, journalier
- 12 Caron Roch, peintre
- 16 Nadeau Georges, journalier
- 18 Giroux Mlle Yvonne  
Miller Ferdinand, emp. Elz. Fortier  
Cantin Mme veuve Edouard
- 20 Ménard Chs, typographe  
Ménard Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée
- 24 Paradis Mme veuve Joseph  
*St-Bernard*
- 26-28 Bussièrès Cyrille, épicerie, bois, char-  
bon
- 34 Lachance Ladislav, peintre
- 36 Bergeron Mme veuve Joseph
- 38-40 Rioux Albani, épicerie et rés.
- 42 Moreau Joseph, gardien de nuit  
Moreau Maurice, mécanicien  
Rodrigue Léo, journalier  
*St-Bonaventure*
- 44 Gaboury L. J. Wilfrid, facteur  
Gaboury Frédéric, menuisier
- 46 Benoît Ovide, emp. Laiterie Québec  
Gamache Joseph, emp. Dept. Aqueduc  
Gamache Louis, journalier  
*St-Ignace*  
*Aqueduc*  
*Ste-Thérèse*  
*Montcalm*  
*Avenue des Oblats*
- 98 Racine Eugène, cord.-machiniste
- 102 Robitaille L. C., manuf. de chaussures  
(boutique)
- 106 Maranda Lionel, plombier  
Maranda Mme veuve Joseph  
Maranda Victorien, courtier douane
- 108 Bélanger Gasp., emp. C. Marquis
- 110 Maranda Albert, journalier
- 112 Paquet Frs., journalier
- 114 Bérubé Robert, emp. Q. Power
- 116 Dumontier Roméo, cordonnier
- 118 Jobin Antoine, emp. Black Horse
- 120 Richtone Maurice, aide-boulangier

- 124 Vermette Mme veuve Adélar  
Vermette Joseph, cordonnier  
*Napoléon*
- 126 Gagnon Albert, pompier
- 128 Lachance Joseph, peintre p
- 130 Lachance Joseph, peintre (boutique)
- 136 Dion Maxime, laitier p  
Poulin Joseph-A., emp. Q. Ry
- 140 —
- 142 Jobin Mme veuve Alphonse
- 142½ —
- 144 Lemieux Herménégilde, boulanger
- 146 Ouellet J. Herménégilde, emp. C. N. R.  
*Morin*
- 152 Vallerand Philéas, emp. Corporation
- 154 Dion Maurice, peintre
- 156 Martel Jules, emp. de la Cité
- 158 Langlois Théodore, cordonnier
- 160 Petit-P.-Henri, emp. Métropolitain  
Remise des chars du Québec Ry  
*Hermine*
- 162 Paré Herménégilde Ltée, prod. alimentaires.  
*Kirouac*
- 186 Leclerc Alphonse, plâtrier  
Côté Alphonse, épicerie etal et rés  
Côté Mme veuve Alphonse, prop.  
Paquet Samuel, confiseur
- 202 Ecole paroissiale St-Joseph
- 220 Dubois Joseph, emp. Québec Power
- MONTMARTRE** de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.
- Côté Sud—South Side**
- 3 Lajeunesse Lauréat, emp. Chat. Fr.  
Lajeunesse Mme veuve Onésime
- 7 Godbout Amable, menuisier
- 9 Giguère Pierre, chauff. d'auto
- 15 Rhéaume P.-E., boulanger  
Gelly Pierre, chauff. taxi  
Rhéaume Edouard, charretier p
- 17 Pouliot Joseph, jnr., boulanger
- 19 Pouliot Joseph, snr, boulanger
- 21 Gagnon Antonio, journalier
- 31 Robitaille Mme veuve  
Gaudette J. W., pharmacien (r)
- 33 Guay Georges, jr, comptable p  
Guay Mme veuve Georges
- 35 Lortie Hector, rentier  
*Côté Gaudias, ingénieur*
- 37 Houde Jules, constable
- 37½ Jacques Joseph, journalier
- 39 Zicat Edouard, tailleur de hardes
- 41 Vignault Avila, emp. C. N. Rys  
Guilbault Antonio, tailleur de cuir
- 43 Beaumont Théod., emp. M. & Labrecque  
Blouin Ls-Georges, journalier
- 45 Thivierge David, tailleur de pierre
- 47 Dubois Eug. charron
- 49 Campagna F.-X., voyageur p
- 51 Beaupré Pierre, cord.-machiniste
- 53 Chevalier Mme veuve Joseph  
Gauvin Jules, sacristain  
*Avenue Renaud*
- 59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste
- 63 Blouin Joseph, mécanicien

- 65 Grenier Léon, garde-moteur
- 67 Bédard Jean, emp. bijoutier  
Bédard Roland, chauff.-camion  
Légaré Arthur, emp. s. civil  
Légaré Mme veuve Joseph
- 69 Labrecque Arthur, jnr, emp. Maranda & Labrecque
- 71 Trudel Omer, emp. Dept. Marine
- 73-75 Lachance F.-X., cord.-machiniste
- 79 Godin Jules, ouvrier en fer
- 81 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish
- 83 Godin Mme veuve Désiré
- 85 —
- 87 —
- 95 St-Laurent Joseph, menuisier p
- 95½ Gagné Lucien, emp. P.-T. Légaré
- 97 Robitaille Emile, ent.-couvreur
- 113 Fontaine Joseph, contremaître
- 115 Jobin Herménégilde, peintre  
*Avenue Bigaouette*

**Côté Nord—North Side**

- 2-4 Paquet Mme veuve Onés.
- 6 Picard Juste, peintre
- 6½ Audy Mme veuve C.
- 8 Etal du Sacré-Coeur, Enr. Proulx & Dubois, prop.  
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
- 28 Presbytère, Sacré-Cœur de Jésus  
Boulangier Lauréat, rév., curé  
Roy Jules, abbé, vicaire  
Falardeau Henri, abbé vicaire  
Turcotte Robert, abbé, vicaire  
Pouliot Rosario, abbé, vicaire
- 38 Renaud Norbert, commis
- 40 Poulin Moïse, commer ant
- 44 Letellier Paul, journalier  
Carrier Arthur, chauff. d'autos
- 46 —
- 48 Bédard Mme veuve Azarie  
Bédard Mlle Juliette, nouveautés
- 50 Labrecque Joseph, cuisinier
- 52 Savard J.-Bte, agent d'immeubles
- 54 Tardif Omer, plâtrier  
*Avenue Renaud*  
*Avenue Bigaouette*
- 96 Lortie Xavier, journalier
- 100 Leclerc Arthur, journalier
- 102 Dubuc Joseph, voy. de commerce  
Latulippe Hector, com. voyageur  
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
- 104 Paradis Joseph, électricien p
- 106 Gamache Aug. emp. Que Power
- 108 Dubuc Albert, commis-b naue  
Couture Arthur, tailleur en cuir  
Couture Arthur, jnr., cordonnier  
*St-Luc*
- MONTMORENCY**, de l'Avenue Hollande, ? l'ouest, côté sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Holland Avenue, to west, south side of St. Foy Road, 'Montcalm ward.
- 55 Belzil Louis-Pn., agronome Dépt Agriculture
- 63 Rodrigue A., emp. Dépt. Agriculture
- 65 Gautreau J.-J., emp. Dépt. Agriculture
- 85 Desbiens, voy. de commerce

- 87 Lanouette Avila, menuisier  
 89 Frédéric Jean, sollicitateur d'assurances  
 101 —  
 103 Pelletier Wilfrid, menuisier  
 105 Normand Emilio, épicier (rés.)  
 153 Desrochers Mme O.  
 180 Delisle Joseph-I., snr, tailleur  
 Delisle Joseph, jr, pompier  
 180½ Delisle Armand, officier b. de santé  
 182 Picard Jos.-Eug., professeur  
 184 Hutchison Artaur, emp. Lavigneur & Futcaison
- MORIN**, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.
- 3 —  
 9 Houde Léon, expéditeur  
*Demers*  
*Signal*  
*Sauvageau*
- 27 Paradis H. commis de taverne  
 Bélanger Jos., constable  
 31 Routier J.-Pte, voy. le commerce  
 33 St-Cyr Henri, emp. Musée  
 35 Drolet Albert, maitre-boulangier  
 39 Morency Mme veuve Cléophas  
 Gobeil Moïse, mécanicien d'auto  
 Taerrien Dollard, ag. d'ass.  
 41 Chartrand Joseph, facteur  
 43 Beaumont Evariste, gardien de la paix p  
 47 Trudelle Mme veuve Napoléon  
 Grenier André, emp. Emond & Côté  
 51 Lessard Mme veuve Thomas  
 53 Breton Maxime, cord.-machiniste  
 Breton Emilien, chauff. de camion  
 55 Boulangier Napoléon emp. Lachance & Tanguay  
 59 Paradis Wilbrod, boulangier  
 61 Gagnon Chs, menuisier  
 63 Picard Pierre, cord.-monteur  
 65 Pichette J.-B., ch. de bouilloires  
 67 Pichette Philéas, corroyeur p  
 Jinchereau Jos., emp. Q. Ry  
 Jinchereau Mlle 'rène, coiffeuse  
 71 Jinchereau Gérard, vérificateur  
 Campagna Joseph-A., emp. J.-B. Renaud, Inc.  
 73 Pichette Antonio, chauffeur d'auto  
 Rèche Cyrille, peintre  
*Victoria*
- 75 Ernst E., photographe  
 87 —  
 89 Dubé Alfred, commis  
 91 Patoine Arthur, commis-emballeur  
 93 Gingras Henri, journalier  
 Chrétien J.-Bte, journalier  
 97-99 Dion Jules, plombier (atelier et rés.)  
 101 —  
 103 Sanschagrin Mlle Y., restaurant  
 105 Frédéric Georges, cordonnier  
 109 Boucher Louis, journalier  
 Couillard Arthur, relieur  
 113 Marcotte Mme veuve Victor  
 Lortie Joseph, garde-magasin  
 Ernst Alexandre, comptable B. du R.  
 115 Morel Pierre, barbier p  
 115½ Morissette Alfred, journalier
- 117 Baker Joseph, cordonnier  
 119 Lemelin Omer, gard. de la paix  
 121 Lachance Joseph, cordonnier  
 Robitaille Antonio, chauff. de camion  
 123 Legaré Léon, emp. Q. Power  
 125 Latulippe Chs, journalier  
*Durocher*
- 133 Langlois Philippe, Emp. Anglo. C. Pulp  
 135-137 Chabot Soluste, journalier  
 141 Trudel Arthur, cordonnier p  
 Villeneuve Jacques emp. de la cité  
 143 Genois Ernest, charretier  
 143 —  
 145 Trudel Albert, chauff. de camion  
 147 Giguère Joseph, maitre-charretier  
 149 Dufresne Mme veuve Flavien  
 Dufresne, Arthur, ouv. en chaussures  
 151 —  
 153 Lacroix Paul, maçon  
 157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste p  
 159 Letellier Joseph, journalier  
*Bayard*
- 173 Clavet Odilon' emp. Que. Railway  
 Nadeau Mme veuve Efnest  
 175-177 Loïselle Wilfrid, plâtrier  
 175½ Huot François, cordonnier  
 179 Pichette J.-E., boulanger  
 Duchesneau Ernest, facteur  
 181 Rochette Pierre, boulangier  
 Rochette Ernest, pâtissier (rés.)  
 183 Leclerc Mme veuve Joseph  
*St-Germain*
- 199 Bisson F.-X., cordonnier  
 201 Guay Dollard, pompier  
 203-207 Ratté Adélard, journalier  
 Ratté Maurice, chauff. de camion  
 207½ Bisson Paul, cordonnier  
 209 Beaumont Maurice, emp. Dom. Corset  
 Auclair Adjutor, commis-épicier  
 211 Beaumont W. emp. Swift Co.  
 213 Robitaille Albert, emp. Com. du Port  
 215 Vidal Ls P. emp. C. N. R.  
 217½ Leclerc Adjutor, commis-épicier  
 219 Beaumont Henri, emp. Dominion C.  
 221 —  
*St-Luc*
- 225-227 Blouin Alphonse, sr, épicier et rés.  
 Blouin Albert, ramoneur  
*Aqueduc*
- 237 Coulombe Joseph, vice-président et gérant de Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd p  
 Coulombe J.-T., emp. de la Cité  
 Coulombe Alphonse, Etudiant  
 Coulombe Alex. Etudiant  
 Coulombe Victor, emp. Com. du Hâvre  
 243 Boutet Jean-Bte, jnr, cordonnier  
 Boutet Mme veuve Jean-Bte  
 247 Matte Mme veuve Elie  
 249 Boutet J.-B., jnr, anc. épicier  
 Dion P.-Emile, menuisier  
 251 Bédard Hervé, emp. de la Corporation  
 257 Simard Wilfrid, chauff. de camion  
 259 Bilodeau Mme veuve Louis  
 269 Simard Mme veuve Thomas p  
 Simard Mme veuve Célestin  
 Boutet J.-Bte, chauff. de camion

- 273 Jean Alfred, commis boucher  
 275 Ferland Oscar, épicier (rés.) p  
*St-Sauveur*  
 287 Duclos David, journalier p  
 289 Duclos Téléphore, journalier  
 291 Guenette Edmond, presseur de hardes  
 293 Dion Antoine, boucher p  
 295 Lortie Joseph, briquetier  
 301 Poitras Lauréat, opérateur monotype p  
 303 Chamberland Raoul, cordonnier  
 Dion Ernest, cordonnier  
 307 Guérard Napoléon, com.-emballeur p  
 309 Sheild Albert, sacristain  
 311 McNicoll Ls-P., journalier  
 McNicoll Mme veuve Stanislas  
 315 Thibault Auguste, garde-moteur  
 315½ Bolduc Mme veuve Benjamin  
 317 Roberge Mme A.  
 319 Dionne Edm. emp. F.-X. Lambert  
 321 Dorval Adélaré, journalier  
 323 Laroche Adjudor, plombier p  
 325 Shields Albert, journalier  
 327 Roy Alfred, peintre  
 Tanguay Ferd., chauff. de taxi

## Côté Nord—Noath Side

- 8 Nolin Arthur, cordonnier (boutique et rés.)  
*Montmagny*  
 14 Gagné Joseph, journalier  
 Dussault P.-E., ch. de camion  
 16 Chartrain L.-Eug., com. de Postes  
*Demers*  
*Signai*  
*Sauvageau*  
 36 Lachance Louis, ingénieur  
 Hébert Arcadius, journalier  
 Lacroix Mlles modistes  
 38 Bussière Ephrem, emp. Anglo Pulp  
 42 Boucher Arthur, menuisier  
 44 Rattel Pierre, emp. Com. du Port  
 46 Boucher Mme veuve Alfred  
 54 Maranda Mme veuve Alphonse  
 Maranda Maurice, com. taverne  
 Duchesneau O., commis  
 Lépine Pierre-C., cordonnier  
 56 Gingras Wilfrid, menuisier  
 Pleau Edouard, cordonnier  
 Labbé Joseph, commis boucher  
 60 Noel Mme veuve Antonio  
 Noel Léon M., plombier  
 Noel Alphonse, plâtrier  
 62 Vézina Alfred, emp. Marier T.  
 64 Bernier Gaudias, débardeur  
 66 Matte Louis, jr, boucher (r)  
 68 Emond Mme veuve Pierre, p.  
 Emond Lauréat, commis  
 70 Fecteau David, laitier p  
 74 Fecteau Melle L., nouveautés  
*Victoria*  
 84 Robitaille Ernest, épicier (r) p  
 88 Joly Mme veuve David  
 88½ Pelletier Arthur, tailleur de hardes  
 Ferland Gérard, journalier  
 92 Cantin Arthur, journalier  
 Côté Moïse, journalier  
 94 Emond Louis, collecteur de la cité

- 94 Emond Roméo, commis de bureau  
 96 Bernard Georges, com. épicier  
 96½ Aitkins William, emp. Chat. Fronten.  
 98 St-Laurent Mme veuve Edouard  
 100 Montminy Arthur, contremaitre p  
 Montminy Marcel, plombier  
 104 Parent Honoré, journalier p  
 106 Hupé Mme veuve Joseph  
 108 Harvey Edouard, journalier  
 110 Racine Onésiphore, cordonnier  
 112 Parent J.-B., plombier  
 114 Lippé Mme veuve Joseph  
 Pelletier Mlles Marie, Rose et Lucienne  
 Pelletier Joseph-A., ramonneur  
 118 Dion Dollard, emp. G. F. & F.  
 122 Paradis Georges, charretier  
 Clavet Arthur, journalier  
*Durocher*  
 132 Boivin Joseph, peintre  
 142 Paquet Roméo, comptable  
 144 Laprise Albert, journalier  
 146 Bouliane Alph., cordonnier  
 146½ Grondin Paul, couvreur  
 148 Beau mont Isidore, journalier  
 148½ Delisle Wilfrid, emp. de la Cité  
 150 —  
 152 St-Hilaire Joseph, forgeron  
 154 Pelletier Gaudias, emp. com. du Port  
 156 Grondin Paul, couvreur  
 158 Smith Augustin, emp. Com. des Liqueurs  
 160 Dugal Arthur, journalier  
 162 Gingras Emile, journalier  
 Villeneuve Joseph, journalier  
 162r —  
*Bayard*  
 170 Gingras Ulric, journalier  
 174 Latulippe Albert, plombier  
 176-178 Desroches J. L., laitier  
 Plamondon Camille, cord.-monteur  
 180 Portelance Albert, charretier  
 182 Demers Ubald, mess. exp.  
 184½ Lamonde Joseph, jardinier  
 Cantin Emile, tailleur en corset  
 Bégin Philippe, com.-boucher  
 Denis Alex., peintre  
 186 —  
*St-Germain*  
 198 Chantal Nap., charretier rés.  
 Parent Eménil, journalier  
 204 Bisson Joseph, pâtissier  
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p  
 210 Gingras Adolphe, journalier  
 216 Tremblay, Ulric, plâtrier  
 218 Toussaint Mme veuve Eloi  
 224 Duchesneau Jacques, journalier  
 226 Drouin Léon, peintre  
 228 Robitaille Camille, barbier (rés.)  
*St-Luc*  
 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p  
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste  
*Aqueduc*  
 248 Chrétien Jean, journalier  
 Picard Désiré, journalier  
 252 —  
 254 Pouliot Wilfrid, charretier p  
 260 Gauvin Jules, plombier  
 268 Lainé Arthur, sr, cordonnier p

- 268 Lainé Arthur, ch. d'auto  
Dubuc Mme veuve Georges  
270 Gagné Arthur, pompier  
278 Laurent Joseph, garde-moteur p  
Laurent Edouard, étudiant  
*St-Sauveur*  
288 Soucy Rodolphe, journaliste  
290 Giroux J.-Camilien, journaliste  
294 Aitkins Armand, chat.-Frontenac  
296 Bonneau Adélard, boucher  
298 Traversy Roch, maître-charretier  
302 Pagé Arthur, cordonnier  
Métivier Antonio, emp. de garage  
304 Bédard Arthur, journaliste  
306 Rousseau Olivier, cordonnier  
308 Nadeau P. Alfred, voy. de commerce  
310 Rousseau Olivier, cordonnier  
Soucy Mme veuve Elie  
312 Harbour Frank, baker  
314 Brousseau Louis, journaliste  
316 Hamel Philéas rentier  
318 Lortie Joseph, briquetier  
Savard J.-B., mécanicien  
320 Morand Gaudias, boulanger  
322 Ouellet Mme veuve Sélimé  
*Montmaguy*

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest  
quartier St-Sauveur.—From 30 de  
Mazenod St. to west, St. Sauveur ward

**Côté Sud—South Side**

- 7 Carreau Albert, commis de banque  
9 Fiset Mme veuve Aurèle  
Careau Chs, commis  
11 Martel Chs, emp. Que Ry  
Boucher Arthur, journaliste  
Bouchard Mme veuve J.-P.  
Bouchard Mlle Antoinette  
13 Marcoux Mme veuve Edouard  
15 Gauthier Mme veuve Arthur  
15r Laviguer Mme veuve Elzéar  
21 Gagnon Joseph, conducteur Q. Ry p  
25 Pouliot Antoine Elz., commis  
Gourdeau Alphonse, cordonnier  
27 Martel Louis, contremaître Quebec Ry p  
29 Deschênes Philippe, mécanicien  
Vallée Donat, emp. O. Power  
33 Bernèche Mme veuve J.-Bte  
33½ Côté Denis, menuisier  
Côté Pierre, commis  
Gagnon Pierre Eug., menuisier  
35 Proteau Mme veuve Charles  
37 Hamel Joseph, commis-marchand p  
39 Bisson Ls-Philippe, cordonnier  
43 —

*Victoria*

- 45 Deslauriers Uldéric, tanneur  
47 —  
51 Verret J.-B., cord.-machiniste  
57 Dumas Adélard, corroyeur  
57½ Bisson J.-Bte, corroyeur  
59 Dumas Edmond, commis de banque  
63 Verret Jean-Bte, sergent de police p  
Rhéaume Lorenzo, emp. P. T. Legaré  
65 Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine  
67 Lapointe Alfred, emp. Dépt. de la Voirie  
67 Simard Arthur, chauffeur  
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency

- 71r Lachance Emile, emp. de la cité  
73 Paquet Samuel, emp. Com. du Port  
75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux ba-  
gages  
Bilodeau Cyrias, cord.-machiniste  
79 Clavet J.-E., Ag. à commission  
Lapierre Arthur, polisseur  
81 Chamberland Georges, ferblantier  
*Durocher*  
85-87 Lessard Rosario, salon de barbier et  
rés.)  
87 Robitaille Joseph, constable Com. du P.  
Lépine Majella, boucher rés.  
Emond Mme veuve Magloire  
Emond Mlle Yvonne, couturière  
89 Rigauville Camille, anc. imprimeur  
91 Audy Albert, com-boucher p  
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière  
Bernard Mlle Arth.  
93 Joncas Joseph, peintre de voiture  
Emond Wilbrod, typographe  
97 Langlais Michel, cordonnier  
Langlais J.-M. Musicien  
99 Lapointe Gérard ouv. en chaussures  
Paquet Albert, débardeur  
Lapointe Mme veuve Ernest  
101 Robitaille Mlle Arth.  
103 Deslauriers Oscar, mécanicien p  
Fortier Alexandre, plombier (r)  
107 Carrier Donat, emp. Royal Mattress  
Verret Alfred, tailleur  
109 Laverdière Omer, journaliste  
111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal  
113 Girard Mme veuve Gérard  
Girard Mlles Germaine et Marguerite  
113 Daigle Emile, peintre  
113½ Egan Armand, salon de barbier  
*Bayard*  
127 Lizotte Adrien, livreur de pain  
Bisson Honoré, machiniste  
127½ Delisle Raoul, tail-cuir  
129 Renaud Mme veuve Nap. p  
Labrecque J.-B., menuisier  
Jobin Alfred, forgeron et rés.  
131 Asselin Avelin, plombier  
135 Tardif Gaudias, laitier p  
Tardif Léop. dist-lait  
Tardif Geo.-H. constable Com. du Port  
*St-Germain*  
147 Rhéaume Georges, rentier  
149 Bouffard Edouard, cordonnier  
151 Gignac Téléphore, journaliste  
153 Verreault Léonidas, charretier et mar-  
chand de bois de chauffage p  
157 Gamache Ls Auguste, journaliste  
Verreault Jos. Emile, ch. camion  
159 Côté Edmond, charretier  
165 Lepine Mme veuve Hector  
Genois Almanzor, journaliste  
*St-Luc*  
185-187 Lessard France, maître-boulangier  
et rés.  
Guérard Mme veuve Louis  
193 Turcotte Onés. colporteur  
Lefebvre Onésime commerçant  
197 Beaulé Alfred, commis  
Beaulieu Mme veuve Alfred

- 199 Lippé Mme veuve Ernest  
Massicotte Albert, emp. Us. St-Malo
- 203 Garneau Gaudias, ch. de camion  
Trudel Gérard, journalier
- 205 Savard Pierre, journalier  
Charbonneau Michel, journalier
- 207 Tremblay Louis, emp. C.N.R. p
- 209 Morency Joseph, plâtrier
- 209½ Bourbeau J.-B., chauff. de taxi  
*Aqueduc*
- 215 Bourbeau Joseph, charretier
- 217 Rood Adélar, cordonnier
- 219 Sheridan James, trader p  
*St-Sauveur*
- 229 Fortin Adélar, pompier
- 231 Tremblay Joseph, emp. Maranda &  
Labrecque
- 241 Boucher Joseph, chauffeur privé
- 241 Hamel Albert, forgeron
- 241a ———
- 241b ———
- 241c ———
- 241r Hermann Ernest, journalier
- 245 St-Cyr G.-Emile (tavernier (r))
- 247 Boucher Odilon, snr, corroyeur p
- 249 Richard Alfred, tanneur
- 251 ———
- 253 Létourneau Joseph, commis p
- 253½ Lachance Wilfrid, emp. Q. Power
- 255 Ratté Gérard, opér. C.N. Tely.  
Ratté François, épicier
- 257 Ratté Adrien, garde magasin
- 261 Morissette Achille, commis
- 263 Ampleman Nap. pâtissier  
Jobin D. pâtissier (boutique)  
Paquet Edouard, emp. Imperial Oil
- 265 Trépanier Louis J., anc. cordonnier  
St-Pierre Arthur, ch. de fournaies
- 267 Labbé Joseph, cordonnier  
Forgues Alphonse, emp. Canac-Marquis  
Julien Edgar, agt d'assurances  
*Montmagny*
- 293 Ratté Alex., mécanicien
- 315 Beaulieu Antonio, emp. Comm. du Port  
Deblois Gérard, agt d'assurances
- 325 Letarte Alfred, ch. de camion  
Montminy Arthur, journalier  
Montminy Johnny, charretier
- 347 Giguère Adrien, boucher  
Trudel Albert, tail. en fourrures
- 349 ———
- 
- Coté Nord—North Side**
- 8 Frédéric Ernest, cordonnier  
Garneau J. Omer, barbier
- 18 Bernard Eugène, emp. des Postes  
Moisan Arthur, facteur  
*Lasalle*
- 22 Larose Samuel, commis
- 22½ Denis Gaudias, cordonnier
- 24 Dignard Omer, barbier (rés.)  
Wiseman John, electrician  
Létourneau Joseph, journalier
- 28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur p  
Bacon Eudore, couvreur
- 30 Matte Louis, emp. Kerhulu  
Lemieux Ernest, mécanicien
- 34 Thibault Henri, commis
- 34 Thibault Henri, jr, charretier
- 36 Ratté Odilon, jr, manufacturier de chaus-  
sures (r)  
Ratte Odilon, sr, p.  
*Victoria*
- 50 Poulin Arthur, journalier
- 52 Pelletier Ernest, emp. Que. Poewr
- 54 Gobeil Joseph, cordonnier  
Pouliot Barthélemi, boulanger  
Gobeil Arthur, emp. C.P.R.  
Gobeil Pierre, emp. Quebec Coal  
Gobeil Paul, emp. J.-B. Renaud
- 60 Létourneau Louis, sr, maître-boulangier  
(rés.)
- Létourneau Alphonse, berlineur
- 62 Chateauvert Alexandre, emp. Cie  
Lefrançois  
Rhéaume Etienne, journalier  
Rhéaume Joseph, journalier
- 64 Hamel Arthur, emp. dept Prévention  
des Incendies
- 66 Gendreau Henry, emp. Lamy & Lamy  
Bertrand Victor, voy. de commerce  
Bernier Joseph, menuisier  
Bérubé Alfred, débardeur
- 80 Pageau J. F., conducteur de malles p
- 82 Tremblay Marcel, peintre
- 84 Côté Alphonse, emp. Comm. Liqueurs
- 86 Plante Julien, épicier
- 88 Lebel Théophile, plombier (rés.)  
*Durocher*
- 90 Drolet Georges, voy. de commerce
- 92 Rood Louis, tail. de cuir
- 96 Gignac Louis, anc. cordonnier  
Verret Roméo, garde-moteur  
Lachance Redempti, emp. mag. Guy
- 100 Rochette Mme veuve Eleucipe  
Fiset Pierre L., journalier
- 102 Pagé Mme veuve Pierre C.  
Pagé Emile, journalier
- 110 Caouette Mme veuve Arcade  
Caouette Rosario, commis-épicier  
Caouette Paul, journalier  
Caouette Mlle Rita  
Demers Joseph, emp. Bras. Champlain  
Caouette Mme veuve Charles p  
Demers Mme veuve Ovide
- 112 Vézina Raoul, peintre  
Gamache Donat, télégraphiste
- 112½ Noël Joseph, menuisier
- 114 Noël Félix, rentier  
Juneau Eusèbe, journalier
- 116 Gignac Michel, pompier  
Dionne Roland, commis de taverne  
McNeil Mme veuve Philéas  
*Bayard*
- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand  
St-Antoine Edgar, typographe
- 134 Lessard Roméo, cordonnier
- 140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie rés.  
Denis Mme veuve Moïse  
*St-Germain*
- 142 Laberge Cyrille, salon de barbier
- 148 Forgues Albert, journalier
- 150 Houle Ernest, cordonnier p
- 154 Boissonneault Gérard, boulanger  
Boutet Adélar, cordonnier p

- 156 Laroche Marc., anc. journaliste  
 158 Blouin Josaphat, électricien  
 Blouin Mme veuve Eugène p  
 Blouin Francis, couvreur  
 162 Mercier Ismael, journaliste  
 164 Fortier Arthur, cuisinier  
 166 Drolet Magella, cond. de camion  
 176 Langlois Adélard, journaliste  
 Langlois Mme veuve Adélard  
 178 Guérard Régis, boulanger  
*St-Luc*  
 180 Lachance F.-X., journaliste  
 182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien  
 184 Dallaire Eugène, journaliste  
 186 Raymond Jules, cordonnier  
 188 Blouin Emile, berliner  
 Raymond S. journaliste  
 198 Cameron Mme veuve Henri  
 Girodet Alfred, anc. militaire  
 Bigaouette Adélard, journaliste  
 200 Perrault Gaston, journaliste  
 206 Beaupré Joseph, journaliste p  
 208 Allard Pierre-Joseph, boulanger  
 220 Guérard Joseph, cordonnier p  
 220½ Guérard Alphonse, journaliste  
 224 Picher J.-A., peintre  
 Picher J.-A., comptable  
*Aqueduc*  
 230-232 Ferland Horace, boulangerie et rés.  
*St-Sauveur*  
 234 Croteau Arthur, épicerie  
 236 Rousseau Edmond, cordonnier  
 238 Blouin Alphonse, emp. Com. du Port  
 238½ Talbot Joseph, messenger  
 240 Patry Edgar, cordonnier p  
 244 Pelletier Joseph, journaliste  
 244½ —  
 250 Paradis Louis, contre-maitre C. N. Rys  
 Paradis Mlle Marg. emp. C. N. R.  
 Paradis Mlle Louise, Sténo.  
 246 Boutet Philéas, journaliste  
 248 Métivier Henri, emp. Frs Leclerc  
 Métivier David, menuisier  
 Pelletier Joseph, journaliste  
 252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis  
 Dompierre Adrien, c.-maitre  
 252½ Pelletier Wilfrid, journaliste  
 258 Bellerose Alphonse, emp. C. N. R.  
 Hudon Mme veuve Michel  
 Hudon Mlle Cécile, commis  
 260 Béchard Arthur, cordonnier  
 262 Tardif J.-Omer, emp. C. N. R.  
 264 Renaud Adrien, journaliste  
 266 Légaré Mme veuve Georges  
 Savard Chs, Stewart  
 268 Lapointe Henri, ch. de camion  
 270 Lachance Adjutor, jardinier  
 Lachance Maurice, journaliste  
 272 Allaire Joseph, emp. Alb. Latour  
*Montmagny*  
 290 Gauvin Raoul, cordonnier p  
 Breton Arthur, menuisier  
 292 Dompierre Alexandre, journaliste  
 320 Ménard J. Bte T., maçon  
 Ménard Roméo, briqueteur  
 Fournier Mme veuve Pierre  
 Fournier Mlle Jeanne

- 330 Montminy Georges, cordonnier  
 Tremblay Alex, journaliste  
 338 Lemieux Adélard, journaliste  
 Duchesneau Emery, journaliste  
 NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120  
 rue Arago, quartier St-Roch.—From  
 553 St. Vallier St. to 120 Arago St.,  
 St. Roch ward.

**Côté Est—East Side**

- 3 Richard Frères, marchands de cuirs  
 5 Quebec Heel Co., Ltd  
 19 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers  
 de chaussures  
*Colomb*  
 21-23 Gosselin J.-Emile, voiturier (rés.)  
 25 Gosselin J.-E., échevin du quartier St-  
 Roch  
 27 Ménard Gaudias, cord.-machiniste  
 Petit Adolphe, plombier  
 31 Jenning Richard, emp. Ch.-Frontenac p  
 33 Avard Armand, peintre  
 35 Simard Alphonse, menuisier  
 37 Boutin Joseph, rentier  
 Paradis Joseph, emp. Lallemand Yeast  
 43 Roy Edmond, plombier et couvreur  
 45 Roy Sylvio, comptable  
 Roy Edmond, plombier et couvreur (r)  
 47 Plante Emile, ent-menuisier (atelier)  
 51 Dion Jules, chauff. de taxi  
 53 Béland Eugène, commis  
 Rousseau Alphéodor, prof. Ecole Tech-  
 nique

**Côté Ouest—West Side**

- 22 Canada Carriage & Body Co Ltd  
 P.-J. Ruel, rep.  
 28 Cantin A. A., entrepôt  
 32 Quebec Motors Sales (entrepôt)  
 34 Lapointe Rodolphe, maitre boulanger  
 46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p  
 Paquet Mme veuve E.-H.  
 Paquet Alph. Albert, mécanicien  
 56 Bédard Arthur, emp. de la Cité  
 Lizotte Octave, journaliste  
 Lizotte Joseph, journaliste  
 Lizotte Albert-J., journaliste

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue.)

NINTH STREET, (See 9e Rue.)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché  
 Champlain, à 113, Côte de la Mon-  
 tagne, quartier Champlain.—From 40  
 Champlain Market Place to 113 Moun-  
 tain Hill, Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Routhier Edouard, emp. Ban. Can. Nat.  
 Bellerive Mlle Elmina  
 Doucet Paul-Emile, navigateur  
 3½ Faucher & Frère, épiciers et bou-  
 chers  
 5 Samson Lucien, cuisinier  
 McCauley Miss Bella, waitress  
 Dixon Miss C.  
 7 —  
**Champ ain**  
 9 Chamberland François, salon de barbier  
 11 Laperrière J. A., tailleur

- 13 Chamberland François, barbier rés.  
Hôtel Radio, Chamberland Frs, pro.  
Roy Laurent, débardeur  
Audet Philippe, commis  
Demontigny Procule, journalier  
Brochu Austin, agent d'assurances  
Beaudet Mme Philémon, cuisinière  
Martel Mlle Maria
- 15 —
- 17 Vézina Samuel, chaloupier  
Vézina Emile, pilote  
Gagnon David-R., pharmacien  
Boisvert Mlle Eugénie
- 19-21 Immeubles Credit Foncier Franco  
Canadien—(voir liste des locataires  
au No 72 Côte de la Montagne)
- 23 Venne Alfred, épicier et rest.
- 25 Tom Sing, buanderie
- 25¼ Garneau Chs, repr. Wm. Dow & Co.  
Aubin Amédee.  
Marquis Louis, infirmier
- 25½ Delcambre Henri, journalier  
Boivin G.-A., emp. Douane
- 25¾ Boivin Henri, commis
- 27 Garage Notre-Dame, Proulx Ls-Théo.  
prop.
- 29 Jobidon P.-L., distributeur, canots, etc.
- 31 Hobbs Mfg Co. Ltd, entrée des mdses
- 37 Mountain Hill Hotel, entrance
- 39 Guay Edouard, salon de barbier
- 47 Clément & Clément, Enr., atelier
- 49 Smith M. & Co., novelties
- 
- Côté Est East Side**
- 4 Garneau J. R., épicier (rés.)
- 6 Garneau J.-R., épicier  
*Sous-le Fort*
- 10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier (r)  
Gobeil Horace, commis-épicier  
— Eglise Notre-Dame des Victoires  
"Place Royale"
- 30-32 Hôtel Notre-Dame
- 34 —
- 36 Vaillancourt J.-B., emp. B. Boswell  
Doré Rodolphe, commis de taverne  
Doré Donat, débardeur
- 38 Caron Mme veuve Joseph, relieur et rè-  
gleur  
*Du Porche*
- 42 —
- 44 Sun Wah, laundry  
*Mountain Hill*
- NOTRE-DAME-DES-ANGES**, de 69, rue  
de la Couronne, à 130, Boulevard Lan-  
gelier, quartier St-Roch.—From 69  
Crown St. to 130 Boulevard Langelier,  
St. Roch ward.
- Coté Sud—South Side**
- 7-11 Steel's Consolidated Ltd  
La Rose Café, M. Dohan's, prop.
- 13-15 Harris Café—Tom Harry, prop.
- 19-21 Robitaille Emile, Salon de barbier
- 23-25 Salle Frontenac Jos Varennes prop.  
Fortin Electric Shine
- 41 Robert Robert, débardeur
- 43 Guérard J. B., sergent de police
- 43 Gamache Léo, pharmacien (r)
- 45 Dubois Egide, emp. Com. des Liqueurs
- 47 Fortier de la Bruère, notaire bureau  
Grenier Paul, de Grenier & Fortier  
Grenier & Fortier, notaires
- 49 Grenier Bernard, médecin, bureau
- 51-53 Laflamme Paul, boulanger  
Laflamme Mme veuve Alphonse
- 57 Wing Wah, buanderie
- 59 Lemieux Edmond, barbier (r)  
*Dorchester*
- 71 Audy Mme veuve  
Audy A.-Roméo, tabaconiste (rés.)  
Meunier Art., commis
- 73 Bilodeau Chs, peintre
- 75 Verreault Mme veuve Jos.
- 77 Boivin Emile, emp. Lait. Frontenac
- 83-85-87 Lambert J.-A.-J. garage
- 89 Giguère Raoul Paul, chauffeur Taxi  
Martineau Alfred, contremaître  
Michaud Herménégilde, peintre
- 93 Michaud Herménégilde, boulanger  
Marcoux A.-L., emp. Que. Cartage
- 97 Moisan Ulric, de La Cie H. Moisan  
Morgue de Québec
- 101 Garage Hubert Moisan
- 103 Gagné Mme veuve François-Xavier  
Lamontagne Mme veuve Louis
- 107 St-Amand Mme Veuve J.-B. Alexandre
- 109 Bonneau Mme Elmire
- 111 —
- 113 —
- 115 Talbot Odilon, mécanicien
- 117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
- 119 Descarreau Wilf. emp. Syndicat Québec  
Paquet Clovis, emp. Que. Power
- 121 Déry Joseph Edmond, contre-maitre
- 125 Dussault Mme veuve Louis
- 127 Rodrigue René, voy. de commerce
- 129 Julien Edgar & Fils, Enr., (boutique)
- 131 Plamondon Jos., chef Dept.
- 133 Juneau C. E., emp. Cie Paquet  
Ruelland Raymond, agent de manuf.  
Dupéré Raymond, agent manufacturier
- 133 Couturier Mme veuve Philippe
- 135 Deslauriers Mme veuve Gédéon p  
Deslauriers Alfred, emp. Wm Doyle Rog  
Deslauriers Tancrede, ingénieur forest.  
*Caron*
- 139 Deblois Gérard, détective provincial
- 141 Pouliot Arthur, rentier  
Brochu Odilon, mec. d'autos  
Fiset Eug., emp. La Librairie Langlais  
Bolduc Mme veuve Antonio
- 145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
- 165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd
- 185 Ahern Mme veuve Robert  
*St-Anselme*
- 187 Tremblay Joseph, emp. C.N.R.  
Gingras Basile, journalier  
Girard Joseph, journalier
- 189 Hallée Mme veuve Léon
- 189½ Verret J.-T., emp. B. de Poste
- 191 —
- 193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rous-  
seau & Frères p
- 195 Drolet Antonio, emp. Bell Tel. Co.

- 195 Martel Edgar, électricien  
 197 Huot J.-Antonio, peintre  
 Desbiens Mme veuve Georges  
 199 Bédard Frs, cordonnier  
 201 Samson Antonio, pompier  
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

**Côté Nord—North Side**

- Quebec Power Ltd, bldg  
 42 La librairie Langlais Ltée, entrepôt  
*Place Jacques-Cartier*  
 50-52 Edifice Bédard  
 54 Drolet Henri, merceries  
 56 —  
 60 Théâtre Arlequin (Stage Entrance)  
*Dorchester*  
 76-80 Rose Café, Chong Sito p.  
 88 Quebec Motor Sales & Supply Co, Ltd,  
 90 Drouin Gédéon, journalier  
 94 Proulx F.-X.-E., taverne  
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p  
 98r Gauthier Côte, journalier  
 Verret Joseph, journalier  
 100 Landry Alphonse, emp. Laiterie Fron-  
 tenac  
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur  
 108-110 Moisan La Cie Hubert, entrepre-  
 neur de pompes funèbres (atelier)  
 112 Paré Jos., journalier  
 Gagnon Mme veuve Elie  
 Gagnon Auguste, journalier  
 Gagnon Pierre machiniste  
 Gagnon Gédéon, machiniste  
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie  
 120½ Dumontier Champlain, emp. C. du H  
 Dumontier Philéas, emp. Librairie L  
 Dumontier Mme Vve Philéas  
 122 Lafrance Napoléon, journalier  
 124 Pelletier Joseph, tailleur de cuir  
 124½ Parent Mme veuve Adolphe  
 126 Lafrance Mlles Blanche et Dolora,  
 prof. de musique  
*Caron*  
 142 Roy J.-A., agt d'ass. (rés.)  
 144 Bureau de perception de Sociétés Mu-  
 tuelles  
 Association Conservatrice Protectionis-  
 te  
 148 Fecteau Napoléon, journalier  
 Fecteau Lorenzo, emp. Pharmacie Bru-  
 net  
 160 Vandry Lucien, commis  
 Vandry Mme Joseph  
 162 Cloutier Alfred, chauff. camion  
 164 Emond Siméon, menuisier  
 166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies  
 168 Dion Eugène, pompier  
 Dion Mme veuve Elzéar  
 168 Métivier Fortunat, emp. scivil  
 170 Godin Jean, journalier  
*St-Anselme*  
 184 Fradette Arthur, emp. C. des Liqueurs  
 186 Maheux J. Georges, mécanicien  
 188-190 Leclerc & Fils, entr'èôt  
 200 Pépin Jos., chauff. mécanicien  
 Simonneau Albert, journalier  
 Simonneau Albert Jnr, journalier

- 200 Ringuet Victor, emp. C. N. R.  
 202 Thivierge Mlles Emma et Alice  
 Thivierge Alphonse, tailleur de cuir  
 206 Mercier Joseph-Oliva, emp. Trav. Pub.  
 Poulin Philippe, bijoutier  
 Tanguay Léonidas-J., commis B. de  
 poste  
 208 Brochu Mme Eugène  
 Brochu J.-Omer, gérant People's Store  
**NOTRE-DAME SQUARE** (See Carré  
 Notre-Dame.)  
 O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à  
 79, Côte Ste-Genève, quartier St-  
 Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin  
 St. to Côte Ste. Genève, St Jean-  
 Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Richard Fortunat, cordonnier (boutique)  
 11 MacMahon Robert, motorman  
 13 MacMahon Daniel, machinist  
 15 Arteau Louis, charretier J.-B. Renaud  
 Jacques Salomon, charretier  
 17 Routhier Léandre, charretier, J. B. Re-  
 naud  
 25 Lower Samuel J. cabinet maker &  
 Polisher  
*St-Simon*  
 27 Galichand Arthur, journalier  
 St-Laurent Valmore, peintre  
 33 Letarte Joseph, jr, charretier  
 35 Jean Jean-Louis, mécanicien  
 37 Shell Mrs widow W. T.  
 39 Cooper Thomas, porter  
 Cooper George, tool maker  
 43 Boivin Wm, journalier  
 45 Boivin Herm. journalier  
 Jewell Mrs widow Wm Henry  
 51 Mainguy Ferdinand, journalier

**Côté Nord—North Side**

- 2 Drolet Mlle A.-D. p  
 4 —  
 8 Académie Ste-Marie, (entrée des élèves)  
 22 Lefrançois Alex., charretier  
*St-Simon*  
 26 Harding Mrs widow Wm J.  
 28 Decker Eugène, cook A. M. C.  
 Wolfe Patrick John, laborer  
 30 Turmel Alphonse, journalier  
 Turmel Geo., journalier  
 Delaney Gérard, chauff. d'auto  
 36 Taylor Robert, emp. Que. Power  
 38 Lamonde Joseph, ingénieur  
 40 Provost J. Arthur, commis  
 Henry Joseph, pressier  
 42 Harriett Norman, electrician  
 44 Chamberland Camille, sr, journalier  
 Bourassa Gaudiose, commis de taverne  
 48 McDonald Miss M.  
 52 Houde Mlle M.-J., épicerie  
**OCTAVE**, de 81, rue Grant, à 80, rue du  
 Pont, quartier St-Roch. — From 81  
 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch  
 ward.  
**Crté Sud—South Side**  
 5 Quebec Engineering Co., J. Martin, gér.  
 (entrepôt)

- 15 Giguère Mlle Germaine, commis
- 17 Bédard Antoine, journaliste
- 19 Poulin Camille, journaliste
- Deblois Geo., chauff. de camions
- 49 Labrecque Mme veuve Joseph
- 53 Delâge E., importateur

**Côté Nord—North Side**

- 6 —
- 10 Laprise Jean, anc. peintre
- 12 Simard Léonidas, emp. Hersberg
- 14 La maison Lucile (entrepôt)
- 24 Edifice Florence
- 48 Pollack & Co., (entrée des employés)

**OLIER**, de Se Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From Eight Avenue to West, Limoilou ward

- 147 Paré Gérard, emp. C.N.R. usine

**Côté Sud—South Side**

**Côté Nord—North Side**

- 146 Drolet Arthur, journaliste
- 148 Chabot Joseph, emp. C.N.R.
- 152 Cantin Jos., emp. Ang. C. Pulp
- 154 Lapierre Alphé, emp. Anglo C.P.  
    *8e Avenue*

- 178 —
- 178½ —
- 184 Mockell Auguste, journaliste
- 186 —
- 188 —
- 190 —
- 194 Côté Joseph, journaliste
- 196 Gagnon David, menuisier
- 198 Caron Edouard, journaliste
- Caron Napoléon, journaliste

**OSANAM**, de Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou.—From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

**Côté Ouest—West Side**

- 21 Flamand Charles, menuisier
- Flamand Rosaire, emp. Canadian Grain & Potato Co.
- 25 Côté Raoul, emp. Dom. Corset
- 29 Julien Albert, corroyeur
- 33 Grenier Adj., com. marchand
- 37 Lepage Omer, ing. Sta.
- 69 Fleury Adhémar, menuisier
- 73 Fiset Wilbrod, menuisier
- 79 Duquet Louis-P., emp. s. civil
- 81 Lajoie Jean-Chs, forgeron
- Lajoie C.-O., agent à commission
- 85 Ouellet Georges Nap., commis
- 89 Girard Joseph-Ern., emp. Dept. Trav. Pub.
- 93 Dion Frs. commis
- 97 Proulx Mme veuve Chs.
- 101 Etienne René, voy. Québec Coal
- 105 Béchard, Jos.-Remi, comptable
- 109 Sénéchal Anatole, coupeur de verre
- 113 Soulard Ozémir, menuisier
- 117 Prémont Joseph, menuisier
- 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil
- Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère
- 125 —

- 129 Levasseur Léon, emp. Que Power
- 131 Gauthier Roméo, électricien
- 133 Entrepôt de la Cité
- 137 Lafrance Raoul, gardien de la paix
- 141 Doyon Lucius, chauff. d'auto
- 165 Plourde Elzéar, emp. C.N.R.
- 169 Reinhart Geo., gardien de garage au Fédéral
- 175 Gourdeau Victor, facteur
- Gourdeau Jacques, messenger
- Gourdeau Maurice, collecteur
- 179 Legaré Mme veuve J.-Narc.
- Legaré Damien, com. quincailleur
- 183 Foders Wm., mouler
- 185 Rinfret L.-A., dépt. Douane
- 189 Michaud Uldéric, jnr, barbier
- 193 Legaré Emile, comptable
- 197 Bélanger C.-A., gard. de la paix
- 201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce
- 205 Caron Adjutor, menuisier
- 209 Auclair Pierre, menuisier

**Côté Est—East Side**

- 14 Piuze Léonce, voy. de commerce
- Piuze Roland, instituteur
- Piuze Léonidas, emp. Jos. Côtée Ltée
- 18 Poulin Roméo, emp. C.N.R.
- Poulin Joseph, commis
- 22 Paquet J.-Emile, emp. Laiterie Laval
- Paquet Armand, homme de livraison
- Miller Mme veuve Philippe
- 26 Grenier Adjutor, commis
- 30 Dassylva Edgar, emp. Com. du Port
- Dassylva Phil-Ls., plombier
- Dassylva Robert, électricien
- Dassylva Roland, emp. J. Côté Ltée
- 34 Savard Luc, agent Metropolitan
- 38 Tremblay Hermann, voy. de commerce
- Tremblay Chs-Henri, ag. C.P.R.
- Tremblay Michel, ag. d'ass. Industriel
- Tremblay Lucien, garçon de table
- 66 Bilodeau Eugène, emp. Econome Enr.
- 68 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
- Lapointe Mlle A., coiffeuse
- Roc Amadour*
- 144 Doré Honoré, charpentier en fer
- 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac
- 152 Paré Mme veuve Roméo
- 156 Guay Robert, mec.-machiniste
- 160 Lafond Herménégilde, expéditeur
- 164 Côté J. N., cordonnier
- 168 Giroux Joachim, agent d'assurance
- 172 Lacroix Albert, commis C. P. R.
- Michaud Uldéric, sr, rentier
- 176 Allison Willie, journaliste
- 180 Enright P.-J., voy. de commerce
- 184 Auclair Alexandre, journaliste
- 188 Martineau Fidèle, gard. de la paix
- 192 Jolin Arthur, menuisier
- 196 St-Hilaire Ernest, pompier

**PANET**, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry
- 43 Verret Joseph, journaliste

- 6 Larue P.-E., boucher, (rés)

- 50 Lacombe Philéas, charretier  
Lemieux Emile, emp. Corporation
- 52 Villeneuve Michel, journalier  
Parent Hilaire, emp. Eastern Can Steel

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Cloutier Théodore, journalier p
- 5 Cardinal Wilfrid, journalier
- 7 Hochu Alfred, charretier p
- 13 Boucher Charles, journalier p
- 19 Emond Gaudias, cord.-machiniste
- 23r Valcourt Paul-Henri, tanneur
- 25 Vadeboncœur Henri, charretier
- 31 Voiselle Mlle Désilda, couturière  
Voiselle Mlle Oliva, couturière  
Valcourt Elzéar, journalier  
Blais Mme veuve Ferdinand
- 35 Bérard Ernest, chauff. camion
- 37 Boutin Alphonse, cordonnier
- 39 Saul John, forgeron
- 43-45 Cour à bois Stadacona, Martin  
Philippe, prop.  
Dion Alexandre, emp. Rock City
- 49 —
- 51 Picard Alfred, journalier
- 61 Epicerie au Comptant, Levesque Albert,  
prop.

*Dorchester*

- 63 Tremblay Wilfrid, constable  
Perron Mme veuve Cyprien
- 65 Marcoux Jean, machiniste p
- 71 Lefebvre Alfred, journalier
- 73 Métivier Adélar, journalier
- 77 Michaud Philippe, journalier
- 79 Lebel Téléspore, sr, cordonnier p
- 83 Boutin Alfred, menuisier p
- 87 Couture Oscar, plombier
- 89 Puchal Joseph, journalier
- 91 Guay Hector, laitier
- 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p  
L'Heureux Mlle Imelda
- 101 —
- 103 Marsan Léon, pompier
- 105 Leclerc Alphonse, journalier  
Lebel Rosario, emp. Corporation
- 107 —
- 109 Hamel Michel, salon de barbier & rés.
- 111 Gignac Louis, journalier
- 113 Pelletier Adjutor, journalier  
Pageau Frs., journalier
- 115 Bégin Mlle Léontine, nouveautés
- 117 Paré Joseph, journalier
- 127r —
- 131-133 Cliche François, commis p
- 135 Bégin Ls-Phil., forgeron
- 137 Coveney Ed., agent de billets Que. Power  
*Avenue François Ier*
- 147 Bureau Edouard, snr, maçon p  
Bureau Mlle Joséphine  
Bureau Edouard jnr, maçon  
Corriveau Pascal, forgeron
- 157 Drolet Roméo, peintre
- 159 Guillemette Lucien, commis  
*De Meulles*

- 173 Paré Mme veuve Geo.-Omer,
- 175 Brouette David, ing. locomotive
- 177 Lavoie Joseph, électricien p
- 179 Lavoie Jules, garde-magasin

**Côté Sud—South Side**

- 10 Rousseau Adélar, commis exp. C.P.R.
- 12 Tessier Joseph-Elie, contremaitre Corp.  
Tessier Albert, journalier
- 14 Baribeau Arthur, journalier
- 16 Chevrette Georges, journalier
- 18 Cardinal Joseph, journalier
- 20r Voiselle Narcisse, pompier
- 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
- 30r Pearson Georges, chauff. stationnaire  
Lizotte Auguste, journalier  
Pearson Arthur, sr, mécanicien p
- 32 Mercier William, emp. Dom. Arsenal
- 36 Giguère Joseph, machiniste p  
Giguère Simon, pompier
- 38 Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval
- 42 Masson Napoléon, journalier
- 44 Fournier Louis, cordonnier p  
Fournier Lucien, maître barbier (rés)  
Fournier Florian, commis épicier
- 48 Descroiselles Ernest, mécanicien  
*Dorchester*
- 50 —
- 66 —
- 68 Marceau Omer, emp. D. Arsenal
- 72 Métivier Louis, journalier
- 78r Duguay Honoré, journalier  
Savard Joseph, militaire
- 80 Samson Adolphe, journalier
- 82 Dorval Emile, journalier  
Dorion Henri, menuisier  
Cardinal Philippe, journalier
- 84 Larose Lucien, journalier
- 84r Métivier Ls, emp. Rock City Tob.  
Larose Jean, journalier
- 84½ —
- 86 Bernier Louis, emp. Dom. Ars.
- 88 Fournier Mme veuve Siméon  
Fournier Maurice, journalier
- 92 Drolet Vincent, relieur
- 94 Boucher Arthur, électricien p
- 102 Fillion Edmour, emp. James Bisset
- 104 Robichaud Roméo, journalier
- 106 Lafontaine Adélar, chauff. camion
- 108 Plante Ernest, charretier  
Plante Achille, rentier
- 110 Demers Arthur, commis  
Marois Cyrille emp. Anglo. C. Pulp
- 112 Defoy Frédéric, journalier
- 118p —
- 120 Moisan Napoléon, bois de chauffage
- 124 Janvier Joseph, emp. Lait. Laval
- 126 Rhéaume Alphonse, journalier
- 132 Turgeon Edgar, laitier
- 136 Lambert Omer, sergt. police munic.  
*Avenue François Ier*
- 144 Racine Elzéar, journalier p
- 154 Cantin Joseph, couvreur p
- 158 Bonneau Mme veuve Hubert  
Bigaouette Chs, Alfred, mécanicien
- 162 Tremblay Mme veuve Napoléon  
*De Meulles*
- 176 Gosselin Mme veuve Théophile

**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

*Chemin de l'Observatoire*

— Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau

— Observatoire de Québec—Quebec Observatory

Royer Maurice, ing.-civil & surt. de l'Observatoire

— Prison de Québec—Quebec Gaol  
Carbonneau J. B., gouverneur  
Carbonneau Léonce, ing. civil  
Larue Barthélemi, député géolier  
Frost Wm, annuitant.

*Musée Provincial*

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward, Chalet Club de Raquetteurs "Frontanac"

Lamonde Emile, Surtid Parc Victoria  
L'Arena, Thibault Joseph, gardien  
Club Curling & de Tennis "Jacques-Cartier" Oscar Auger, président

**PARENT AVENUE**, (See Avenue Parent)

**PARK AVENUE**, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north. Montcalm ward.

**Coté Ouest—West Side**

63 Montreuil Mme veuve Philéas J.  
Maranda J. Isidore, comptable

65 —  
67 Young Mrs George B. S.

69 Hannon Henry M., surveyor Custom House

69a Pyke Chs M., accountant

69A Tanguay Mme veuve Adélarde

69B Stewart Hoare, pier agent Anglo C. Pulp  
Hoare E.-S.

71 Roy J.-Marie, arpenteur  
*Fraser*

73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer  
Quebec Electric Co.

75 Gilmour J. D., director Ang.-C. Pulp

87 Cimon Hector, ingénieur

89 Colley Arthur W., Custom House broker p

Colley Geo., accountant

91 Ramsay L. B., sec.-trés. Citadel Brick Co

93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd

95 Elliott Misses (the)

97 Marsh F. Wm., gentleman

99 Champion Walter S., of C. & W. Champion Reg'd p

101 Hay Arthur H. M., prop. Oats Hay, Sale Produce Co.

103 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité

105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)

107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd

109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr

125 1 Vilis Edw.-S., School inspector

2 Pettigrew Achille, C.R., avocat de Pettigrew & Bourget

3 —

4 Ruthman Mrs widow L.-D.

Ruthman H.-D., emp. Anglo Pulp

Ruthman H.-A., Student

*Saunders*

127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co

**Coté Est—East Side**

60 Roy Ls-Ph., chef agronome

62 Fiset Mme veuve Albert

Fiset Jourdain, agt d'assurances (bureau et rés.)

Tourangeau Mlle Adèle

64 Coté Ls-Léopold, gérant, Commission des Liqueurs

70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec

72 Amyot Ernest E.,

Amyot Geo. Elie, rentier

Lavoie Eug., insp. Com. des Liqueurs

*Fraser*

76 Mahon Fred., manager Eastern Canada Stevedore Co. Ltd

92 Dussault J. Ernest, vice-président B. Houde Co., Ltd

96 Cream R. F. of R. F. Cream & Co.

102 LaRue Mme veuve L. H. Joseph

LaRue Victor, agent d'assurances

104 Provost Ant., dir. gérant Manufacturiers Life Ins.

108 Houghton Thomas Middleton, High Constable

110 Maher Thomas, de Ths Maher Inc. administrateur "Le Journal", et vice-prés. Com. du Radio

120 Smith E. Gilbert, general Manager Chronicle-Telegraph

124 Park Avenue Apartment

1 Beaudry Gust. A., agent d'assurance

2 Brunet Mme veuve G.-H.

3 Roy Ernest, ing. civil

Roy Lionel, avocat (rés.)

Roy Mme Joseph-P.

4 Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste

5 Morency Placide, voy. de commerce

6 Provost Antoine, ger. Manufacturiers Life Ins. Co.

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

**Coté Est—East Side**

17 Richard Siméon, ing.-mécanicien (bon-tique)

21 Roy Edouard, menuisier  
Thomassin Léopold, ch. de camion

29 Julien Mme veuve Charles

Julien Albéric, bijoutier

31 Goulet Auguste, emp. Hôpital Laval

- 31 Goulet R.-A., journalier  
 Goulet Lucien, journalier  
 Gagnon Elzéar, journalier  
 Gagnon Joseph, journalier  
 33 Pelletier Joseph, journalier  
 35 Isabelle Hermas, journalier  
 37 Bédard Joseph, journalier  
 45 Bédard Ovila, emp. Corporation  
 49 Gagnon Léonidas, journalier  
 51 Gagnon Etienne, charcutier  
 Lafontaine Albert, journalier  
 55 Bélanger Joseph, ch.-bouilloires

**Côté Ouest—West Side**

- 12 Nolet Gaudias, journalier  
 14 Hamel Joseph, emp. Immigration  
 Hamel Lucien, navigateur  
 Hamel Alexandre, emp. Garage Municip  
 16 —  
 18 Jobin Emmanuel, emp. Us. St-Malo  
 20 Paquet Joseph, jr, menuisier  
 22 Gaumont Joachim, ingénieur  
 Tremblay Theo., emp. s. civil  
 24 —  
 28-30 Gagnon Eudore, restaurant et rés.  
 36 Auger Léopold, riveteur  
 40 Larose Louis, journalier  
 Larose Albert, journalier  
 Pruneau Philippe, journalier  
 Gignac Napoléon, cordonnier  
 44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel  
 46 Gagnon Jos., emp. East. Can. Steel  
 Gagnon, Louis, journalier  
 48 Beauregard Wilfrid, mineur  
 48 Cloutier Mme veuve Ls-E.  
 Cloutier Alphonse, journalier  
 Cloutier J.-Ant., journalier  
 50 Gaudreau Rosario, journalier  
 52 Doddridge Georges, journalier p  
 54 —  
 56 Ouellet F.-X., emp. Comm. du Port

**PERE LACOMBE**, (autrefois St-Antoine, St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 11 Cloutier Alb., emp. F.-X. Drolet  
 13 Roy Charles, agent  
 15 Plamondon Geo., cord.-machiniste  
 21 Verreault Mme veuve Charles  
 Verreault Mlle Béatrice, emp. Dom.  
 Corset  
 23 Verreault Joseph, contremaitre  
 35 Turcotte Mme veuve  
 Samson Eudore, tail. de cuir  
 Samson Henri, journalier  
 37-39 Grenier David, snr, maçon  
 — Emplacement du marché de la Cité

**PETITE HERMINE**, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

**PLACE BERTHELOT**, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Dubé Mlle Marie  
 3 Ouellet Mlle Edith  
 Lafrance G.-Alex., maître-boulangier  
 Leclerc André, emp. La Voirie  
 5 Laverdière Arthur, menuisier

**PLACE D'ORLEANS**, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Nadeau Aimé, journalier  
 3 Paquet Mme veuve Willie  
 Bélanger Mme veuve Zéphirin  
 5 Côté Mde veuve Edmond,  
 Côté Sarto, journalier  
 7 Grenier Médéric, journalier  
 Lemelin Joseph, menuisier  
 Lemelin Siméon, journalier  
 11 Daigle Mme veuve Alphonse

**PLACE DUROCHER**, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St. Sauveur ward.

**Marché St-Pierre—Halle St-Pierre**

- Kiosque de la ville  
 Monument Durocher  
 — Royer Joseph, boucher  
 — Simard Charles, boucher  
 — Lacombe David, boucher  
 — Moreau J. O. marchand de poisson  
 — Jobin F. X., boucher  
 — Dion Pierre, boucher  
 — Poulin Adélar, fruits  
 — Angers Francis, marchand fruits  
 — Boutet Henri, commerçant de lard  
 — Plamondon Ambroise, commerçant de lard.  
 — Beaumont Louis, boucher  
 — Rhéaume Adélar, com. de fruits  
 — Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse  
 — Jolicœur Olivier, gardien

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.—From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques,  
 O.-A. Bériau, directeur  
 5 Club des Journalistes—Quebec Press  
 Club  
 Boivin Mlle Yvonne, gardienne  
 7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, de  
 Chauveau & Rivard  
 9 Appartements Louise :  
 1 Lavoie Mme veuve P. E.  
 2 Rouillard Léon, avocat (r)  
 3 Alleyn Mrs Henry R.  
 4 Bourgouin G. H., asst gérant "Le  
 Soleil"  
 5 Bolger Miss Lotta  
 6 Darveau C. V., avocat (r)  
 7 McCarron Thomas, lumber merchant  
 8 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf,  
 Cantin & Paquin  
 9 Morel Alfred, concierge  
 11 Clarke D. A., of Clarke Steamship  
 Co., Ltd

**PLACE JACQUES-CARTIER**, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

*Notre-Dame des Angles*

- 3 La Librairie Langlais, Ltée  
5 Giguère J. E., débit de tabac

*St-Joseph*

- 15 Hôtel St-Roch  
17 Dumas B. & Frère, barbiers

*St-François*

- 25 Poste de Police No 3

*Du Roi*

*Notre-Dame des Angles*

- Edifice du Merger

*St-Joseph*

- Place Jacques-Cartier

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN**, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)  
Roberge J.-L., directeur-gérant

- 3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente

- Lemieux Henri, restaurant

- La Traverse de Lévis, ponton

- Can. Nat. Rys, baggage room

- La Traverse de l'Île d'Orléans, ponton

- Jeffrey Geo.-Eud., chaloupier

- Vézina Samuel, chaloupier

- Département de la Marine

- Edifice du Pilotage

- Montreal Pilot's Office

- Boulay F.-J., ass't superintendent

- Quebec Pilot Office

- Bédard J.-A., comptable

- Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds

- Lachance Nap., examinateur

- Ecole de Marine

- Langlois Sévérin, pilote instructeur

- Radio Service, Moore, W.-J., insp.

- Messier J. L., ass't insp.

- 3-5 Canadian National Railways, building

- Morazain J. E., général superintendent

- Sunderland J. J., supt. of transportation

- Brousseau L., district engineer

- Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt,

- Motive Power

- Theobald E. G. district car foreman

- 2-4 Doré Willie, prop. taverne

- 6-8-12 Brochu Philéas, taverne

- 10 Brochu Philéas, maison de pension

- 16 Beaudet J.-A., restaurant Champlain

- 18 Doré Elzéar, boucher (rés.)

- 20-22 Beaudet J. A., épicier

*St-Pierre*

- 22½ Hôtel Buteau —Pelletier Uldéric, pr.

- Germain Léo, emp. Can. S.S. Lines

- 24 Thibault Albert, taverne

- 26 Michaud Horm., chauff.-marin

- Boutin Léo, télégraphiste

- Blouin Amédée, charpentier

- Jeffrey Eugène, chaloupier

- Leblanc Albert, journalier

- 28 Bergeron Léger, restaurant

- 30-34 Pouliot & Roy, bouchers

- 36 Laroche Herménégilde, débardeur

- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec

- Chs-Aug. Goulet, gérant

*Notre-Dame*

- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des Liqueurs

**PLACE MONTCALM**, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

- Monument Montcalm

- 1 Petrie Miss M.

- 3 Hamel Mlle Géraldine

- Hamel Mme veuve Auguste-C.

- 5 Picher Edouard, de LaRue, Trudel & Picher

**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Villeneuve Wilbrod, cordonnier

- 5 Laforce Horace, anc. marbrier

- 9 Poitras, Mlle Léontine

- 9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)

- 11 Gauvin Joseph, peintre

- Gilbert Stanislas, emp. bureau d'hygiène

- 13 Lafrance Mme veuve Joseph

- 15 Burgess Cyril, emp. Brown Corp.

- Laforce Adélar, homme de livraison

- 17 Côté Mme veuve Alfred

- Juneau Lucien, comptable

- 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry

- Grandbois Hypolite, comptable

- Frawley Mrs widow Patrick

- 21 Smith J. A., épicerie et rés.

**Côté Nord—North Side**

- 2 —

- 4 Villeneuve Omer, rep. de chaussures, (boutique)

- 6 —

- 8 Lemelin Pierre, charretier

- Lemelin Herbert, comptable

- 12 Morris Cyril, emp. Brown Corp.

- 14 Labrecque Alphonse, homme de livrais.

- 16 Madden Thomas, laborer

- 18 Lavoie Raoul, rep. chaussures (boutique)

- 20 Walsh Jack, machinist

- 22 Barras Joseph, mécanicien

- Barras Cléop., rentier

- Bernier Joseph, journalier

- Nolet Mme veuve Abel-J.

- 24 MacMillan William, dept. manager

- Holt, Renfrew & Co. Ltd.

- 26 Nestor Misses M. and J.

**PONT DROUIN**, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

- 4 Cité de Québec, Dépt des chemins

- Côté Chs, surveillant de la Voirie

- 6 Verreault Mme veuve J.-A.  
Verreault Arthur, ass't contre-maitre  
de la Cité
- 8 Fluet Lucien, bonbons et tabac  
Fluet Léopold, commis

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-  
nue Lamontagne, quartier Limoilou.—  
From Leclerc Avenue to Lamontagne  
Avenue, Limoilou ward

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Masson Iréné, journaliste "Le Soleil"
- 3 Bertrand Roméo, comptable
- 7 Rochette Pascal emp. Com. Acc. du Tra.  
Lacasse Gaston, ent.-peintre-déc. (rés.)
- 9 Morin L.-D., capt. de marine
- 11 Vaillancourt Chs-Aug., commis
- 13 Laplante Albert, pompier
- 15 Careau Adrien, emp. garage municipal
- 23 Morissette Joseph-P. voy.-commerce
- 25 —
- 25½ Fortin Alfred, électricien
- 27 Renaud Eugène, menuisier  
Renaud Mme Eug., modiste
- 29 Lelièvre Wilfrid, agent Metropolit. Life
- 29½ Fortin Georges, peintre
- 33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

**Côté Est—East Side**

- 4 Hamel Lucien, comptable
- 6 Chouinard J.-H., agt manufacturier  
Giguère J.-Eug., agt de billet C.P.R.
- 8 Nadeau Joseph ent.-men. et rés.
- 10 Binet Amédée de Binet et Racine
- 12 Marineau Albert, comptable
- 14 Dubé Joseph-A., facteur
- 16 Drolet Alexandre, comptable
- 18 Beaupré Georges, menuisier
- 20 Blouin Jos. P., commis-marchand
- 22 —

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts,  
à 14, rue Buade, quartier Champlain.—  
From Rampart St. to 14 Buade St.,  
Champlain ward.

*Monument Mgr de Laval*

- Palais Archépiscopal  
Villeneuve S. E., le Cardinal, Arche-  
vêque de Québec
- Plan<sup>te</sup> Omer, Son Excellence Mgr auxi-  
liaire
- Garneau Mgr B. P., P.A., Vicaire Gé-  
néral
- Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl.  
des communautés religieuses
- Beaulieu Charles, chanoine adm. de l'as-  
surance Mutuelle des Fabriques et  
aumônier de la prison
- Laberge Jules, chanoine et chancelier
- Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des  
communautés religieuses et procureur  
diocésain
- Vaillancourt Joseph, chanoine et procu-  
reur de l'Archevêché
- Rochette Victor, chanoine, asst-proc.  
Chamberland Albert, chanoine, direc-  
teur de l'Action Sociale Catholique

- Chouinard Edgar, abbé, secrétaire et  
vice-chancelier
- Naguer Fernand, abbé, sous-secrétaire  
et maître des cérémonies
- Casgrain Ph., chanoine, directeur de  
l'oeuvre protectrice des immigrants

*Parc Frontenac*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-  
Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine  
St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 11 Beaulieu A.-P., menuisier (boutique)
- 15 Gauvin Emile, électricien
- 17 Papillon Alphonse, facteur  
Letarte L. G., peintre et doreur
- 19 Gendron Nap., plombier  
Gendron Arthur, mécanicien
- 19½ Gendron & Frère, bicyclettes
- 21 Lemay J.-A., garde prison

**Côté Nord—North Side**

- 2 Hotchkiss H. K., professor  
Shanahan Jos. G., emp. Custom House  
Smith Miss J. S. M., steno.  
Turgeon Marc, directeur dept, des im-  
pressions à L'Événement  
Thom Mrs widow H. L.  
Plamondon Mme veuve J.-E.  
Plamondon Aimé, notaire, dépt des  
Terres et Forêts  
Plamondon Chs-Ed., comptable  
Plamondon Louis-Alfred, comptable  
Plamondon Paul-Em., voy. de commerce
- 10 Robitaille Arthur, charretier
- 12½ Faucher Henri, comptable
- 12½ Dauverchain Auguste, emp. des Poste
- 14 —

- 16 Langlois Mme veuve J. B.  
Trudel René, commis  
McGowan Wm., civil engineer  
Gauvin Joseph, électricien
- 20 Galichand Ernest, journalier  
Galichand Georges, électricien
- 22 Fournier Chs, gardien de nuit  
DeTilly Mme Jules Noel  
DeTilly Noel, mec. dentiste
- 24 Delisle Emile, peintre
- 26 Ward Ronald, chauffeur

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à  
138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.  
—From St. Roch St. to 138 St. Ansel-  
me St., St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co., Ltd, Power House  
*Sagard  
Laberge  
Du Pont*
- 107 Labrecque Gaudias, com.-épiciér  
Labrecque Mlle Catherine, ménagère
- 119 Huot Roméo, commis  
Huot Horton, tailleur en fourrures  
Huot Ernest, comptable  
Mercier Jules, gardien  
Beaulieu Ths, barbier

*Laliberté*

- 123 Racicot Ovila, garage  
 125 Bolduc Alfred, rentier  
 127 Ouellet Léon, journalier  
 Alain Louis, journalier  
 Gagné Guillaume, presseur  
 Seaborn Thomas, emp. C.N.R.  
 Leblanc Clovis, journalier  
 129 Sergerie, Mme veuve Isidore  
 Parent Mme Jules  
*Letellier*

137 —

*Daulac*

- 149 Auger & Auger, marchand de bois  
*De l'Eglise*

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

*De la Couronne*

- 203 Paradis Napoléon, fils, menuisier  
 203½ Gendron Achille, journalier  
 205 Labrecque Jos., emp. J.-B. Renaud Inc.  
 207 Veuilleux Mme veuve Napoléon  
 209 Turgeon Mme Edgar  
 Turgeon Edgar, emp. Bell Tel. Co  
 211 Deguise Louis, emp. de la Cité  
 213 Mercier Charles capt. navigateur  
 215 —  
 217 Morin Pierre, journalier  
 219 Rainville Alfred, rentier  
 219½ Bernier Delphis, journalier  
 Bernier Anselme, électricien Que. Power  
 219¾ Roy Arthur, journalier  
 221 St-Pierre Willie, journalier  
 223 Verreault Joseph, charretier  
 225 Marcoux Mme veuve Romuald  
 Marcoux Mlle Yvette, commis  
 225½ Guay Alidor, commis  
 Bilodeau Adj., emp. Verdon Ltée  
 227 Létourneau Louis, épicerie et rés.  
 229 Pruneau Ovila, journalier  
 233 Allard Omer, ch. de camion  
 233¼ Lachance Raoul, journalier  
 233½ Grégoire F. d'Assise, journalier  
 233¾ Laprise Conrad, journalier  
 235 Marcoux Pierre, pensionnaire  
 237 Brindamour Camille, menuisier  
 Brindamour Joseph, empl. C. N. R.  
 239 Duchaine Edmont, machiniste  
 241 Bégin Henri, emp. Bell Tel.  
 241a Côté Prudent, contremaître  
 Brindamour Alfred, plombier  
 241b Brindamour Alfred, plombier  
 241½ A.B. Pariseault Edouard, journalier  
 241½ C.B. Dionne Thomas, journalier  
 241½ D. Cimon Adélar, journalier  
 241½ E.F. Landry Xav. emp. W. E. Bégin  
 241½ F  
 243 Bergeron Mme veuve Honoré  
 247 —  
 253½ Giguère Siméon, pompier  
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.  
 Pichette Lucien, sténographe  
 251 Patoine Ernest, journalier  
 253 Beaudoin Edouard, maçon  
 253½ —  
 255 —  
 259 —  
 259½ Longtin Valérien, journalier

- 261 Lemieux Mme veuve Théodore  
 Lemieux Alfred, journalier  
 265 Caron Léon, emp. Anglo Pulp  
 269 Barrette Ernest, tailleur en cuir  
 Fortier Joseph, comptable  
*Dorchester*  
 279 Pichette Rosario, débardeur  
 279½ Tremblay Elzéar, menuisier  
 281r Bureau Théoph., emp. Rock City Tob.  
 283 Vézina L.-O., commis taverne  
 285 —  
 287 St-Michel Gaudias, limeur de scie  
 Juneau Lucien, charretier  
 289 Boucher Alphonse, commis  
 Dechène Cyrias, journalier  
 Lessard Isidore, mécanicien  
 Cliche Odina, journalier  
 291 Dussault Antoni, journalier  
 291½ Verreault Paul, emp. Bell Tel.  
 293 Roberge Raoul, contremaître  
 295 Gagnon Adélar, gardien de nuit  
 295½ Verreault Paul, emp. Bell Tel.  
 297 Brousseau Rosario, peintre  
 Villeneuve Lucien, ch. d'auto  
 299 Lépine Frank, cord.-machiniste  
 301 Laroche Mme veuve Joseph  
 St-Pierre Bernard, journalier  
 303 Cloutier Joseph, journalier  
 305 Turgeon Eudore, journalier  
 307 Racine Louis, emp. Imperial Oil  
 Jean Théophile, journalier  
 311 Godbout Théodore, tailleur  
 Godbout Pierre, menuisier  
 315 Roberge Dollard, plombier  
 Godbout Gérard, menuisier  
 317 Lefrançois Paul, plombier  
 Rhéaume Edouard, sollicitateur  
 319 Turcotte Georges, ramoneur  
 321 Drolet Emile, étal  
 Drolet Mme veuve Jean  
 323 Boutet Joseph, forgeron  
 325 Couturier Victor, emp. U. St-Malo  
 Jacob Adélar, sollicitateur d'assurances  
 Henri Camille, journalier  
 327½ Deslauriers Lorenzo, emp. Que. Power  
 329 Boivin Ovila, facteur  
 Paquet Eugène, peintre  
 Morissette Mme veuve Alfred  
 Drolet Paul, emp. P.-T. Legaré  
 331 Boivin Alfred, emp. Dom. Arsenal  
 337-345 Morissette & Frère, dept. autos usagés

**Coté Nord—North Side***Grant*

- 24½ —  
*Du Port*  
 126 Chalifour O., Inc., marchand de bois  
*De la Couronne*  
*Gosford*  
 216 Defoy Irénée, mécanicien  
 Defoy Edouard, journalier  
 218 Duplain Albéni, menuisier  
 Marchand Mme Joseph  
 218 Marchand Mme Joseph  
 220 Métivier Ludger, peintre

- 220 Guénard Joseph, journalier  
 222 Tremblay Joseph, cord-machiniste  
 Tremblay Marcel, cordonnier  
 Tremblay Maurice, journalier  
 Tremblay Mlle Edwidge  
 224 Roberge Mme veuve Cyrille  
 Roberge Albert, commis  
 Roberge Levis, plombier  
 226 Federal Gas & Oil Co, Ltd  
 228 Dallaire Gaudias, gard. nuit  
 230 Biodeau Amédée, journalier  
 Biodeau Roland, électricien  
 Biodeau Roger, mécanicien  
 Biodeau Géo. mécanicien  
 Biodeau Edm., épicier  
*Léonard*  
 234 Lemieux Lucien  
 Lemieux Paul, journalier  
 Aubé Mme Marcel  
 234 $\frac{3}{4}$  —  
 236 Allard Edmond, journalier  
 Roussin J.-Bte, journalier  
 242 Fiset Mme veuve Edouard  
 Morency Mme veuve Bruno  
 244 Pichette Gaudias, journalier  
 244 $\frac{1}{2}$  Montambault Oréus, journalier  
 246 Gervais Eugène, de E. Gervais, **Enr.**  
 Laforge Donat, commis J.-B. Laliberté  
 248 Taillon Jules, commis  
 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais  
 Parent Napoléon, plâtrier  
 252 Morin Gaudias, chauffeur de camion  
 254 Baily Napoléon, cordonnier  
 256 Emond Mme Veuve Pierre  
 Emond Roméo, journalier  
 Emond Jean-M., journalier  
 258 Gendron Albert, chauff. C.P.R.  
 Verreault Eugène, menuisier  
 264 Turcotte Robert, emp. Lait. Champlain  
 Labrecque Cyrille, journalier  
 266 La Laiterie Champlain Ltée  
*Dorchester*  
 278 Giroux Maurice, cordonnier  
 282 Chrétien Joseph, plombier  
 Chrétien Louis, journalier  
 286 Gauthier Chs-Eug., journalier  
 288 Guérin David, maçon  
 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste  
 Remillard Albert, corroyeur  
 292 Gaulin Pierre, rentier  
 Drouin Emile, emp. C. du Hâvre  
 Drouin Joseph, journalier  
 Gaulin Herm., journalier  
 Patry Adrien, emp. C.P.R.  
 Frenette Roland, pâtissier  
 294 Couture Gérard, cord.-machiniste  
 Breton Mme veuve J.-Bte  
 Breton J.-Bte, cuisinier p  
 Breton Marcel, commis  
 Breton Gerard, charpentier  
 Breton Roméo, emp. A.-E. Marois  
 294 $\frac{1}{2}$  Raymond Alfred, corroyeur  
 Lessard Mme Joseph  
 Couture Mme veuve m m m m m m  
 Couture Mme veuve Elz.  
 298 Richard Félix, emp. C. P. R.  
 298 $\frac{1}{2}$  Guimon Charles, comptable
- 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs  
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p  
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)  
 306 Savard Albert, chauff. d'auto  
 Poulin Alfred, rentier  
 308 Forgues Louis, charretier  
 Trudel Mlle Elodia, couturière  
 310 Depeyre Mlle Alphonsine p  
 Depeyre Mlle Mélanie  
 Fossy Georges, ouvrier en formes  
 318 Sansfaçon Mme veuve Marcel  
 Bilodeau Mme Louis  
 320 Roberge J.-B., calfat p  
 Roberge Alfred, journalier  
 Patry Wilfrid, plâtrier  
 322 Chouinard Victor, presseur  
*Caron*  
 336-344 Lortie P. L., Ltée, auto entrepôt  
 348 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt  
**PRINCE OF WALES**, de 25, rue St. James,  
 à 4, rue St-André, quartier Champlain.  
 —From 25 St. James St. to 4 St. André  
 St., Champlain ward.  
 — Wellington Wharf  
 1-3 The Thomas Co., Ltd, store  
 2-12 Quebec Harbour Commission Shed  
 No 16  
*St-Paul*  
 — Maple Leaf Milling Co.  
*St-André*  
**QUEEN.** (See de la Reine).  
**RACINE**, de 131 rue Lavigneur à 552 rue  
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 131, Lavigneur St., to 552, St-  
 John street.  
**Côté Est—East Side**  
*Latourelle*  
 1 Brisson Chs, emp. Pères Jésuites  
 3 Brouseau Armand, pâtissier  
 Matte Mme veuve Louis-A.  
 5 Darveau Odilon, peintre  
 7 —  
 11 Langlois J.-Alf., agent  
 Marcotte J.-E., emp. Dépt de l'Auditeur  
 de la Province  
 Fournier P.-E., emp. C. N. R.  
 13 Bouret, Ernest, pompier  
 15 Mollet Louis-N., ancien épicier  
 17 Jobin J.-Oct., conducteur C. P. R.  
 19 Denis Mme veuve Louis  
 21 O'Brien J. James, opér.  
 23 —  
*Richelieu*  
 29 Côté Edmond, étal de boucher  
 31 Fiset Alphonse, emp. Corporation  
 Gauthier Henry, contremaître  
*D'Aiguillon*  
 35 Paré Mme veuve J.-P.  
 Chouinard Mme veuve Ephrem  
*St-Jean*
- 
- Côté Ouest—West Side**  
*Latourelle*  
 2 —  
 10 Thériault Edmond, salon de barbier  
 12 Plamondon Mlle Anne-Marie, bonbon

- 14 Roy Mme veuve J.  
 16 Soulard Gaston, commis  
*Richelieu*  
 18 Walsh Joseph, plumber  
 20 Buteau Mme veuve Jacques  
 Buteau Jean-Chs, emp. C. P. R.  
 Buteau Stanislas, emp. Les Prévoyants  
 Ferland J.-A., barbier  
 22 Kelly Frank, blacksmith  
 24 Poulin Jules, contremaitre  
 Poulin Rosario, emp. la Voirie  
 Poulin Alexandre, tail. fourrures  
 Poulin Lionel, voy. de commerce  
 26 Ménard Roméo, emp. plombier (boutiq)  
 28 Gilbert Phydme, m.-ferrant  
*Richelieu*  
*D'Aiguillon*

**RAMEAU**, de la rue Demers à 419½ rue  
 St-Joseph, quartier St-Sauveur.—From  
 Demers Street to 419½ St. Joseph St.,  
 St. Sauveur ward

**Côte Ouest—West Side**

7 Les Enchères Baillargeon, Ltée

**Côté Est—East Side**

- 8 Gingras Basile, charpentier  
 10 Bélanger Albert, cordonnier  
 14 Asselin Mlle R.-A. emp. Dom. Corset  
 Goulet Albert, ch. de taxi  
 16 Deslauriers Jos., restaurant & rés.  
 Deslauriers Mme veuve Alphonse

**RAMSAY**, de 310, rue St-Paul, à 1, Place  
 d'Orléans, quartier Champlain.—From  
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,  
 Champlain ward

**Côté Ouest—West Side**

- 5-7 —  
 9 Brousseau Lauréat, épicier  
 9½ Gaudreau Jos., étal de boucher  
 11-11½ Garage Ramsay, Giroux & Vail-  
 lancourt, prop.  
 13 —  
 15 St-Hilaire Alphonse, épicier (rés)  
 17 Aimé Lunch, Picard Joseph, prop.  
 27 Thibault Xavier, journalier  
 29 Borko Nikita, cement finisher  
 Rudek John, laborer  
 Viel, J.-A., emp. C. N. R.

**Côté Est—East Side**

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
 Co., Ltd, Montmorency Division  
 — Bureaux et hangars à fret Q. Ry  
 — C. P. R., freight office  
 Breton L., agent  
**RICHARDSON**, de 131, rue Grant, à 132,  
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.  
 —From 131 Grant St. to 182 Boule-  
 vard Langelier, St. Roch ward  
 3 Dumas Mme veuve C.  
 Paquet Salomou, journalier  
 5 Dumas Albert, emp. C. des liqueurs  
 Dumas Mlle Yvonne  
 Labrecque Alphonse, journalier  
 7 Guay & Frère, Enrg., électriciens  
 9 Marcotte Donat, journalier

- 11 Cauchon Adélar, journalier  
 Giroux Arthur, journalier  
 11½ Beaumont Joseph, ferb.-plombier  
 17 Lapointe Paul, snr, mécanicien  
 Lapointe Paul, jnr, ing.-forestier  
 19 Michaud Mme veuve J.-B. p  
 Michaud Mlle M.-Anne, rentière  
 21 Bédard Joseph, emp. s. civil  
 25 Déry Edwin, menuisier  
 Déry Bernard, berlineur  
 Déry Mlle, bonbons et tabacs  
 29 Trudel Charles, cond. d'auto  
 Bédard J.-Bte, emp. Le Soleil  
 31 Fortin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée  
 Parent Roméo, journalier  
 33 Dion Olidor, boulanger & rés. p  
 35 Bellamy Mlle Corinne  
 Gagnon Ovide, de Auclair & Gagnon  
 37 Bédard Albert, journalier  
 39 —  
 41r Duquet William, mécanicien  
 43 Picard L. V., peintre décorateur  
 Picard Ulric, emp, Chs Gagnon  
 45 Laberge Mlle Anna  
 47r Tardif Odilon, emp. Boswell's Brewery  
 49r Giroux Joseph, cordonnier  
 51 Perron Irénée, journalier  
 Gadoury Lionel, marbrier  
 53 Roy Mme veuve Tél.  
 Roy Téléphore, journalier  
 Legrand Mme veuve Albert, rentière  
 57 Filion Henri, presseur  
 Filion Jean, journalier  
 61 Bélanger Mme veuve Alexandre  
*Du Pont*  
 65 Tanguay Mme veuve, chambres  
 Tanguay Donat, journalier  
 St-Laurent Laurent, journalier  
 67-69-71 General Automobile Supply, Regd  
 75 —  
 77 Lessard Mme veuve Elzéar p  
 79 Lessard Lucien, peintre  
 81 Boucher Albert, emp. de la Cité  
 83 Tremblay Valère, marchand de grain et  
 écuries de louage et d'autos, rés.  
 Turcotte Georges, comptable  
 85 Rhéaume Mme veuve Jules  
 89 Bédard J.-C., imprimeur  
 Savard René, imprimeur  
*Laliberté*  
 97 Veilleux Mme veuve Richard  
 Boulanger J.-Bte, voy. de commerce  
 Audy Eug.-R., journalier  
 Bilodeau Gédéon, rentier  
 Morin Léopold, emp. Dugal & Matte  
 99 Robitaille Leger, emp. Cie Paquet  
 101 Rousseau E. A., tourneur (r)  
 103 Lefrançois Octave, huissier  
 Blais Roméo, emp. de buanderie  
 Blais Adéoda, emp. buanderie  
 109 Filion Jacques, journalier  
 109½ Barzetti & Luchesi, Enr., statuaires  
 111 Savard Emile, journalier  
 113 L'Heureux Mme veuve Théophile  
 L'Heureux Henri, infirmier Hôp. St-  
 Frs-d'Assise  
 L'Heureux Emile, emp. Que. Ry.

- 115 Couture Eudore, menuisier  
 119 Plamondon Antonio, menuisier  
 121 Plamondon Achille, menuisier  
 123 Plamondon Clovis, c.-maitre P.-T. Le-garé  
 127 Marcoux Alfred, mécanicien  
 Bérubé John, menuisier  
 Cloutier Chs-Aug., emp. s. civil  
 127½ Dinel Lucien, couvreur  
 129 Morin Mme veuve R.  
 Morin Réal, rep. P. McLean  
 131 Paradis Moïse, emp. Verret & Cie  
 133 Paradis Paul, barbier  
 Tremblay David, commis boucher  
 Savard David, anc. navigateur  
 133½ Morency Joseph, prop. de garage  
 135 Vaillancourt J.-A., accordeur piano  
 137 Giguère Mme veuve J.-E.  
 Giguère Clément, de J.-E. Giguère  
 139 Talbot Alphonse, barbier  
 141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère  
 145 Finet Léon, commis de taverne  
 Auger Arthur, emp. Com. du Hâvre  
 147 Moisan Elz., commis expr.  
 149 Maranda Joseph, emp. Quebec Motor Sales  
 Parent Joseph, emp. Cie Paquet  
 149½ Forest Lucien, chauff. d'auto  
 151 Grenier Wilbrod, journalier  
 155 Gagné Joseph, journalier  
*De l'Eglise*  
 163 Gingras Joseph, journalier  
 165 Moore Alfred, journalier  
 171 Thivierge Dominique, journalier  
 Thivierge Joseph, journalier  
 Thivierge Philias, journalier  
 173 Dufour Mme veuve Alexandre  
 Audibert Joseph, journalier  
 Audibert Mme veuve Alfred  
 175 Bélanger Mme veuve Samuel  
 Bélanger Adjutor, forgeron  
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand  
 181 Boulet Ferdinand, contremaitre  
 185 Martel Mlle Blanche  
 Duclos Lorenzo, comptable  
 185½ Masson Edouard, plombier p  
 187 Roy Aurélien, journalier  
 187½ Beaumont Ambroise, plombier  
 191 Loïsele J., emp. Elz. Fortier  
 193 —  
*De la Couronne*  
 205 Martel Frédéric, employé à la Cour p  
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.  
 Santerre Mme veuve Avelin  
 211 Plamondon Adjutor, emp. Sun Life  
 213 Falardeau Albert, emp. International Harvesters  
 Plamondon Mme veuve Samuel  
 Plamondon J.-Bte, emp. Br. Champlain  
 Plamondon Omer, bourreur  
 Houde Odina, voy. de commerce  
 215 Lavoie Arthur, commis  
 Lavoie Arthur jnr, circur de botte  
 Lavoie Georges, emp. Ch. Frontenac  
 Gagnon Arthur, commis  
 221 Lecours Arsène, emp. L.D. Peters  
 223 —  
 225 Bolduc Alphonse, jnr, ing. C.P.R.  
 Bolduc Geo., cordonnier  
 Bolduc Paul, journalier  
 Bolduc Adélaré, menuisier  
 Bolduc Lucien, cordonnier  
 229 Dechêne Mlle Léda  
 Lachance Mme veuve Ovide, rentière  
 231 Repper Lauréat, électricien  
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand  
 Boutet Edgar, journalier  
 237 Toupin Edouard, gard. C. des Liqueurs  
 239 Falardeau Magloire, messenger  
 241 Verreault Gustave, ch. de camion  
 243 Grenier Napoléon, menuisier  
 247 Côté Arthur, corroyeur p  
 Côté Ls-Phil., comptable  
 Bérubé Philéas, chauff. de taxi  
 Bérubé Valère, journalier  
 Bérubé Nap., rentier  
 Rhéaume Étienne, journalier  
 249 Dion Arthur, anc. marchand  
 Lapointe Raoul, mécanicien  
 251 Loïsele Josaphat, journalier  
 253 Sansfaçon Henri, chauffeur d'auto  
 255 Sénéchal Joseph, snr, contremaitre corroyeur p.  
 Sénéchal Joseph, jr, huissier C. S. (bu reau et rés)  
 257 Gariépy Paul, Em., journalier  
 Gariépy Gabriel, journalier  
 Gariépy Paul, emp. Com. des Liqueurs  
 Drouin Albert, tailleur  
 St-Hilaire Mme veuve Abel  
 259 Laforge Eugène, chauffeur  
 261 Grenier Jos.-Nap., journalier  
 Grenier Mlle Adrienne, sténographe  
 269 Teinturerie Dorchester (ateliers)  
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie  
*Dorchester*  
 277 Coulombe Antoine, tanneur  
 Boucher Mme veuve Bruno  
 Boucher Albert, journalier  
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p  
 281 Racine Georges, corroyeur  
 Gilbert Eustache, opticien  
 283 Lessard Alfred, capt.  
 283½ Guy G. D., de J.-P. Guy Ltée  
 Guy Paul-Em., emp. Magasin Guy  
 Guy Jean-Pierre, tourneur  
 285 —  
 287 Fortin Antonin, tailleur de fourrures  
 Cantin Mme veuve Charles  
 289 Bouchard Mme veuve Ths. Philippe  
 295 Poulin Joseph, gardien  
 Poulin Victor, typographe  
 Côté Roméo, typographe  
 Gosselin Mme veuve Joseph  
 297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)  
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration  
 Poulin Eug., emp. Cie P.-T. Logaré  
 305 Poulin Mme veuve Joseph p  
 307 Vachon Alphonse, menuisier  
 309 Cauchon Mme veuve Magloire  
 Cauchon Antoine, emp. Dept. Automobiles  
 Cauchon Magloire, mécanicien

- 311 Cauchon Magloire Ltée, entrepreneurs généraux, bureaux et boutique  
 313 Letarte Edmond, emp. Bras. Champlain  
 315 Jinchereau Alphonse, maçon  
 Jinchereau Jean-Bte, maçon  
 317 Drouin Mlle Mary  
 323 Miller Albert, chau. d'auto  
 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneurs généraux  
 Jinchereau Eugène, de J.-B. Jinchereau & Fils  
 331 Roy Henri, comptable  
 Morneau J.-E., constable  
 335 Moreau J.-E., épiciier, (rés.)  
 Caron  
 337 Barbeau René, tailleur en fourrures  
 Guenette Mlle Fabiola  
 Pageau Georges, menuisier  
 339 Marquis Mme veuve J.-Nap.  
 Morin Réal, journalier  
 Morin Mme veuve Roméo  
 Bilodeau Edmond, peintre  
 343 Villeneuve Lucien F., voy. de commerce  
 345 Fiset Alfred, jr., carossier  
 347 Fiset Alfred, sr, carossier (r) p  
 Fiset Léonce, peintre  
 Gagnon Donat, caissier  
 351 Mercier Joseph, menuisier  
 353 Sansfaçon Henri, cond. d'auto  
 Gosselin Laurent, gardein de nuit  
 357 Germain Omer, insp. bureau de santé  
 Germain Armand, peintre  
 Germain Henri, typographe  
 Germain Léopold, journalier  
 359 Careau Jean, journalier  
 Careau Mme veuve Georges  
 Careau Geo., journalier  
 Bédard Arthur, journalier  
 363 1/2 Talbot Mme Y.  
 365 Roy Mme veuve Arthur  
 367 Giguère Armand, mécanicien  
 Giguère Robert, mécanicien  
 Giguère Gérard, journalier  
 Giguère Paul, journalier  
 St-Anselme  
 379 St-Laurent Raymond, barbier  
 381 Gilbert Eustache, opticien  
 383 Morin F.-X., imp. C.N.R.  
 Dubé Stanislas, journalier  
 385 Breton Pierre, emp. Arsenal  
 Lamontagne Mmè veuve L.  
 Lamontagne Léandre, peintre  
 387 Perreault Henri, agt de publicité, Maisson Pollack  
 Perrault Jean, étudiant  
 389 Boutet Alphonse, comptable  
 391 Dufresne G.-Adjutor, commis-marchand  
 395 Lord Paul, emp. Cie Maritime  
 397 Létourneau Alph., maître charretier p.  
 Létourneau Roland, commis  
 399 —  
 401 —  
 407 Armable Marie, pâtissier  
 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères, Ltée p
- 2 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd  
 Godin Ovide, propriétaire  
 6 Drolet Georges, journalier  
 8 —  
 14 —  
 16 Auclair Louis, emp. Hôtel Victoria  
 16r Lapointe A., menuisier et limeur scies  
 18 Morin Alfred, mécanicien  
 Roger Donat, journalier  
 Bédard Adélard, journalier  
 20 —  
 24 Guy Joseph, emp. C.N.R.  
 26 Fontaine Emile, car inspecteur C.P.R.  
 Taillon Mme veuve Olivier, rentière  
 30 Côté Adjutor, peintre  
 32 —  
 34 Richard Joseph, journalier  
 36 Daigle Jos, tanneur  
 40 Bidégaré Antonio, mécanicien  
 40 1/2 Vézina Omer, livreur Boswell Br.  
 40 3/4 Pouliot Donat, forgeron-soudeur  
 Prévost Ad. Enr., sculpteur  
 Doré & Leclerc, couvreurs  
 42 Roy Mme veuve Jean  
 Roy Lorenzo, journalier  
 Roy Fidèle, typographe  
 46 Paquet Adélard, journalier  
 48 Gosselin Onésime, journalier  
 Parent J. Ernest, commis  
 56 Langlois Alphonse, maison de pension  
 Mercier Mlle Corinne  
 Clairvallée Mlle Corinne  
 56 1/2 Tessier Mlle G.  
 58 Langlois A., salon de barbier et rés.  
 Du Pont  
 60 Boucher Ernest, journalier  
 Levesque Alph. journalier  
 72 —  
 74 1/2 Mathieu Philippe, ent.-menuisier  
 76 General Auto Supply, Enr.  
 78 Pelletier Mme veuve Conrad  
 Pelletier Gaudias, chauffeur de taxis  
 80 Gagnon Mme veuve A.  
 Gagnop Amédée, commis épiciier  
 Gagnon Paul, collecteur  
 Parent Wilfrid, journalier  
 Parent Adélard, emp. Ritchie  
 Bolduc Alfred, charretier  
 Pichette Joseph, ent.-plombier, entrepôt  
 84 Tremblay Valère, march. de grains et prop. garage  
 86 Savard Arthur, journalier  
 Duguay Edmond, journalier  
 88 Paquet Adélard, épiciier  
 94 Labbé Alph., ch. camion  
 Laliberté  
 100-102 Marier & Tremblay, entrepôt No 10  
 104 Caron Auguste emp. J.-L. Laflamme  
 106 Gaumont Arthur-A.-A. comptable  
 108 Lessard Marc, charretier p  
 114 Coulombe Paul-E., commis  
 116 Drolet J. Ed., cond. camion  
 118 Fortin Maxime, emp. Paquet Ltée  
 Lavoie Joseph, plombier  
 120 Picher Joseph, journalier  
 122 Hamel Alexandre, typographe  
 Villeneuve Mme veuve Joseph

- 122r Villeneuve Jacques, emp. de la cité  
 124 Grosleau Valère, boulanger  
 126 Dompierre Gust., emp. Pal. de Justice  
 128 Crowe Mme veuve Edouard  
 Crowe Alfred, surt Bureau de Place-  
 ment Provincial  
 130 Abel Siméon, journalier  
 Abel Lucien, soudeur à l'autogène  
 132 Deblois Mlle Berthe  
 Tremblay Mlle P., rentière  
 Tremblay Mlle Marie  
 136 Giguère Mlle Alice  
 138 Galarneau Joseph, commis  
 140-142 Bégin W. Edouard, boucherie et  
 charcuterie  
 144 Janvier Louis, contremaître  
 Thibaudeau, Henri, navigateur  
 Thibaudeau Mme veuve Elie  
 Thibaudeau Lucien, relieur  
 146 Lepire Joseph, charretier  
 Langlais Pierre, journalier  
 Fillion Roméo, infirmier  
 150 Bernard Joseph, contre-maitre  
 Bernier Mme veuve Théophile  
 Bernier Eugène, jardinier  
 Rouleau Mme veuve Moïse  
 Lessard Mlle Léonie  
 154 Chamberland Gaudiose, journalier p  
 Chamberland Mlles, emp. pharmacie  
 Brunet  
 156-160 Le Garage Moderne, Enr., J.-E. Du-  
 péré, prop.

*De l'Eglise*

- 164 Kong Henri, restaurant  
 168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p  
 170 Couture Jos. cordonnier  
 172 Galarneau Mme veuve Edouard  
 Galarneau Frédéric, messager  
 Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain  
 174 Martel J.-B., voy. de commerce p  
 176 Gosselin Frs.-X. emp. Com. des liqueurs  
 182 Audet, Mme veuve Joseph  
 Audet Pierre, de Jos. Rondeau Enr.  
 182½ Grenier Adélar, doreur  
 188 Laveau Jules, commis  
 190 Bissonnette Edgar, négociant en gros

*De la Couronne*

- 204 Gagnon Mme veuve Odilon  
 Gagnon Albert, agt d'assurances  
 206 Foo Kee Chinese laundry  
 210 Deschênes Georges, menuisier  
 212 Chabot Joseph, journalier  
 Poitras Ernest, briqueteur  
 214 Boudreau Alphonse, menuisier  
 216 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.  
 218 Langlois J.-T., emp. Bell Tel.  
 220 Caron Louis, journalier p  
 224 Rousseau Mme veuve Philippe  
 Rousseau Maurice, tourneur  
 Rousseau Philippe, comptable  
 Bigaouette Wilfrid, voy. de commerce  
 Bigaouette Wilbrod, menuisier  
 226 Colton Miss Mary  
 228 Bilodeau Mme veuve David  
 230 Gagnon Mme veuve A. Z.  
 Gagnon Lucien, emp. bureau de poste  
 232 Gagnon Mme veuve Victor

- 236 Dénéchaud Georges, journalier  
 238r Babin Léonard, commis  
 Cassini Rodolphe, journalier  
 238½ —  
 240 Landry Mme veuve F.-X.  
 Landry Mlle Yvonne  
 242 Vacca Mme veuve Pierre  
 244 Alain Camille, forgeron (r) p  
 Devarens Israel, tailleur de cuir  
 246 Masse Gaudias, contre-maitre  
 250 Langlais Mlle Hélène p  
 252 Beaudoin Mme veuve François  
 254 Beaudoin Pierre, tail. de cuir  
 Beaudoin Alex., journalier  
 Beaudoin Arthur, expéditeur White-  
 head & Turner  
 258 Beaudoin Edmond, peintre  
 260 Chouinard Alexandre, portier Théâtre  
 Impérial  
 Gosselin Mlle Marcelle, salon de coiffure  
 Dolbec Elz., portier Théâtre Princess  
 Larose Louis, emp. Palais Montcalm  
 264 Durand Louis, emp. C.P.Ry.  
 268 Noel Gérard, cordonnier et rep. de  
 chaussures (boutique)  
 270 Morin David, journalier  
 Morin Réal, corroyeur  
 Morin Antoine, cond. de malles  
 272 Thivierge Almanzor, épicié (rés.)

*Dorchester*

- 278 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Li-  
 queurs  
 280 —  
 282 Bussigny Georges, journalier  
 Bussigny Mlle Aud., coiffeuse  
 284 Lauzon Ubalde, emp. P.-T. Legaré  
 Langlais Joseph, emp. Metropolitan  
 Stores  
 288 Verreault Joseph, journalier  
 290 Pouliot Stanislas, comptable  
 Lemelin Joseph, menuisier  
 292 Fontaine Alfred, cordonnier p  
 Gobeil Arthur-A., ingénieur civil  
 294 Jobin Roméo, typographe  
 296 —  
 298 Noel Mme veuve Wenceslas  
 Noel Jean-Bte, cordonnier  
 Noel Gérard, cordonnier  
 298½r Dompierre Mlle A.  
 300 Paré Hector, charretier p  
 Paré Ger.-Hector, menuisier  
 302 Lemelin Albert, commis  
 Lemelin Mme veuve Pierre  
 306 Sansfaçon Alfred, ent.-peintre  
 Sansfaçon Pierre-P., commis  
 308 Matte Mme veuve Ulric  
 Matte Stanislas, pâtissier  
 Béland Joseph, emp. Palais de Justice  
 310 Bernier Eugène, mécanicien  
 312 Béland Fortunat, vulcanisateur  
 320 Clément Georges, journalier  
 Leclerc Adjudor, journalier  
 Lachance Wilfrid, cordonnier  
 322 Pouliot Geo.-Henri, commis  
 324 Chamberland Mme veuve H.  
 Frenette Arthur, peintre  
 Pagé Antonio, agent "Le Soleil"

- 326 Turcotte Albert, chauff. C.N.R.  
 326½ —  
 328 Brissebois Napoléon, emp. C. P. R.  
 330 Turcotte Georges H., épiciér (r) p  
 Turcotte Maurice, tail. en fourrures  
 340 —  
     *Caron*  
 342 Garneau Eugène, menuisier  
 342 Lessard F.-X., forgeron  
     Gagnon Edouard, journalier  
     Gagnon Sam., journalier  
 344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement  
     Robitaille Alfred, voy. de commerce  
 346 Dompierre Joseph, commis  
     Dompierre Joseph, jr, journalier  
 346½ Bélanger Léon tailleur de cuir  
 348 Labranche Joseph, voy. de commerce  
 350 Ouellet Elzéar, mécanicien d'auto  
     Ouellet Paul-Emile, mécanicien  
     St-Cyr Albert, cordonnier p  
 352 Gagné Adélar, cuisinier  
 354 Cattelain Joseph, agent de publicité  
     Tremblay Pierre, menuisier  
 356 Fluet Alphonse, rentier  
 358 Fluet Mme veuve Roméo, restaurant et  
     rés.  
     Gagnon Mlle M.-Anne  
 362 Roussin Flavien, emp. Quebec Power  
     Roussin Nap., journalier  
 366 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.  
 366 Bédard Gérard, emp. T. Avard  
     Bédard Léo.-P., emp. Rioux & Petit-  
     grew  
     Bédard Mlle M.-Jeanne, emp. Vandry  
     Inc.  
 370 Nadeau Alfred, peintre  
     *St-Anselme*  
 376 —  
 378 Jenkins & Frère, épicerie  
 380 Huot Charles, facteur  
     Turgeon Mlles D. & R.  
     Turgeon Mme veuve Fabien  
 382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce  
 384 Pageot Mme veuve Théophile  
     Pageot Mlle Marguerite  
 386 Lachance J. Edmond, agt d'assurances  
 388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)  
 394 Marceau Lazarre, ingénieur stationnaire  
 396 Langlois Louis, rentier  
     Langlois Adélar, journalier  
     Langlois René, journalier  
     Langlois Louis, jr, journalier  
 408 Débigaré Napoléon, journalier  
     Bergeron Wilfrid, peintre  
 RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½,  
 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-  
 Baptiste.—From McMahon St. to 1½  
 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste  
 ward.  
 Côté Sud—South Side  
 5 Académie Mallet  
     Rvde Sr St-Zénon, directrice  
     *Des Glacis*  
 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—  
 Chambre mortuaire des vieillards des  
 deux sexes  
     *D'Youville*

- 9 Richard Edgar, menuisier  
 15 Frédérick Mme veuve Joseph  
     Frédérick André-E., comptable  
     *St-Eustache*  
     *Côte d'Abraham*  
 31 Emond Mme veuve Robert  
     Gagnon Mlle Germaine, modiste  
 35 Bédard Onésime, forgeron (r)  
     Bédard Hector, ingénieur  
 37 Fréchette Elzéar, journalier  
     Bédard Rosario, cond. C.N.R.  
 39 Boiteau Alphonse, plombier  
 41 Desprès Joseph, plâtrier  
     Grenier Mme veuve Alfred  
     Grenier Fernand, emp. s. civil  
     Leclerc Mlle Marie, couturière  
 43 Floyd Wm. Lt. Fire Station  
     Mulcair Mrs widow P  
     Mulcair John, laborer  
 45 Hamel Charles Philippe, peintre  
 45½ Lapointe Mme veuve Laurent  
 47 Langevin Louis, commis  
 49 —  
 49½ Bédard J.-Elz., commis  
 51 Lelièvre Mme veuve N. C., p  
     Lelièvre Cyrille comptable  
     *St-Augustin*  
 67 —  
 69 Gosselin Wilfrid  
 71 Plamondon Lorenzo, emp. C. N. R.  
 73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment  
 75 Déry Raphael, voy. de commerce  
 75½ Aubertin Mme veuve L.-N.  
 77 Murphy Mrs widow Michael  
     Murphy J.-Edw., clerk  
     Scully Miss M. A.  
 77½ Binet Alfred, com. Hôtel Montcalm  
 79 Lefrançois Alphonse, maçon p  
 79½ Davis Mme Walter  
 81 Lefrançois Philéas, commis  
 81½ Clouette Nap. journalier  
 85 Julien Mme veuve Jacques  
 87 Lemay, Mme veuve E.  
     Bilodeau Michel, poseur de tuiles  
 88 Bellefeuille Robert, commis  
     Labrecque Mme veuve Désiré  
     Huard Joseph, plombier  
 93 Ringuet Alph., chauffeur & gard.  
     Noel Godbout, ent.-maçon  
 95 Hogan John, laborer  
 97 Savard Jos.-O., de J. Savard  
 99 Poulin Sim. D., rentier  
     Savard L.-D., professeur  
 101 Samson Adrien, typographe  
 103 Méthot Ernest, menuisier  
     Rioux Eugène, facteur  
 105 Noel Mme veuve Joseph  
     Noel Adélar, journalier  
     Noel Omer, pâtissier  
     Noel Alfred, peintre  
     Noel Arthur, journalier  
 107 Lecouvrie Edm., gard. de la paix  
     *Côte Ste-Geneviève*  
 115 Routhier Napoléon, journalier  
     Bergeron Edouard Lucien, comptable  
 117 Gagnon Réal, inspecteur de viandes  
 119 Bergeron Rodolphe, emp. s. civil

- 119½ Laroche Jos. E., ébéniste  
 121 Marois Joseph, mécanicien  
 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p  
 Bergeron L.-D. professeur  
 Bergeron Antonio, comptable  
 125 Bilodeau, Mme veuve Joseph  
 125½ —  
 127 Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co.,  
 Reg'd  
 Chartré Jos. Emile agent (r)  
 Chartré P.-Emile, emp. Alf. Racine Ltée  
 129 Martin Ovila, cond., taxi  
 Lefrançois Alphonse, commis  
 131 Desroches Joseph, emp. com. Liqueurs  
 Desroches Gérard, chauff. d'autos  
 Desroches Joseph, menuisier  
 133 Paré Edmond, relieur  
 Paré Lorenzo, de Bélanger & Paré  
 Paré Roland, relieur  
 133½ Auger Joseph, chauff. d'auto  
 135 Lacombe Mme veuve Edmond  
 137 Turcotte Benjamin, cordonnier  
 Turcotte, Joseph, journalier  
 Turcotte Roméo, voy. de commerce  
*Ste-Marie*  
 139-141 Falardeau Arthur, épiciier  
 143 Lagacé Mlle Simone  
 151 Garage privé,  
 155 Godbout Noel, ent. menuisier (atelier)  
 157 Bleau Chs, voy. de commerce  
 159 Bélanger Mme veuve J.-O.  
 Turgeon Roméo, prop. de garage  
 159½ Paquet Mlle Albertine  
 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry  
 161 Gagnon Léonidas, emp. Que. Ry  
 161½ Grenier Mme veuve Edouard  
 161¾ Sevier L. R., clerk  
 Brousseau Oscar, emp. Brousseau & Fr.  
 Poitras Joseph, relieur  
 163 Blais Albert, emp. S.-J. Shaw  
 163½ Caron J.-Alb agr d'ass.  
 Cayer Napoléon, mécanicien  
 Petit J.-J. comptable  
 165 Frenette J. B. E., officier d'accises  
 Frenette Chs-Eugène, imprimeur  
 167 Tondreau J. Alfred, commis p  
 169 Alain Narcisse, menuisier  
 171 Desaulniers Hilarion, rentier  
 173 Morin Mme veuve Oscar  
 175 Robitaille Alfred, tailleur fourrures  
 177 Bruneau Mme veuve F.-X.  
 179 Martel Germain, menuisier  
*Ste-Claire*  
 189-197 The B. Houde Co. Ltd, manufacturiers  
 de tabac  
 205 Gobeil Evariste, commis I.-A. Fortin  
 Gobeil Laval, emp. B. de Poste  
 Dorval Amable, plombier  
 207 Bertrand Armand, -ournalier  
 209 Bédard Mme veuve Léon  
 211 Boucher Omer, opérateur linotype  
 213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-  
 merciale  
 215 Rochette Mme veuve Alfred  
 217 Rouillard Laurier, emp. s. civil  
 Gagnon Alphonse, électricien  
 219 Fortin Joseph, com. de banque

- 219 Fortin Mme veuve Joseph  
*Déligny*  
 233 Déry Gilblas, cordonnier  
 233a Robitaille Alphonse, barbier  
 Robitaille Alphonse, jnr, barbier  
 Rochette Félix, président Laiterie Fron-  
 tenac  
 233b Côté P. Oscar, comptable  
 235 Malenfant Ls-Ph. cuisinier  
 Lavoie Emile, conducteurs Q. Ry  
 237 Trudel Richard boucher  
 239 Trudel Mlles  
 241 Robitaille Amédée, emp. Com. du Hâvre  
 Bolduc Paul, emp. Dept Voirie  
 241a Boutin Alphonse, journalier  
 241b Bolduc Antonio, barbier (rés.)  
 243 —  
 243½ Fortier Rodolphe, emp. B. Houde  
 Robitaille, Henri, commis  
 245 Létourneau Mme veuve Philéas  
 247 Couillard Joseph W., commis de malles  
 249 Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)  
 251 Prévost Philippe sculpteur  
 253 Laflamme Mme veuve F. X.  
 255 Bernier Cléo., menuisier  
 257 Martin Ovila, cond. taxi  
 259 Masson Oscar, commis-marchand  
*Vauban*  
*Sutherland*  
 271 Fournier Nap., voy. de commerce  
 Ménard Florent, dépt Agriculture  
 273 Beaulieu Zéph., police provinciale  
 277 Vocelle Mme veuve A. Eugène  
 Vocelle Jacques, mécanicien  
 Turgeon Gaston, emp. Dept Chômage  
 279 Poulin Lucien, barbier  
 Dubergier Henri, garde-moteur p  
 289 Hébert Dollard, électricien-plombier  
 Demers Donat, com.-boucher  
 293 Michaud Jean, navigateur  
 Michaud Pierre, navigateur  
 Dupuis Harvin, laitier  
 295 Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloires  
 295½ Blouin Louis, emp. Dept. Voirie  
 Lamontagne Joseph, ing.-stationnaire  
 297 Fournier Anatole, forgeron  
 Fournier Roméo, mécanicien  
 Fournier Mme Roméo  
 Fournier Mlle A.  
 Fiset Mme veuve J. Raoul  
 299 Jobin Mlle Marie  
 Barling Mme veuve Georges  
 Barling Henri, menuisier  
 301 Jobin Lucien, laitier p  
 305 Chénard Léo, barbier  
 307 Bois Antoine, plombier  
 Morin Jos., anc. emp. "Le Soleil"  
 309 Delisle Henri, menuisier  
 311 Cardinal Ls-Phil., voy. de commerce  
*Racine*  
 347 Williams-Thomas, Ltd.  
 Mullally J. T., manager  
*Marchand*

Côté Nord—North Side

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour  
 les garçons (pensionnaires)  
 Rydes Sœurs de la Charité, propriétaires

- 2 Rvde Sœur Lucius, directrice  
Turgeon Ls.-Joseph, abbé  
Moreau Wilfrid, abbé  
Larochelle Ovide, abbé  
Rochette Joseph, abbé  
Gosselin Joseph, abbé  
Michaud Adolphe, abbé  
Rémillard Jules, abbé  
*Des Glacis*
- 6 Gagnon Ls.-Adélar, abbé, aumônier  
Jobin Emile, abbé  
— Eglise des Sœurs de la Charité  
14-16 SS. de la Charité  
*St-Eustache*
- 22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres  
d'enseignes
- 26 Marquis Joseph, serrurier (atelier)  
*Côte d'Abraham*
- 40 1 Labadie P.-E., cuisinier  
2 Fréchette Mme veuve Edmond  
Fréchette Ls.-Edmond, voy. commerce  
Roberge Mlle Bérangère, gde-malade
- 3 Thériault Georges, emp. Inst. Pub.  
Pichette Mme veuve A. C.
- 4 Descarreau J.-Maurice, rédacteur à  
l'Action Catholique
- 5 Ouellet Mme veuve Eugène  
Ouellet Fernando, steno-officiel  
Ouellet Maurice, emp. C.N.R.
- 6 Bouffard Henri, commis de malles
- 42 —
- 42½ Hamel Oscar, charretier
- 42¾ Marcoux Mme veuve L.
- 46 Gauvreau Adrien, emp. Hethrington
- 48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
- 50 Mooney Jos.-B., clerk Post Office
- 50a Vincent Georges, anc. imprimeur  
Vincent Ernest, conducteur C.N.R.  
Vincent G.-E. prop. Ernest Café
- 50b Vincent Emile, commis de malles  
Vincent Gérard, emp. P.-L. Lortie, Ltée
- 52½ Filteau Mme J.-R.  
Casault Adrien  
Casault Mlle Simonne, comptable
- 54 Basin Mme veuve Victor
- 56 Charest Mlles Nilda et Bernadette  
*St Augustin*
- 60 Perron Henri, cordonnier (rés.)
- 62 Legaré Joseph, barbier
- 64 Parent Eugène, facteur
- 66 Verreault Édouard, emp. Quebec Power
- 68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr
- 70 Robitaille Emile-J., de Jos. Robitaille  
Enr.
- 72 Trudel Joseph, barbier  
Turpin Matthews, fireman  
Scouler Douglas, waiter  
Larose David, ancien entrep.-maçon
- 74 Savard Aurèle, journalier  
Beaudoin Armand, barbier
- 76 Lafleur Mme veuve Joseph  
Plante Henri, menuisier
- 78 Montreuil Luc, comptable  
Fafard Mme veuve Ls Napoléon
- 78¼ Boucher, Eugène, pressier
- 78½ Pepin Zéphirin, voy.-commerce
- 78¾ Poitras Joseph, teneur de livres p.
- 78¾ Poitras Adrien, journalier
- 80 —
- 82 Bilodeau Jos., Ltée
- 82½ —
- 84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires  
Gauthier Paul, forgeron  
Morel Gérard, journalier
- 86 Paré F. X., maçon  
Paré Joseph, tailleur  
Paré Roméo, emp. Arsenal  
Bilodeau Mlle Virginie p
- 88 —
- 90 Lortie Damase, horloger
- 92 Mulcair Edward, goal guard
- 94 Gingras Mlle Caroline
- 96 Guimont Chs-Albert, commis
- 98 —
- 100 Patry Jules, avocat, greffier des Comités  
de l'Assemb. Législative  
Patry Gaston, comptable
- 100 Patry Fernand, commis
- 100½ Noreau Eugène, emp. C.N.R.
- 102 —
- 104 Mme veuve Joseph  
Robitaille Ls-Philippe, étudiant
- 106 Robitaille Jos., Enr., manif. fourruresp
- 108 Robitaille Jos., Enr., manif. de four-  
rures p  
*Côte Ste-Geneviève*
- 110 Noel J.-A., ent.-menaçon de Noel &  
Godbout
- 112 Proulx J. N., abbé
- 112½ Cloutier J.-A., voy de commerce
- 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur  
Cloutier J.-Rosaire, commis
- 114½ Dion Emile, emp. Livernois  
Dérome Henri, voy. de commerce
- 116 Denis Mme veuve Arthur  
Denis J.-Arthur, comptable  
Denis Lucien, commis
- 116½ Côté Joseph L., gentleman
- 118 Vézina Omer, menuisier au Parlement
- 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
- 120½ Belleau J. Antonio, comptable ]
- 122 Levesque Cyprien, emp. Instruct. Pub.  
Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
- 124 Bourret Joseph, barbier  
Bourret Mme veuve Joseph  
Demers J.-O. commis
- 124½ Côté Mme Honoré
- 126 Thibault Arthur, journalier
- 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
- 130 Couture Edgar, briqueteur  
Couture Gérard, briqueteur
- 132-134 Dallaire Phil. Ant., teneur de livres
- 136 Walsh Michael, emp. Hethrington  
Byrne Miss Florence, emp. Price Br.  
*Ste-Marie*
- 138 Marcoux Lauréat, rentier
- 138½ Audet Roméo, tail. de patrons  
Gaudreau, J.-Em.  
Gaudreau Mme veuve Joseph
- 140 —
- 144 —
- 146 —
- 154-156 Station du Feu No 2  
Normile Denis, capt

- 158 Lemay Herm, charretier, J.-B. Renaud  
 160 Gagnon Mme veuve J.-T.  
 Gagnon Ernest, commis  
 162 Couture Joseph, briquetier  
 164 Bernier Georges, emp. J.-B. Renaud  
 166 Allard Hector, emp. Terres & Forêts  
 166½ Poitras Elzéar, journalier  
 168 Robitaille Ernest, asst-comptable Dépt.  
 Colonisation  
 Matte Louis N., emp. de banque  
 170 Belleau Mme Cléophas  
 172 Levesque Mlle Mary  
 Beaulieu Gérard, emp. civique  
 172½ Arteau Ernest, garde-magasin  
 174 Perreault Jules  
 Perreault Léonce, chauff. taxi  
 Gauvin Pierre, rentier  
 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie, prop.  
 mag. chapeaux (rés.)  
 176 Gauvin J. Alex., notaire (r)  
 180 Salle Pageot  
 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p  
 Pageot Aurélien, peintre  
 182 Poulin J.-Ed., emp. Dept Trav. Publics
- Ste-Claire*
- 184 Poulin Marc-Ant., rep. ra dlos  
 Cloutier Mme veuve A.H.  
 Cloutier Gérard, emp. Boswell  
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)  
 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe  
 Bélanger Joseph-A., emp. Colonisation  
 190 La Cie B. Houde Ltée, dépt du gros  
 192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt  
 194 —  
 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion  
 Ltée  
 198 Caron Mme veuve Louis  
 Caron Léopold, pneus d'autos  
 200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste,  
 Parlement  
 Robitaille Alexandre, commis  
 202 Brousseau J.-H., journalier  
 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre  
 Renaud Arthur, cordonnier  
 206 —  
 208 Trudel Jules, marchand chaussures (rés.)  
 Plante Théo., agent d'assurances  
 210 Casgrain Mme veuve Alphonse  
 Prépost J.-Arthur, anc. emp. B. de  
 Poste  
 212 Bourque, J. C., ouv. en fer  
 Paquet David, jardinier  
 Deschênes Mlle Annette, emp. de bu-  
 reau  
 Parrot Mlle Edith, garde-malade  
 214 Beaumont Mme veuve Alfred  
 Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hyg  
 Côté Roland, dessinateur  
 Côté René, comptable licencié, C.G.A.  
 216 Abel J.-B., mécanicien  
 Drolet Antoine, menuisier  
 216¾ Garage  
 218 Boily Georges, peintre  
 Duchêne Zoel, emp. Maranda & Labrec-  
 que  
 220 Blouin Adjutor, emp. Voirie  
 222 Cantin Pierre, anc. emp. Com. du Port
- 221 Lévesque Edmond, gardien  
 224 Voyer Arthur, gardien  
 Hamel Mme veuve Charles p  
 Dorval Robert, comptable  
 226 Labrecque Hervé, épicié  
 228 Gaumont Emile, médecin  
 228½ —
- Déligny*
- 228½ —  
 230 Laiterie Frontenac (magasin)  
 230½ —  
 230¾ Savard Mme veuve Jacques  
 Watters Lucien, pharmacien  
 232 Ouellet J.-Pierre, agt assurances  
 234 Dulac Jean-T., sec.-directeur Quebec  
 236 Collin Joseph, chauffeur-stationnaire  
 236 Collin Walter, pâtissier  
 238 Paré Paul-Emile, relieur  
 240 Brousseau Wilbrod, facteur  
 242 Robitaille J.-M., restaurant  
 244 Bédard Uldéric, manchonnier (boutique  
 et rés.)  
 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse  
 d'Economie N.-D. de Québec, succ.  
 St-Sauveur  
 Vachon Denias, emp. J. B. E. Letellier  
 246¼ Desrochers Lucien, comptable  
 246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures  
 248 Plamondon Mme veuve D.  
 250 Nadeau André, gardien Bib. Parlement  
 252 Aubin Alex. voy.-commerce  
 254 Bilodeau Ls-Omer, chauff. et ingénieur  
 de bouilloires  
 256 Beaumont Mme veuve Edouard Jos.  
 258 Dubé Eugène, photographe  
 Bergeron Mme veuve Pierre  
 Bergeron Léandre, plombier  
 258½ Bell Harry, opér. machiniste  
 258¾ Grant John, emp. Capitol  
 260 Bernier J.-A., emp. P.-T. Legaré  
 262 Villeneuve Donat, voy.-commerce  
 Fortin Charles, emp. B. de poste  
 264 Yee-Wah laundry  
 266 Vézina Joseph, emp. B. de poste  
 Boiteau Mme veuve Joseph  
 268 Lemay Louis, ingénieur Prison  
 Lemay J.-Bte, pompier
- Sutherland*
- 270 Charland Joseph, chaussures  
 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie  
 274 Charland Lucien, emp. La Voirie  
 Garant Mme veuve Emile  
 276 Denis Arthur, laitier  
 278 —  
 280 Giroux Armand, chauffeur  
 282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.  
 284 Gagné Amédée, chauff. d'auto  
 Bussières Alfred, journalier  
 Auger Gerard, comptable  
 286 Thibault Arthur, solliciteur  
 Bussières Ernest, emp. J.-B. Renaud  
 Fortin Willie, journalier  
 288 Tardif Joseph, charretier  
 Tardif Cyrille, journalier  
 Tardif Alphonse, forgeron  
 290 Paré Mme veuve Joseph  
 Paré Arthur, garde-moteur

- 290 Paré Lucien, tailleur de cuir  
Paré Jules, tailleur de cuir  
292 Tardif Omer, emp. corporation  
294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté  
Drolet Geo. mécanicien  
Bilodeau J.-P.-A., garde-moteur  
294 1/2 Fortin R. gér. Mag. Guy  
296 Fortin Raoul, commis  
Masselotte Alex., importateur  
298 Dubeau Onésime, charretier p  
300 Côté Charles, Edouard, électricien  
300 1/2 Hanley Joseph, jardinier  
300 1/2 Woods Wm-John, emp. Quebec Ry  
302 Robitaille L. N., cord. et marchand de chaussures  
302 1/2 Robitaille L. N., cordonnier (res)  
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel  
302 1/2 Langlois Ls-Henri, épicier
- Racine*
- 306 Paré Mlle Zunulda et Georgiana, inst et directrice de l'Ecole St-Luc  
Dispensaire "Goutte de Lait"  
308 Paré Roméo, voy. de commerce  
310 Gingras Cyrille, gérant Galvanoplastie Cian. Ltée  
318 Guay Wilfrid, emp. Terres & Forêts  
320 Boivin Amable ass't-sur't des Chemins  
Paradis Jos.-Charles, agt Metropolitan Life Ins. Co.  
322 Guay Léopold, commis  
Gosselin Antonio, polisseur  
Gosselin J.-A., télégraphiste  
Gosselin Marc, comptable  
Gosselin Eugène, professeur  
322 1/2 Falardeau Henri, march. de bicycles (rés.)  
324 Petit Henri, menuisier  
Langlois Joseph, journaliste  
324 1/4 Falardeau Henri, march. et rep. bicycles  
324 1/2 Bernier Paul-Emile, menuisier  
326 Richard Georges, sr, anc. peintre p  
Richard Marc Carmélia, voy. commerce  
326 1/2 Paradis Ferd. couvreur  
328 Falardeau Joseph cond. d'auto p  
328 1/2 Sanfaçon Alexandre, commis  
Bélangier Aurélien, emp. Jeffrey Hale  
Girard Mme veuve Wm  
330 Poitras Arthur, couvreur  
330 1/2 Poitras J.-Bte, voy. de commerce  
Poitras Mlle Maria  
332 Martel Mme veuve J. B. p  
334 Gagné Gustave, emp. Quebec Power  
Gagnon J.-Alph. gér. succ. United Cigar  
336 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts  
336 1/4 Côté Jules, contremaître, J.-E. Samson  
336 1/2 Côté Henri, emp. J.-E. Samson  
336 3/4 Pelletier J.-B., dessinateur de patrons  
338 Légaré Xavier, journaliste  
340 Robitaille Frs, fab. patrons  
Robitaille Gérard, électricien  
Robitaille René, emp. manif.  
Côté Adjudor, emp. Que Power  
342 Plourde Ludger, journaliste  
344 Jobin Emile, menuisier

- 346 Marois Roland, auditeur  
346 1/4 Desrochers Lucien, comptable  
346 1/2 Marois Henri, commis  
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles  
Blanchet Cyrice, instituteur
- Marchand*
- 350 Trépanier Ophée, boucher p  
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"  
354 Cauchon Joseph, rentier  
356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Post  
Pelletier Delphis,  
358 Cunningham Odilon, ing.-mécanicien  
360 Paré Gérald, instituteur  
362 Côté Joseph professeur  
364 Vézina Mme veuve Hildevert  
Vézina Henri, emp. Corporation  
366 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew & Co  
366 Bernier Paul-Em., menuisier  
366 1/2 Cochrane Mrs widow Joseph  
368 Marois Adjudor, menuisier  
370 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)  
372 Rochon Lorenzo, commis  
376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée p  
Borne J.-Bte, emp. Lucien Borne, Ltée  
380 Drouin Mme veuve Odilon  
380 1/2 Boulet J. H., voy. de commerce  
382 Murray Mrs widow Wm. R.  
384 Murray Miss Mabel  
386 Auclair Narcisse, sergent de police  
L'Heureux Mme veuve Alfred  
388 Garneau Mlle Magdeleine, coiffeuse  
Garneau Wilfrid, peintre  
Bélangier Arthur, emp. Com. des liquers

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
—From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 —  
3 Bédard Ludger, boulanger  
Vaillancourt Antonio, journaliste  
5 Plante Jos.-H., agt de buanderie  
7 Bouffard Pierre, cordonnier  
9 Lachance Honoré, cordonnier p  
11 Tremblay Raoul, peintre  
13 Pleau Alfred, cord.-machiniste  
15 1/2 Jobin Josephat, agt d'assurances  
17 Debonville J.-A., comptable  
Debonville J. B., tailleur de hardes p  
19 Morin Mme veuve Joseph  
21 Roussel Alfred, cordonnier  
25 Côté Joseph, mécanicien  
27 Turgeon Mme veuve Narcisse  
Turgeon Raoul, commis  
Joannette Mme veuve Edouard  
29 Therrien Napoléon, messager Parlem.  
Martel Joseph, mégissier  
31 —  
33 Gauthier Frs, chauff. de camion  
35 Cantin Wilfrid, commis p  
Cantin Georges, rentier  
Côté Lucien, commis
- 37 Martel Rosaire, emp. Maranda & Labrecque

**Côté Nord—North Side**

- 2 Richard René, électricien  
 4 Michaud Ovide, peintre  
 6 Plante Joseph, tailleur de cuir  
 8 Allaire Alexandre, pompier  
 10 Petitclerc Rosaire, emp. Elz. Fortier  
 12 Simard Gaudias, journalier  
 14 Paquet Eménil, cuisinier  
 Forgues Narcisse, journalier  
 VBergeron Odilon, forgeron  
 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p  
 18 Leclerc A., menuisier  
 22 Boucher Emmanuel, emp. Marsnda & Labrecque  
 24 Magnan Gaudias, cordonnier  
 Ferland J.-Ls., commis  
 Plamondon Daniel, journalier  
 26 St-Hilaire Méville, charretier p  
 28 Guay François, emp. M. Labrecque

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

1-9 Guy J.-P. Ltée, épicié (entrepôt)

15 Guy J. P., Ltée, entrepôt  
 Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Faucher Arthur, de Faucher & Frère  
 5 Douville Ferdinand, comptable  
 9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste p  
 11 Mailly Mme veuve Isidore  
 Mailly Mlle Albina, modiste  
 15 Lepage Yvon, comptable  
 St-Hilaire Alfred, comptable  
 17 Gill D.-G., médecin-chirurgien, rés.)  
 18 Guay François, électricien  
 20 Sarault Raoul, prop. Luxe Valet Service  
 22 Power John, emp. C.N.R.  
 24 Brochu J.-A. électricien  
 26 Simard Georges, soll. d'assurances,  
 28 Blouin Frs., emp. de douane

**ROBITAILLE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Wagner Mme veuve Henri  
 Wagner Alexandre, cuisinier  
 Wagner Paul, waiter

11 Boucher Joseph, journalier  
 13 Boutin Joseph, mécanicien  
 15 —

*Lavigueur*

- 2 Parent Elzéar, journalier  
 12 Aubert Séraphin, journalier  
 Beaudry Abraham, journalier  
 14 Gagnon Jos., journalier  
 16 Dolbec Joseph, charretier  
 18 Bouchard Alfred, journalier

**ROUTE BELL**, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

**Côté Est—East side**

- Ruel Edgar Ltée, marchand bois de chauffage  
 Breton Rosaire, gardien  
 Gagné Mme veuve Joseph  
 Gignac Joseph, journalier  
 Pelletier Mme veuve Tél.  
 Gagnon David, journalier  
 Laflamme Jos. journalier  
 Laflamme Ths. journalier  
 Laflamme Eug., journalier  
 Veilleux L.-Alf., commerçant  
 Lewnig Chs., laitier  
 Cloutier Mme veuve Ls.-J.-A.  
 Cloutier Antoine, journalier  
 Cloutier Alph., journalier  
 Tancrède Emile, journalier  
 Lemay Joseph, mec. d'auto  
 Lemay Chs.-Aimé, journalier  
 Falardeau Jos., menuisier  
 Plante Georges, cordonnier

**Côté Ouest — West Side**

- 26 Blouin Albert, ramoneur  
 28 Simard J.-Art., menuisier  
 30 Côté Ulric, journalier  
 32 Denis Dominique, op. de théâtre  
 Fortin Louis, ing. mécanicien

**ROUTE du PONT SCOTT**, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

2 Piegay J.-B., médecin Hôpital Immigration

— Giroux Alphonse, commis-marchand  
 — Immigration Hospital

**ROYAL-ROUSSILLON**, de 1ère Avenue 327½ allant à l'est, à la rue Ozanam, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 327½, going east to Ozanam Street, Limoilou ward

**Côté Sud—South Side**

- 9 Blouin Auguste, maître-boucher  
 11 Mercure Léon, voy. de commerce  
 13 Mercier Joseph, voy. de commerce  
 15 Gingras J.-G.-A., gér. Succ Librairie Garneau, Ltée  
 17 Breton Chs plâtrier  
 Breton Jean-R., plâtrier  
 19 Chamberland Lauréat, ing.-locomotive  
 21 Gravel Antoinio, emp. Terres & F.  
 23 Lamontagne J.-Achille, voy. de commerce  
 Marcotte Mme veuve Gaston  
 25 Turcotte Paul, emp. dépt des signaux  
 31 Villeneuve Albert, com. expéditeur  
 Lacasse Alphonse, rep. Salada Tea Co.  
 33 Dubé Octave, menuisier  
 35 Levasseur Ernest, voy.-commerce  
 37 Savard J.-Arthur, voy. commerce  
 39 Gendron J.-F., menuisier C. N. R.

**Côté Nord—North Side**

- 64 Juneau Edgar, emp. Terreau & R.  
 66 Boutet Edouard, v. de commerce  
 68 Chabot J.-Edgar, emp. C.P.R.  
 Chabot Joseph, emp. C.P.R.

- 70 Laroche Léo, dentiste, (rés.)  
 72 Bureau Albert, ent-menuisier (rés)  
 74 Gravel Conrad, mécanicien d'auto

**RUELLE LEGARE**, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., **entrepôt**

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 —  
 9 Bégin Adélar, mécanicien  
 Tremblay Paul, journalier  
 11 Desjardins Alfred, mouleur  
 Gagnon Eusèbe, emp. Rock City Tob.  
 Dufour Jos., emp. Bell Tel.  
 Dufour Alexandre, emp. Tél. d'alarmes  
 11½ Polo Deest T'Reg'd, Alf. Gagnon, prop  
 13 Gendron Onésime, journalier  
 Gauvin P.-A. émp. Brass. Boswell  
 17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Tegaré Ltée  
 Croteau Gabriel, cond. d'auto  
 21 Lemay Arthur, emp. Buanderie Impériale  
 Giguère Albert, journalier  
 Plamondon Paul, comptable  
 21½ Debigaré Jos., commis  
 Vézina Georges, journalier  
 23 Morin David, forgeron  
 23½ Alarie Aug., emp. Com. du Port  
 Alarie Mlles Alma et Belzémire  
 25 Verreault Mme veuve Elz.

**Côté East—East Side**

- 10 Robitaille Roméo, barbier  
 Fournier Joseph, journalier  
 Fournier Edouard, ouv. en bouilloire  
 12 Racine F.-X., jnr, emp. C. P. R.,  
 Dufour Mme veuve Alex.  
 14 Martin Arthur, journalier  
 14½ —  
 16 Racine Frs-X., snr, rentier p  
 20 Hamel Eugène, emp. Brass. Boswel  
 22 Plante Mlle Elise, modiste p  
 Croteau Mme veuve Ernest  
 26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1-7 The Neptune Inn Hotel  
 Levallée Geo. A., propriétaire  
 11 —  
 Estate Hon'ble John Hearn, Inc.  
 Brousseau Arthur, gardien  
 11-15 Laflamme J.-E., Ltée, banquiers en obligations  
 Lambert, de Lottinville & Cie, banquiers et agents de change  
 17 —

- 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
 Mercier Joseph, président  
 La "Revue du Commerce"  
 23 Duquet Chs, steward  
 Bernier Mme veuve Marcel  
 25 —  
 27 Chabot Odule, journalier  
 29 Bilodeau Cyrias, vendeur journaux  
 Bilodeau Paul-E., bell-boy  
 Bilodeau Armand, chauffeur  
 Galichand Esdras, débardeur  
 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p  
 35-39½ Boivin & Grenier, La Manufacture de Vinaigre et agents à commission  
 La Cie des Remèdes Canadiens Enr.  
 35-39½ The National Import  
 41 Legaré Arthur, journalier  
 47 Audet Henri, bûcheron  
 Simpson Wilfrid, journalier  
 49 Quebec Terminal Warehouse, Arth. De-rome, prop.  
 53 Bouffard Maurice, journalier  
 Bouffard Mme veuve Magloire  
 St-Hilaire Paul, gardien  
 55 Fraser & Sutherland, coopers  
 57 Landry Jean, anc. journalier  
 Mercier Antonio, journalier  
 59 Boutin Adolphe, journalier  
 61 Fradette Frs, jnr, journalier  
 63 Poulin Nap., journalier  
 Poulin Henri, journalier  
 St-James  
 67 Oscar's Light Lunch, prop. Oscar Julien restaurant  
 69 Allen J. S., caretaker  
 Allen Léo, police provinciale  
 Allen Patrick, clerk  
 Bourzault Laurent, anc. cultivateur  
 Delège Arthur, comptable  
 71 Lafleur Maurice, salon de barbier  
 Jolicœur Mlle A., coiffeuse  
 73 La Cie des Décorations d'Enseignes  
 77 Guérard L, Enr., Jos.-Prém. Guérard  
 Le Petit Débit, J.-P. Guérard, bonbons & Tabac  
 79 Café Chinois  
 81 —  
 83-85 Côté Ls, Enr., tonneliers et marchands d'huile de poisson, J.-R.-Ed. Côté, prop.  
 87 Canadian Spice Mill p  
 Nadeau P.-A., prop.  
 Le "Chien d'Or", thé et café  
 Pugsley & Dugman Co. Ltd, Lafleur J.-H., rep  
 89 Racine Melville, taverne  
 Toupin Léon, journalier  
 Chevalier, J.-Bte, charpentier  
 91 Chevalier J.-B., callfat  
 93 Massé Philippe, épicier  
 95 Dufour Arthur.  
 97 —

**Côté Est—East Side**

- 2-4 Chinic Hardware Co  
 6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic  
 8 Vallière Philibert, (bureau)  
 10 The Robert Reford Co., Ltd

*St-Antoine*

- 18 La Banque Canadienne Nationale  
 40 Canadian National Telegraphs  
 44 Canadian Pacific Express Co  
 46 C. P. R. Telegraph office  
 54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)  
 66 —

*St-James*

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

**Côté Sud—South Side***Avenue Cartier*

- 3 Bouchard Alb., chauff. privé  
 5 Bouchard Eudore, chauff. privé  
 63 Epicerie Candiac, Mme Geo. Plamondon prop.

Plamondon Geo. commis

*Avenue Bourlamaque*

- 65 Roche F.-N., inspector forest fire  
 Roche Miss T., english teacher  
 67 Dayka Paul Stefus, laborer  
 Dayka Mrs widow Joseph  
 69 Turgeon Mme veuve Elzéar  
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce  
 Turgeon Ernest, emp., théâtre Cartier  
 75 Mathieu J. P. O., emp. Dépt. de l'Im migration

*Avenue des Erables***Côté Nord—North Side**

- 10 Savard Marcel, comptable  
 12 Desrosiers Mme V.  
 14 Laroche Ernest, voy. de commerce  
 16 Bossé H.-G. purchasing agent Que Pwer  
 18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.  
 20 Lacroix Joseph, contre-maitre  
 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector  
 O'Donnell D., ins. agent  
 24 Fraser Miss Constance  
 26 —  
 28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)  
 28½ Pelletier Mme veuve Maxime  
 Pelletier Armand, emp. s. civil  
 Blouin Alph., arp. géomètre  
 Blouin Henri, commis  
 30 Kavanagh Thomas, book-keeper  
 32 Beaulieu Germain, avocat et Dept. Agriculture  
 32½ Fontaine Delphis, marchand de radio, (rés.)  
 34 Boivert Georges  
 Boisvert Mlle Rachele, commis bureau  
 Boisvert Mme veuve Joseph  
 36 LaRue, René, emp. Douane  
 38 Klaus Misses Freda & Florence, stenographers  
 Klaus Oscar, clerk  
 — Julien Frank, emp. Douane  
 38½ Coveney F. J., Custon House clerk  
 Cassovi Mme veuve Cyrille  
 40 Moore Wm Jos., taxi driver  
 40½ Normile Denis, snr, capt. fire station  
 Normile Denis, jnr, fireman  
 42 Burke Mrs. widow Myles

- 42 Collier Mrs widow Joseph A.  
 44 Parrot Philippe, voy. de commerce  
 46 Tremain Miss S. F.  
 48 Jacques Albert-E., libraire (rés)  
 50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation  
 52 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts  
 54 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1  
 56 Bradley R. A., accountant  
 58 Demers Mlle Gabrielle  
 Demers Philippe, journalier  
 Demers André, journalier  
 60 Philips Collin T., chief clerk C.P.R.  
 Lambert Miss Florence  
 62 Robitaille J.-C., comptable  
 64 —  
 66 Paradis Emile, emp. Terres et Forêts  
 66½ Gagnon Ludger, mécanicien  
*Avenue Bourlamaque*  
 68 Toussignant André, électricien  
 72-78 Frères des Ecoles Chrétiennes (rés.)  
 80 St-Pierre Mme veuve Ludger  
 82 Douglass Robert, carpenter  
 Bourget J.-Arthur, comptable  
 90 Côté Henri, mécanicien  
 Côté Mme veuve Léonidas  
 Tremblay Mme veuve Joseph  
 Stadelman Jean, chimiste  
 92 Gosselin emp. James Strachan  
 Côté Omer, garde de prison  
 Lavallée Edouard, emp. Dept Agricult.  
*Avenue des Erables*  
 110 Côté Alex., peintre  
 112 —

**SAUVAGEAU, voir de Mazenod**

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.  
 Brown Mrs widow Thomas  
 McNicholl, Miss Jessis

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 5 Irving Fong, chinese restaurant  
 7 Déchêne Arthur, emp. de J. L. Dussault  
*St-Gabriel*  
*St-Patrice*  
 17 Power Jos., laborer  
 Couture Louis, journalier  
 19 Tremblay Odina, messenger de banque  
 Vézina M. W., com. épicié  
 Thorne Chs, confectioener  
 21 Jones Stanley, emp. Victoria Theatre  
 21½ 21¾ Magasin Guy Inc.  
 23 Lavoie J.-Oscar, inspecteur des Magasins Guy  
 Boivin J.-A. peintre  
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone  
 27 Giroux Mlles, modistes  
 Herman Albert, insp. Dominion Arsenal  
 27 Sheppard Mrs. widow Charles  
 29 Paré Gédéon, menuisier p  
 Laberge Joseph, gardien de nuit  
 31 Guérette Alphonse, agent